Senri Ethnological Reports 2

FIVE HUNDRED BUDDHIST DEITIES

Compiled by

Musashi Tachikawa

Masahide Mori

Shinobu Yamaguchi

National Museum of Ethnology
Osaka 1995

Preface

From the fall of 1979 up to the fall of 1980 I had the chance to conduct a research at the Indian Institute, the University of Hamburg, where I found a set of wooden prints of line-drawings of Tibetan Buddhist deities. The set consists about one hundred seventy folios, each of which is divided into three squares. In each square (6.2 - 6.4 x 6.2 - 6.4 cm in size) one or a few Buddhist deities are depicted with soft and fine lines. At first glance, I was fascinated with the fine techniques of wood engraving. With the permission of the Indian Institute, the University of Hamburg, I made a xylographic copy of the iconographical set of Tibetan Buddhist deities.

A short time later I learned that the set of the line-drawings was the so-called *Five Hundred Gods of Narthang*. In 1964 Lokesh Chandra published handwritten pictures of the *Five Hundred Gods of Narthang* (*A New Tibeto-Mongol Pantheon*, Part 9), a xylographic copy of which Raghu Vira was given by a Tibetan priest in Ulanbator.

The set preserved at Hamburg, however, lacks eight percent of the complete set. After I came back to Japan, I fortunately obtained the missing folios of the *Five Hundred Gods of Narthang* through the kindness of the Library of Tibetan Works and Archives, Dharmshala.

Recently interest in Buddhist iconography has been increasing remarkably. The wooden prints of the *Five Hundred Gods of Narthang* furnish high quality of materials for the study of Buddhist iconography. This volume is a result of a research project of the National Museum of Ethnology entitled "Studies of religious iconography in South Asia" (headed by M. Tachikawa, 1992-1994).

Here I would like to express my deepest gratitude for giving us the permission to reprint the copy of the *Five Hundred Gods of Narthang* to the Indian Institute, the University of Hamburg, and the Library of Tibetan Works and Archives, Dharmshala. I also would like to thank Mr. rGya mtsho rtse rin, Director, the Library of Tibetan Works and Archives, Dharmshala for sending the films of the *Five Hundred Gods of Narthang*. Last but not least, I would like to thank Mr. Taiji Oya, President, Mandala World Cooperation, who took great pain to help me obtain the films from Dharmshala.

Musashi Tachikawa
March 1995

Contents

Introduction

In the fifteenth regnal year of the Manchu emperor Chia ch'ing, i.e., in 1810, the Imperial Treasurer bLo bzang dkon mchog, Chin wang Phung tshog rdo rje together with his son and ministers, and No yon sprul sku Ratnadhvaja requested the Fourth Pan chen bLa ma bsTan pa'i nyi ma phyogs las rnam rgyal to initiate them into the great Mandala of the First Buddha *(dang po'i sangs rgyas dkyil 'khor chen po)* by giving the four kinds of tantric consecration rites: the preliminary *abhiṣeka ('jug pa'i dbang)*, the higher and still higher *abhiṣekas (gong ma gong chen gyi dbang),* and the *mahāvajrācārya abhiṣeka (rdo rje slob dpon chen po'i dbang)*. At their request, the Fourth Pan chen bLa ma gave the four kinds of consecration rites to hundreds of laymen and monks.[1]

On this occasion the Pan chen bLa ma used as the basic text for those rites the *Yi dam rgya mtsho'i sgrub thabs rin chen 'byung gnas kyi lhan thabs rin 'byung don gsal (Rin lhan),*[2] which he compiled on the basis of Tāranātha's *Yi dam rgya mtsho'i sgrub thabs rin chen 'byung gnas.*[3] He was further requested to publish the wooden prints of the images of the deities described in his text. Chos rje mkhas grub and dGe slong Tshe ring worked as the supervisors of the project, and bLo bzang sbyin pa, bLo bzang bkra shis, Ngag dbang shes rab, bLo bzang chos dar and bLo bzang tshe dpag drew the original line-drawings of the hundreds of deities appearing in the text. The collection of the printed line-drawings of those deities accompanied with their *mantras* is named the *Rin 'byung rnar thang brgya rtsa rdor 'phreng bcas nas gsungs pa'i bris sku mthong ba don ldan* (176 folios), which is usually called the *Five Hundred Gods of Narthang*. It is divided into three parts, which are respectively given the following marginal subtitles:

(1) Rin 'byung (ff.1-143),
(2) rNar thang (ff. 1-13), and
(3) rDor 'phreng (ff. 1-20).

The first part, i.e., Rin 'byung, is based upon the *Rin lhan*, the second, sNar thang, is an appendix to the *Rin lhan,* and the third, rDor 'phreng, is based upon Abhayākaragupta's *Vajrāvalī* and lCang skya Nga dbang blo bzang chos ldan's *rDzogs 'phreng dang rdor 'phreng gnyis kyi cho ga phyags len gyi rim pa lag tu blangs bde bar dgod pa*. Each folio contains three squares, and in each square a deity is depicted. The reverse side of each square has the *mantra* of the deity. The following two pages show the folio 33 of the Rin 'byung of the original size (cf. pp. 131-133).



ནོར་བུ་འཛིན་ཀར



ཀུན་རས་གཟིགས་ཡི་གེ་དྲུག་པ་རྗེ་བོ་ལུགས



ཡི་གེ་དྲུག་མ་

ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ ཨོཾ པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ
ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ ཨཱཿ ཧྱ་ཝ་དཏ྄་ཏེ་ཥཱཉྩ
ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ ཧཱུྃ ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ
མ་ཎཿ ཡེ ཧྲཱིཿ དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ
ཝ་ཧེ་ཏུནྟེ སྭཱ ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ
ཝ་དཏ྄་ཏེ་ཥཱཉྩ ཧཱ ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ
ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ ཤྲ་མ་ཎཿ

ཨོཾ་མ་ཎི ཨོཾ པདྨེ་ཧཱུྃ། ཡེ
དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ ཨཱཿ བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ
ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ ཧཱུྃ ཧྱ་ཝ་དཏ྄། ཏེ
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ ཧྲཱིཿ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ སྭཱ ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ
ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ ཧཱ སྭཱཧཱ། ཨོཾ་སུ
པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲེ ཡེ་སྭཱཧཱ།

ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ ཨོཾ བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ
ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ ཨཱཿ ཝ་དཏ྄་ཏེ་ཥཱཉྩ
ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ ཧཱུྃ ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ
ཤྲ་མ་ཎཿ ཧྲཱིཿ ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ
པྲ་བྷ་ཝ་ཧེ་ཏུནྟེ སྭཱ ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ
ཧྱ་ཝ་དཏ྄་ཏེ་ཥཱཉྩ ཧཱ ཡོ་ནི་རོ་དྷ
ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ ཤྲ་མ་ཎཿ

The *Rin lhan* consists of the following twenty-three sections:

1. Deities of Commencing Auspices (R1a - R4a)
2. Tathāgatas without Attachment (R4b - R16c)
3. Main Deities of maṇḍalas (R17a - R24c)
4. Vajravārāhī and her Attendants (R25a - R32c)
5. Avalokiteśvara (R33a - R43c)
6. Tārā (R44a - R54b)
7. Vajrapāṇi (R54c - R557c)
8. Hayagrīva (R58a - R61a)
9. Acala (R61b - R63a)
10. Life-bestowing Deities (R63b - R65a)
11. Prajñā-bestowing Deities (R65b - R68c)
12. Tutelary Deities in the Vajrāsana Posture (R69a - R70b)
13. Goddesses of Subjugating Power (R70c - R72c)
14. Miscellaneous Deities (R73a - R81b)
15. Deities Handed Down from Śākyarakṣita (R81c - R94a)
16. Twenty-one Tārās according to Sūryagupta (R94b - R102b)
17. Wealth-bestowing Deities (R102c - R115c)

18-20. Mahākāla (R116a - R133c)

21. Terrifying Goddess lHa mo (R134a - R137a)
22. Yama and Yamī (R137b - R139b)
23. Deities of Concluding Auspices (R139c - R142c)

In 1964 Lokesh Chandra reprinted the handwritten pictures of the so-called *Five Hundred Gods of Narthang* in the Śata-piṭaka Series,[4] which was again included in his *Buddhist Iconography of Tibet*.[5]

Notes

1 [Raghu Vira & Lokesh Chandra 1964: ix-x]
2 [Lokesh Candra 1974]
3 [Tāranātha 1976]
4 [Raghu Vira & Lokesh Chandra 1963]
5 [Lokesh Chandra 1986]

List of the Deities

The following is the list of the deities appearing in the Rin 'byung, the sNar thang, and the rDor 'phreng. The asterisk following a number indicates that the line-drawing of the deity bearing the number was missing from the collection of the Indian Institute, the University of Hamburg, and has been complemented by the collection of the Library of Tibetan Works and Archives, Dharmshala. In preparing this reprint edition, we have principally adopted the line-drawings of the Hamburg edition, which is usually clearer than the Dharmshala edition.

R: Rin 'byung
N: rNar thang
D: rDor 'phreng
L: the deity-number used in [Lokesh Chandra 1986: 205-378]

No.	L	Tib.	Skt. etc.
		Rin 'byung	
1*(R0a)	511	rGyal tshab rje	
2*(R0b)	512	rJe rin po che	
3*(R0c)	513	mKhas grub rje	
4(R1a)	514	Jo lugs sgrol dkar	Sita Tārā of Atīśa school
5(R1b)	515	sGrol dkar ba ri'i lugs	Sita Tārā of Ba ri school
6(R1c)	516	gNyan lugs sgrol dkar	Sita Tārā of gNyan school
7(R2a)	517	Nags rin lugs kyi sgrol dkar	Sita Tārā of Nags rin school
8(R2b)	518	dByangs can ma dkar mo	Sitasarasvatī
9(R2c)	519	gNyan sgrol yan lag drug pa	Ṣaḍaṅgatārā of gNyan
10(R3a)	520	Ku ru ku lle	Kurukullā
11(R3b)	521	'Dod rgyal dmar po	Raktakāmarāja
12(R3c)	522	Tshogs bdag dmar chen	Mahāraktagaṇapati
13(R4a)	523	rDo rje sems dpa' ser po	Pītavajrasattva
14(R4b)	524	Thub pa rdo rje gdan pa gtso 'khor gsum	Vajrāsanamuni with two disciples
15(R4c)	525	Thub pa dam tshig gsum bkod	Trisamayavyūhamuni with four deities
16(R5a)	526	Thub dbang	Munīndra
17(R5b)	527	Yan lag 'byung	Aṅgaja
18(R5c)	528	Ma pham pa	Ajita
19(R6a)	529	Nags na gnas	Vanavāsin

No.	L	Tib.	Skt. etc.
20(R6b)	530	Dus ldan	Kālika
21(R6c)	531	rDo rje mo'i bu	Vajrīputra
22(R7a)	532	bZang po	Bhadra
23(R7b)	533	gSer be'u	Kanakavatsa
24(R7c)	534	Bha ra dhva dza gser can	Kanakabharadvāja
25(R8a)	535	Ba ku la	Bakula
26(R8b)	536	sGra gcan 'dzin	Rāhula
27(R8c)	537	Lam phran bstan	Cūḍapanthaka
28(R9a)	538	Bha ra dhva dza bsod snyoms len	Piṇḍolabharadvāja
29(R9b)	539	Lam bstan	Panthaka
30(R9c)	540	Klu'i sde	Nāgasena
31(R10a)	541	sBed byed	Gopaka
32(R10b)	542	Mi phyed	Abheda
33(R10c)	543	dGe bsnyen dharma	Upāsaka Dharma
34(R11a)	544	Hva shang	
35(R11b)	545	Yul 'khor bsrung	Dhṛtarāṣṭra
36(R11c)	546	'Phags skyes po	Virūḍhaka
37(R12a)	547	Mig mi bzang	Virūpākṣa
38(R12b)	548	rNam thos sras	Vaiśravaṇa
39(R12c)	549	bKa' gdams lha bzhi'i nang gi shākya thub pa	Śākyamuni among the four bKa' gdams deities
40(R13a)	550	Zla ltar snang byed	Candravairocana
41(R13b)	551	sMan bla	Bhaiṣajyaguru
42(R13c)	552	Nyi ltar snang byed	Sūryavairocana
43(R14a)	553	Chos bsgrags rgya mtsho	Dharmakīrtisāgara
44(R14b)	554	mNgon mkhyen rgyal po	Abhijñarāja
45(R14c)	555	Mya ngan med mchog	Aśokottama
46(R15a)	556	Rin chen zla ba	Ratnacandra
47(R15b)	557	gSer bzang dri med	Suvarṇabhadravimala
48(R15c)	558	mTshan legs	Sunāman
49(R16a)	559	'Khor Byams pa, sGrib sel	Attendant Maitreya and Nīvaraṇaviṣkambhin
50(R16b)	560	Klu dbang rgyal po	Nāgeśvararāja
51(R16c)	561	'Khor 'Jam dpal, sPyan ras gzigs	Attendants Mañjuśrī and Avalokiteśvara
52(R17a)	562	gSang 'dus 'jam rdor	Guhyasamāja Mañjuvajra
53(R17b)	563	gSang 'dus lhan skyes	Sahaja Guhyasamāja
54(R17c)	564	Ma hā ma ya	Mahāmāyā

No.	L	Tib.	Skt. etc.
55*(R18a)	565	bDe mchog lhan skyes	Sahaja Saṃvara
56*(R18b)	566	Go cha'i rdo rje sems dpa'	Kavaca Vajrasattva
57*(R18c)	567	Go cha'i rnam snang	Kavaca Vairocana
58(R19a)	568	Go cha'i padma gar dbang	Kavaca Padmanarteśvara
59(R19b)	569	Go cha'i he ru ka nag po	Kavaca Kṛṣṇa Heruka
60(R19c)	570	Go cha'i rdo rje nyi ma	Kavaca Vajrasūrya
61(R20a)	571	Go cha'i rta mchog	Kavaca Paramāśva
62(R20b)	572	Go cha'i rdo rje phag mo	Kavaca Vajravārāhī
63(R20c)	573	Go cha'i gshin rje ma	Kavaca Yamāri
64(R21a)	574	Go cha'i rmongs byed ma	Kavaca Mohinī
65(R21b)	575	Go cha'i skrag byed ma	Kavaca Santrāsinī
66(R21c)	576	Go cha'i bskyed byed ma	Kavaca Sañcālinī
67(R22a)	577	Go cha'i tsaṇḍika	Kavaca Caṇḍikā
68(R22b)	578	bDe mchog dkar po	Sita Saṃvara
69(R22c)	579	bDe mchog dkar po tshe sgrub	Āyuḥsādhana Sita Saṃvara
70*(R23a)	580	'Jig rten dbang phyug yi ge bdun pa	Saptākṣara Lokeśvara
71*(R23b)	581	Kyai rdor lhan skyes	Sahaja Hevajra
72*(R23c)	582	Dus 'khor lhan skyes	Sahaja Kālacakra
73*(R24a)	583	rDo rje shugs	Vajravega
74*(R24b)	584	gShed dmar	Raktayamāri
75*(R24c)	585	'Jigs byed bsdus pa	Saṃkṣiptabhairava
76*(R25a)	586	dPyal lugs rdo rje phag mo	Vajravārāhī of dPyal school
77*(R25b)	587	Nā ro mkha' spyod	Nāroḍākinī
78*(R25c)	588	Mai tri mkha' spyod	Maitrīḍākinī
79(R26a)	589	Indra mkha' spyod	Indraḍākinī
80(R26b)	590	Phag mo don grub	Arthasādhanavārāhī
81(R26c)	591	dBu bcad ma	Chinnamuṇḍā
82(R27a)	592	rDo rje rab sngags ma	Vajrapraṇavā
83(R27b)	593	rNam snang ma	Vairocanī
84(R27c)	594	Phag mo gnam zhabs ma	Ūrdhvapādī Vārāhī
85(R28a)	595	Phag mo Kurma pā dī	Kūrmapādī Vārāhī
86(R28b)	596	Bram ze dPal 'dzin lugs kyi rdo rje phag mo	Varjavārāhī of Brāhmaṇa Śrīdhara school
87(R28c)	597	Nā ro mkha' spyod ('di lhag)	Nāḍīḍākinī
88(R29a)	598	Go bzlog lhan skyes	Sahaja Go bzlog
89(R29b)	599	Phag mo khros nag	Kālī Kruddha Vārāhī
90(R29c)	600	rDo rje mkha' 'gro ma	Vajraḍākinī

No.	L	Tib.	Skt. etc.
91(R30a)	601	lHo Rin chen mkha' 'gro ma	Ratnaḍākinī
92(R30b)	602	Nub Padma mkha' 'gro ma	Padmaḍākinī
93(R30c)	603	Byang Las kyi mkha' 'gro ma	Karmaḍākinī
94(R31a)	604	Dam tshig mkha' 'gro	Samayaḍākinī
95(R31b)	605	sNa tshogs mkha' 'gro	Viśvaḍākinī
96(R31c)	606	Thams cad mkha' 'gro	Sarvaḍākinī
97(R32a)	607	'Jig rten mkha' 'gro	Lokaḍākinī
98(R32b)	608	Phag dkar shes rab gsal byed	Prajñālokakṛtya Sitavārāhī
99(R32c)	609	Phag dkar shes rab gsal byed	Prajñālokakṛtya Sitavārāhī
100(R33a)	610	Nor bu 'dzin pa	Maṇidhārin
101(R33b)	611	sPyan ras gzigs yi ge drug pa jo bo lugs	Ṣaḍakṣara Avalokiteśvara of Atīśa school
102(R33c)	612	Yi ge drug ma	Ṣaḍakṣarī
103(R34a)	613	bKa' gdams lha bzhi'i nang gi spyan ras gzigs	Avalokiteśvara among the four bKa' gdams deities
104(R34b)	614	sPyan ras gzigs bcu gcig zhal dpal mo'i lugs	Eleven-faced Avalokiteś-vara of Lakṣmī school
105(R34c)	615	Don zhags lha lnga Ba ri lugs	5-deity Amoghapāśa of Ba ri school
106(R35a)	616	'Khor Don zhags dmar po, rTa mgrin	Attendant Rakta Amogha-pāśa and Hayagrīva
107(R35b)	617	Don zhags ser po	Pīta Amoghapāśa
108(R35c)	618	'Khor Khro gnyer can ma, Ral gcig ma	Attendant Bhṛkuṭī and Ekajaṭā
109(R36a)	619	'Khor sGrol ma, Nor bzang gzhon nu	Attendant Tārā and Sudha-nakumāra
110(R36b)	620	Don zhags kha che paṇ chen lugs	Amoghapāśa of Kāśmīra-mahāpaṇḍita school
111(R36c)	621	'Khor rTa mgrin, Khro gnyer can ma	Attendant Hayagrīva and Bhṛkuṭī
112(R37a)	622	'Khor Nor bzang, sGrol ma	Attendant Sudhana and Tārā
113(R37b)	623	sPyan ras gzigs Kha sarpa ṇi	Khasarpaṇa Avalokiteśvara
114(R37c)	624	'Khor Khro gnyer can ma, rTa mgrin	Anucarā Bhṛkuṭī and Haya-grīva
115(R38a)	625	sPyan ras gzigs Sems nyid ngal gso ('di lhag)	
116(R38b)	626	sPyan ras gzigs yid bzhin nor bu lha lnga	5-deity Cintāmaṇi Ava-lokiteśvara
117(R38c)	627	sPyan ras gzigs sems nyid ngal gso	Cittaviśrāmaṇa Avalokite-śvara
118(R39a)	628	'Jigs rten dbang phyug gsang sgrub	Guhyasādhana Lokeśvara

No.	L	Tib.	Skt. etc.
119(R39b)	629	sPyan ras gzigs Nam mkha' rgyal po	Gaganarāja Avalokiteśvara
120(R39c)	630	sPyan ras gzigs yid bzhin 'khor lo	Cintāmaṇicakra Avalokiteśvara
121(R40a)	631	bCu gcig zhal 'jigs pa brgyad skyobs	Eleven-faced Aṣṭābhayatrāṇa
122(R40b)	632	Me'i 'jigs skyobs	Agnibhayatrāṇa
123(R40c)	633	Chu'i 'jigs skyobs	Jalabhayatrāṇa
124(R41a)	634	Seng ge'i 'jigs skyobs	Siṃhabhayatrāṇa
125(R41b)	635	Glang po'i 'jigs skyobs	Hastibhayatrāṇa
126(R41c)	636	Chad pa'i 'jigs skyobs	Daṇḍabhayatrāṇa
127(R42a)	636(sic)	Klu'i 'jigs skyobs	Nāgabhayatrāṇa
128(R42b)	637	mKha' 'gro'i 'jigs skyobs	Ḍākinībhayatrāṇa
129(R42c)	638	Mi rgod 'jigs skyobs	Corabhyayatrāṇa
130(R43a)	639	sPyan ras gzigs rdo rje snying po	Vajragarbha Avalokiteśvara
131(R43b)	640	Seng ge sgra	Siṃhanāda
132(R43c)	641	sPyan ras gzigs rgyal ba rgya mtsho	Jinasāgara Avalokiteśvara
133(R44a)	642	bKa' gdams lha bzhi'i nang gi sgrol ma	Tārā among the four bKa' gdams deities
134(R44b)	643	sGrol ljang kha che paṇ chen lugs	Śyāma Tārā of Kāśmīra-mahāpaṇḍita school
135(R44c)	644	sGrol dkar kha che paṇ chen lugs	Sita Tārā of Kāśmīramahā-paṇḍita school
136(R45a)	645	sGrol ma nying zhi mtshan khro	Divāśāntarātrikruddha Tārā
137(R45b)	646	O rgyan sgrol ma gnas kyi dbang phyug ma	Pīṭhīśvarī Uḍḍiyāna Tārā
138(R45c)	647	sGrol ma yid bzhin nor bu	Cintāmaṇi Tārā
139(R46-48a)	648	sGrol ma dmar mo sa lugs	Rakta Tārā of Sa [skya] school
140(R46-48b)	649	sGrol ma nor sbyin ma	Dhanada Tārā
141(R46-48c)	650	sGrol ma ser mo	Pīta Tārā
141*a**(R47a)		Rin chen grol ma	Ratnatārā
141*b**(R47b)		Padma grol ma	Padmatārā
141*c**(R47c)		Sangs rgyas grol ma	Buddhatārā
141*d**(R48a)		Me tog grol ma	Puṣpatārā
141*e**(R48b)		bDug pa grol ma	Dhūpatārā
141*f**(R48c)		Mar me grol ma	Dīpatārā
142(R49, 50a)	651	Dzambha la ser po	Pīta Jambhala
143(R49, 50b)	652	rNam thos sras	Vaiśravaṇa
144(R49, 50c)	653	rMi lam ston pa'i sgrol ma	Svapnadeśaka Tārā

No.	L	Tib.	Skt. etc.
144*a**(R49a)		Dri'i grol ma	Gandhatārā
144*b**(R49b)		rDo rje lcags kyu ma	Vajrāṅkuśī
144*c**(R49c)		rDo rje zhags pa ma	Vajrapāśī
144*d**(R50a)		lCags sgrog ma	Spoṭā
144*e**(R50b)		Dril bu ma	Ghaṇṭā
144*f**(R50c)		rDo rje sgrol ma	Vajratārā
145(R51, 52a)	654	sGrol ma	Tārā
146(R51, 52b)	655	So sor brang ma	Pratisarā
147(R51, 52c)	656	'Od zer can ma	Mārīcī
148(R53a)	657	'Khor phag mo	Attendant Vārāhī
149(R53b)	658	'Khor ral gcig ma	Attendant Ekajaṭā
150(R53c)	659	Phyag brgyad sgrol ma	Eight-armed Tārā
151(R54a)	660	rJe btsun ma kā pa li tā ra	Bhaṭṭārikā Kapāla Tārā
152(R54b)	661	'Phags ma tsunda tā ra	Ārya Cundā Tārā
153(R54c)	662	Phyag rdor u tsa rya	Śrī Ucārya Vajrapāṇi
154(R55a)	663	Phyag rdor gos sngon can	Nīlāmbaradhara Vajrapāṇi
155(R55b)	664	Phyag rdor sa lugs	Vajrapāṇi of Sa [skya] school
156(R55c)	665	Phyag rdor gtum chen bsrung ba'i mkhar ras chung lugs	Caṇḍamahāroṣaṇa Vajrapāṇi of Ras chung school
157(R56a)	666	Phyag rdor gtum po khra thogs	Khra thogs Caṇḍa Vajrapāṇi
158(R56b)	667	Phyag rdor gtum chung dmar po	Rakta Alpacaṇḍa Vajrapāṇi
159(R56c)	668	Phyag rdor gos sngon can 'gro bzang lugs	Nīlāmbaradhara Vajrapāṇi of 'Gro bzang school
160(R57a)	669	Phyag rdor khang brtsegs	Kūṭāgāra Vajrapāṇi
161(R57b)	670	Phyag rdor 'byung po 'dul byed	Bhūtaḍāmara Vajrapāṇi
162(R57c)	671	Phyag rdor 'byung po 'dul byed gsar ma	Nava Bhūtaḍāmara Vajrapāṇi
163(R58a)	672	rTa mgrin dpa' gcig lhan skyes jo bo'i lugs	Sahaja Ekavīra Hayagrīva of Atīśa school
164(R58b)	673	rTa mgrin khyung gshog can jo bo'i lugs	Garuḍapakṣavat Hayagrīva of Atīśa school
165(R58c)	674	rTa mgrin shva na bzhi skor jo bo lugs	Caturḍākinīparivāra Hayagrīva of Atīśa school
166(R59a)	675	'Khor rDo rje las byed ma	Attendant Vajrakarmakarī
167(R59b)	676	'Khor gShin rje las byed ma	Attendant Yamakarmakarī
168(R59c)	677	'Khor Klu mo lus byed ma	Attendant Nāgīkarmakarī
169(R60a)	678	'Khor gNod sbyin las byed ma	Attendant Yakṣakarmakarī

No.	L	Tib.	Skt. etc.
170(R60b)	679	rTa mgrin kha che paṇ chen lugs	Hayagrīva of Kāśmīra-mahāpaṇḍita school
171(R60c)	680	rTa mgrin skyer sgang lugs	Hayagrīva of Skyer sgang school
172(R61a)	681	rTa mgrin lcags ral can	Lohakhaḍga Hayagrīva
173(R61b)	682	Mi g'yo sngon po pus btsugs ma	Avaninihitajānu Nīla Acala
174(R61c)	683	Mi g'yo ba sngon po bka' gdams lugs	Nīla Acala of bKa' dgams school
175(R62a)	684	Mi g'yo ba dkar po	Sita Acala
176(R62b)	685	Mi g'yo ba phyag bzhi pa	Four-armed Acala
177(R62c)	686	Mi g'yo ba zhabs bzhi pa	Catuṣpada Acala
178(R63a)	687	Mi g'yo ba spre'u brgyad ma	Aṣṭakapi Acala
179(R63b)	688	Tshe dpag med sprul sku	Nirmāṇakāya Amitāyus
180(R63c)	689	Tshe dpag med ba ri lugs	Amitāyus of Ba ri school
181*(R64a)	690	Tshe dpag med dkar po	Sita Amitāyus
182*(R64b)	691	Tshe dpag med dkar po mi tra'i lugs	Sita Amitāyus of Mitra school
183*(R64c)	692	gTsug tor rnam rgyal ma	Uṣṇīṣavijayā
184(R65a)	693	'Chi med rdo rje lha mo	Amaravajradevī
185(R65b)	694	'Jam dbyangs dkar po kha che paṇ chen lugs	Sita Mañjughoṣa of Kāś-mīramahāpaṇḍita school
186(R65c)	695	'Jam dbyangs a ra pa tsa na dmar ser sa lugs	Raktapīta Arapacana Mañjughoṣa of Sa [skya] school
187(R66a)	696	'Jam dbyangs gang blo ma'i bstod sgrub mar grags pa	Pūrṇamatistotrasādhana-kīrtita Mañjughoṣa
188(R66b)	697	'Jam dbyangs smra ba'i seng ge	Vādisiṃha Mañjughoṣa
189(R66c)	698	'Jam dkar shes rab 'khor lo	Prajñācakra Sita Mañju-ghoṣa
190(R67a)	699	Sher phyin ma dkar mo	Sita Prajñāpāramitā
191(R67b)	700	Sher phyin ma ser mo	Pīta Prajñāpāramitā
192(R67c)	701	Byams pa	Maitreya
193(R68a)	702	dByangs can ma dkar mo phyag bzhi pa	Four-armed Sita Sarasvatī
194(R68b)	703	dByangs can ma dmar po	Rakta Sarasvatī
195(R68c)	704	'Od zer can ma khab skud can	Sūcīsūtradharā Mārīcī
196(R69a)	705	gZungs las byung ba'i 'od zer can ma	Dhāraṇīvinirgatā Mārīcī
197(R69b)	706	Thub pa me ru shi ṣa	Meruśikhara Muni
198(R69c)	707	sPyan ras gzigs yi ge phyed dang bzhi pa	Ardhacaturthākṣara Ava-lokiteśvara
199(R70a)	708	Sangs rgyas spyan ma	Buddhalocanā
200(R70b)	709	Thub pa dam tshigs gsum bkod	Trisamayavyūha Muni

No.	L	Tib.	Skt. etc.
201(R70c)	710	Ku ru ku lle gsang sgrub	Guhyasādhana Kurukullā
202(R70'a)	711	'Khor rDo rje mkha' 'gro ma	Attendant Vajraḍākinī
203(R70'b)	712	'Khor Rin chen mkha' 'gro ma	Attendant Ratnaḍākinī
204(R70'c)	713	'Khor Padma mkha' 'gro ma	Attendant Padmaḍākinī
205(R71a)	714	'Khor Las kyi mkha' 'gro ma	Attendant Karmaḍākinī
206(R71b)	715	dPal mo snying gi gser thig can	Garbhasuvarṇasūtra Śrī
207(R71c)	716	Nor rgyun ma dmar mo	Rakta Vasudhārā
208(R72a)	717	Lha mo ti nu	Ti nu Devī
209(R72b)	718	rJe btsun ma Thod pa rgyan	Bhaṭṭārikā Kapālinī
210(R72c)	719	gSang ba ye shes	Guhyajñāna
211(R73a)	720	rDo rje rnam 'joms dkar po	Sita Vajravidāraṇa
212(R73b)	721	rDo rje rnam 'joms mthing kha	Nīla Vajravidāraṇa
213(R73c)	722	rDo rje rnam 'joms ljang sngon	Śyāmanīla Vajravidāraṇa
214(R74a)	723	Khro bo bgegs mthar byed	Krodha Vighnāntaka
215(R74b)	724	sNa tshogs yum dkar mo	Sita Viśvamātṛ
216(R74c)	725	rDo rje gur nas gsungs pa'i so sor 'grang ma	Vajrapañjarabhāṣitā Pratisarā
217(R75a)	726	gTsug tor gdugs dkar	Uṣṇīṣasitātapatrā
218(R75b)	727	Ri khrod lo ma gyon ma ser mo	Pīta Parṇaśabarī
219(R75c)	728	Ri khrod lo ma gyon ma dmar mo	Rakta Parṇaśabarī
220(R76a)	729	Ri khrod lo ma gyon ma sngon po	Nīla Parṇaśabarī
221(R76b)	730	Ri khrod lo ma gyon ma nag mo	Kṛṣṇa Parṇaśabarī
222(R76c)	731	Ri khrod lo ma gyon ma ljang gu	Śyāma Parṇaśabarī
223(R77a)	732	gZa' yum rig pa'i rgyal mo	Vidyārājñī Grahamātṛkā
224(R77b)	733	Khro bo sme brtsegs dud kha	Dhūmavarṇa Krodha Bhurkuṃkūṭa
225(R77c)	734	Khro bo sme brtsegs ljang khu	Śyāma Krodha Bhurkuṃkūṭa
226*(R78a)	735	Khro mo sme brtsegs	Krodha Bhurkuṃkūṭī
227*(R78b)	736	bDe mchog khro bo rig tshig	Bhayanāśana Krodha Saṃvara
228*(R78c)	737	bDe mchog rdo rje mkha' lding	Vajragaruḍa Saṃvara
229(R79a)	738	Dus 'khor khyung khra rgyud lugs	Kālacakra Garuḍa
230(R79b)	739	Khyung khra man ngag lugs	Upadeśakrama Śabala Garuḍa
231(R79c)	740	Khyung ser bka' gdams lugs	Pīta Garuḍa of bKa' gdams school
232(R80a)	741	'Jam dbyangs nag po	Kṛṣṇa Mañjughoṣa
233(R80b)	742	lHa mo shra ma ṇa	Śramaṇā Devī

No.	L	Tib.	Skt. etc.
234(R80c)	743	Seng gdong ma sngon mo	Nīla Siṃhavaktrā
235(R81a)	744	Seng gdong ma dmar mo	Rakta Siṃhavaktrā
236(R81b)	745	'Jam dpal nāga rakṣa	Nāgarakṣa Mañjuśrī
237(R81c)	746	rGyal ba shākya thub pa	Jina Śākyamuni
238(R82a)	747	Sangs rgyas rnam gzigs	Vaiśyin Buddha
239(R82b)	748	Sangs rgyas gtsug tor can	Śikhin Buddha
240(R82c)	749	Sangs rgyas thams cad skyob	Viśvabhū Buddha
241(R83a)	750	Sangs rgyas 'khor ba 'jig	Krakucchanda Buddha
242(R83b)	751	Sangs rgyas gser thub	Kanakamuni Buddha
243(R83c)	752	Sangs rgyas 'od srung	Kāśyapa Buddha
244(R84a)	753	Khro bo chen po	Mahākrodha
245(R84b)	754	Phyag na rdo rje zhi ba	Śānta Vajrapāṇi
246(R84c)	755	'Od dpag med	Amitābha
247(R85a)	756	Byams pa	Maitreya
248(R85b)	757	Kun tu bzang po	Samantabhadra
249(R85c)	758	Nam mkha'i snying po	Ākāśagarbha
250(R86a)	759	Sa'i snying po	Kṣitigarbha
251(R86b)	760	sGrib pa rnam sel	Nīvaraṇaviṣkambhin
252(R86c)	761	sPyan ras gzigs 'jigs pa brgyad skyob	Aṣṭabhayatrāṇa Avalokite-śvara
253(R87a)	762	sPyan ras gzigs sna tshogs dbang po	Viśveśa Avalokiteśvara
254(R87b)	763	sPyan ras gzigs padma'i phyag	Padmapāṇi Avalokiteśvara
255(R87c)	764	sPyan ras gzigs su kha va ti	Sukhāvatī Avalokiteśvara
256(R88a)	765	sPyan ras gzigs don yod lcags kyu	Amoghāṅkuśa Avalokite-śvara
257(R88b)	766	sPyan ras gzigs don yod mchod pa'i nor bu	Amoghapūjāmaṇi Avaloki-teśvara
258(R88c)	767	gSang bdag lhan skyes zhi ba	Śānta Sahaja Guhyapati
259(R89a)	768	gSang ba'i bdag po khro bo	Krodha Guhyapati
260(R89b)	769	lHa mo mā ma ki	Māmakī Devī
261(R89c)	770	lHa mo gos dkar mo	Pāṇḍaravāsinī Devī
262(R90a)	771	gTsug tor rnam rgyal phyag gnyis ma	Two-armed Uṣṇīṣavijayā
263(R90b)	772	lHa mo tsunda dkar mo	Sita Cundā Devī
264(R90c)	773	Khro bo gzhan gyis mi thub	Krodhāparājita
265*(R91a)	774	rTa mgrin dkar po	Sita Hayagrīva
266*(R91b)	775	Mi g'yo ba dmar po	Rakta Acala
267*(R91c)	776	'Od zer can ma rta ljang can	Śyāmāśva Mārīcī
268(R92a)	777	rGyal mtshan rtse mo'i dpung rgyan	Dhvajāgrakeyūrā

No.	L	Tib.	Skt. etc.
269(R92b)	778	lHa mo ro langs ma	Vetālī Devī
270(R92c)	779	gNod sbyin no 'phrog ma	Hārītī Yakṣiṇī
271(R93a)	780	Tshogs bdag ser po	Pīta Gaṇapati
272(R93b)	781	'Phags pa 'jam dpal	Āryamañjughoṣa
273(R93c)	782	sPyan ras gzigs	Avalokiteśvara
274(R94a)	783	Phyag na rdo rje ljang khu	Śyāma Vajrapāṇi
275(R94b)	784	'Phags ma sgrol ljang	Ārya Śyāma Tārā
276(R94c)	785	Rab tu dpa' ba'i sgrol ma	Pravīra Tārā
277(R95a)	786	dKar mo zla mdangs kyi sgrol ma	Candrakānti Gaurī Tārā
278(R95b)	787	gSer mdog can gyi sgrol ma	Kanakavarṇa Tārā
279(R95c)	788	gTsug tor rnam par rgyal ba'i sgrol ma	Uṣṇīṣavijayā Tārā
280(R96a)	789	Hūṃ sgra sgrog pa'i sgrol ma	Hūṃsvaranādinī Tārā
281(R96b)	790	'Jig rten gsum las rnam par rgyal ba'i sgrol ma	Trailokyavijayā Tārā
282(R96c)	791	rGol ba 'joms pa'i sgrol ma	Vādipramardinī Tārā
283(R97a)	792	dBang mchog ster ba'i sgrol ma	Varada Tārā
284(R97b)	793	'Od zer can ma	Mārīcī
285(R97c)	794	Seng ldeng nags kyi sgrol ma	Khadiravaṇī Tārā
286(R98a)	792(sic)	Ral gcig ma	Ekajaṭā
287(R98b)	793(sic)	mChog stsol ba'i sgrol ma	Varada Tārā
288(R98c)	794(sic)	Mya ngan sel ba'i sgrol ma	Śokavinodana Tārā
289(R99a)	795	Phongs pa sel ba'i sgrol ma	Āpadavimocanī Tārā
290(R99b)	796	bKra shis snang ba'i sgrol ma	Maṅgalāloka Tārā
291(R99c)	797	Yongs su smin par mdzad pa'i sgrol ma	Paripācaka Tārā
292(R100a)	798	Khro gnyer g'yo ba'i sgrol ma	Bhṛkuṭī Tārā
293(R100b)	799	Zhi ba chen mo'i sgrol ma	Mahāśānti Tārā
294(R100c)	800	Chags pa 'joms pa'i sgrol ma	Rāganiśūdana Tārā
295(R101a)	801	sGrol ma bde sgrub ma	Sukhasādhana Tārā
296(R101b)	802	sGrol ma rab rgyas ma	Saṃkusumita Tārā
297(R101c)	803	sGrol ma sdug bsngal bsreg ma	Duḥkhadahana Tārā
298(R102a)	804	sGrol ma dngos grub 'byung ma	Siddhisambhava Tārā
299(R102b)	805	sGrol ma yongs rdzogs byed ma	Paripūraṇa Tārā
300(R102c)	806	rNam sras ser chen lha dgu	9-deity Mahāpīta Vaiśravaṇa
301(R103a)	807	rNam sres mdun dmar rta sngon can	Nīlāśva Raktasūla Vaiśravaṇa
302(R103b)	808	rNam sras ljang ser be con can	Gadādhara Śyāmapīta Vaiśravaṇa

No.	L	Tib.	Skt. etc.
303(R103c)	809	rNam sras dmar po gar mkhan mchog	Nartakavara Rakta Vaiśravaṇa
304(R104a)	810	'Khor gnod sbyin brgyad	Eight Yakṣa Attendants
305(R104b)	811	rNam sras gsung mchog lus ngan po	Kubera Svarottama Vaiśravaṇa
306(R104c)	812	'Khor gnod sbyin mo brgyad	Eight Yakṣī Attendants
307(R105a-c)	813	rNam sras drag byed 'khor klu brgyad bcas	Raudra Vaiśravaṇa with Eight Nāga Attendants
308(R106a)	814	rNam sras nag pa rta sngon can	Nīlāśva Kṛṣṇa Vaiśravaṇa
309(R106b)	815	rNam sras dkar po tshe 'dzin	Āyurdhara Sita Vaiśravaṇa
310(R106c)	816	rNam sras ljang gu seng zhon ma dznyā na'i lugs	Jñānakrama Siṃhavāhana Śyāma Vaiśravaṇa
311(R107a)	817	rNam sras yang gsang phyag mtshan bzhi ba	Caturāyudha Atiguhya Vaiśravaṇa
312(R107b)	818	Dzambha la ser po gtso rkyang	Ekāntanāyaka Pīta Jambhala Vaiśravaṇa
313(R107c)	819	gSang 'dus las byung ba'i dzambha la ser po	Guhyasamājavinirgata Pīta Jambhala Vaiśravaṇa
314*(R108a)	820	dPa' bo chig sgrub las byung ba'i dzambha la lha mang	Ekavīra Sādhanavinirgata Bahudeva Jambhala
315*(R108b)	821	Dzambha la nag po	Kṛṣṇa Jambhala
316*(R108c)	822	Dzambha la dkar po lha lnga jo bo'i lugs	5-deity Sita Jambhala of Atīśa school
317(R109a)	823	Dzambha la dmar pos sa lugs	Rakta Jambhala of Sa [skya] school
318(R109b)	824	Grwa ba mngon shes lugs kyi dzambha la dmar po	Abhijñākrama Rakta Jambhala
319(R109c)	825	Dzambha la ljang khu 'dus 'khor lugs	Kālacakrakrama Śyāma Jambhala
320(R110a)	826	gNod sbyin nor bu bzang po	Maṇibhadra Yakṣa
321(R110b)	827	Sras gar mkhan mchog	Vaiśravaṇa
322(R110c)	828	Sras rgyal ba khyu mchog	Jinarṣabha Vaiśravaṇa
323(R111a)	829	lHa mo dpal chen mo	Mahālakṣmī Devī
324(R111b)	830	gZungs las byung ba'i lha mo nor rgyun ma	Dhāraṇīvinirgata Vasudhārā Devī
325(R111c)	831	Nor rgyung ma dzā ma ri'i lugs	Vasudhārā of Jāmari school
326(R112a)	832	Nor rgyun ma ba lang rdzi	Gopāla Vasudhārā
327(R112b)	833	Yid 'phrog nor rgyun ma	Manoharā Vasudhārā
328(R112c)	834	Zhang blon rdo rje bdud 'dul phyi sgrub	Bāhyasādhana Zhang blon rdo rje Mārajit
329(R113a)	835	Zhang blon rdo rje bdud 'dul Nang sgrub	Antarasādhana Zhang blon rdo rje Mārajit

No.	L	Tib.	Skt. etc.
330(R113b)	836	Zhang blon rdo rje bdud 'dul gSang sgrub	Guhyasādhana Zhan blon rdo rje Mārajit
331(R113c)	837	gNod sbyin a pa rā dzi ta	Aparājita Yakṣa
332(R114a)	838	'Jur 'gegs sel ba'i tshogs bdag	Ājñavinivarta Gaṇapati
333(R114b)	839	Tshogs bdag dkar po phyag bzhi pa jo bo'i lugs	Four-armed Sita Gaṇapati of Atīśa school
334(R114c)	840	Tshogs bdag dmar po phyag bzhi pa	Four-armed Rakta Gaṇapati
335(R115a)	841	Klu rgyal sog ma med	Apalāla Nāgarāja
336(R115b)	842	dByug gu ma spun gsum	dByug gu ma Bhaginītraya
337(R115c)	843	Khol po kundha li	Dāsakuṇḍalī
338(R116a)	844	mGon po bar chad kun sel	Sarvavighnavināyaka Mahākāla
		Jinamitra, Kṣetrapāla	Jinamitra and Kṣetrapāla
339(R116b)	845	mGon po bar chad kun sel, lHa mo	Sarvavighnavināyaka Mahākāla and Devī
340(R116c)	846	Trakṣad, Ṭakkirāja	Trakṣad and Ṭakkirāja
341(R117a)	847	mGon dkar yid bzhin nor bu	Cintāmaṇi Sita Mahākāla
342(R117b)	848	mGon ser blo 'phel	Mativardhana Pīta Mahākāla
343(R117c)	849	mGon dmar dbang gi rgyal po	Cintāmaṇi Rakta Mahākāla
344(R118a)	850	'Khor Ratna ḍā ki, Buddha ḍā ki	Attendant Ratnaḍāki and Buddhaḍāki
345(R118b)	851	mGon ljang tshe bdag	Āyuṣpati Śyāma Mahākāla
346(R118c)	852	'Khor Padma ḍāki, Karma ḍā ki	Attendant Padmaḍāki and Karmaḍāki
347*(R119a)	853	mGon po phyag bzhi pa grub chen zhi ba sbas pa'i lugs	Four-armed Mahākāla of Mahāsiddhaśāntigupta school
348*(R119b)	854	mGon po phyag bzhi pa klu sgrub lugs	Four-armed Mahākāla of Nāgārjuna school
349*(R119c)	855	mGon po phyag bzhi pa rgwa lo'i lugs	Four-armed Mahākāla of rGwa lo [tsā ba] school
350*(R120a)	856	'Tshal lugs kyi mgon po phyag bzhi pa	Four-armed Mahākāla of 'Tshal school
351*(R120b)	857	Lugs gnyis gcig tu sgril ba'i mgon po phyag bzhi pa	Four-armed Mahākāla
352*(R120c)	858	mGon dmar rkang gling can	Rakta Mahākāla
353(R121a)	859	mGon po phyag bzhi pa'i 'khor lha mo tsaṇḍikā	Four-armed Mahākāla and Caṇḍikā Devī
354(R121b)	860	Las mgon bya rog gdon can	Kākāsya Karma Mahākāla
355(R121c)	861	Gur mgon lcam dral	Pañjara Mahākāla yamayamī

No.	L	Tib.	Skt. etc.
356(R122a)	862	Gur mgon lha brgyad	8-deity Pañjara Mahākāla
357(R122b)	863	Gur mgon phur zhabs can	Garuḍapakṣavat Kīlapāda Pañjara Mahākāla
358(R122c)	864	Gur yum can klu sgrub lugs	Samātṛka Pañjara of Nāgārjuna school
359(R123a)	865	Gur rkyan rngog lugs	Ekānta Pañjara of rNgog school
360(R123b)	866	mGon po stag gzhon ma	Vyāghravāhana Mahākāla
361(R123c)	867	mGon po beng dka' ma	Daṇḍadhara Mahākāla
362(R124a)	868	mGon po beng gter ma	Nidhi Daṇḍadhara Mahākāla
363(R124b)	869	mGon po legs ldan mched gsum	Bhagavat Mahākāla Bhrātṛtraya
364(R124c)	870	mGon po aṃ gho ra	Aṅghora Mahākāla
365(R125a)	871	mGon po lha chen dpal 'bar jo bo'i lugs	Mahādevaśrījvālamahākāla of Atīśa school
366(R125b)	872	mGon po gri gug dpa' gcig	Ekavīra Kartarīdhara Mahākāla
367(R125c)	873	lHo nub mgon po gri gug dmar po	Rakta Kartarīdhara Mahākāla dwelling at the South-west
368(R126a)	874	mGon po bzhi sprags	Four Mahākālas
369(R126b)	875	mGon po gri gug kha che paṇ chen lugs	Kartarīdhara Mahākāla of Kāśmīramahāpaṇḍita school
370(R126c)	876	mGon po zangs gri tsan gyi ljang lugs	Tāmrakartarīdhara Mahākāla of lJang school
371(R127a)	877	mGon po gri gug [lha dgu ma] dznyā na lugs	Jñānakrama 9-deity kartarīdhara Mahākāla
372(R127b)	878	mGon po ber nag zangs gri can	Tāmrakartarīdhara Kṛṣṇacola Mahākāla
373(R127c)	879	Gon po gcer bu zangs gri can	Tāmrakartarīdhara Nagna Mahākāla
374(R128a)	880	Tshogs bdag mgon po seng ge'i gdan can	Siṃhāsana Gaṇapati Mahākāla
375(R128b)	881	mGon po trakṣad gnyos lugs	Trakṣad Yamayamī Mahākāla of gNyos school
376(R128c)	882	mGon po trakṣad dwags po'i lugs	Trakṣad Mahākāla of Dwags po school
377(R129a)	883	mGon po trakṣad seng zhon jo bo'i lugs	Siṃhavāhana Trakṣad Mahākāla of Atīśa school

No.	L	Tib.	Skt. etc.
378(R129b)	884	mGon po trakṣad gri gug sprags sgrub ma	Kartarīdhara Trakṣad Mahākāla
379(R129c)	885	mGon po trakṣad rkang thang ma	Padātika Trakṣad Mahākāla
380(R130a)	886	mGon po trakṣad ma ning ma	Paṇḍaka Trakṣad Mahākāla
381(R130b)	887	mGon po trakṣad 'brong zhal can	Camarīmukha Trakṣad Mahākāla
382(R130c)	888	mGon po trakṣad gsang sgrub shwa na'i zhal can	Ḍākamukha Guhyasādhana Trakṣad Mahākāla
383(R131a)	889	dPal mgon zhal bzhi pa bsnyen dus dang 'brel ba	Sevākālasambaddha Four-faced Śrīmahākāla
384(R131b)	890	dPal mgon zhal bzhi pa sgrub dus dang 'brel ba	Sādhanakālasambaddha Four-faced Śrīmahākāla
385(R131c)	891	Zhal bzhi pa las sbyor mgon po	Four-faced Karmayoga Mahākāla
386(R132a)	892	Zhal bzhi dkar po tshe 'phel	Four-faced Sita Āyurvardhana
387(R132b)	893	Zhal bzhi ser po nor 'phel	Four-faced Pīta Dhanavardhana
388(R132c)	894	Zhal bzhi dmar po dbang sdud	Four-faced Rakta Vaśaṃkara
389(R133a)	895	Zhal bzhi pa sngon po nyams sgrol	Four-faced Nīla Kṣatitāraka
390(R133b)	896	Zhal bzhi pa gdong gnyan can	Four-faced Caṇḍamukha
391(R133c)	897	Sha za ce spyan gdong	Śṛgālamukha Piśāca
392(R134a)	898	lHa mo dud sor ma	Dhūmavatī Devī
393(R134b)	899	dPal ldan dmag zor rgyal mo	Śrīmatī Pārvatī rājñī
394(R134c)	900	lHa mo srog sgrub lcags phur ma rang byung rgyal mo	Prāṇasādhana Lohakīla Svayambhūrājñī Devī
395(R135a)	901	Lha mo dung skyong ma	Śaṅkhapālī Devī
396(R135b)	902	bDud mo re ma ti	Mahākālī Rematī
397(R135c)	903	Klu mo re ma ti	Nāgī Rematī
398(R136a)	904	gNod sbyin re ma ti	Yakṣī Rematī
399(R136b)	905	Rema ti rdo rje gshog rgod ma	Uddhatavajrapakṣā Rematī
400(R136c)	906	lHa mo e ka dza ṭi	Ekajaṭī Devī
401(R137a)	907	lHa mo nam mkha'i gos can	Digambarā Devī
402(R137b)	908	Chos rgyal las kyi gshin rje mthing ga	Nīla Dharmarāja Karmayama
403(R137c)	909	Las gshin dmar po ma ru rtse bzhis bskor ba	Rakta Karmayama surrounded by four Ma ru rtses
404(R138a)	910	Las gshin dmar pa khrag mdog	Rudhiravarṇa Rakta karmayama
405(R138b)	911	Dur khrod bdag po	Citipati
406(R138c)	912	Pu tra lcam dral	Putra and Yamayamī

No.	L	Tib.	Skt. etc.
407(R139a)	913	Bran bdud gshin rje nag po	Bran bdud and Kṛṣṇayama
408(R139b)	914	dKar mo nyi zla lcam dral	Sūryacandra Gaurī and Yamayamī
409(R139c)	915	rNam thos sras	Vaiśravaṇa
410(R140a)	916	Yul 'khor bsrung	Dhṛtarāṣṭra
411(R140b)	917	'Phags skyes po	Virūḍhaka
412(R140c)	918	sPyan mi bzang	Virūpākṣa
413(R141a)	919	Rin chen mkha' 'gro, rDo rje mkha' 'gro	Ratnaḍākinī and Vajraḍākinī
414(R141b)	920	Sangs rgyas mkha' 'gro	Buddhaḍākinī
415(R141c)	921	Padma mkha' 'gro, Las kyi mkha' 'gro	Padmaḍākinī and Karmaḍākinī
416(R142a)	922	Mi g'yo glang bzang ma, mThing gi zhal bzang ma	
417(R142b)	923	bKra shis tshe ring ma	
418(R142c)	924	gTad dkar 'gro bzang ma, Cod paṇ mgrin bzang ma	

sNar thang

419(N1a-c)	925	Thub pa gnas bcus bskor ba	Aṣṭādaśasthaviraparivāra Muni
420(N2a)	926	gTsug tor gdugs dkar	Uṣṇīṣasitātapatrā
421(N2b)	927	gTsug tor rnam rgyal lha dgu	9-deity Uṣṇīṣavijayā
422(N2c)	928	'Jam dbyangs dkar po	Sita Mañjughoṣa
423(N3a)	929	'Jam dbyangs a ra pa tsa na	Arapacana Mañjughoṣa
424(N3b)	930	'Jam dbyangs smra ba'i seng ge	Vādisiṃha Mañjughoṣa
425(N3c)	931	So sor 'brang ma lha lnga	5-deity Pratisarā
426(N4a)	932	'Od zer can ma	Mārīcī
427(N4b)	933	rJe btsun byams pa	Bhaṭṭāraka Maitreya
428(N4c)	934	Mi g'yo ba dkar po	Sita Acala
429(N5a)	935	Mi g'yo ba sngon po	Nīla Acala
430(N5b)	936	Thugs rje chen po bcu gcig zhal	Eleven-faced Mahākāruṇika
431(N5c)	937	sPyan ras gzigs phyag bzhi pa	Four-armed Avalokiteśvara
432(N6a)	938	Kha sarpa ṇi	Khasarpaṇa
433(N6b)	939	Seng ge sgra	Siṃhanāda
434(N6c)	940	sGrol dkar	Sita Tārā
435(N7a)	941	sGrol ljang	Śyāma Tārā
436(N7b)	942	rTa mgrin	Hayagrīva

No.	L	Tib.	Skt. etc.
437(N7c)	943	Lo ma gyon ma	Parṇaśabarī
438(N8a)	944	dByangs can ma	Sarasvatī
439(N8b)	945	Mi 'khrugs pa	Akṣobhya
440(N8c)	946	Phyag rdor mdo lugs	Sūtrakrama Vajrapāṇi
441(N9a)	947	Khro gnyer can ma	Bhṛkuṭī
442(N9b)	948	sTobs po che	Mahābala
443(N9c)	949	Khro bo sme brtsegs	Krodha Sme brtsegs
444(N10a)	950	bGegs mthar byed	Vighnāntaka
445(N10b)	951	rNam sras	Vaiśravaṇa
446(N10c)	952	Dzambha la	Jambhala
447(N11a)	953	Nor rgyun ma	Vasudhārā
448(N11b)	954	Sher phyin ma	Prajñāparamitā
449(N11c)	955	Bla med phyag rdor 'byung po 'dul byed	Bhūtaḍāmara Anuttara Vajrapāṇi
450(N12a)	956		Daśākāro vaśī
451(N12b)	957	Gri gug mgon po	Kartaridhara Mahākāla
452(N12c)	958		Prajñākhaḍga

rDor phreng

No.	L	Tib.	Skt. etc.
453(D1a)	959	gSang 'dus 'jam rdor	Guhyasamāja Mañjuvajra
454(D1b)	960	rNam snang 'jam rdor	Vairocana Mañjuvajra
455(D1c)	961	gSang 'dus mi bskyod pa	Guhyasamāja Akṣobhya
456(D2a)	962	dGra nag gshin rje gshed	Kṛṣṇāri Yamāntaka
457(D2b)	963	sNying po kyai rdor	sNying po Hevajra
458(D2c)	964	Thugs kyai rdor	Citta Hevajra
459(D3a)	965	gSung kyai rdor	Vāg Hevajra
460(D3b)	966	sKu kyai rdor	Kāya Hevajra
461(D3c)	967	rDo rje mkha' 'gro	Vajraḍāka
462(D4a)	968	rDo rje bdag med ma	Vajra Nairātmā
463(D4b)	969	rDo rje bdag med phyag gnyis ma	Two-armed Vajranairātmā
464(D4c)	970	Ku ru ku le	Kurukullā
465(D5a)	971	rDo rje sgrol ma	Vajratārā
466(D5b)	972	Kyai rdor	Hevajra
467(D5c)	973	Thugs kyai rdor	Citta Hevajra
468*(D6a)	974	gSung kyai rdor	Vāg Hevajra
469*(D6b)	975	sKu kyai rdor	Kāya Hevajra
470*(D6c)	976	bDe mchog rdo rje sems dpa'	Vajrasattva Saṃvara
471(D7a)	977	bDe mchog	Saṃvara

No.	L	Tib.	Skt. etc.
472(D7b)	978	bDe mchog phyag gnyis	Two-armed Saṃvara
473(D7c)	979	'Khor lo sdom pa ser po	Pīta Cakrasaṃvara
474(D8a)	980	Phag mo dmar mo	Rakta Vārāhī
475(D8b)	981	Phag mo sngon mo	Nīla Vārāhī
476(D8c)	982	Phag mo ser mo	Pīta Vārāhī
477(D9a)	983	Khro bo hūṃ mdzad	Krodhahūṃkāra
478(D9b)	984	rDo rje sems dpa'	Vajrasattva
479(D9c)	985	rNam par snang mdzad	Vairocana
480(D10a)	986	Rin 'byung	Ratnasambhava
481(D10b)	947	sNang mtha'	Amitābha
482(D10c)	988	Mi bskyod pa	Akṣobhya
483(D11a)	989	Don yod grub pa	Amoghasiddhi
484(D11b)	990	rDo rje bdud rtsi	Vajrāmṛta
485(D11c)	991	rDo rje hūṃ mdzad	Vajrahūṃkāra
486(D12a)	992	Khrag 'thung	Heruka
487(D12b)	993	bDud rtsi 'khyil ba	Amṛtakuṇḍalin
488(D12c)	994	Sangs rgyas thod pa	Buddhakapāla
489(D13a)	995	Sangs rgyas thod pa	Buddhakapāla
490(D13b)	996	Ma hā ma ya	Mahāmāyā
491(D13c)	997	rNal 'byor nam mkha'	Yogāmbara
492(D14a)	998	Ye shes mkha' 'gro	Jñānaḍākinī
493(D14b)	999	Dus 'khor	Kālacakra
494(D14c)	1000	sNang mdzad rdor dbyings	Vajradhātu Vairocana
495(D15a)	1001	Shākya seng ge	Śākyasiṃha
496(D15b)	1002	Chos dbyings gsung dbang	Dharmadhātuvāgīśvara
497(D15c)	1003	'Byung po 'dul byed	Bhūtaḍāmara
498(D16a)	1004	'Od zer can ma	Mārīcī
499(D16b)	1005	So sor 'brang ma	Pratisarā
500(D16c)	1006	Nor rgyun ma	Vasudhārā
501(D17a)	1007	gZa' yum rig pa chen mo	Grahamātṛkā Mahāvidyā
502(D17b)	1008	rNam rgyal ma	Vijayā
503(D17c)	1009	rGyan drug phyag mtshan	Ṣaḍābharaṇa

Bibliography

Lokesh Chandra (reproduced), *Sadhana-mala of the Panchen Lama, bsTan pa' i nyi ma phyogs las rnam rgyal, Yi dam rgya mtsho'i sgrub thabs rin chen 'byung gnas kyi lhan thabs rin 'byung don gsal*, 2 parts, New Delhi: International Academy of Indian Culture, 1974.

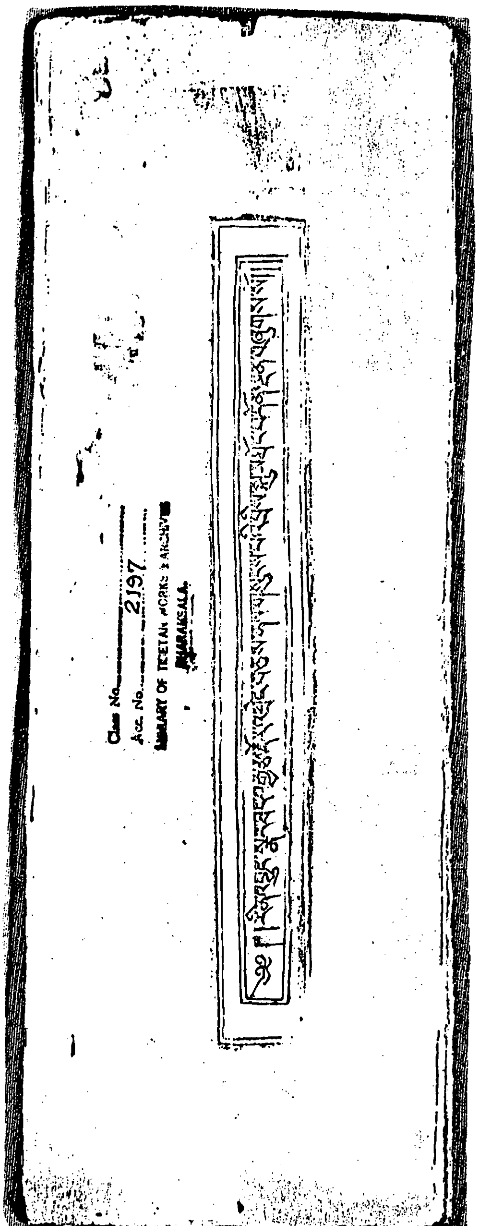
——————, *Buddhist Iconography of Tibet*, Kyoto: Rinsen, 1986.

Raghu Vira & Lokesh Candra, *A New Tibet- Mongol Pantheon*. Śata-piṭaka Series, Indo-Asian Literatures Vol.21(8), New Delhi: International Academy of Indian Culture, 1963.

——————, *A New Tibet-Mongol Pantheon*. Śata-piṭaka Series Indo-Asian Literatures Vol. 22(9), New Delhi: International Academy of Indian Culture, 1964.

Tāranātha, Jo nan rJe btsun, *Yi dam rgya mtho'i sgrub thabs rin chen 'byung gnas: A Collection of Sādhanas for Invoking the Various Tutelary Deities of Lamaism*, 2 vols., New Delhi, 1974 (vol.1), 1976 (vol.2).

Figures and Mantras


Class No.
Acc. No. 2197
LIBRARY OF TIBETAN WORKS & ARCHIVES
DHARAMSALA.



1*(R0a) 511
rGyal tshab rje



2*(R0b) 512
rJe rin po che



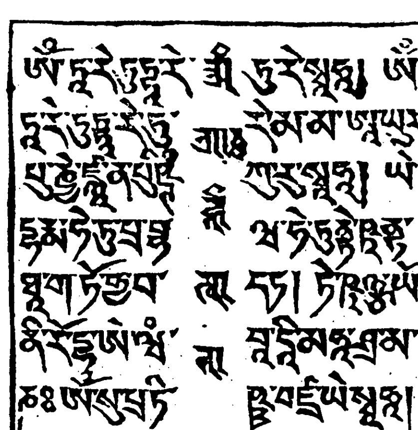
3*(R0c) 513
mKhas grub rje



4(R1a) 514

Jo lugs sgrol dkar

Sita Tārā of Atīśa school

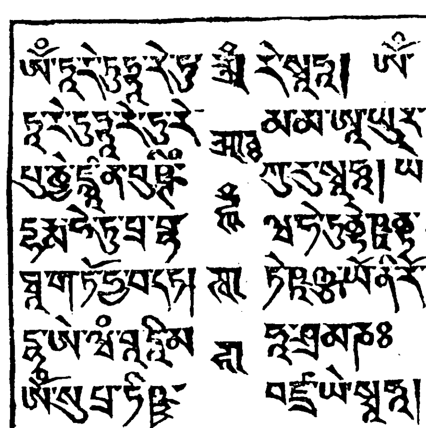




5(R1b) 515

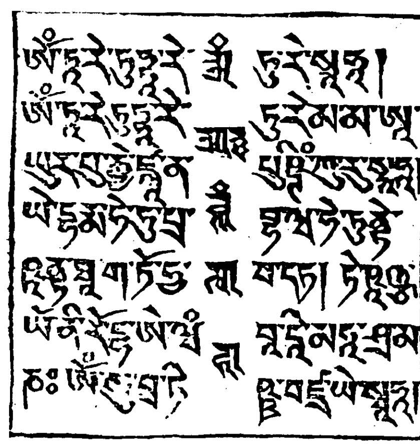
sGrol dkar ba ri'i lugs

Sita Tārā of Ba ri school





6(R1c) 516
gNyan lugs sgrol dkar
Sita Tārā of gNyan school

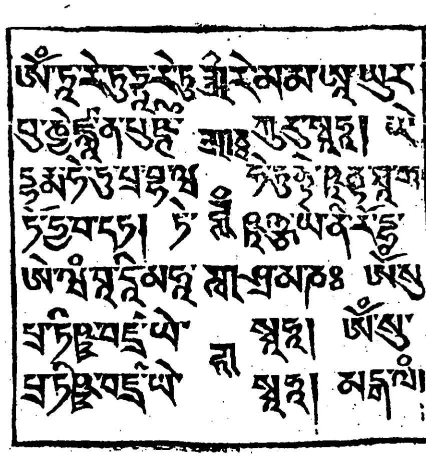




7(R2a) 517

Nags rin lugs kyi sgrol dkar

Sita Tārā of Nags rin school

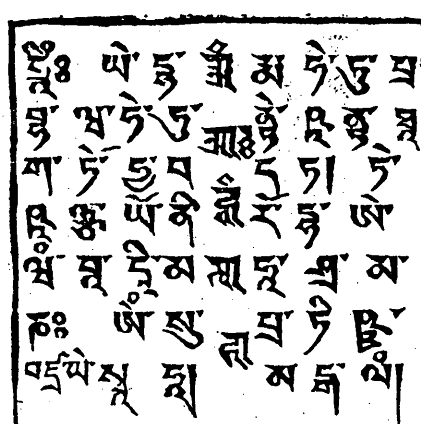




8(R2b) 518

dByangs can ma dkar mo

Sitasarasvatī

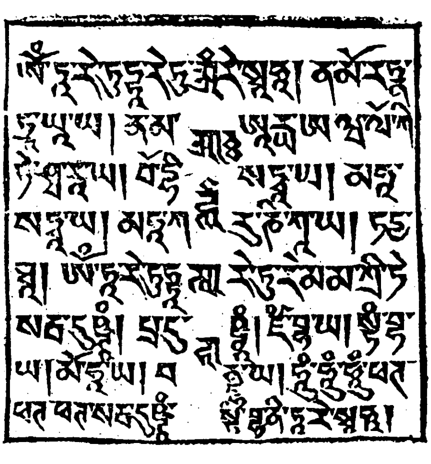




9(R2c) 519

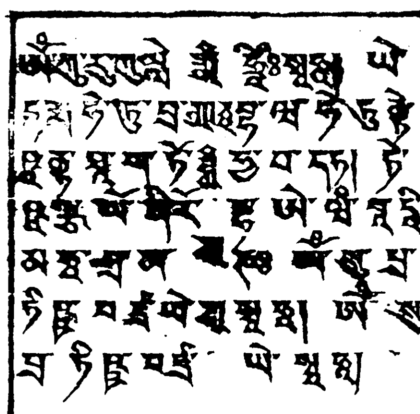
gNyan sgrol yan lag drug pa

Ṣaḍaṅgatārā of gNyan



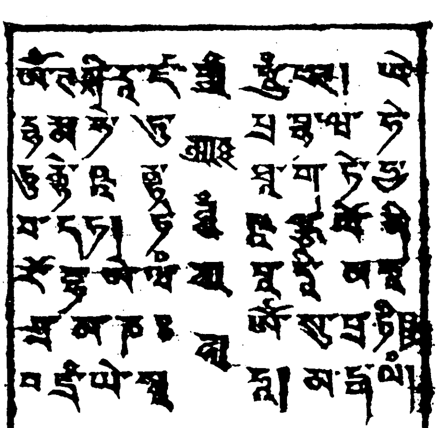


10(R3a) 520
Ku ru ku lle
Kurukullā





11(R3b) 521
'Dod rgyal dmar po
Raktakāmarāja

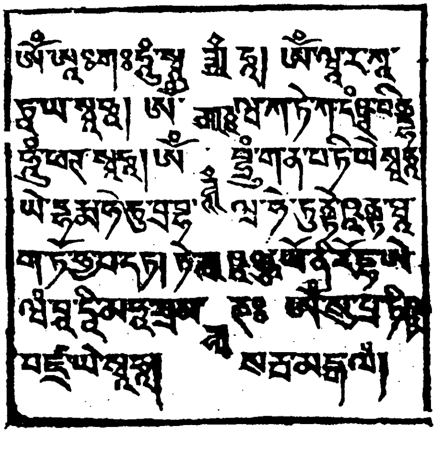




12(R3c) 522

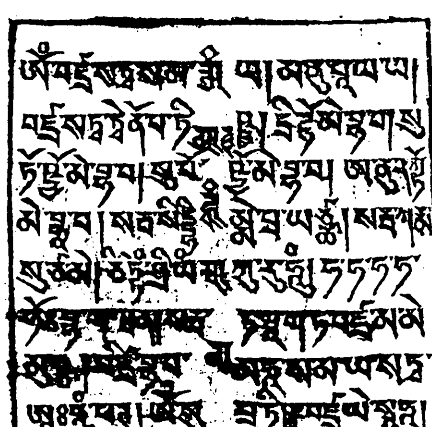
Tshogs bdag dmar chen

Mahāraktagaṇapati





13(R4a) 523
rDo rje sems dpa' ser po
Pītavajrasattva

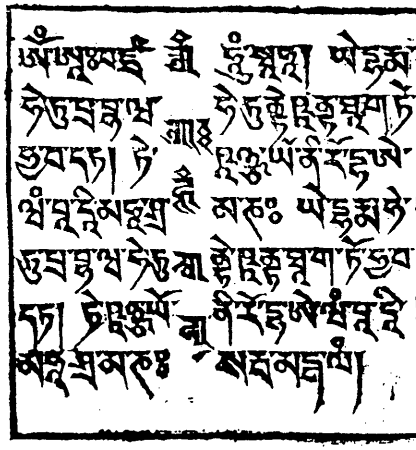




14(R4b) 524

Thub pa rdo rje gdan pa gtso 'khor gsum

Vajrāsanamuni with two disciples

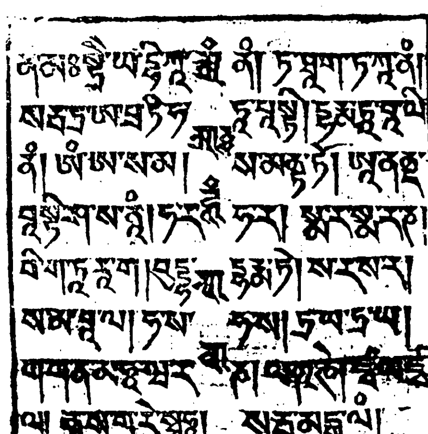




15(R4c) 525

Thub pa dam tshig gsum bkod

Trisamayavyūhamuni with four deities





ཐུབ་དབང་

16(R5a) 526
Thub dbang
Munīndra

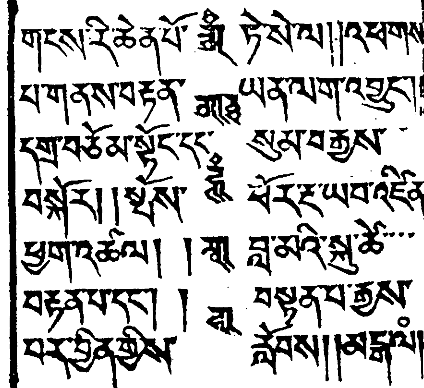
ཨོཾ་མུ་ནེ་མུ་ནེ་མ་ཧཱ་ཨཱཾ་མུ་ནེ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
མཚུངས་མེད་ཤཱཀྱ་ བས་མི་རྩོམས་ཞིང་།
གསེར་གྱི་མདོག་ ཙན་མཛེས་པའི་སྐུ།
ཞལ་གཅིག་ཕྱག་ གཉིས་སྐྱིལ་ཀྲུང་
བཞུགས། །ས ཀྵཱ གདོན་མཆན་བཞག
མཛད་ཕྱག་རཚ ཧྲཱ ཡ། །བླ་མའི་སྐུ་ཚེ་
བརྟན་པ་དང་། །བསྟན་པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་
རློབས། །



17(R5b) 527

Yan lag 'byung

Aṅgaja



གངས་རི་ཆེན་པོ་ ཨཱོཾ་ ཏི་སེ་ལ། །འཕགས་
པ་གནས་བརྟན་ ཀཱ་ཙ་ ཡན་ལག་འབྱུང་། །
དགྲ་བཅོམ་སྟོང་དང་ ཧཱུྃ་ སུམ་བརྒྱས་
བསྐོར། །ཕྱོས་ ཧཱུྃ་ ཕོར་རྔ་ཡབ་འཛིན
ཕྱག་འཚལ། ། སྭཱ་ བླ་མའི་སྐུ་ཚེ་
བརྟན་པ་དང་། ། ཧཱ་ བསྟན་པ་རྒྱས་
པར་བྱིན་གྱིས་ རློབས། །མཎྜལཾ།

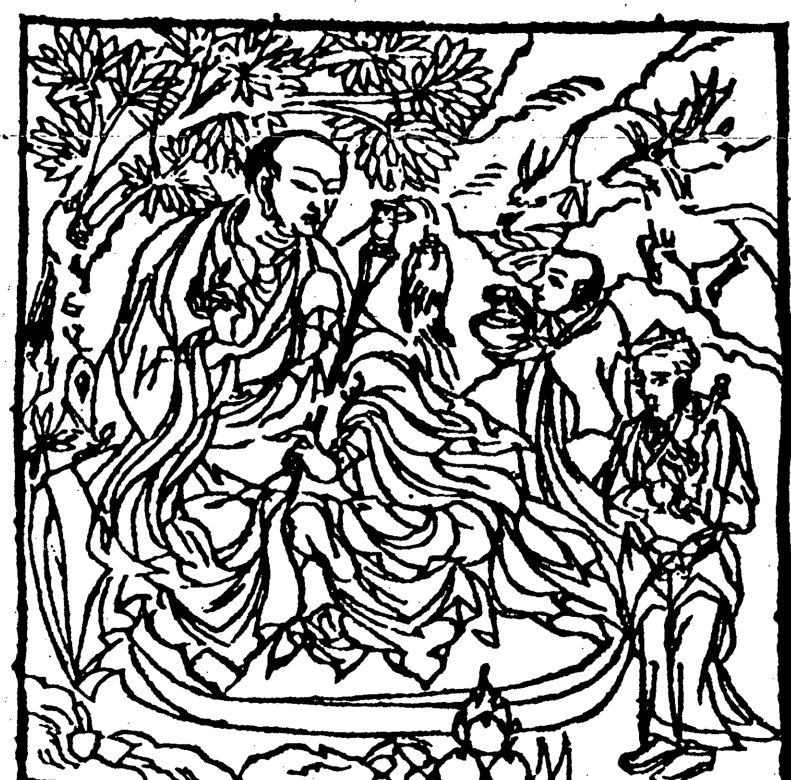


18(R5c) 528

Ma pham pa

Ajita

དྲང་སྲོང་རི་ཡི་རྩེ་ ཨཱཿ ས་ཤེལ་ལ། །
འཕགས་པ་གནས་ ཨཱཛྫ བརྟན་མ་ཕམ་
པ་༔༔ དགྲ་བཅོམ་ བརྒྱ་ཕྲག་གཅིག
གིས་བསྐོར། ། ཧཱུྃ ཕྱག་གཉིས་མཉྫ
བཞུགས་མཛོད་ཕྱུག་ སྭཱ འཚལ།།བླམའི
སྐུ་ཆེ་བརྟན་པ་ཧྲ། ཧཱ །བསྟན་བརྒྱས་
བར་བྱིན་གྱིས་རློབ ཧཱ བས། །མཎྜལ།



ནགས་ན་གནས

19(R6a) 529
Nags na gnas
Vanavāsin

ཡོམ་བརྡུན་པའི་ཀླུ་ རི་ཁུགས། །ཡབ་གླ
པ་གནས་བརྟན་ ཀ།༤ ནགས་ན་གནས།།
རྒྱ་བ་ཅོམ་སྟོང་ དང་བཅས་བཀྲུས་
བསྐོར། །ལྷོགས་ ཀླི མཛེས་རྡ་ཡབ་འཛིན
ཕྱུག་འཚོལ། །ཀླུ་སྒྲ མའི་སྒུ་ཅེ་བརྟན་པ
དང་། །དསྤྱན་བ་རྒྱ་ སྒྲ ས་པ་རབ་བྱིན་གྲོས
ཉོམས། །ལ་ཏ་ མཀྲ་ལཾ། །



20(R6b) 530

Dus ldan

Kālika

འཛམ་བུའི་གླིང་ གི་ཟངས་གླིང་ན།
འཕགས་པ་གནས་ ལས་བརྟན་དུས་ལྡན
ཞི། །བསྐལ་བཙོམ་ སྦྱོང་དང་ཚིག
བརྒྱུས་བསྐོར། ། གསེར་གྱི་རྣ་སྐོར
འཛིན་ཕྱག་འཚལ་ལོ།། སྔགས་མའི་སྒྲ་ཚོ
བརྟན་པ་དང་། ། བསྟན་པ་རྒྱས་པར
བྱིན་གྱིས་རློབས། མཆོད་བསྟོད་ལ། །

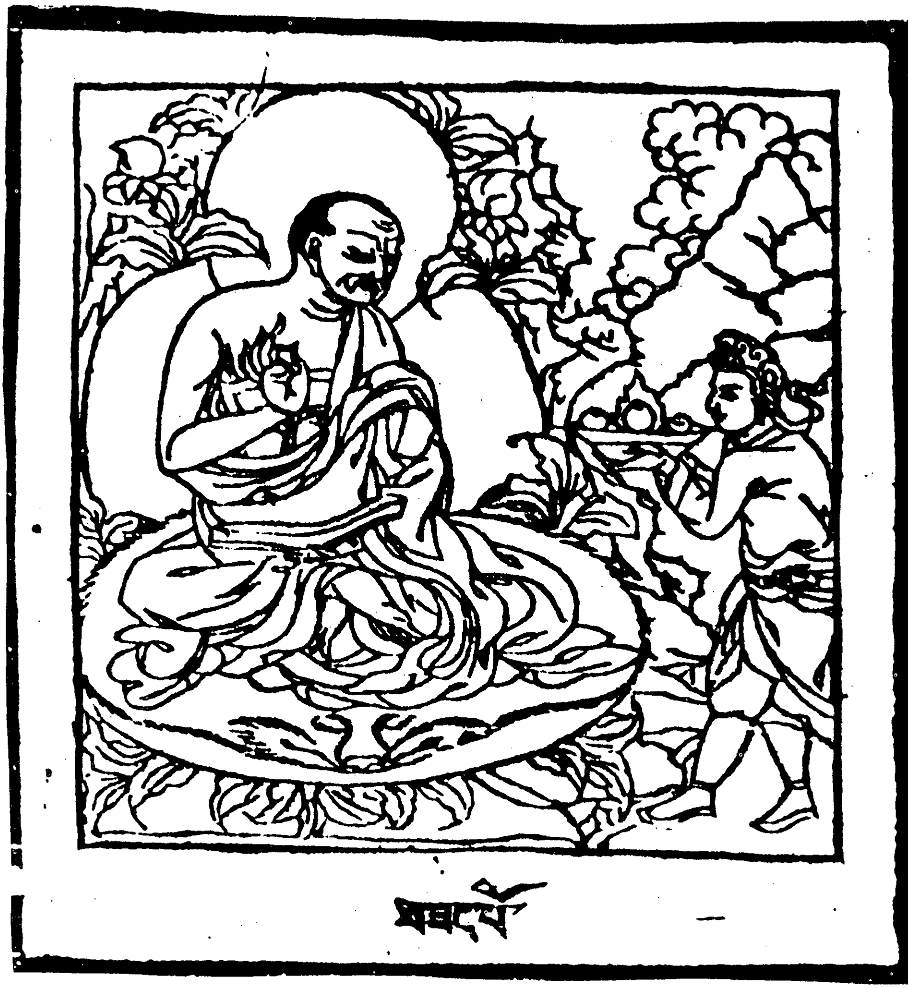


21(R6c) 531

rDo rje mo'i bu

Vajrīputra

སིངྒལ་ཡི་གླིང་ ཛཾ་ནཱི། །གནས་བརྟན་
རྡོ་རྗེ་མོ་ཡི་བུ། །ཨཱ་ཧ་ དགྲ་བཅོམ་སྟོང་
ཕྲག་གཅིག་གིས་ བསྐོར། །སྡིགས་
མཛུབ་རྔ་ཡབ་ ཧྲཱི་ འཛིན་ཕྱག་འཚལ་
བླམའི་སྐུ་ཚེ་བརྟན་ སྭཱ་ པ་དང་། །བསྟན་པ་
རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་ རློབས། །ཨོཾ་སྭཱ
པ་ཏྲི་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ ཧཱ་ མནྟྲ་ཤཾ །



22(R7a) 532

bZang po

Bhadra

ཀྱུ་ནོ་ཡ་མུ་ནའི་ ཀྲུཾ་ གླིང་ན། །འཕགས་
པ་གནས་བརྟན་ ཨཱཿ བཟང་པོ་ནི། །དགྲ་
བཅོམ་སྟོང་དང་ ཧཱུྃ་ ཉིས་བརྒྱས་བསྐོར། །
ཆོས་འཆད་མཛད་ཅིང་ མ་བཞུགས་མཛད
ཕྱག་འཚལ་ལོ། །ཨ་ ཁཱ་ མའི་སྐུ་ཚེ་བརྟན་པ
དང་། །བསྟན་པ་ ཧཱ་ རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས
རློབས། །ས་བ་ མངྒ་ལཾ། ། །



23(R7b) ·533
gSer be'u
Kanakavatsa

གནས་མཆོག་ཀྲོཉྩ་ དམ་པ་ཁ་ཆེན།།
འཕགས་པ་གན་ཀ་བཙ་ས་བརྟན་གསེར་
བེའུ།།དགྲ་བཅོམ་ཆེན་པོ་ལྔ་བརྒྱས་
བསྐོར།།རིན་ཆེ་ནཻ་ཞུགས་པ་འདི་
ཕྱག་འཚལ།།ཀླུ་ ཀླུ་མའི་སྲུ་ཨོཾ་
བརྟན་པ་དང་།།ཀླུ་བསྟན་པ་བསྲུང་བར་
ཕྲིན་ཀྱིས་བསྔོས།།སརྦ་མ་ཀླུ་ཡོཾ།།



24(R7c) 534
Bha ra dhva dza gser can
Kanakabhadradvāja

ནུབ་ཀྱི་བ་གླང་སྤྱོད་ཀྱི་གླིང་ན།། བྷ་ར་དྷྭ
ཛ་གསེར་ཅན་ནི།། དགྲ་བཅོམ་ཆེན
པོ་བདུན་བརྒྱ་ཡིས་ བསྐོར།། ཕྱག་
གཉིས་མཉམ་བཞག བཞུགས་མཛད་ཕྱག
འཚལ།། གནས་མཆོད་ སྐུ་ཚེ་བརྟན་པ་དང་།
བསྟན་པ་རྒྱས་པར། བྱིན་གྱིས་རློབས།།
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ། མཎྜལ



25(R8a) 535

Ba ku la

Bakula

བྱང་གི་སྒྲ་མི་སྙན་གླིང་ན་ནི། །འཕགས་པ་
གནས་བརྟན་བ་ཀུ་ལ། །དགྲ་བཅོམ་
ཆེན་པོ་དགུ་བརྒྱས་བསྐོར། །ཕྱག་
གཡས་ནེའུ་ལེ་ནོར་བུ་འཚལ། །
བླ་མའི་སྐུ་ཚེ་བརྟན་པ་དང་། །བསྟན་
པ་རྒྱས་པར་བྱིན་གྱིས་བརླབས། །ཨོཾ་
སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲེ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། བ་ཀུ་ལཾ།



26(R8b) 536
sGra gcan 'dzin
Rāhula

གྲི་ཡ་ར་ཀུ་ཡེ་གླིང་ན་ནི། །འཕགས་པ་
ཨ་རྷ་ཏ་ན་སྒྲ་ ཨཱ་ཧུ་ ཅན་འཛིན། །དགྲ་
བཅོམ་སྟོང་དང་ཆེ་ ག་བརྒྱུས་བསྐོར། །
རིན་ཆེན་བརྒྱན་ཞུ་ ཤྲཱི་ འཛིན་ཕྱག་ཚལ། །
བླ་མའི་སྐུ་ཚེ་བརྟན་ ཕཱ་ སྐྱབས་མཛད། །བསྟན་
བརྒྱས་པར་བྱིན་ ཀཱ་ ཀྱིས་རློབས། །ཨོཾ་
ཨཱརྱ་རཱ་ཧུ་ལ་ ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། མངྒ་ལཾ།



27(R8c) 537

Lam phran bstan

Cūḍapanthaka

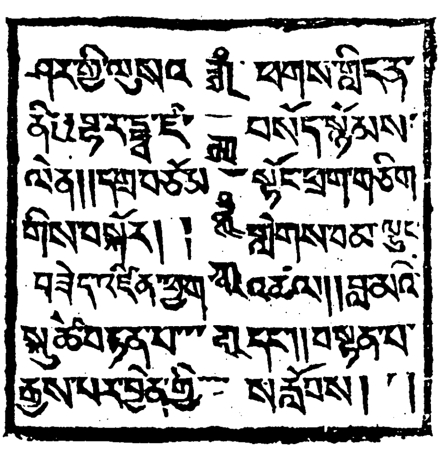
བྱ་རྒོད་ཕུང་པོའི་ [illegible] རི་བོ་ལ། །འཕགས
པ་གནས་བརྟན་ [illegible]
[illegible] བསྐོར་བ།
ཕྱག་གཉིས་ [illegible] མཉམ་བཞག་མཛད
ཕྱག་འཚལ་ལོ། །ན་མོ་ [illegible]
[illegible]
[illegible] །ཨོཾ་ [illegible]



28(R9a) 538

Bha ra dhva dza bsod snyoms len

Piṇḍolabharadvāja

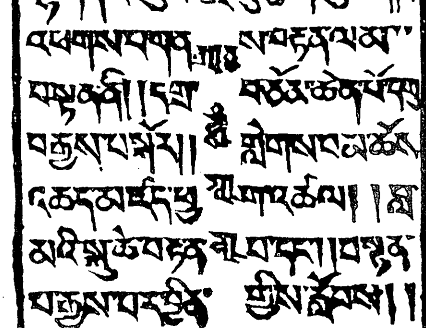




29(R9b) 539

Lam bstan

Panthaka



ལྷ་བཅས་ས་གསུམ་ཀྱི་ རྩ་ཚ་གསུམ་ཤ།
འཕགས་པ་བཀའ་ ལ་བཏྟ་ན་ལམ་
བསྟན་ཞི། །དགྲ་ བཅོམ་ཆེན་པོ་ཀྲ
བརྒྱུས་པ་སྐོར། ཞི་ སྤྱོགས་པ་མཚོས་
ངའ་ཆད་མཛད་ཕྱུ་ ཀག་འཚལ། །ས
མ་འདི་སླུ་ཅེ་བ་དཀྲ་ལ་བཀྲ། །བསྟན་
པ་རྒྱས་པ་རྫོགས་ ཀྱིས་རྟོགས། །



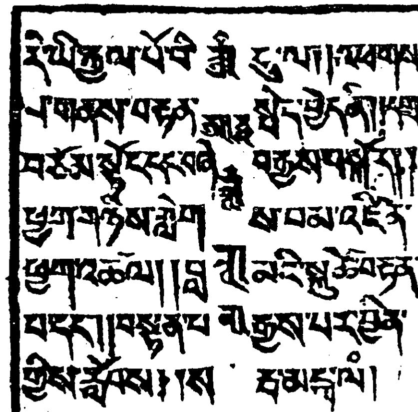
ཀླུའི་སྡེ།

30(R9c) 540
Klu'i sde
Nāgasena

རི་ཡི་རྒྱལ་པོ་ཤྲཱི་ཛོ་ལ་ཡ་ཞེས་པ། །
འཕགས་པ་བག་ ཀླུའི་ དགྲ་བཅོམ་ཀུ་ཡི་སྡེ།
སྤྲང་ཚོ་མཛོད་ སྡེ་ ཕ་ཁྱིམ་བརྒྱལ
བསྐོ་བ་བསུམ་བ་ཏཻ་ ཡ་ར་བཞི་ལ་བཙོན
ཕྲུག་བཅས་ལ། །ཤྲཱི། བླ་མའི་སྐུ་ཚེ་བརྟན
བ་དང་། །བསྟན་བཟུ་བརྒྱས་པར་ཅིན
གྱིས་རློབས། ། མངྒལཾ། །

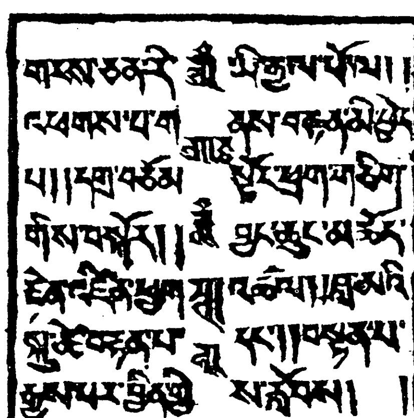


31(R10a) 541
sBed byed
Gopaka



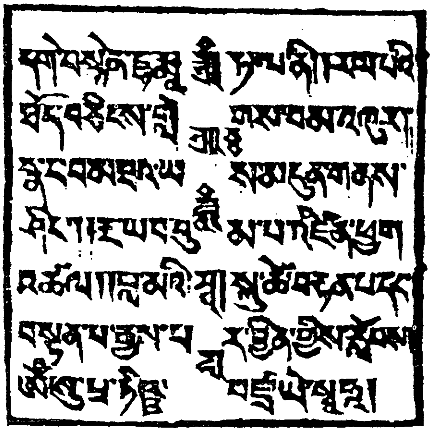


32(R10b) 542
Mi phyed
Abheda





33(R10c) 543
dGe bsnyen dharma
Upāsaka Dharma





ཧྭ་ཤང་

34(R11a) 544

Hva shang

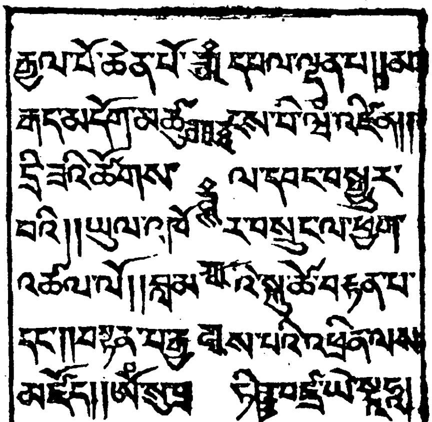
སངས་རྒྱས་གཞན་ ཧཱུཾ་ སབ་རྟན་པོ་ར་དང་
བཅས།།སྤྱན་དྲང་ མཱ་ཧ་ སྡང་རྒྱ་ར་གྲི་སྒྲིབ་
བཀག་ཀྱུས།།ག སྐྱང་གི་བདུད་རྩི་
ཀྱང་བ་ཡིས། ། ཧཱུཾ་ བདེ་ཆེན་མགོན་ཧྭ་ཤང་
ལ་ཕྱག་འཚལ།།ཧྲཱི་ དུས་གསུམ་ཐར་
ཡང་བསྟན་པ་ ཧྲཱི་ མཆོག་ཕྱོགས་
བརྟུར་རྒྱས་པའི སྦྱིན་བདག་མཛོད།།



35(R11b) 545

Yul 'khor bsrung

Dhṛtarāṣṭra



རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་ཧྲཱིཿ དཀར་ལྗང་པ། །མ

[illegible] མཆོག་ [illegible] པི་ཝཾ་འཛིན། །

དྲི་ཟའི་ཚོགས་ ལ་དབང་བསྒྱུར་

བའི། །ཡུལ་འཁོར་ རབ་བསྲུང་ལ་ཕྱག

འཚལ་ལོ། །སྔགས་ཀྱི་ [illegible]

ང་། །བསྟན་པ་ [illegible] ཕྲིན་ལས

མཛོད། །ཨོཾ་ [illegible]



36(R11c) 546
'Phags skyes po
Virūḍhaka

དཔའ་བོ་ཆེན་པོ་ཧཱུྃ སྟོབས་པོ་ཆེ། །
སྐུ་མདོག་སྔོན་པོ་ཡཀྴ་རལ་གྲི་འཛིན། །
གླུ་ལ་དུ་མཚོ། སོ་ལ་དབང་བསྒྱུར
བའི། །འཕགས་ཧཱུྃ་སྐྱེས་པོ་ལ་ཕྱག
འཚལ་ལོ། །ཨོཾ་ཧཱུྃ་མའི་སྒྲུ་ཆེ་བརྟན
པ་དང་། །བརྟན་དྲ་བརྒྱུས་པའི་སྐྲ
ལས་མཛོད། །སཏྭམ་ཧཱུྃ། །



37(R12a) 547
Mig mi bzang
Virūpākṣa

མདའ་བདག་ཆེན་ཀྵྀཾ་པོ་སྟོབས་པོ་ཆེ།།
ཁ་དོག་དམར་པོ་ སྦྲུལ་ཞགས་
འཛིན།། ཀླུ་དབང་ ཚོགས་ལ་དབང་
བསྒྱུར་བའི།། ཧྲཱིཿ ཀླུན་མི་བཟང་ལ་
ཕྱག་འཚལ་ལོ།། ཨཱཿ བླ་མའི་སྐུ་ཚེ་བརྟན་
པ་དང་།།བསྟན་པ་ཧཱུྃ་རྒྱས་པའི་འཕྲིན་
ལས་མཛོད།།ས ཧམ་ཉྭོཾ། །



38(R12b) 548
rNam thos sras
Vaiśravaṇa

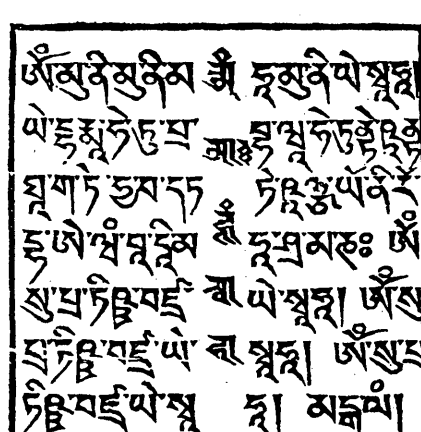
དེད་དཔོན་ཆེན་པོ་ ཛྲཱི་ གསེར་མདོག
ཅན། །རྒྱལ་མཆོ ཀཱ་ཡ་ ནོར་དང་ནི་ཤེ་ཏུ་ལེ་
འཛིན། །གནོད་སྦྱི ཧཱུཾ་ ན་ཚོགས་ལ་
དབང་བསྒྱུར་བའི། ཧཱུཾ་ །རྣམ་ཐོས་སྲས
ལ་ཕྱག་འཚལ་ སྭཱ་ལོ། །སྣམ་རིལ་སྨྲུ་ཆེ
བརྟན་པ་དང་། །བ སྭཱ་ལྷུན་པ་རྒྱས་པའི་
འབྲེན་པས་མཛོད་ དཔ། །སརྦ་མངྒ་ལཾ།



39(R12c) 549

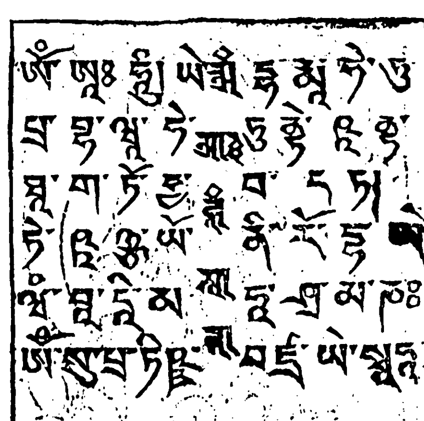
bKa' gdams lha bzhi'i nang gi shākya thub pa

Śākyamuni among the four bKa' gdams deities



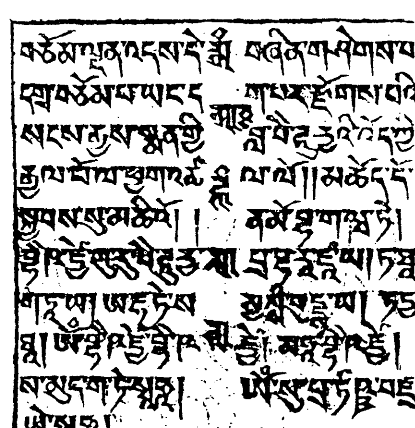


40(R13a) 550
Zla ltar snang byed
Candravairocana



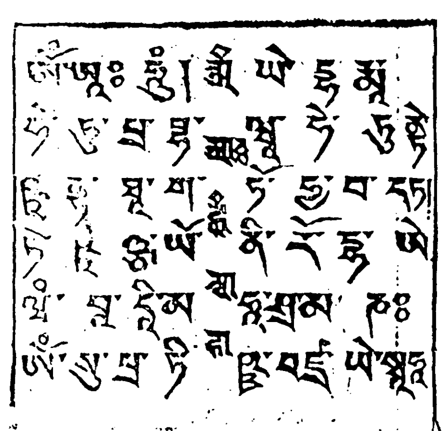


41(R13b) 551
sMan bla
Bhaiṣajyaguru


བཅོམ་ལྡན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ
དགྲ་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི
སངས་རྒྱས་སྨན་གྱི་བླ་བཻ་ཌཱུརྱ་འོད་ཀྱི
རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །མཆོད་དོ།
སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། ། ན་མོ་བྷ་ག་བ་ཏེ།
བྷཻ་ཥ་ཛྱེ་གུ་རུ་བཻ་ཌཱུརྱ་པྲ་བྷ་རཱ་ཛཱ་ཡ། ཏ་ཐཱ
ག་ཏཱ་ཡ། ཨརྷ་ཏེ་ས་སམྱཀ་སམྦུདྡྷཱ་ཡ། ཏདྱ
ཐཱ། ཨོཾ་བྷཻ་ཥ་ཛྱེ་བྷཻ་ཥ་ཛྱེ། མ་ཧཱ་བྷཻ་ཥ་ཛྱེ།
ས་མུདྒ་ཏེ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ
ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



42(R13c) 552
Nyi ltar snang byed
Sūryavairocana

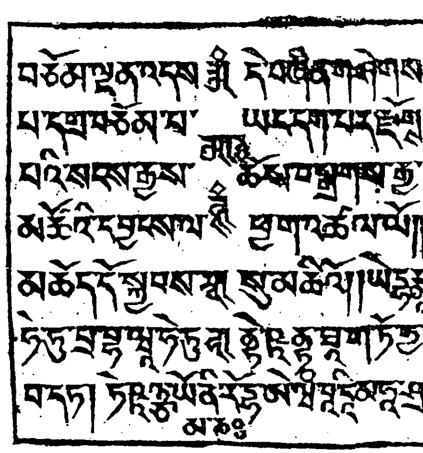




43(R14a) 553

Chos bsgrags rgya mtsho

Dharmakīrtisāgara





44(R14b) 554
mNgon mkhyen rgyal po
Abhijñarāja

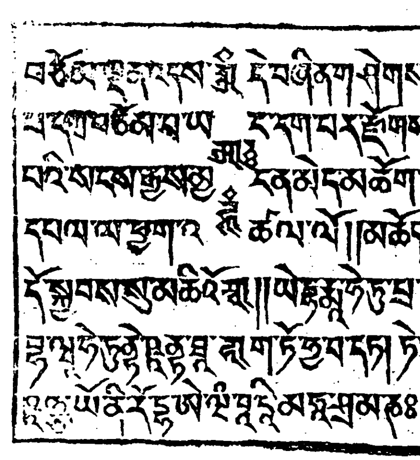
བཅོམ་ལྡན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་
དགྲ་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་
སངས་རྒྱས་ཆོས་ཆེ་མཚོ་མཆོག་གི་བློས
རྣམ་པར་རོལ་པས་ མངོན་པར་མཁྱེན་
པའི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །མཆོད་
དོ་སྐྱབས་སུ་མཆིའོ། །ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་
བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། སརྟམཏྲཱ་ཡཾ།



45(R14c) 555

Mya ngan med mchog

Aśokottama





46(R15a) 556
Rin chen zla ba
Ratnacandra

བཅོམ་ལྡན་འདས་ ཨོཾ་ དེ་བཞིན་གཤེགས།
པ་དགྲ་བཅོམ་པ་ཡ ང་དག་པར་རྫོགས
པའི་སངས་རྒྱས་ རིན་པོ་ཆེ་ཟླ་བ
དང་པདྨ་རའི་ཏུ་ ཧཱུྃ་ བརྒྱན་པ་མཁས
པ་ཤྲཱི་བཙིད་སྲ་ ཏྲཱཾ་ དབྱངས་ཀྱི་རྒྱལ
པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ ལོ།།མཆོད་དོ
སྐྱབས་སུ་མཆིའོ།། ཧྲཱིཿ སེམས་མཉམ་ཡོ།

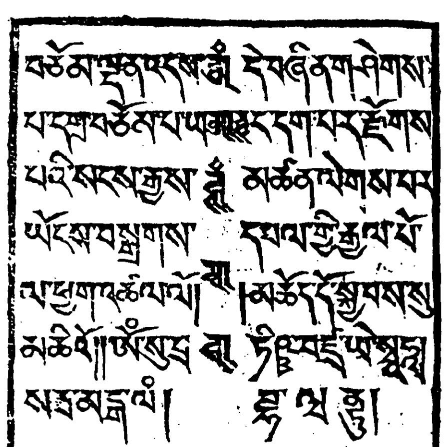


47(R15b) 557
gSer bzang dri med
Suvarṇabhadravimala

བཅོམ་ལྡན་འདས་ བདེ་བཞིན་གཤེགས་
པ་དགྲ་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་
པའི་སངས་རྒྱས་ གསེར་བཟང་དྲི་མེད་
རིན་ཆེན་སྣང་བརྟུ ལ་ཞུགས་གྲུབ་པ
ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།། མཆོད་དོ་སྐྱབས་
སུ་མཆིའོ།། ཨོཾ་ སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་
ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། སརྦ་ མནྟྲཾ་ཧྲཱ་



48(R15c) 558
mTshan legs
Sunāman

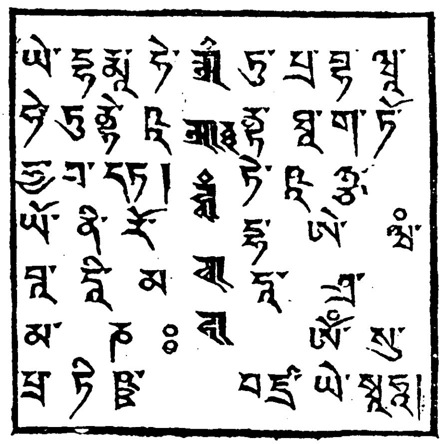

བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱི། དེ་བཞིན་གཤེགས་
པ་དགྲ་བཅོམ་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་
པའི་སངས་རྒྱས་ མཚན་ལེགས་པར་
ཡོངས་བསྒྲགས་ དཔལ་གྱི་རྒྱལ་པོ་
ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །མཆོད་དོ་སྐྱབས་སུ་
མཆིའོ། །ཨོཾ་



49(R16a) 559

'Khor Byams pa, sGrib sel

Attendant Maitreya and Nīvaraṇa-viṣkambhin

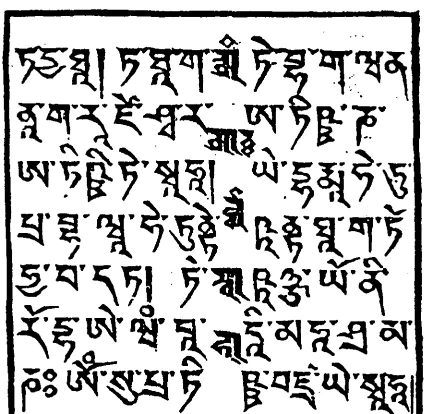




50(R16b) 560

Klu dbang rgyal po

Nāgeśvararāja

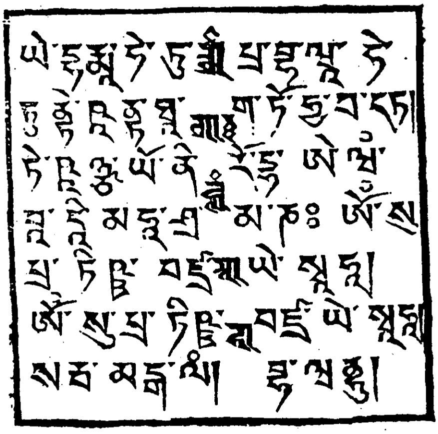

ཏདྱ་ཐཱ། ཏ་ཐཱ་ག་ཏཱ་ཤྲཱི་ཏེ་ཛ་ག་ཤན
ཏྲ་ག་ར་ཧཱུཾ་ཤ་ར་ ཨ་དྷི་ཥྛ་ཏ
ཨ་དྷི་ཥྛི་ཏེ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ
པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ
ཧྱ་ཝ་ད་ཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི
རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ
ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲེ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



51(R16c) 561

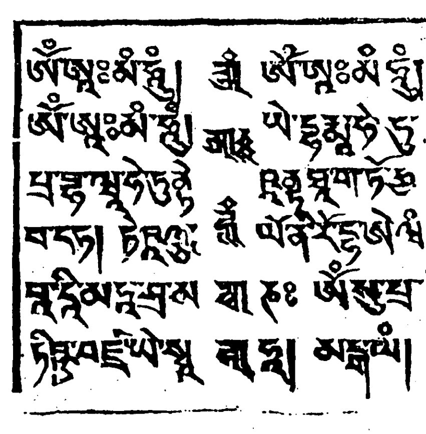
'Khor 'Jam dpal, sPyan ras gzigs

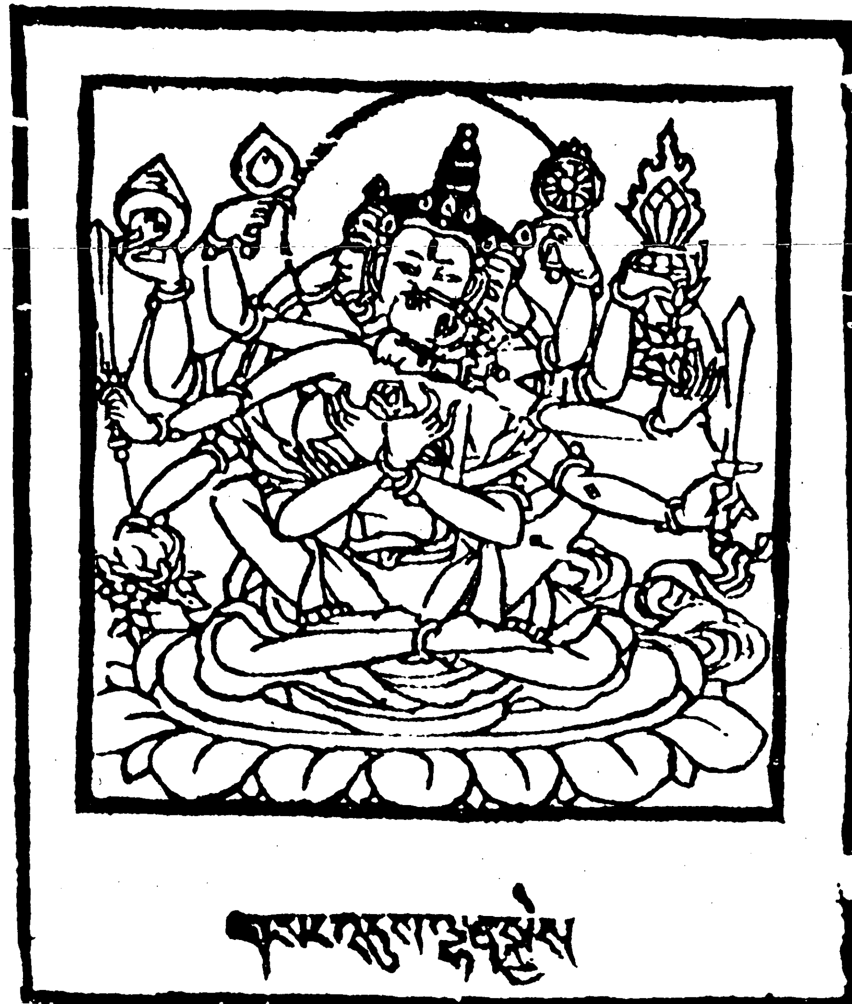
Attendants Mañjuśrī and Avalokiteśvara



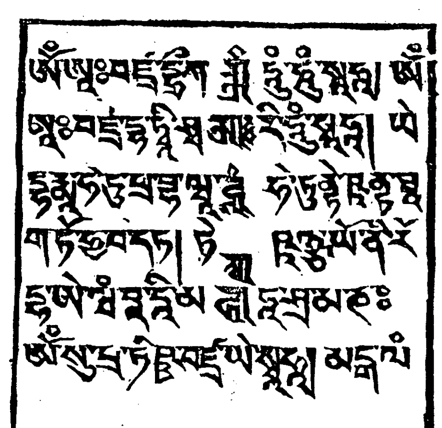


52(R17a) 562
gSang 'dus 'jam rdor
Guhyasamāja Mañjuvajra



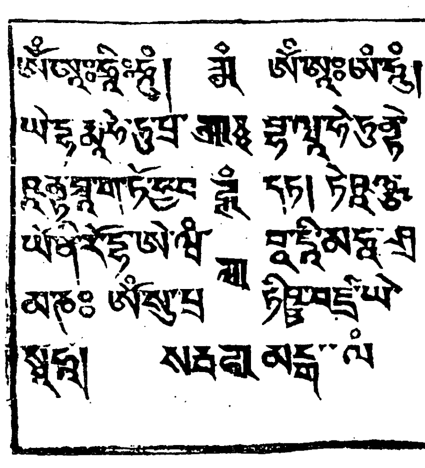


53(R17b) 563
gSang 'dus lhan skyes
Sahaja Guhyasamāja



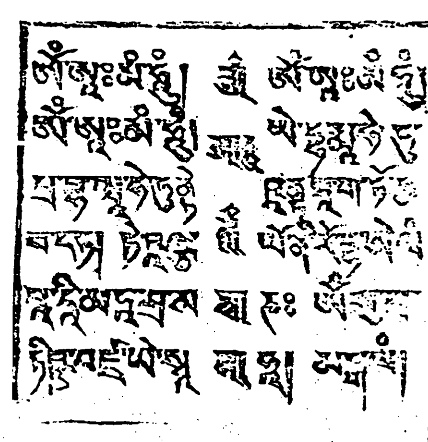


54(R17c) 564
Ma hā ma ya
Mahāmāyā





55*(R18a) 565
bDe mchog lhan skyes
Sahaja Saṃvara

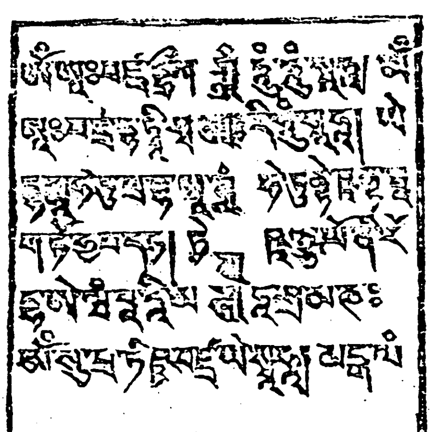




56*(R18b) 566

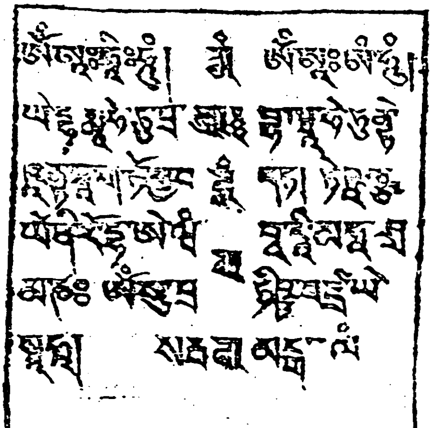
Go cha'i rdo rje sems dpa'

Kavaca Vajrasattva





57*(R18c) 567
Go cha'i rnam snang
Kavaca Vairocana

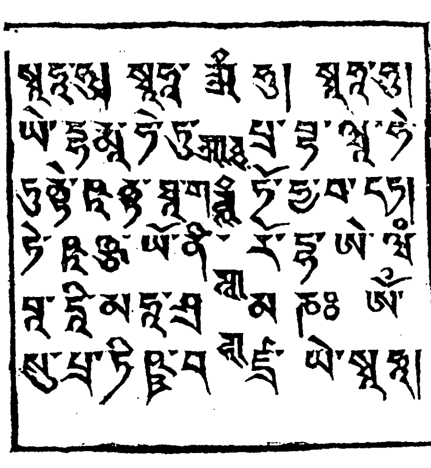




58(R19a) 568

Go cha'i padma gar dbang

Kavaca Padmanarteśvara

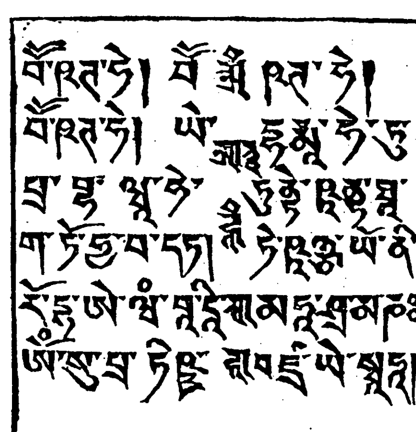




59(R19b) 569

Go cha'i he ru ka nag po

Kavaca Kṛṣṇa Heruka

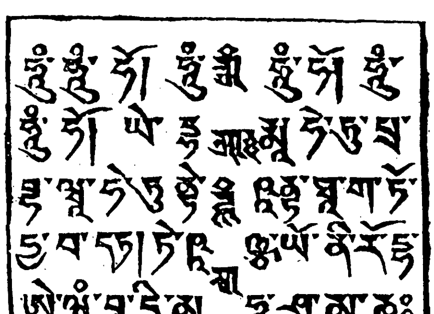




60(R19c) 570

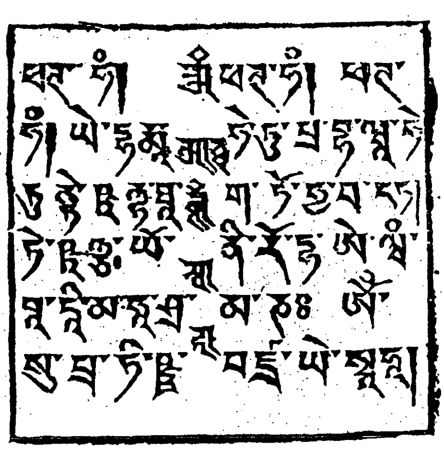
Go cha'i rdo rje nyi ma

Kavaca Vajrasūrya





61(R20a) 571
Go cha'i rta mchog
Kavaca Paramāśva





62(R20b) 572

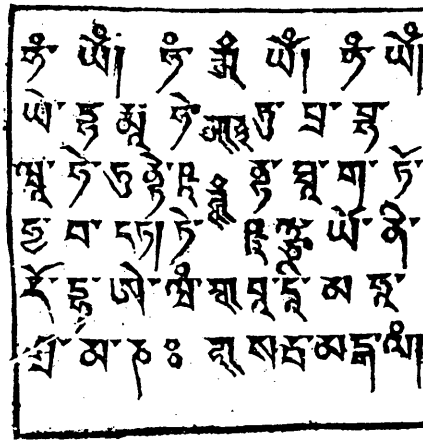
Go cha 'i rdo rje phag mo

Kavaca Vajravārāhī

ཨོཾ་བཾ། ཨོཾ་ཧྲཱིཾ་བཾ ཨོཾ་བཾ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུ་ཏེ་ཥཱ་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄།
ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་
ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ།

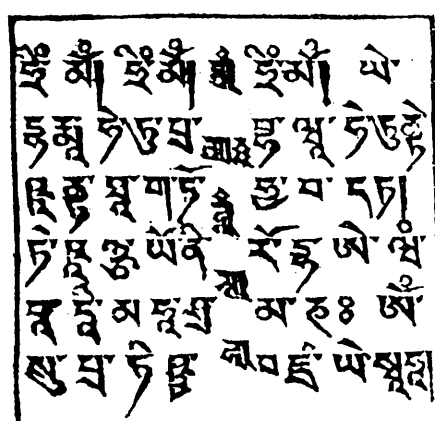


63(R20c) 573
Go cha'i gshin rje ma
Kavaca Yamāri





64(R21a) 574
Go cha'i rmongs byed ma
Kavaca Mohinī

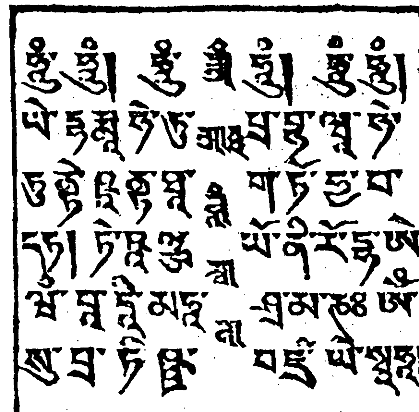




65(R21b) 575

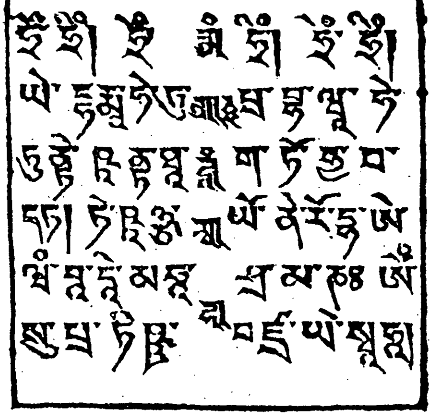
Go cha'i skrag byed ma

Kavaca Santrāsinī



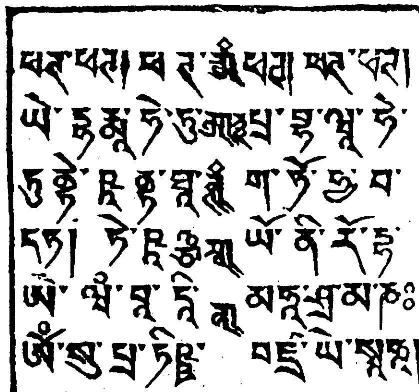


66(R21c) 576
Go cha'i bskyed byed ma
Kavaca Sañcālinī



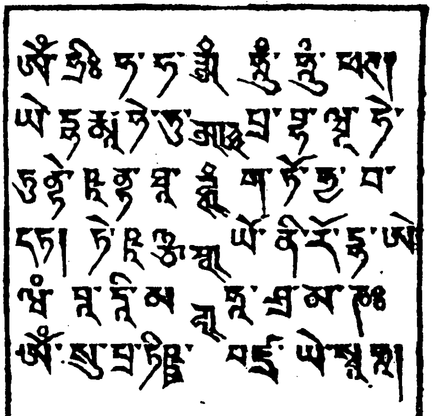


67(R22a) 577
Go cha'i tsaṇḍika
Kavacạ Caṇḍikā


ཕཊ་ཕཊ། ཕ་ཊ་ཧཱུྃ་ཕཊ། ཕཊ་ཕཊ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུན྄་ཏེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་
དཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་
ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ།



68(R22b) 578
bDe mchog dkar po
Sita Saṃvara





69(R22c) 579

bDe mchog dkar po tshe sgrub

Āyuḥsādhana Sita Saṃvara

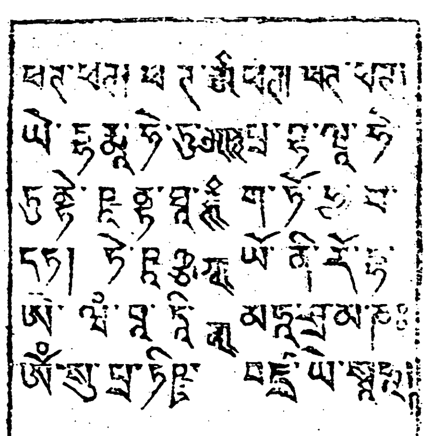
ཨོཾ་ཧྲཱིཿ ཧ་ཧ་ཧྲཱི་ ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཕཊ་ཨམ
ཨཱ་ཡུར་པུཥྚིཾ་སྭཱཧཱ་ཀུ་རུ་ཨོཾ་ཡེ་
དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏཱུན་ཏེ་ཥཱན་ཏ
ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི
རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་སྭཱ་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་ཧཱ་ཝཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



70*(R23a) 580

'Jig rten dbang phyug yi ge bdun pa

Saptākṣara Lokeśvara

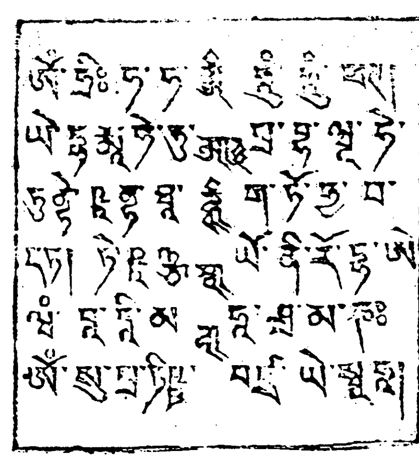




71*(R23b) 581

Kyai rdor lhan skyes

Sahaja Hevajra

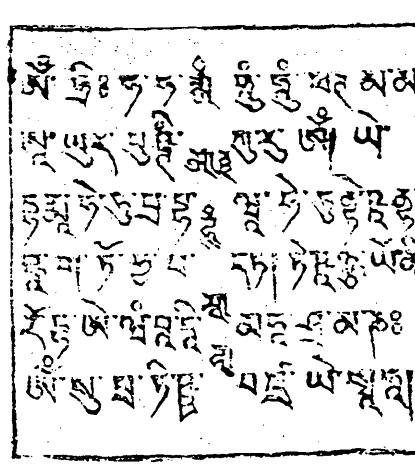


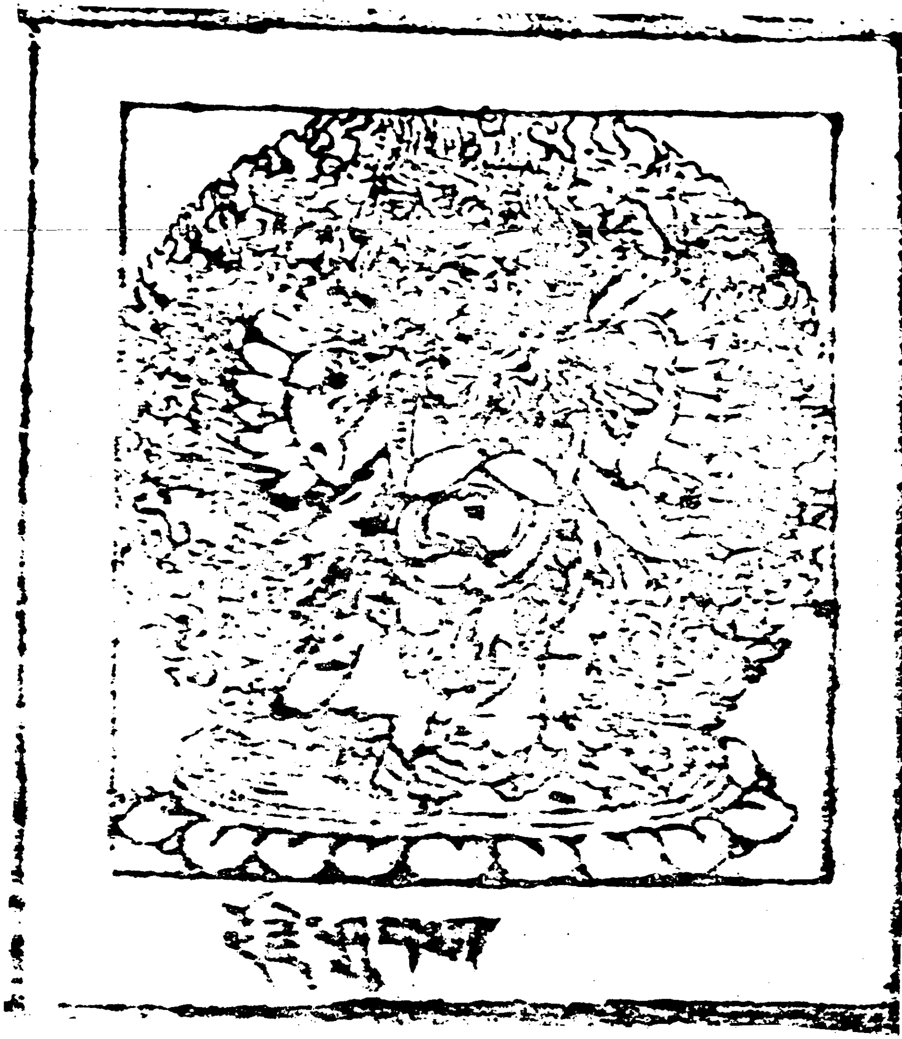


72*(R23c) 582

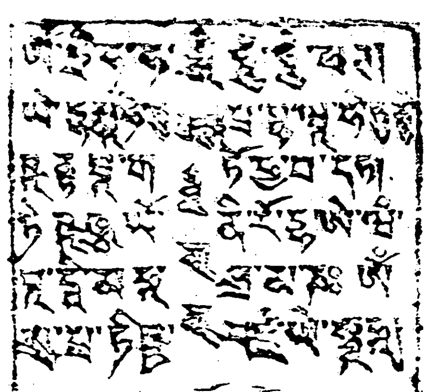
Dus 'khor lhan skyes

Sahaja Kālacakra



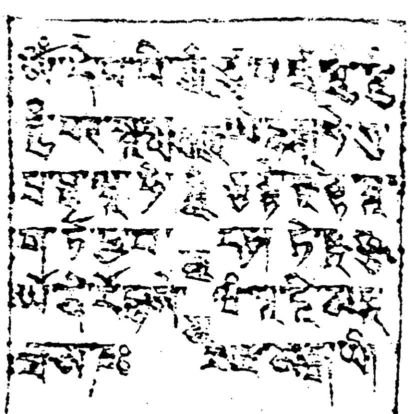


73*(R24a) 583
rDo rje shugs
Vajravega



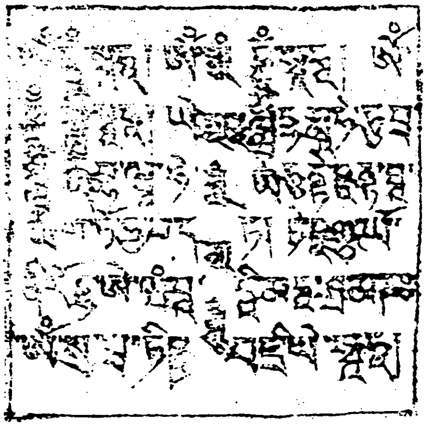


74*(R24b) 584
gShed dmar
Raktayamāri



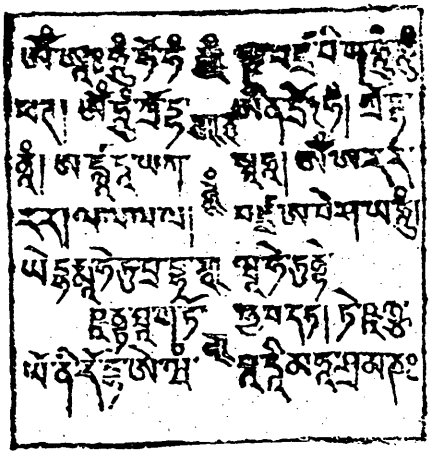


75*(R24c) 585
'Jigs byed bsdus pa
Saṃkṣiptabhairava



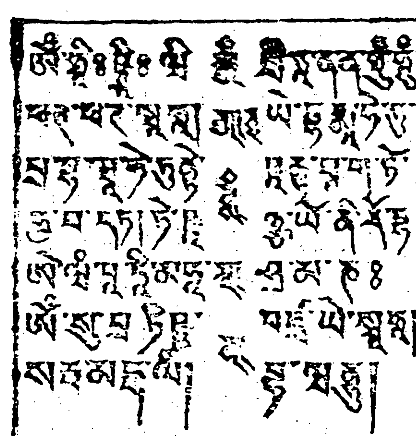


76*(R25a) 586
dPyal lugs rdo rje phag mo
Vajravārāhī of dPyal school



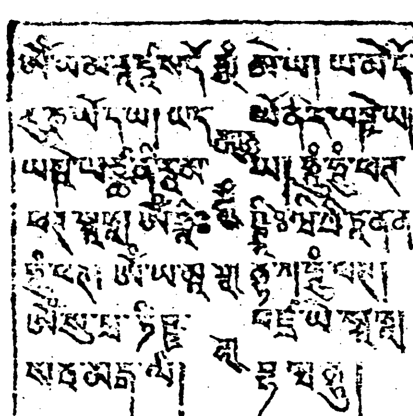


77*(R25b) 587
Nā ro mkha' spyod
Nāroḍākinī





78*(R25c) 588
Mai tri mkha' spyod
Maitrīḍākinī





79(R26a) 589
Indra mkha' spyod
Indraḍākinī

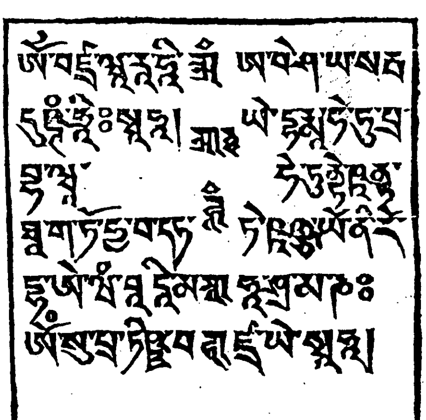
ༀ་ༀ་ༀ་སརྦ་ཧྲཱིཾ་ བུདྡྷ་ཌཱ་ཀི་ནཱི་ཡེ།
བཛྲ་ཝརྞ་ནཱི་ཡེ། ཨཱཿ བཛྲ་བཻ་རོ་ཙ་ནཱི་ཡེ།
ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཕཊ་ཕཊ་ ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་
དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ ཧྲཱིཿ ཧེ་ཏུན་ཏེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་
ག་ཏོ་ཧྱ་བ་ད་ཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་
ཨེ་ཝཾ་བཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ༀ་སུ་
པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ། །



80(R26b) 590

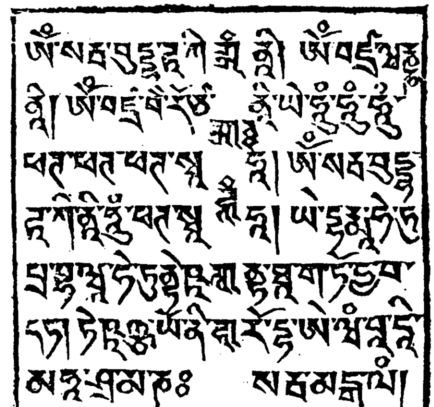
Phag mo don grub

Arthasādhanavārāhī





81(R26c) 591
dBu bcad ma
Chinnamuṇḍā

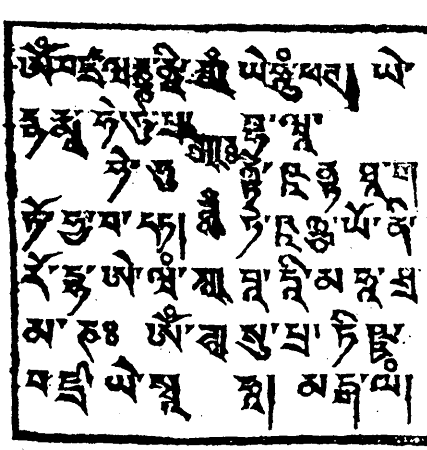




82(R27a) 592

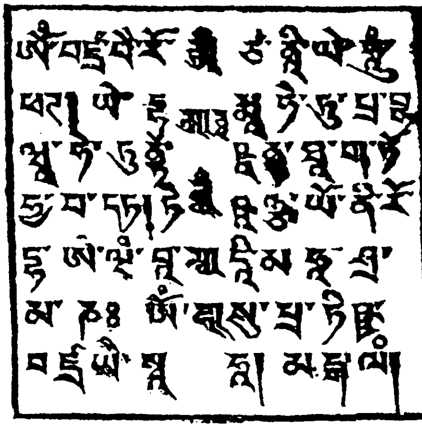
rDo rje rab sngags ma

Vajrapraṇavā



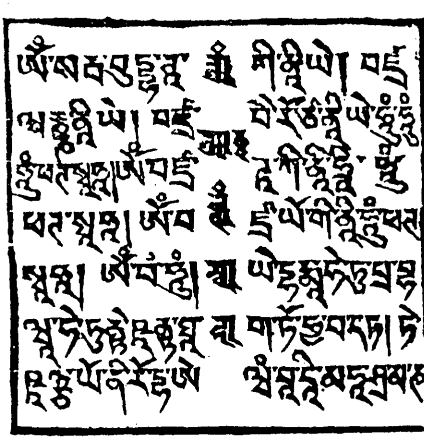


83(R27b) 593
rNam snang ma
Vairocanī



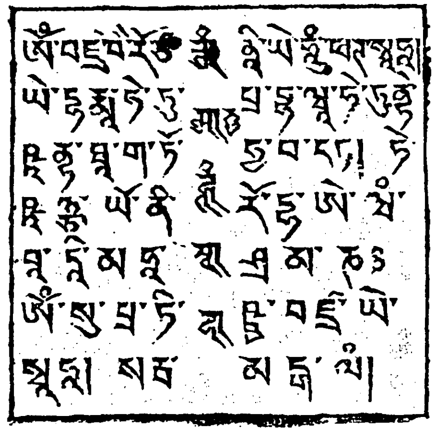


84(R27c) 594
Phag mo.gnam zhabs ma
Ūrdhvapādī Vārāhī





85(R28a) 595
Phag mo Kurma pā dī
Kūrmapādī Vārāhī

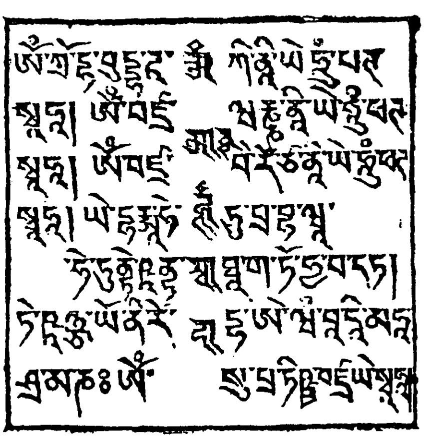




86(R28b) 596

Bram ze dPal 'dzin lugs kyi rdo rje phag mo

Varjavārāhī of Brāhmaṇa Śrīdhara school

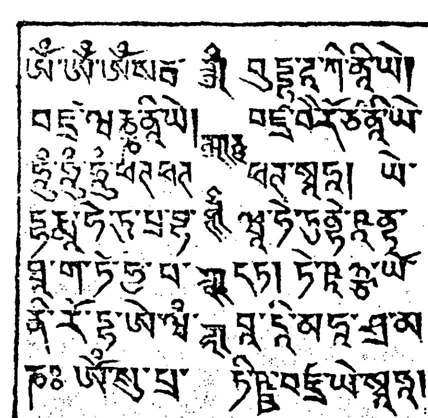




87(R28c) 597

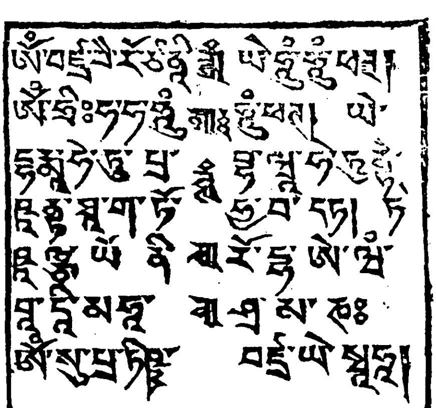
Nā ro mkha' spyod ('di lhag)

Nāḍīḍākinī





88(R29a) 598
Go bzlog lhan skyes
Sahaja Go bzlog

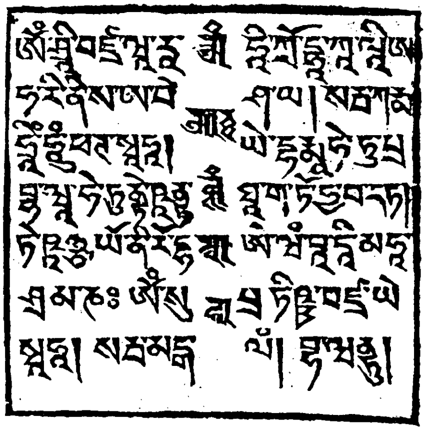




89(R29b) 599

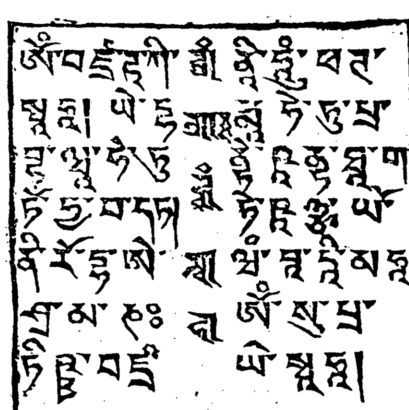
Phag mo khros nag

Kālī Kruddha Vārāhī





90(R29c) 600
rDo rje mkha' 'gro ma
Vajraḍākinī

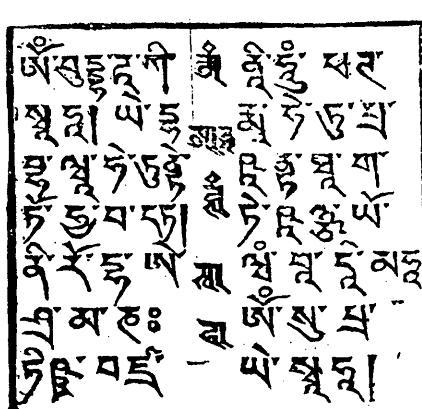




91(R30a) 601

lHo Rin chen mkha' 'gro ma

Ratnaḍākinī

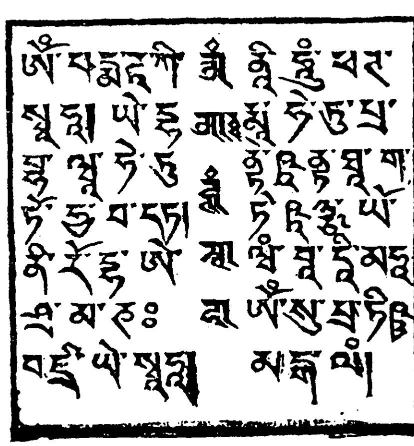




92(R30b) 602

Nub Padma mkha' 'gro ma

Padmaḍākinī

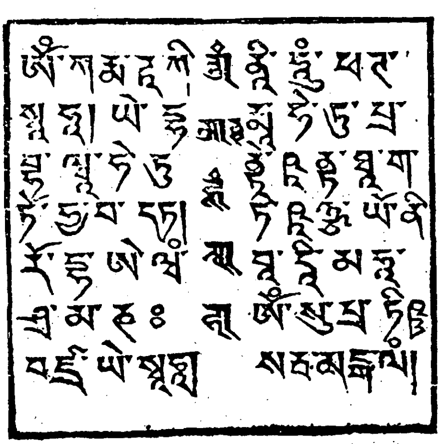




93(R30c) 603

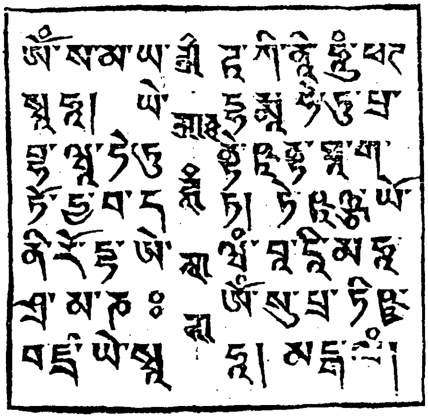
Byang Las kyi mkha' 'gro ma

Karmaḍākinī





94(R31a) 604
Dam tshig mkha' 'gro
Samayaḍākinī


ༀ་ས་མ་ཡ་ཤྲཱི་ཌཱ་ཀི་ནཱི་ཧཱུྃ་ཕཊ་
སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་
བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུ༔ ཏེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་
ཏོ་ཧྱ་བ་ད་ཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་
ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་བཱ་དཱི་མ་ཧཱ་
ཤྲ་མ་ཎཿ ༀ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་
བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། མངྒ་ལཾ།



སྣ་ཚོགས་མཁའ་འགྲོ

95(R31b) 605
sNa tshogs mkha' 'gro
Viśvaḍākinī

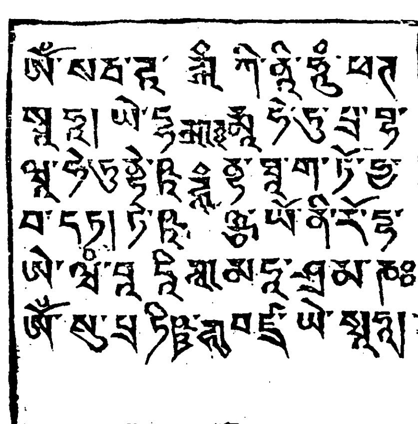
ཨོཾ་བི་ཤྭ་ཌཱ་ཀི་ནི་ཧཱུཾ་ཕཊ
སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷ་རྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ
ཝཱ་ཧེ
ཏུནྟེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ
ཧྱ་ཝ་དཏ྄་ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི
རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ
ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ
ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། མངྒ་ལཾ།



96(R31c) 606

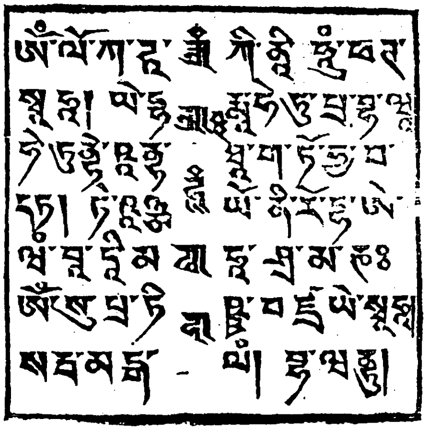
Thams cad mkha' 'gro

Sarvaḍākinī





97(R32a) 607
'Jig rten mkha' 'gro
Lokaḍākinī



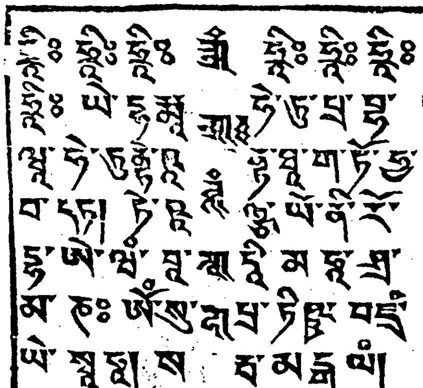


ཕག་དཀར་ཤེས་རབ་གསལ་བྱེད

98(R32b) 608

Phag dkar shes rab gsal byed

Prajñālokakṛtya Sitavārāhī

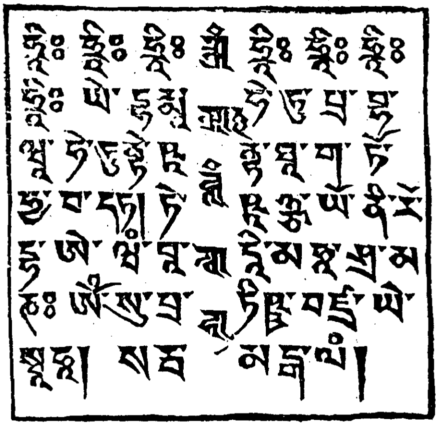




99(R32c) 609

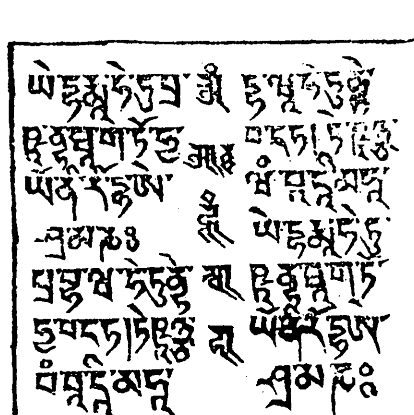
Phag dkar shes rab gsal byed

Prajñālokakṛtya Sitavārāhī





100(R33a) 610
Nor bu ’dzin pa
Maṇidhārin

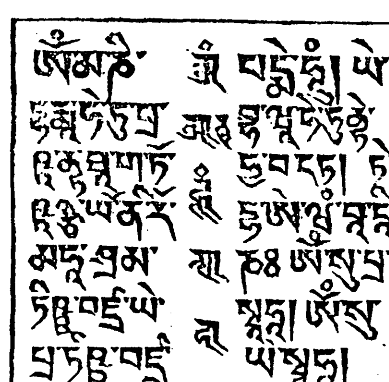




101(R33b) 611

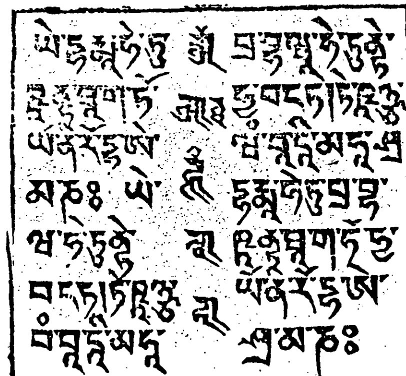
sPyan ras gzigs yi ge drug pa jo bo lugs

Ṣaḍakṣara Avalokiteśvara of Atīśa school





102(R33c) 612
Yi ge drug ma
Ṣaḍakṣarī

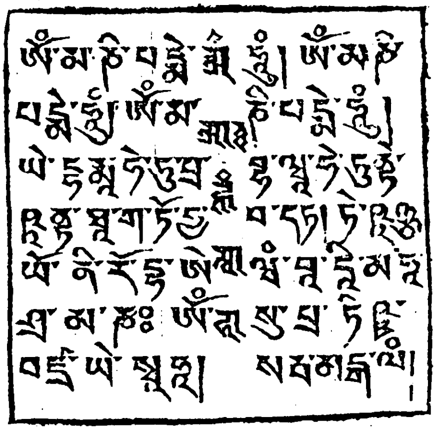




103(R34a) 613

bKa' gdams lha bzhi'i nang gi spyan ras gzigs

Avalokiteśvara among the four bKa' gdams deities

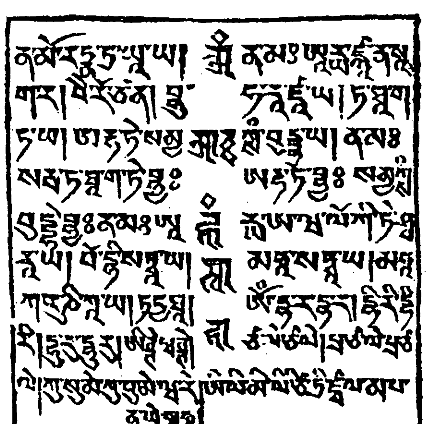




104(R34b) 614

sPyan ras gzigs bcu gcig zhal dpal mo'i lugs

Eleven-faced Avalokiteśvara of Lakṣmī school





105(R34c) 615

Don zhags lha lnga Ba ri lugs

5-deity Amoghapāśa of Ba ri school

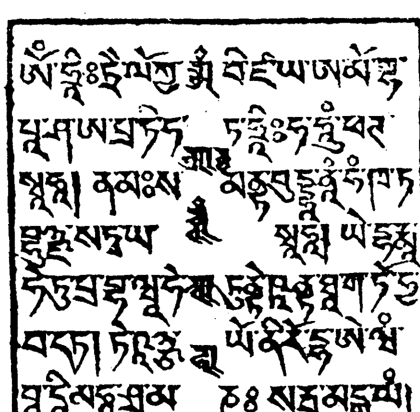
ནམཿསམནྟབུདྡྷཱ་ནཱཾ ཧྲཱིཿ བ་ཏ་སྨ་བ་ཏ་ཨ་སྨ་ཡོ་ག།
ཏེ་སྭཱ་ཧཱ་ཀ་མ་ཡ། སྲི་ཧ་ཡེ ཧཱུཾ་ཛཿ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་ཧྲཱི་ཏྲེ་མོ་ཧ་
པེ་ཏྲཱི་ཡ་ཨ་མོ་གྷ་སྟཱ་ཨ་ཀཱ་ཏྲཱ་ཏེ་ད་ད་ནྟི་ཙ་ད་ཧཱུཾ་ཕཊ་
སྭཱ་ཧཱ། ནམཿསམནྟབུདྡྷཱ་ ཀྲོཾ་ཏྲཻ་ཁ་ཏ་བྷྲུ་ཎཱ་ཡ་ཐུ་ཡ་སྭཱ་ཧཱ།
ཨོཾ་ཤེ་ཏ་ཤཱི་སུ་མ་དྷ་ར་ཧེ་ཧེ། ཧྲཱིཿ ཧཱུ་ལ་ཡ་ཧཱུ་ལ་ཡ། ནམས་
ས། ཏྲཻ་ལོ་ཀ་ཡ་སྭཱ་ཧཱ། ན་ མཿསམནྟབུདྡྷཱ་ནཱཾ། ཤ་བ་རཱ་
ཡ་བཛྲ་ས་ཏྭེ་ཧཱུཾ་ཧཱུཾ་ཕཊ་ཕཊ་ ཧྲཱིཿ ཏ་ཡ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་
པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱནྟ་ཐཱ་ག་ཏ་ ཧྱ་ཝ་ད་ཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་
རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎ ཧྲཱིཿ སརྦ་མངྒ་ལཾ།



106(R35a) 616

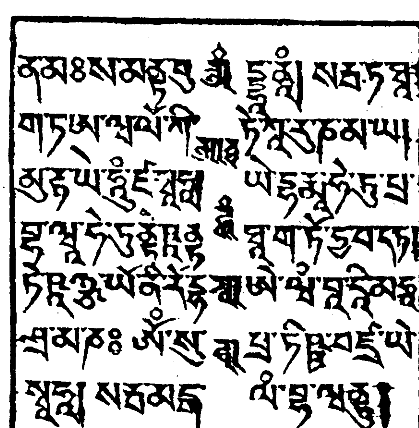
'Khor Don zhags dmar po, rTa mgrin

Attendant Rakta Amoghapāśa and Hayagrīva





107(R35b) 617
Don zhags ser po
Pīta Amoghapāśa

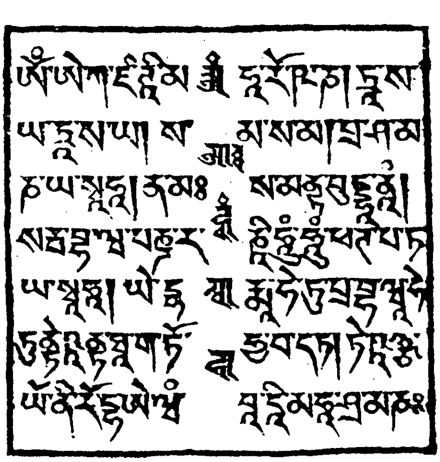




108(R35c) 618

'Khor Khro gnyer can ma, Ral gcig ma

Attendant Bhṛkuṭī and Ekajaṭā

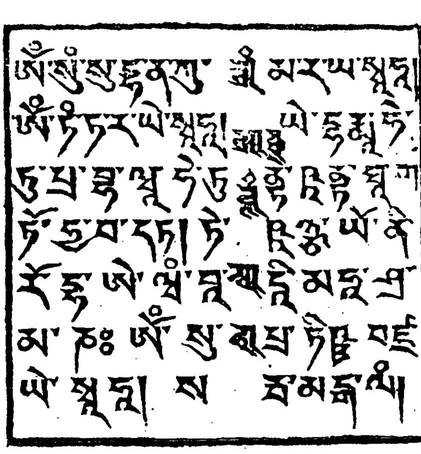




109(R36a) 619

'Khor sGrol ma, Nor bzang gzhon nu

Attendant Tārā and Sudhanakumāra

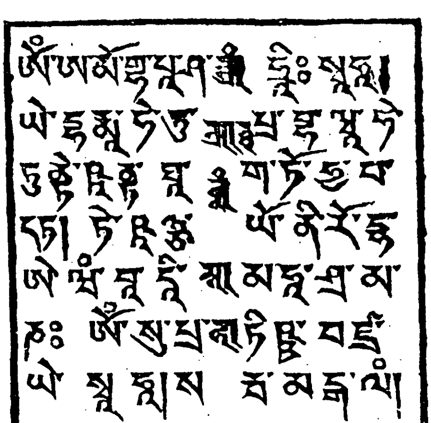




110(R36b) 620

Don zhags kha che paṇ chen lugs

Amoghapāśa of Kāśmīramahā-paṇḍita school

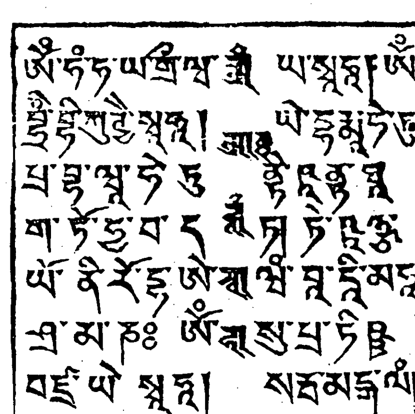




111(R36c) 621

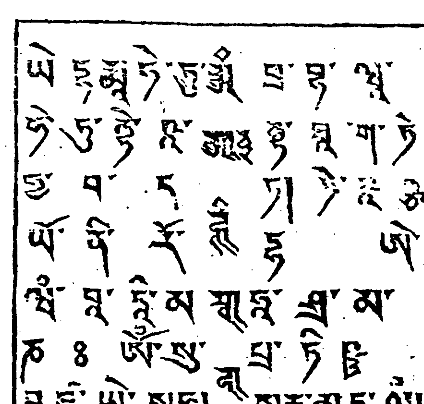
'Khor rTa mgrin, Khro gnyer can ma

Attendant Hayagrīva and Bhṛkuṭī



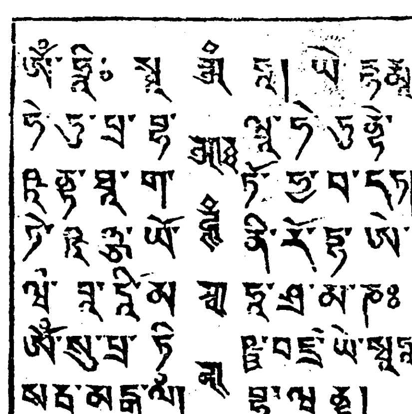


112(R37a) 622
'Khor Nor bzang, sGrol ma
Attendant Sudhana and Tārā





113(R37b) 623
sPyan ras gzigs Kha sarpa ṇi
Khasarpaṇa Avalokiteśvara

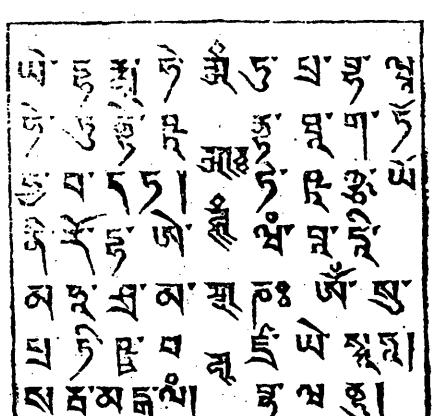




114(R37c) 624

'Khor Khro gnyer can ma, rTa mgrin

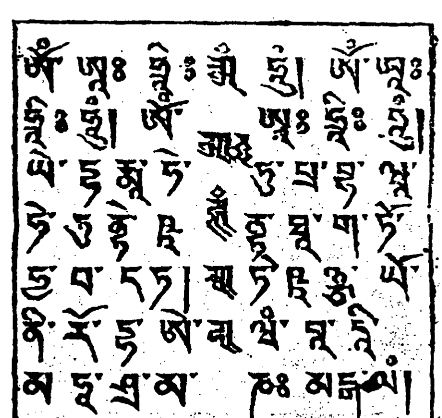
Anucarā Bhṛkuṭī and Hayagrīva





115(R38a) 625

sPyan ras gzigs Sems nyid ngal gso ('di lhag)

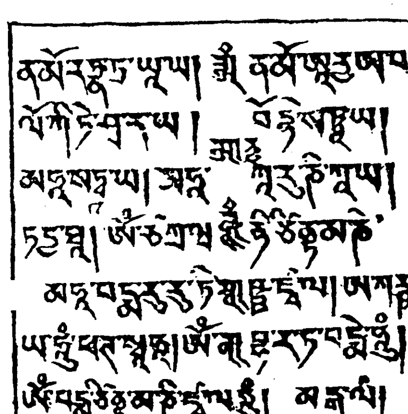




116(R38b) 626

sPyan ras gzigs yid bzhin nor bu lha lnga

5-deity Cintāmaṇi Avalokiteśvara

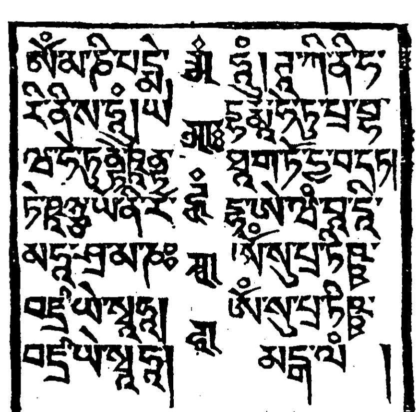




118(R39a) 628

'Jigs rten dbang phyug gsang sgrub

Guhyasādhana Lokeśvara

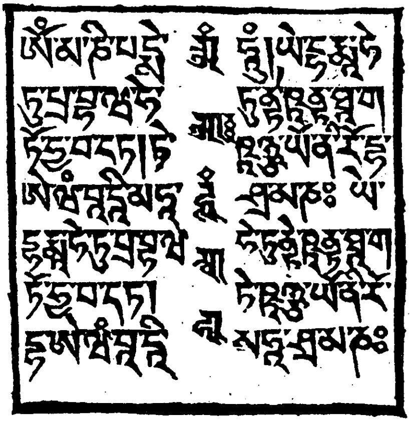




119(R39b) 629

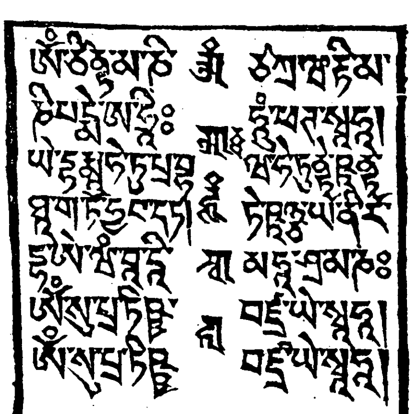
sPyan ras gzigs Nam mkha' rgyal po

Gaganarāja Avalokiteśvara





120(R39c) 630
sPyan ras gzigs yid bzhin 'khor lo
Cintāmaṇicakra Avalokiteśvara

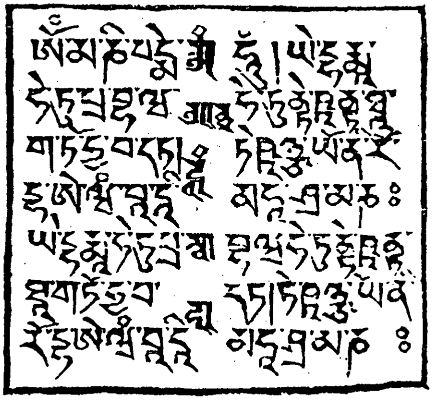




121(R40a) 631

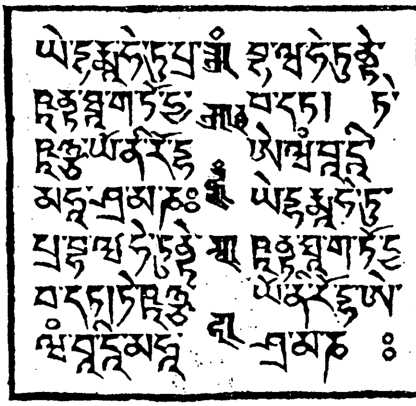
bCu gcig zhal 'jigs pa brgyad skyobs

Eleven-faced Aṣṭābhayatrāṇa



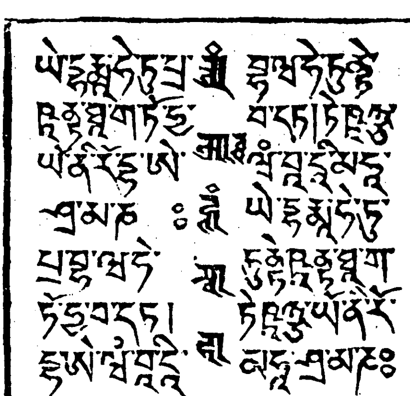


122(R40b) 632
Me'i 'jigs skyobs
Agnibhayatrāṇa



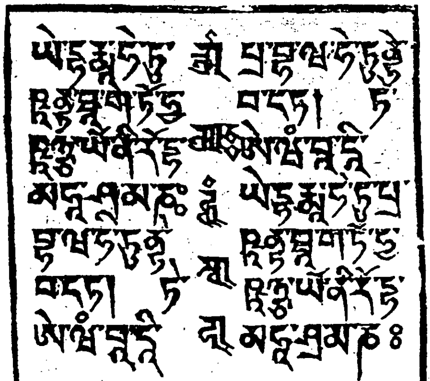


123(R40c) 633
Chu'i 'jigs skyobs
Jalabhayatrāṇa





124(R41a) 634
Seng ge'i 'jigs skyobs
Siṃhabhayatrāṇa





125(R41b) 635

Glang po'i 'jigs skyobs

Hastibhayatrāṇa

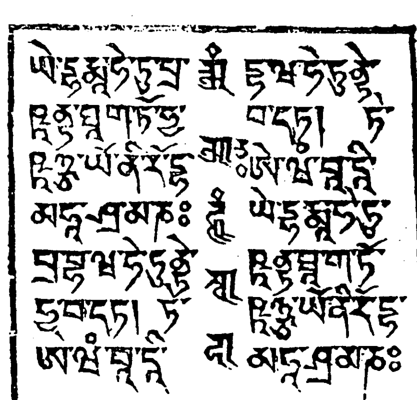
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ ཨོཾ པྲ་བྷ་ཝ་ཧེ་ཏུན་ཏེ
ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ ཝ་དཏ྄ ཏེ
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ ཨཱཿ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཧཱུཾ ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ
པྲ་བྷ་ཝ་ཧེ་ཏུན྄་ཏེ ཧཱ ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ
ཝ་དཏ྄ ཏེ ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ
ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི ཏཱ མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ



126(R41c) 636

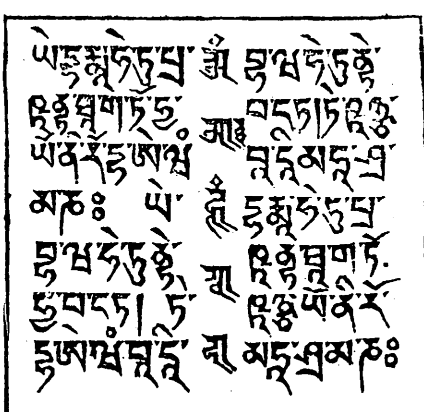
Chad pa'i 'jigs skyobs

Daṇḍabhayatrāṇa



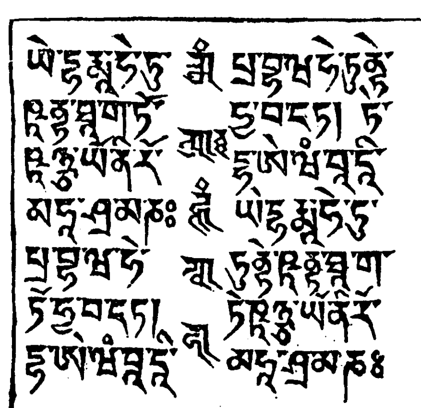


127(R42a) 636(sic)
Klu'i 'jigs skyobs
Nāgabhayatrāṇa



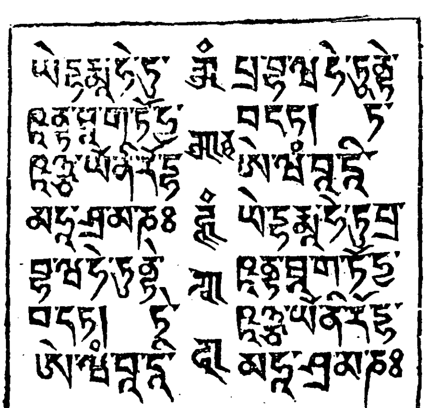


128(R42b) 637
mKha' 'gro'i 'jigs skyobs
Ḍākinībhayatrāṇa



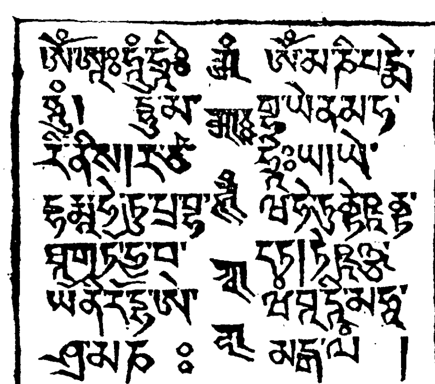


129(R42c) 638
Mi rgod 'jigs skyobs
Corabhyayatrāṇa



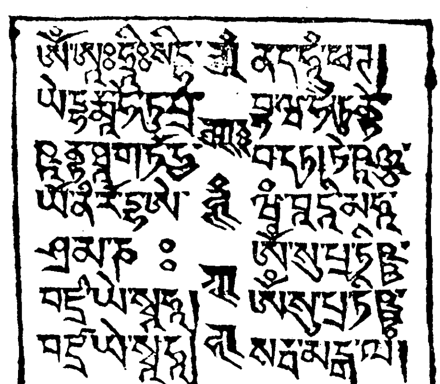


130(R43a) 639
sPyan ras gzigs rdo rje snying po
Vajragarbha Avalokiteśvara





131(R43b) 640
Seng ge sgra
Siṃhanāda

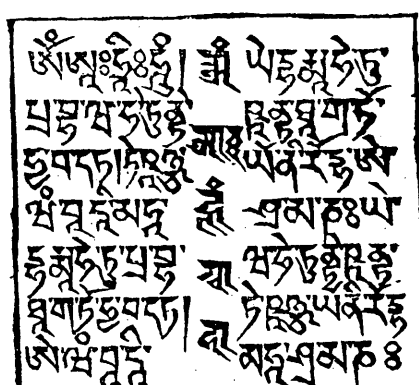




132(R43c) 641

sPyan ras gzigs rgyal ba rgya mtsho

Jinasāgara Avalokiteśvara

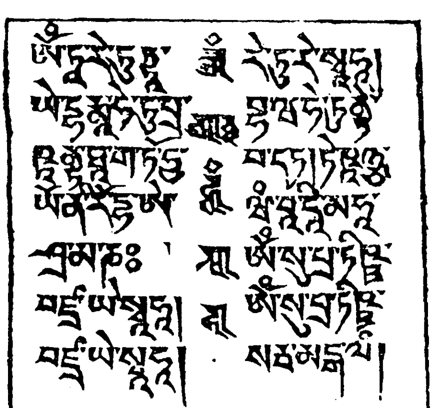




133(R44a) 642

bKa' gdams lha bzhi'i nang gi sgrol ma

Tārā among the four bKa' gdams deities

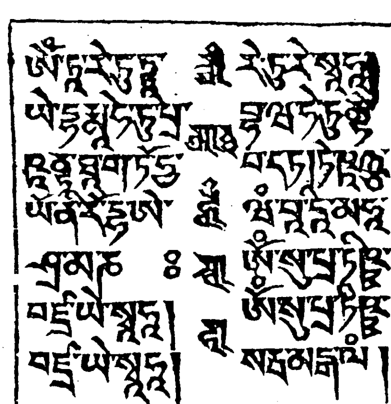




134(R44b) 643

sGrol ljang kha che paṇ chen lugs

Śyāma Tārā of Kāśmīramahā-paṇḍita school

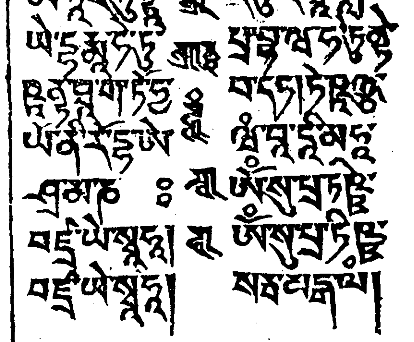




135(R44c) 644

sGrol dkar kha che paṇ chen lugs

Sita Tārā of Kāśmīramahāpaṇḍita school





136(R45a) 645

sGrol ma nying zhi mtshan khro

Divāśāntarātrikruddha Tārā

ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏུཏྟཱ་རེ་ ཏུ་རེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཨོཾ་ནམ་ཏཱ་རེ། ནམཿ་ཏཱ་རེ
ཧཱུཾ་ཏཱ་རེ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ
པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུན྄་ཏེ་ཥཱན྄ ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ
དཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ
དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཡ་ཙ་མ་ཧྭཱ་ཡཾ།



137(R45b) 646

O rgyan sgrol ma gnas kyi dbang phyug ma

Pīṭhīśvarī Uḍḍiyāna Tārā

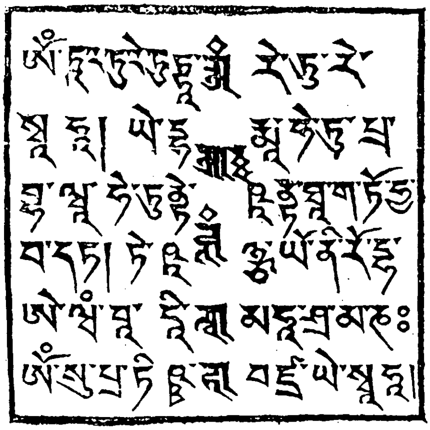
ཨོཾ་ཧ་རེ་ཌུ་ཧ་ཀྲཱི། རེ་ཌུ་རེ་ཧཱུཾ་
ཕཊ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་
ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱནྟ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ
ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ
ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ས་ཙ་ཀྲི་མ་ཛྙ་ལཾ།



138(R45c) 647

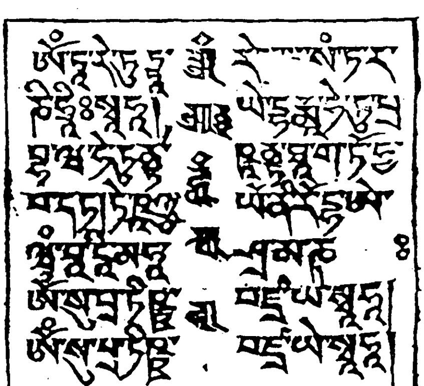
sGrol ma yid bzhin nor bu

Cintāmaṇi Tārā





139(R46-48a) 648
sGrol ma dmar mo sa lugs
Rakta Tārā of Sa [skya] school

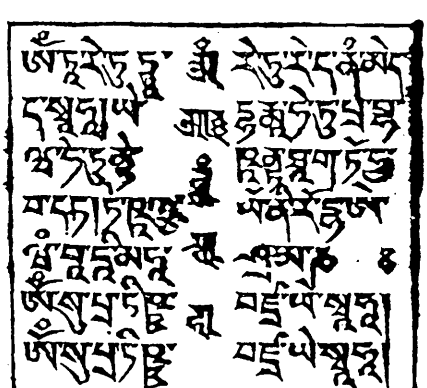




140(R46-48b) 649

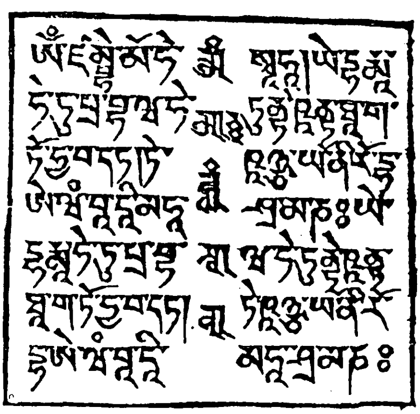
sGrol ma nor sbyin ma

Dhanada Tārā



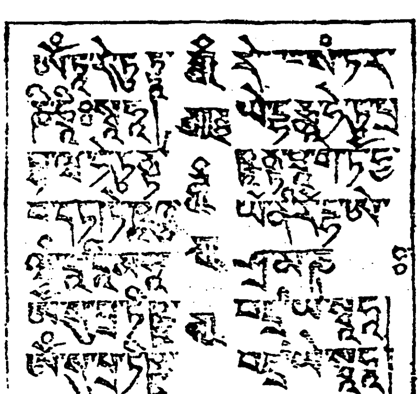


141(R46-48c) 650
sGrol ma ser mo
Pīta Tārā



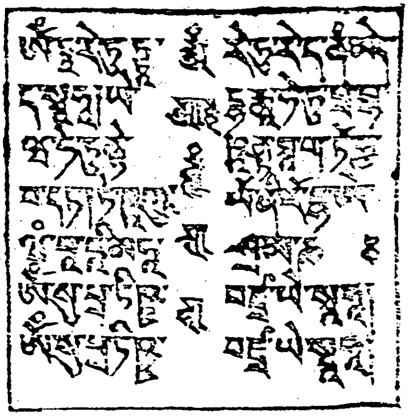


141*a**(R47a)
Rin chen grol ma
Ratnatārā





141*b**(R47b)
Padma grol ma
Padmatārā

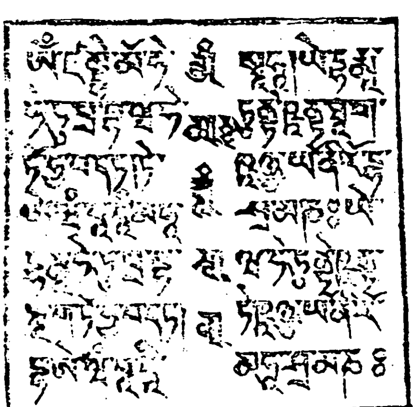




141*c**(R47c)

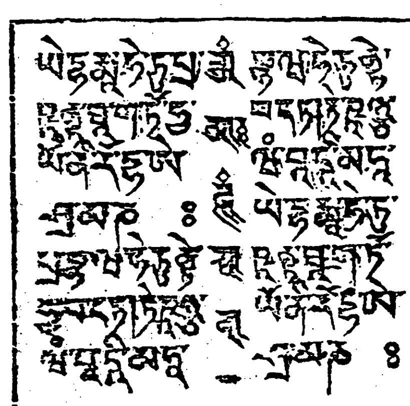
Sangs rgyas grol ma

Buddhatārā

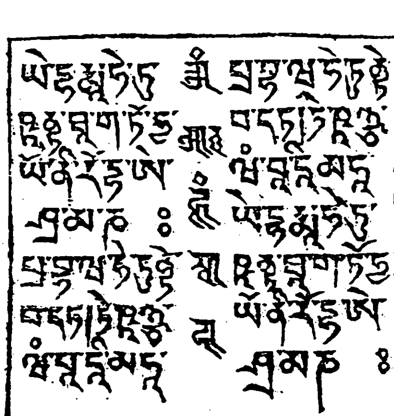




141*d**(R48a)
Me tog grol ma
Puṣpatārā



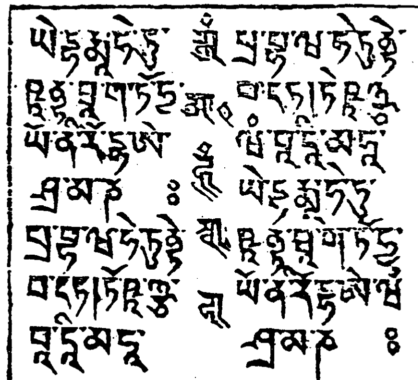




141*e**(R48b)
bDug pa grol ma
Dhūpatārā

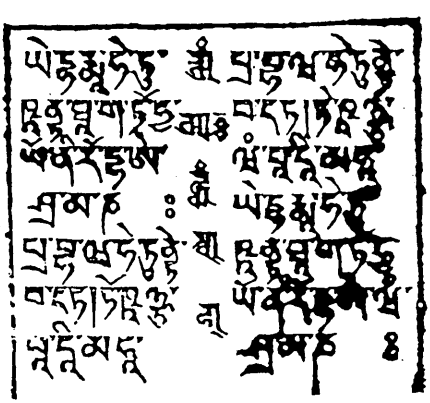


141*f**(R48c)
Mar me grol ma
Dīpatārā



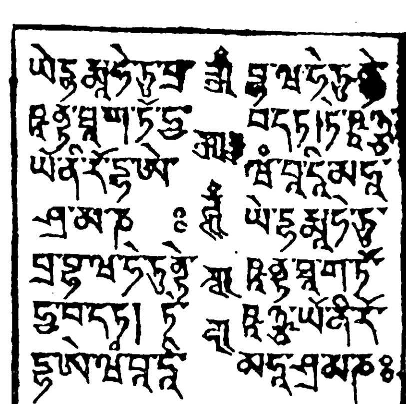


142(R49, 50a) 651
Dzambha la ser po
Pīta Jambhala



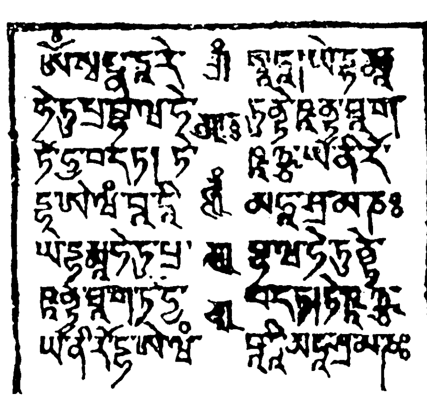


143(R49, 50b) 652
rNam thos sras
Vaiśravaṇa



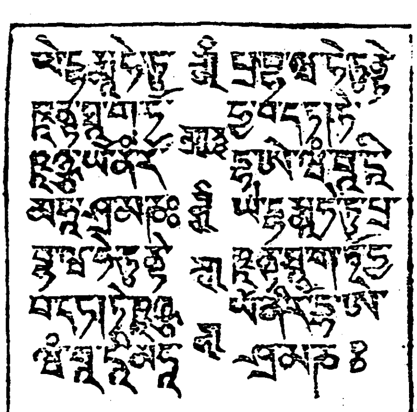


144(R49, 50c) 653
rMi lam ston pa'i sgrol ma
Svapnadeśaka Tārā



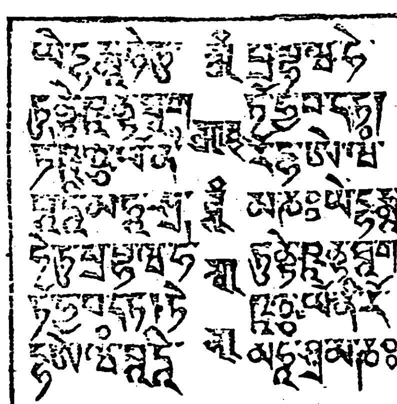


144*a**(R49a)
Dri'i grol ma
Gandhatārā



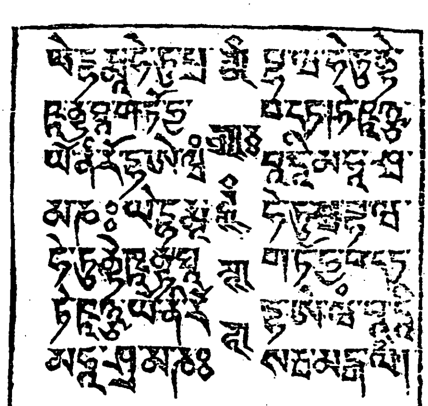


144*b**(R49b)
rDo rje lcags kyu ma
Vajrāṅkuśī



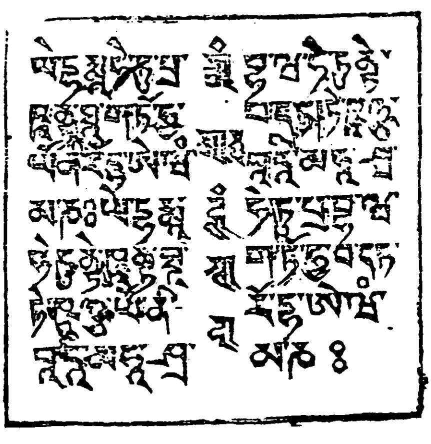


144*c**(R49c)
rDo rje zhags pa ma
Vajrapāśī





144*d**(R50a)
lCags sgrog ma
Spoṭā

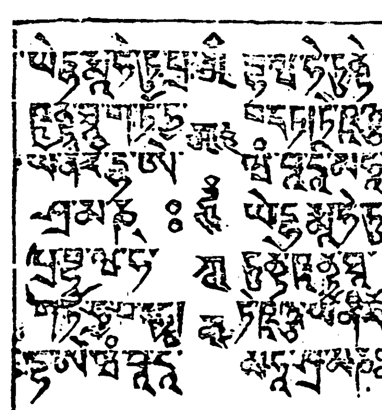




144*e**(R50b)

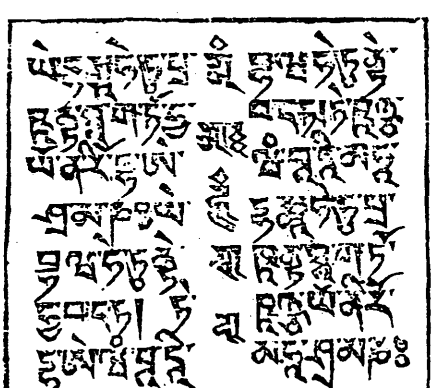
Dril bu ma

Ghaṇṭā



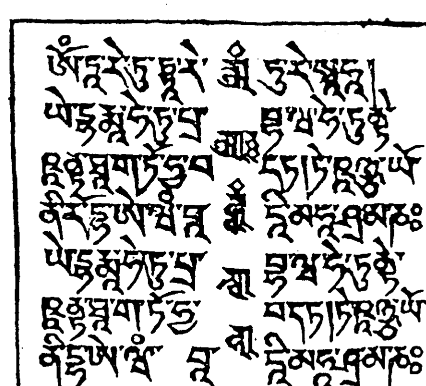


144*f**(R50c)
rDo rje sgrol ma
Vajratārā





145(R51, 52a) 654
sGrol ma
Tārā

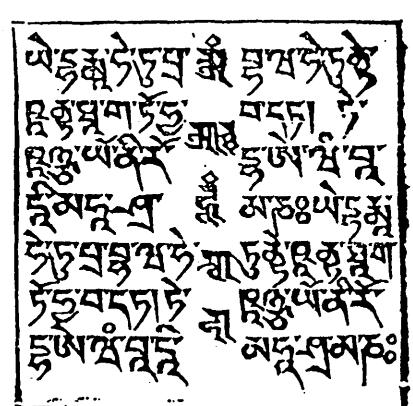




146(R51, 52b) 655

So sor brang ma

Pratisarā

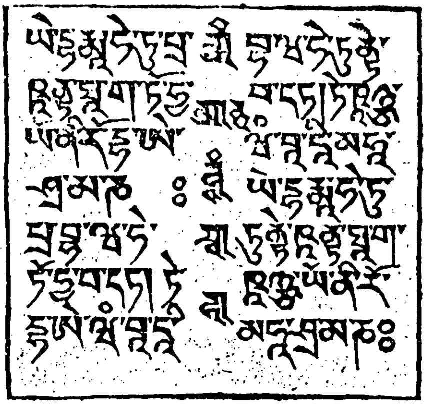




147(R51, 52c) 656

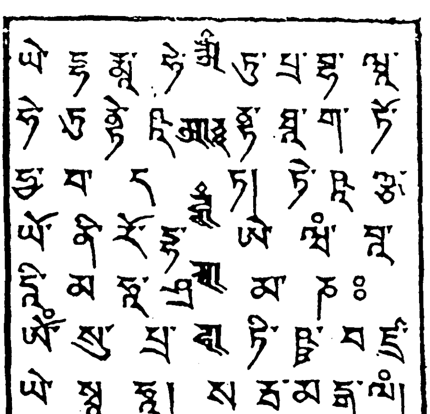
'Od zer can ma

Mārīcī



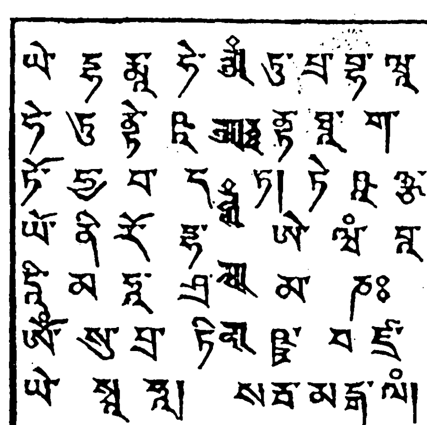


148(R53a) 657
'Khor phag mo
Attendant Vārāhī





149(R53b) 658
'Khor ral gcig ma
Attendant Ekajaṭā

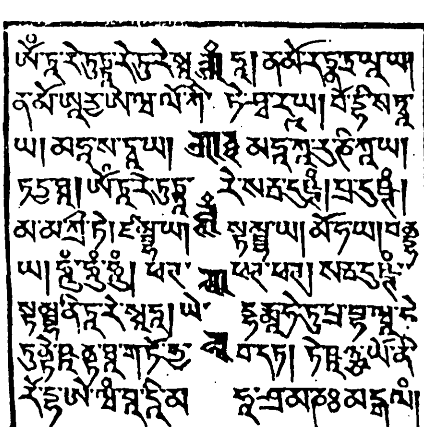




150(R53c) 659

Phyag brgyad sgrol ma

Eight-armed Tārā

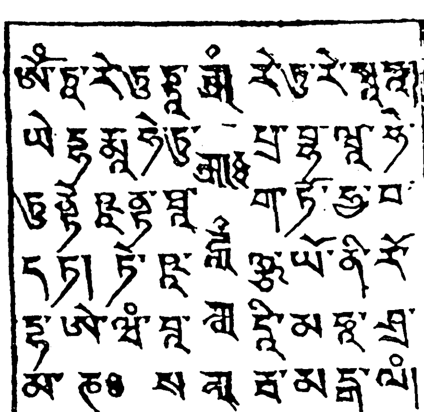




151(R54a) 660

rJe btsun ma kā pa li tā ra

Bhaṭṭārikā Kapāla Tārā

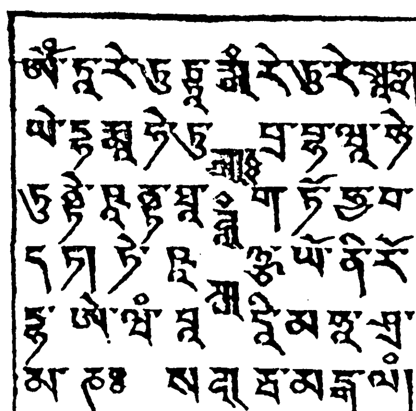




152(R54b) 661

'Phags ma tsunda tā ra

Ārya Cundā Tārā





153(R54c) 662
Phyag rdor u tsa rya
Śrī Ucārya Vajrapāṇi

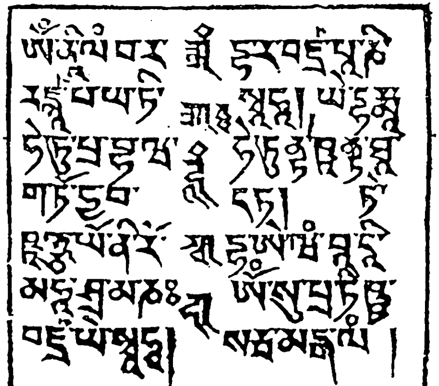
ཨུ་ཙི་ཙ་ཏུ་ཡ་ཀྵཾ་ སྭ་སེ་ནཱ་ཨཱ་ཧཱུ
ཤ་རྡ་རྡ་ཧྲཱུཾ་ཧྲཱིཾ་ཀྵཱ་ཧཱ་ཕ་ཊ། ཡེ་
དྷ་རྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན་
ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་ད ཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་
ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ
མ་ཎཿ ས་ཙ་ཀྵ་མ་ཧཱ་ལི། ཧཱུཾ་ཧྲཱིཾ།



154(R55a) 663

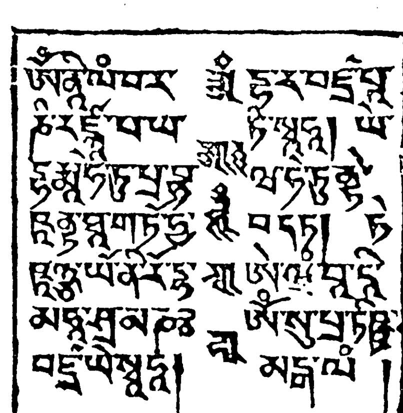
Phyag rdor gos sngon can

Nīlāmbaradhara Vajrapāṇi

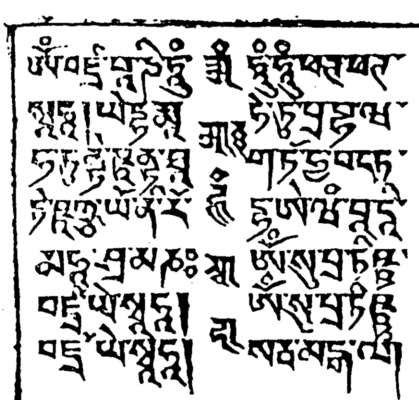




155(R55b) 664
Phyag rdor sa lugs
Vajrapāṇi of Sa [skya] school







156(R55c) 665

Phyag rdor gtum chen bsrung ba'i mkhar ras chung lugs

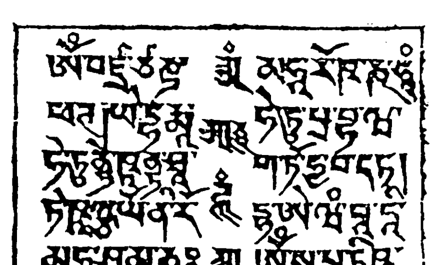
Caṇḍamahāroṣaṇa Vajrapāṇi of Ras chung school



157(R56a) 666

Phyag rdor gtum po khra thogs

Khra thogs Caṇḍa Vajrapāṇi

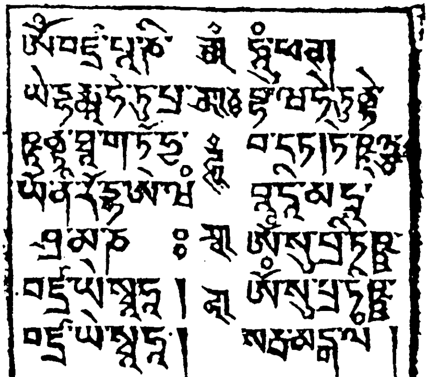




158(R56b) 667

Phyag rdor gtum chung dmar po

Rakta Alpacaṇḍa Vajrapāṇi

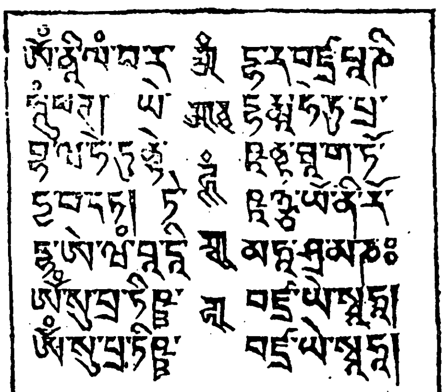




159(R56c) 668

Phyag rdor gos sngon can 'gro bzang lugs

Nīlāmbaradhara Vajrapāṇi of 'Gro bzang school

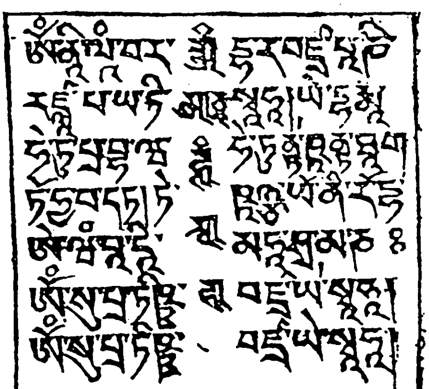




160(R57a) 669

Phyag rdor khang brtsegs

Kūṭāgāra Vajrapāṇi

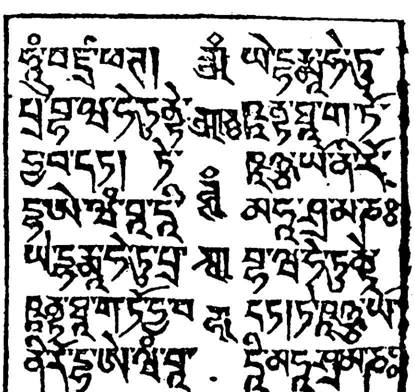




161(R57b) 670

Phyag rdor 'byung po 'dul byed

Bhūtaḍāmara Vajrapāṇi

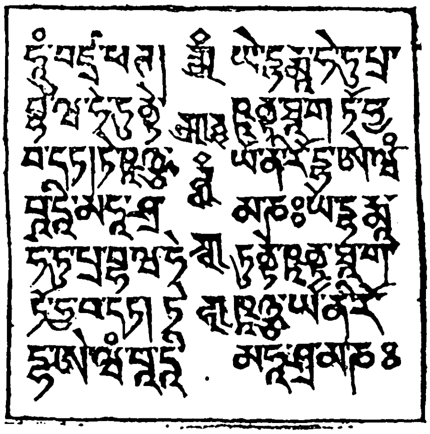




162(R57c) 671

Phyag rdor 'byung po 'dul byed gsar ma

Nava Bhūtaḍāmara Vajrapāṇi

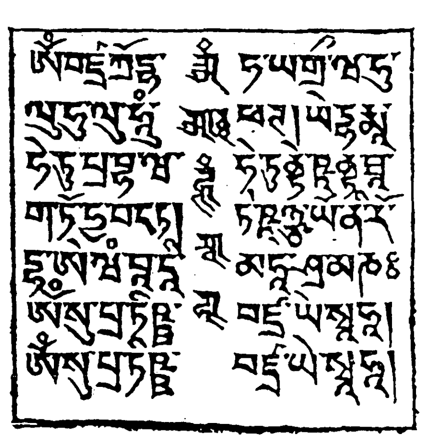




163(R58a) 672

rTa mgrin dpa' gcig lhan skyes jo bo'i lugs

Sahaja Ekavīra Hayagrīva of Atīśa school

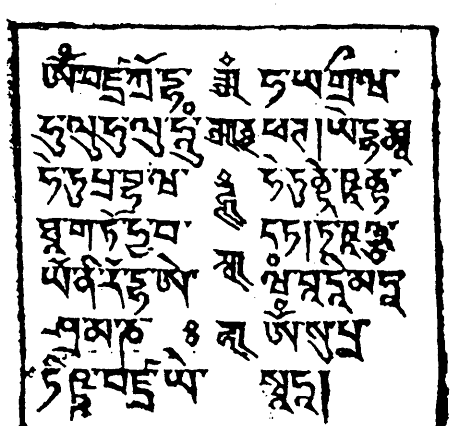




164(R58b) 673

rTa mgrin khyung gshog can jo bo'i lugs

Garuḍapakṣavat Hayagrīva of Atīśa school

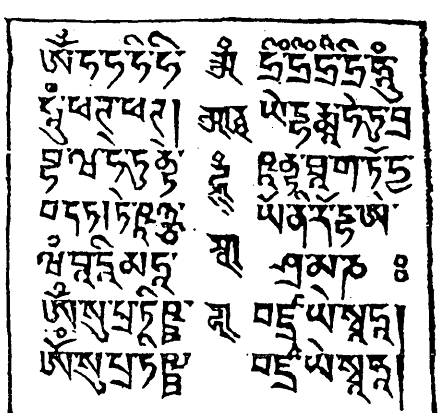




165(R58c) 674

rTa mgrin shva na bzhi skor jo bo lugs

Caturḍākinīparivāra Hayagrīva of Atīśa school





166(R59a) 675
'Khor rDo rje las byed ma
Attendant Vajrakarmakarī

ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏྲ་པྲ་བྷ་ཝཱ་
ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་
ཧྱ་ཝ་ད་ཏ྄་ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་
ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་
ཤྲ་མ་ཎཿ་སྭཱ་ས་ཝ་མངྒ་ལཾ།



167(R59b) 676

'Khor gShin rje las byed ma

Attendant Yamakarmakarī

ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ
ཧེ་ཏུན་ཏེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ
ཧྱ་ཝ་ད་ཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ
ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ [illegible]



168(R59c) 677
'Khor Klu mo lus byed ma
Attendant Nāgīkarmakarī

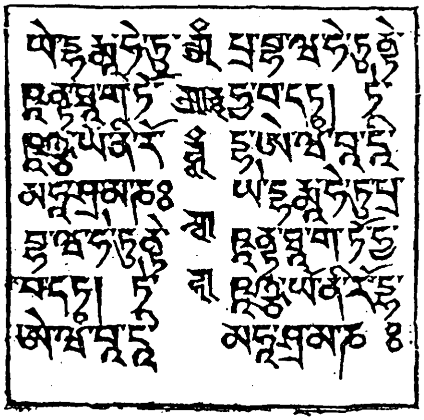
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ
ཏུ་ཏེ་ཥཱཾ་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ
དད། ཏེ་ཥཱཾ་ཙ་ཡོ་ནི་རོ
དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ
མ་ཎཿ [illegible]།



169(R60a) 678

'Khor gNod sbyin las byed ma

Attendant Yakṣakarmakarī

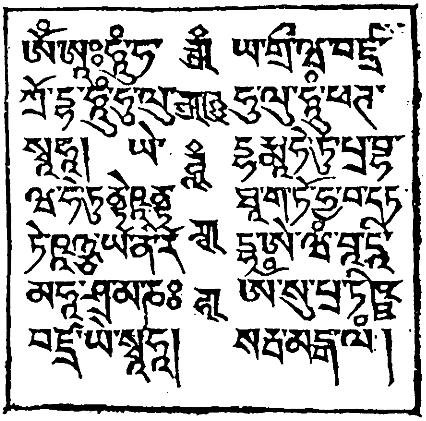




170(R60b) 679

rTa mgrin kha che paṇ chen lugs

Hayagrīva of Kāśmīramahāpaṇḍita school

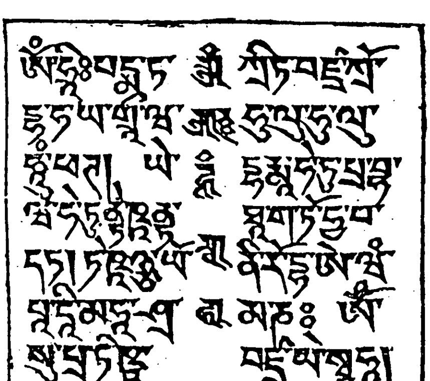




171(R60c) 680

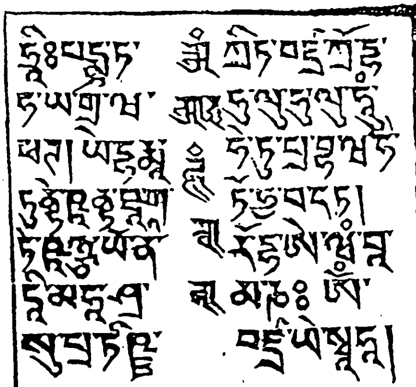
rTa mgrin skyer sgang lugs

Hayagrīva of Skyer sgang school





172(R61a) 681
rTa mgrin lcags ral can
Lohakhaḍga Hayagrīva

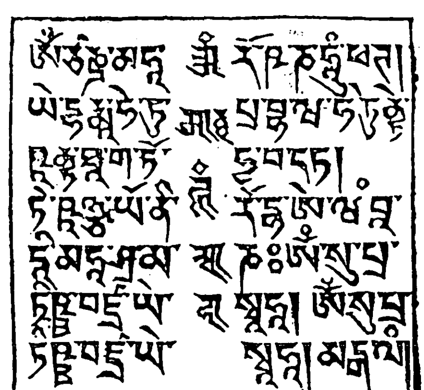




173(R61b) 682

Mi g'yo sngon po pus btsugs ma

Avaninihītajānu Nīla Acala

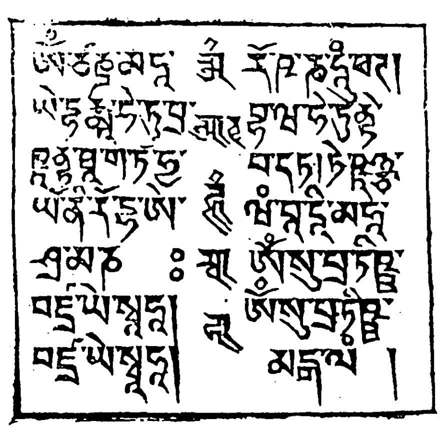




174(R61c) 683

Mi g'yo ba sngon po bka' gdams lugs

Nīla Acala of bKa' dgams school

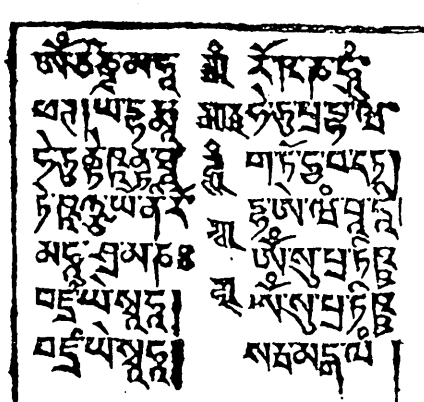




175(R62a) 684

Mi g'yo ba dkar po

Sita Acala

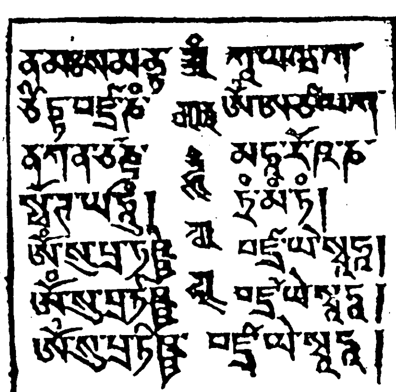




176(R62b) 685

Mi g'yo ba phyag bzhi pa

Four-armed Acala

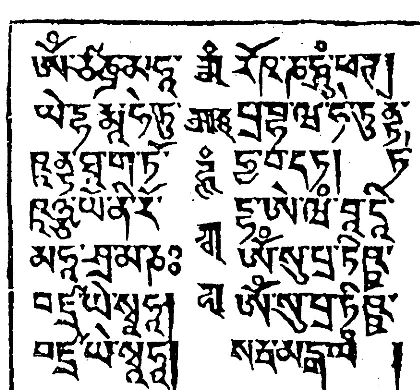




177(R62c) 686

Mi g'yo ba zhabs bzhi pa

Catuṣpada Acala

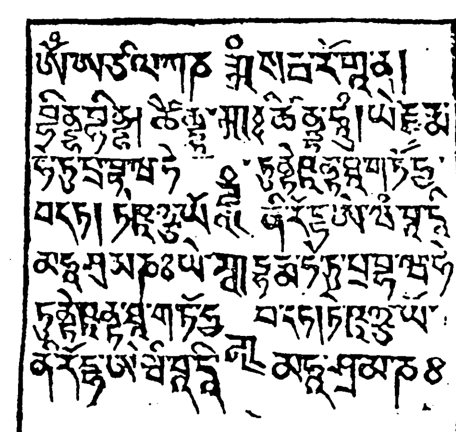




178(R63a) 687

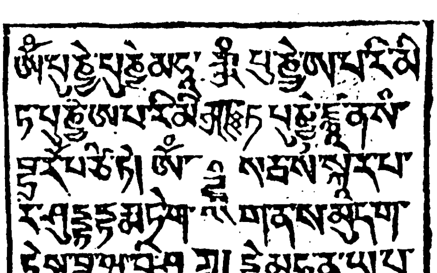
Mi g'yo ba spre'u brgyad ma

Aṣṭakapi Acala

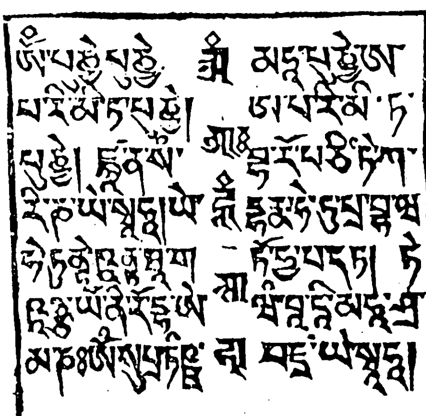




179(R63b) 688
Tshe dpag med sprul sku
Nirmāṇakāya Amitāyus







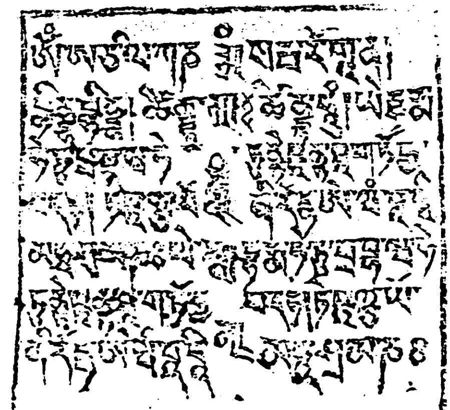
180(R63c) 689
Tshe dpag med ba ri lugs
Amitāyus of Ba ri school



181*(R64a) 690

Tshe dpag med dkar po

Sita Amitāyus

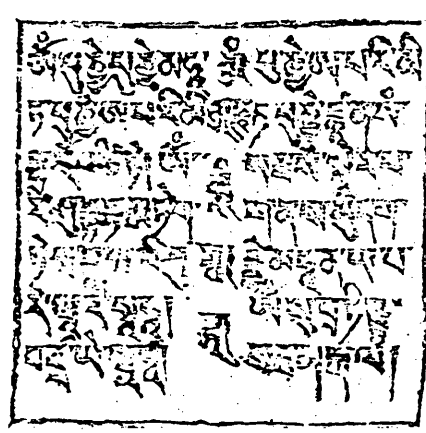




182*(R64b) 691

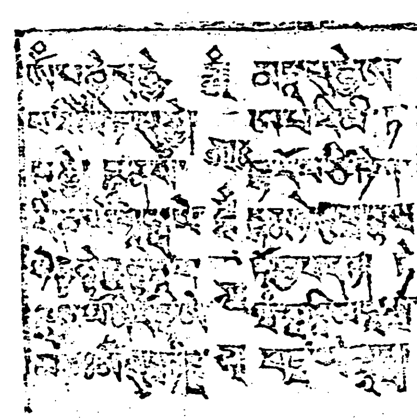
Tshe dpag med dkar po mi tra'i lugs

Sita Amitāyus of Mitra school





183*(R64c) 692
gTsug tor rnam rgyal ma
Uṣṇīṣavijayā

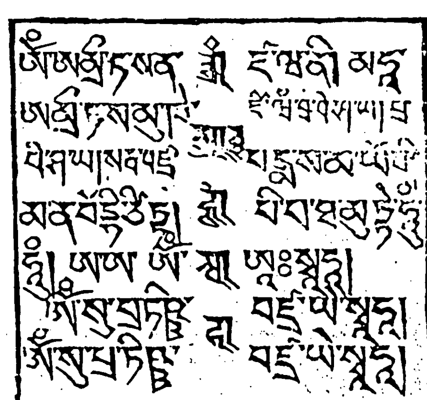




184(R65a) 693

'Chi med rdo rje lha mo

Amaravajradevī

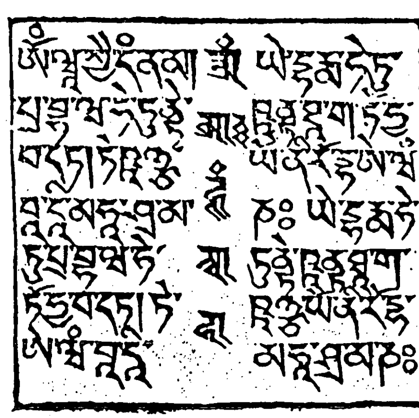




185(R65b) 694

'Jam dbyangs dkar po kha che paṇ chen lugs

Sita Mañjughoṣa of Kāśmīramahā-paṇḍita school

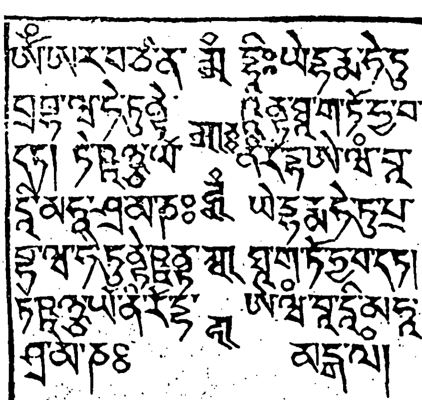




186(R65c) 695

’Jam dbyangs a ra pa tsa na dmar ser sa lugs

Raktapīta Arapacana Mañjughoṣa of Sa [skya] school

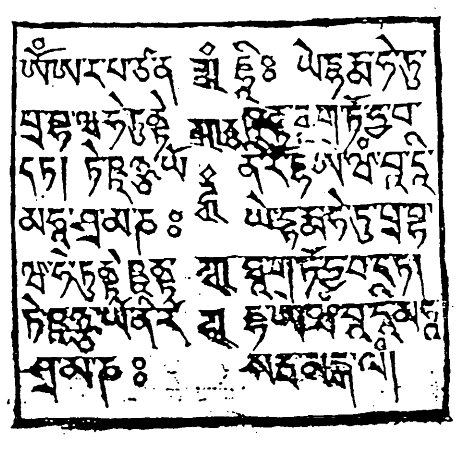




187(R66a) 696

'Jam dbyangs gang blo ma'i bstod sgrub mar grags pa

Pūrṇamatistotrasādhanakīrtita Mañjughoṣa

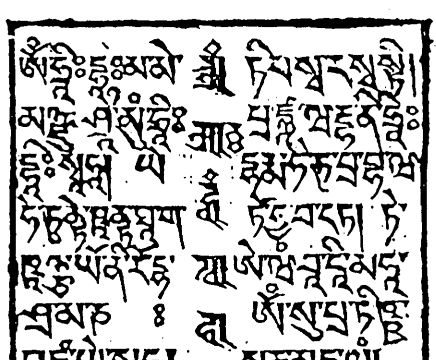




188(R66b) 697

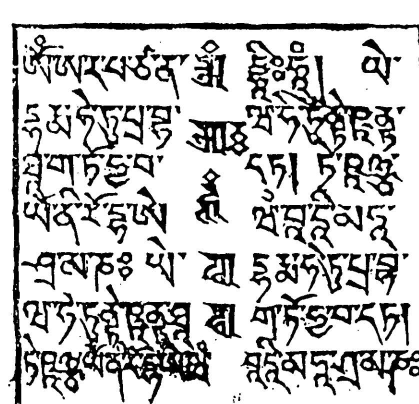
'Jam dbyangs smra ba'i seng ge

Vādisiṃha Mañjughoṣa



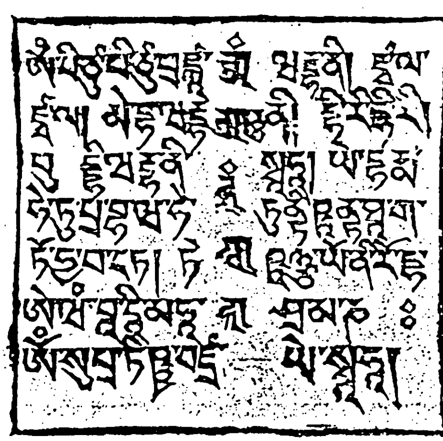


189(R66c) 698
'Jam dkar shes rab 'khor lo
Prajñācakra Sita Mañjughoṣa





190(R67a) 699
Sher phyin ma dkar mo
Sita Prajñāpāramitā

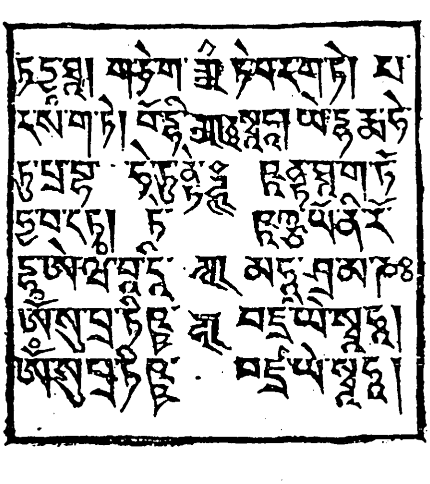




191(R67b) 700

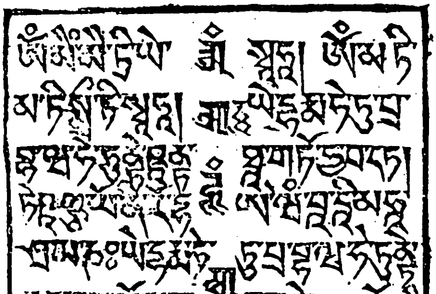
Sher phyin ma ser mo

Pīta Prajñāpāramitā





192(R67c) 701
Byams pa
Maitreya

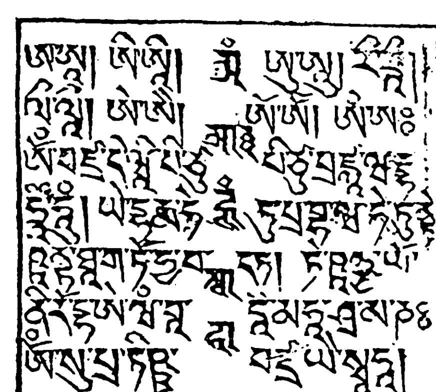




193(R68a) 702

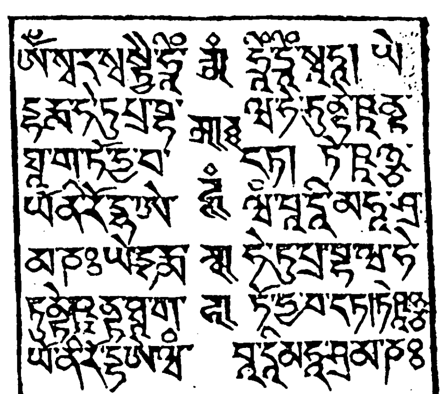
dByangs can ma dkar mo phyag bzhi pa

Four-armed Sita Sarasvatī





194(R68b) 703
dByangs can ma dmar po
Rakta Sarasvatī

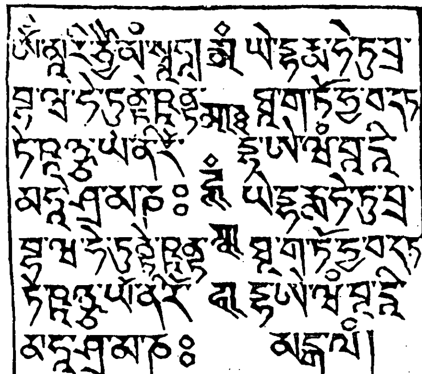




195(R68c) 704

'Od zer can ma khab skud can

Sūcīsūtradharā Mārīcī

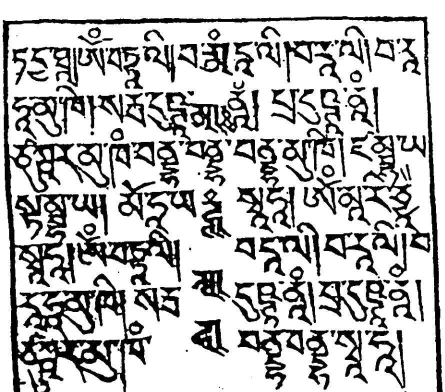




196(R69a) 705

gZungs las byung ba'i 'od zer can ma

Dhāraṇīvinirgatā Mārīcī

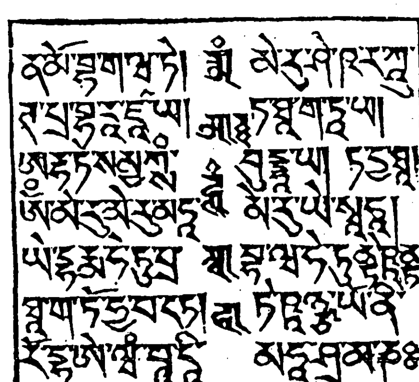




197(R69b) 706

Thub pa me ru shi ṣa

Meruśikhara Muni

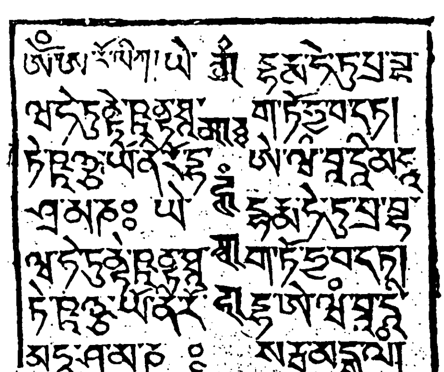




198(R69c) 707

sPyan ras gzigs yi ge phyed dang bzhi pa

Ardhacaturthākṣara Avalokiteśvara

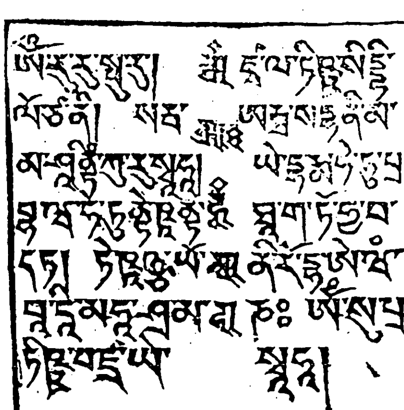




199(R70a) 708

Sangs rgyas spyan ma

Buddhalocanā

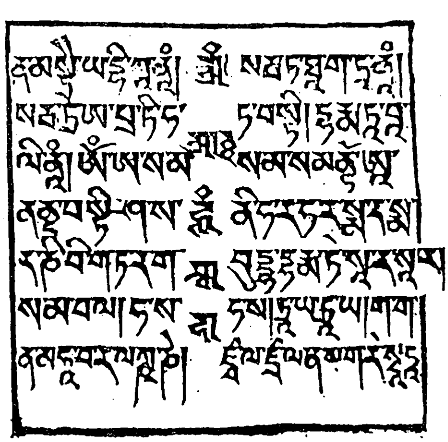




200(R70b) 709

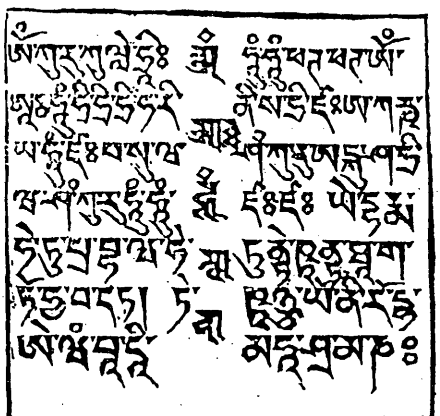
Thub pa dam tshigs gsum bkod

Trisamayavyūha Muni





201(R70c) 710
Ku ru ku lle gsang sgrub
Guhyasādhana Kurukullā

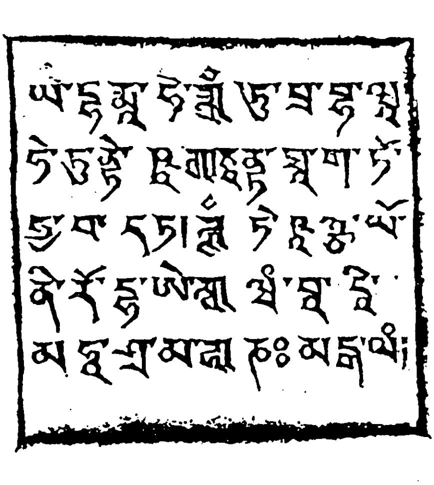




202(R70'a) 711

'Khor rDo rje mkha' 'gro ma

Attendant Vajraḍākinī

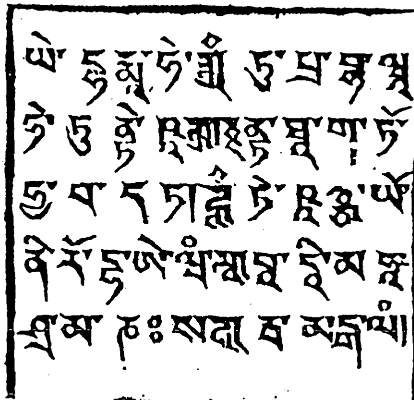




203(R70'b) 712

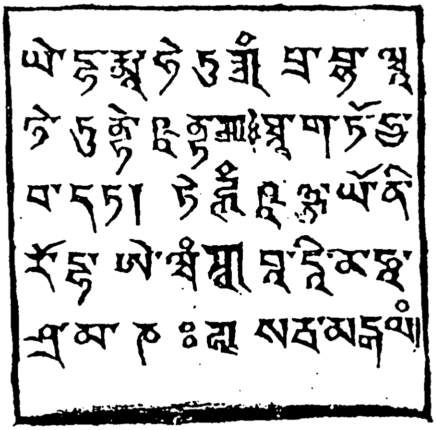
Khor Rin chen mkha' 'gro ma

Attendant Ratnaḍākinī





204(R70'c) 713
'Khor Padma mkha' 'gro ma
Attendant Padmaḍākinī

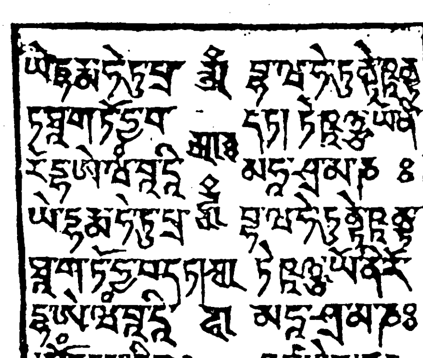

ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ
ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ
ཝ་དཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི
རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ
ཤྲ་མ་ཎཿ སྭཱཧཱ སཙམཎྜཾ།



205(R71a) 714

'Khor Las kyi mkha' 'gro ma

Attendant Karmaḍākinī

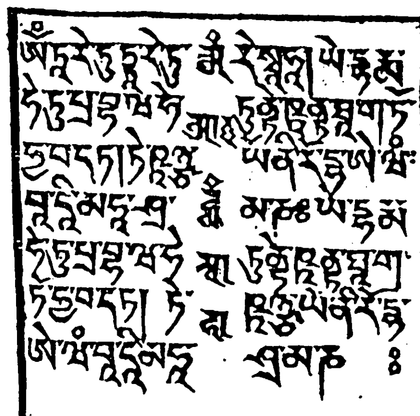




206(R71b) 715

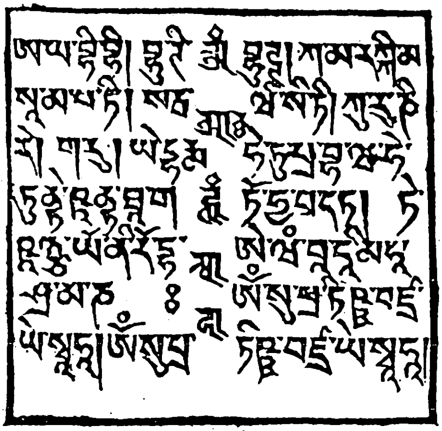
dPal mo snying gi gser thig can

Garbhasuvarṇasūtra Śrī





207(R71c) 716
Nor rgyun ma dmar mo
Rakta Vasudhārā

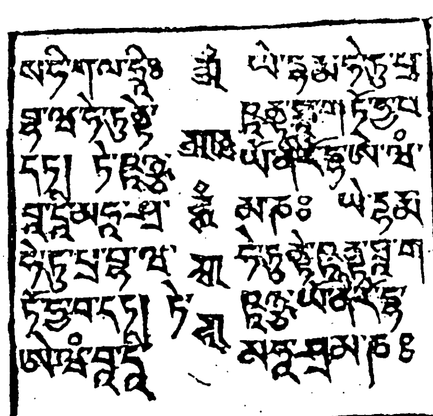




208(R72a) 717

Lha mo ti nu

Ti nu Devī

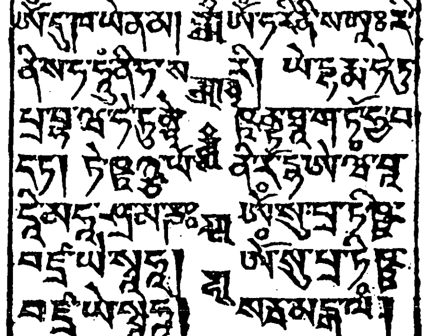




209(R72b) 718

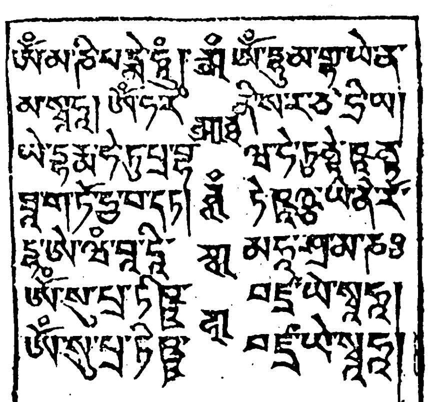
rJe btsun ma Thod pa rgyan

Bhaṭṭārikā Kapālinī





210(R72c) 719
gSang ba ye shes
Guhyajñāna

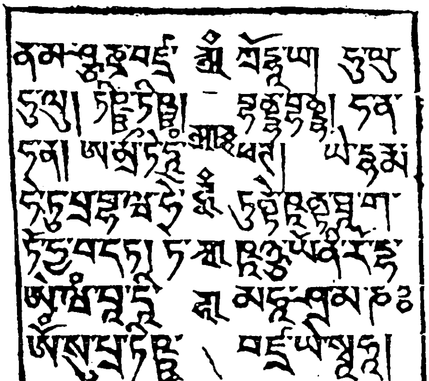




211(R73a) 720

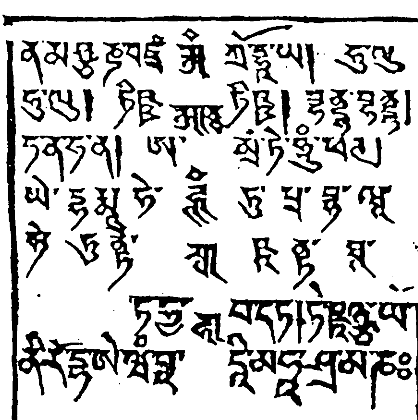
rDo rje rnam 'joms dkar po

Sita Vajravidāraṇa



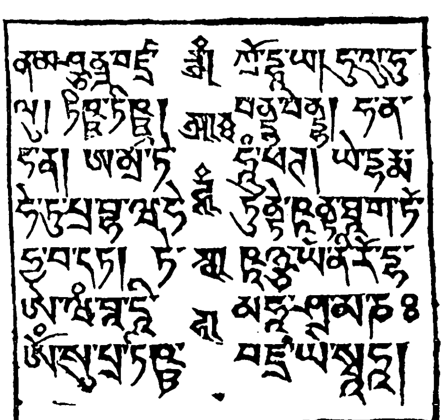


212(R73b) 721
rDo rje rnam 'joms mthing kha
Nīla Vajravidāraṇa



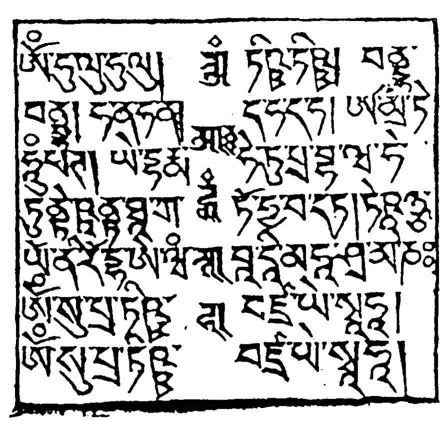


213(R73c) 722
rDo rje rnam 'joms ljang sngon
Śyāmanīla Vajravidāraṇa





214(R74a) 723
Khro bo bgegs mthar byed
Krodha Vighnāntaka

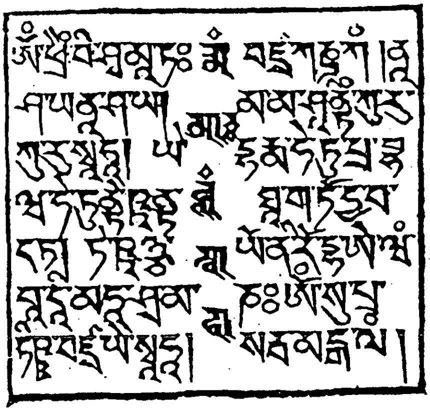




215(R74b) 724

sNa tshogs yum dkar mo

Sita Viśvamātṛ

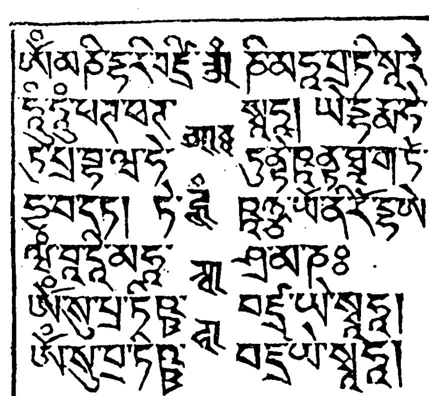




216(R74c) 725

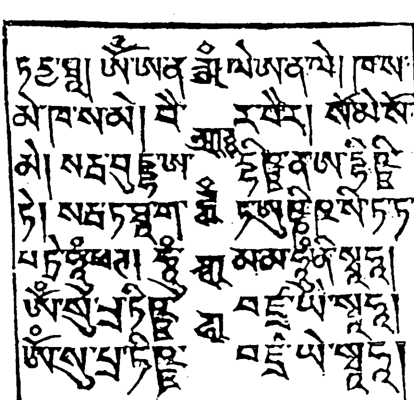
rDo rje gur nas gsungs pa'i so sor 'grang ma

Vajrapañjarabhāṣitā Pratisarā





217(R75a) 726
gTsug tor gdugs dkar
Uṣṇīṣasitātapatrā

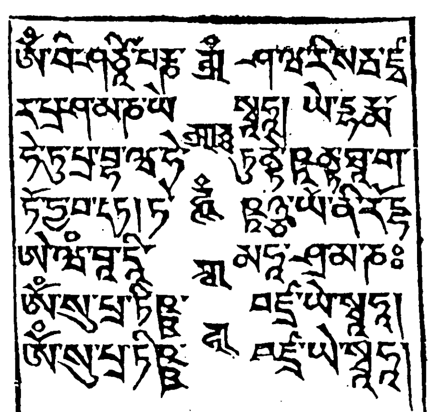




218(R75b) 727

Ri khrod lo ma gyon ma ser mo

Pīta Parṇaśabarī

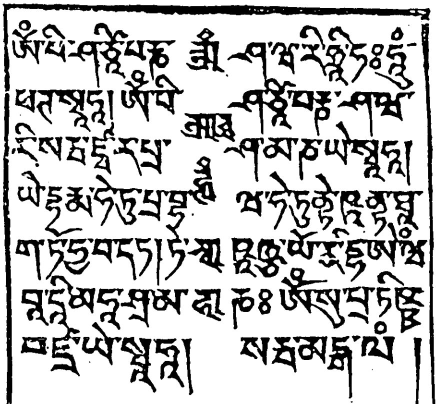




219(R75c) 728

Ri khrod lo ma gyon ma dmar mo

Rakta Parṇaśabarī

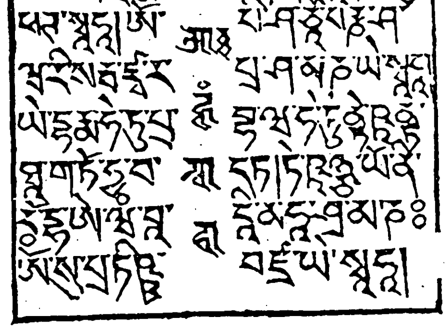




220(R76a) 729

Ri khrod lo ma gyon ma sngon po

Nīla Parṇaśabarī

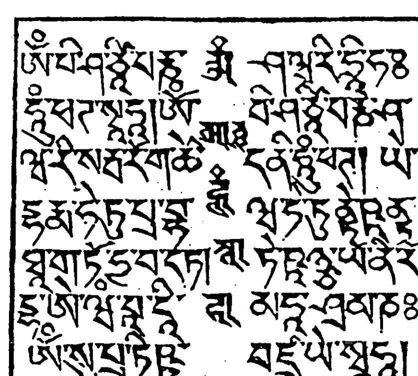




221(R76b) 730

Ri khrod lo ma gyon ma nag mo

Kṛṣṇa Parṇaśabarī

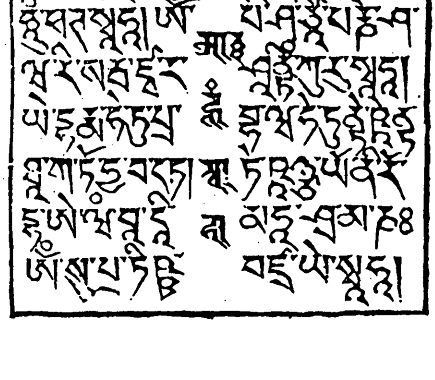




222(R76c) 731

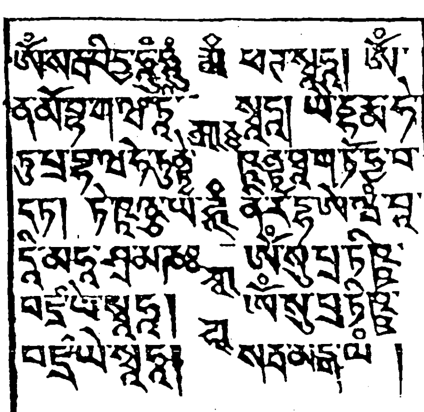
Ri khrod lo ma gyon ma ljang gu

Śyāma Parṇaśabarī





223(R77a) 732
gZa' yum rig pa'i rgyal mo
Vidyārājñī Grahamātṛkā

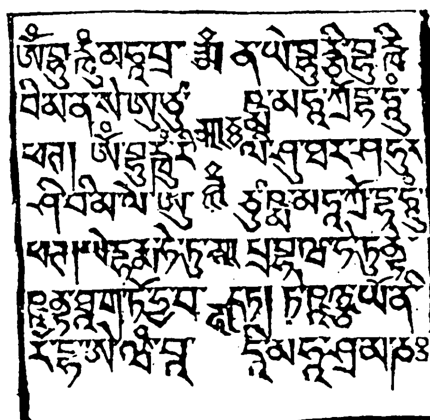




224(R77b) 733

Khro bo sme brtsegs dud kha

Dhūmavarṇa Krodha Bhurkuṃkūṭa

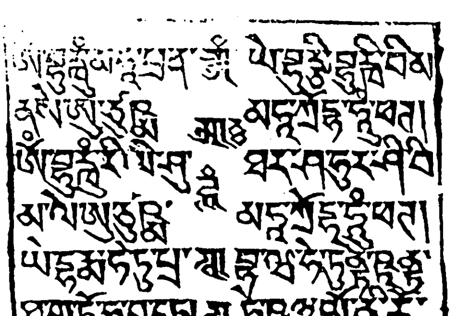




225(R77c) 734

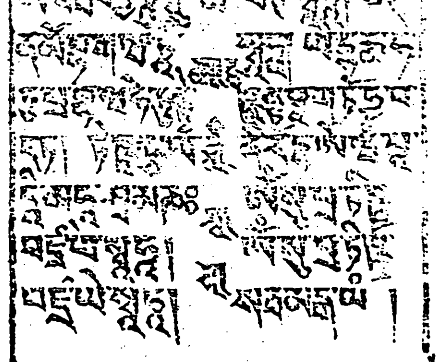
Khro bo sme brtsegs ljang khu

Śyāma Krodha Bhurkuṃkūṭa





226*(R78a) 735
Khro mo sme brtsegs
Krodha Bhurkuṃkūṭī

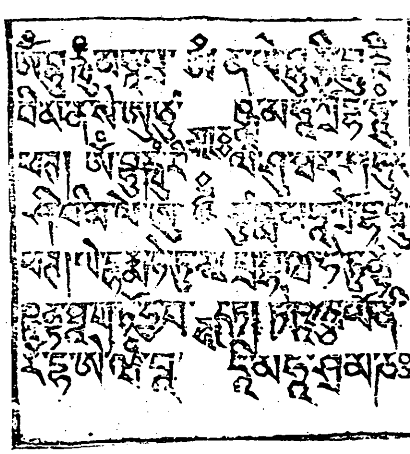




227*(R78b) 736

bDe mchog khro bo rig tshig

Bhayanāśana Krodha Saṃvara

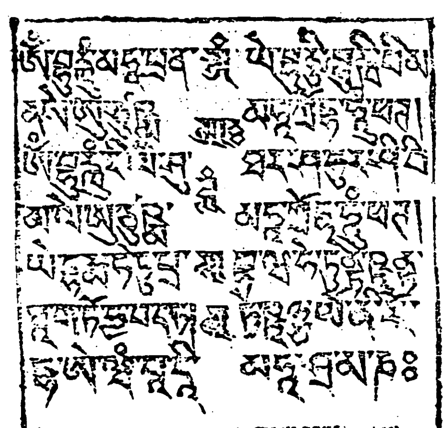




228*(R78c) 737

bDe mchog rdo rje mkha' lding

Vajragaruḍa Saṃvara





229(R79a) 738

Dus 'khor khyung khra rgyud lugs

Kālacakra Garuḍa

ཨོཾ་པཀྵིཾ་སྭཱཧཱ། ཀྵཾ་ ཨེ་ཧྲ་སྨྲྀ་ཏེ་
ཅ་པ་ཧྲ་སྨ་ཀཱརྻ་ཏེ་ཙཀྲེ་[illegible]
ཏྲ་ག་རྀ་ཛ་ བ་དཀ། ཏེ
ཛ་ཛྙ་ཡོ་ནི་ ཧྲཱིཾ་ ཧོ་ཧྲ་ཨ་སྤྲཾ་
ཏྲ་ཏྲི་མ་ཧྲ་སྭཱ་ཤྲ་མ་ཏཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏི་ཥྚཱ་བཛྲ་ཡེ་
སྭཱཧཱ། སརྦ་ མ་ཏ་ལཾ།



230(R79b) 739

Khyung khra man ngag lugs

Upadeśakrama Śabala Garuḍa

ཨོཾ་པཀྵི་སྭཱ་ཧཱ། ཀྵཾ ཨོཾ་པཀྵི་སྭཱ་ཧཱ།
ཨོཾ་པཀྵི་སྭཱ་ཧཱ། ཨཱཿ ཨོཾ་པཀྵི་སྭཱ་ཧཱ།
ཨོཾ་པཀྵི་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་
ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ ཏུཾ་ ཏེ་ཥཱན་ ཏ་ཐཱ་
ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་
ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ སྭཱཧཱ།



231(R79c) 740

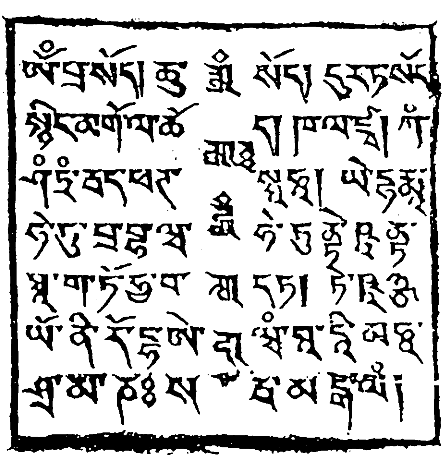
Khyung ser bka' gdams lugs

Pīta Garuḍa of bKa' gdams school

ཨོཾ་བཛྲ་པ་ཎི་ ཧྲཱི ག་རུ་ཌ་པེ་ཀེ་ཏ་ཧཱུཾ
ཧཱུཾ་ཛ་ཛཿ རི་ཛཿ ཕྲི་ཛ་ཧཱུཾ་ཕཊ། ཡ
ཀྵ་ཀྵེ་ཏེ་ཙ་ཐྲ་ ཨཱཿཧ ཏྲ་སྐྱེ་ཏེ་ཙ་རྩེ
ཛ་ཛ་ཐཾ་ག ཧཱུཾ ཧོ་ཐ་བ་ཊཱ།
ཏ་ཛ་རྩ་ཡོ་ སྨཱ་ཎི་རོ་ཏ་ཨེ་སྨི
ན་ཧྲི་མ་ཧ་ ཀྲཱ་ ཤྲ་མ་ཏཿ ཨོཾ
ཀྱུ་ཐྲ་ཏེ་ཕཊ་ བཛྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ།

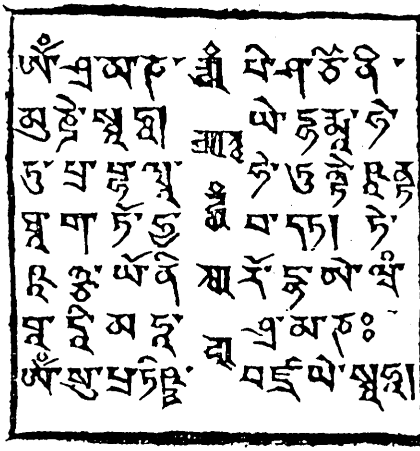


232(R80a) 741
'Jam dbyangs nag po
Kṛṣṇa Mañjughoṣa





233(R80b) 742
lHa mo shra ma ṇa
Śramaṇā Devī

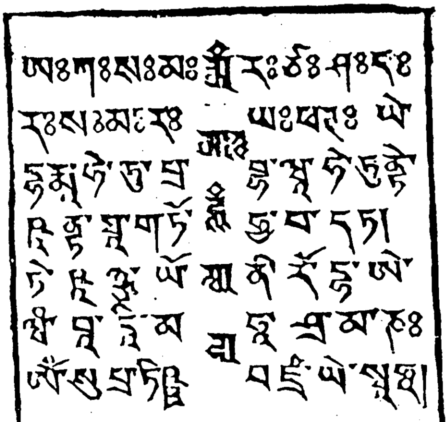




234(R80c) 743

Seng gdong ma sngon mo

Nīla Siṃhavaktrā

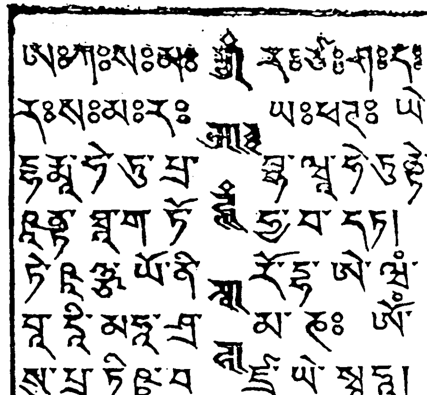




235(R81a) 744

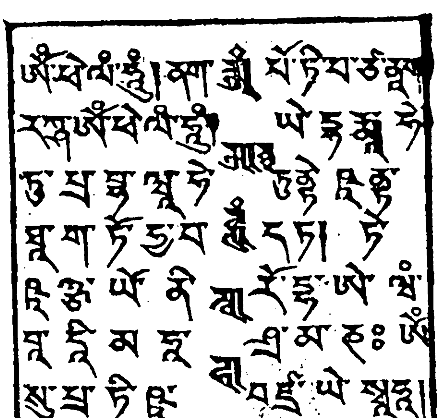
Seng gdong ma dmar mo

Rakta Siṃhavaktrā





236(R81b) 745
'Jam dpal nāga rakṣa
Nāgarakṣa Mañjuśrī

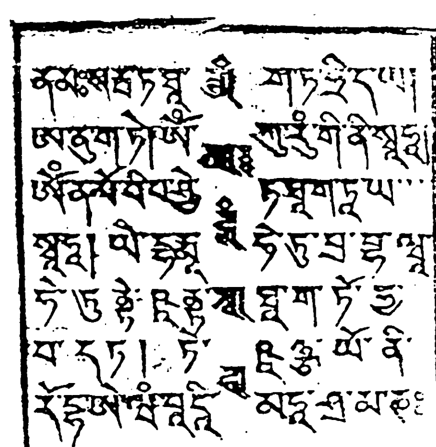




237(R81c) 746
rGyal ba shākya thub pa
Jina Śākyamuni

ནམཿསམནྟབུདྡྷཱ་ཨཿ གཏཧྲིདཡཱ།
ཨནུགཏེ། ཨོཾ་ཀུ རུཾ་གི་ཎི་སྭཱཧཱ།
ཨོཾ་ནམཿཤྲཱིཤཱཀྱམུན་ཨཱཿ ཡེ་ཏཐཱགཏཱ་ཡ
སྭཱཧཱ། ཏདྱཐཱ། ཨོཾ་མུཾ་མུནེམུནེམཧཱམུ
ནཡེ་སྭཱཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེཏུཔྲབྷཱ་ཝཱ
ཧེཏུནྟེཥཱནྟཐཱགཏོ་ཧྱཝདཏ། ཏེཥཱཉྩ
ཡོ་ནི་རོདྷ་ཨེཝཾ་ཝཱདཱི་ མཧཱཤྲམཎཿ

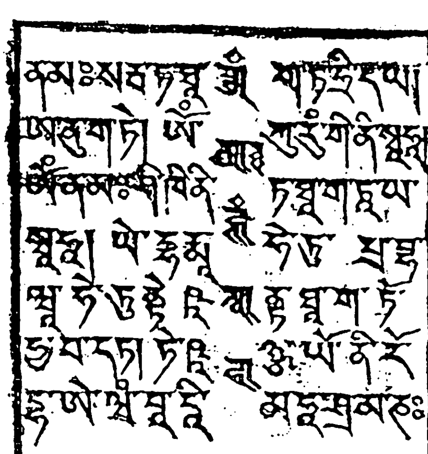




238(R82a) 747
Sangs rgyas rnam gzigs
Vaiśyin Buddha

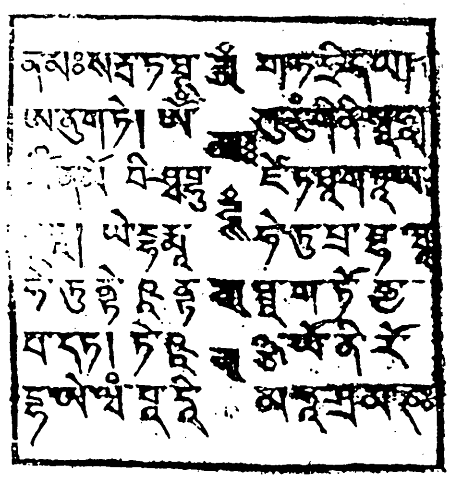


239(R82b) 748
Sangs rgyas gtsug tor can
Śikhin Buddha

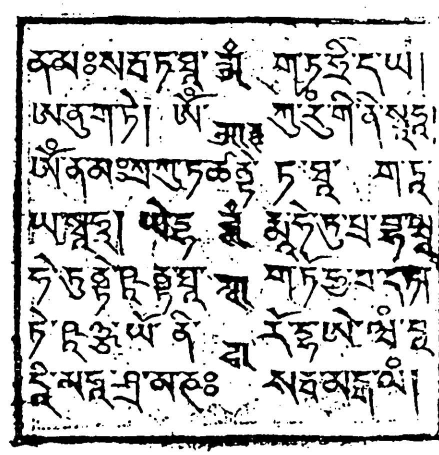




240(R82c) 749
Sangs rgyas thams cad skyob
Viśvabhū Buddha



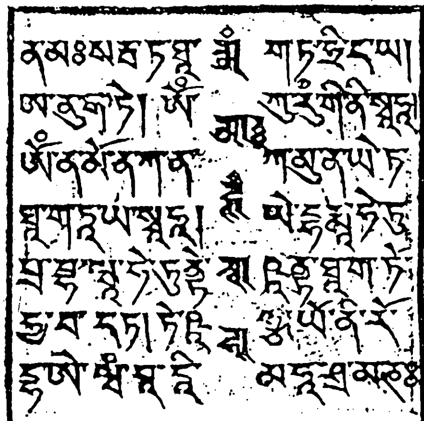




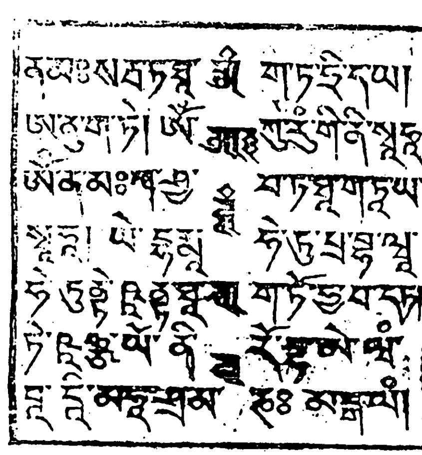
241(R83a) 750
Sangs rgyas 'khor ba 'jig
Krakucchanda Buddha



242(R83b) 751
Sangs rgyas gser thub
Kanakamuni Buddha



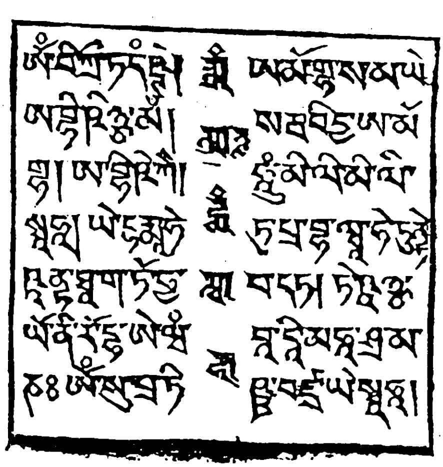




243(R83c) 752
Sangs rgyas 'od srung
Kāśyapa Buddha

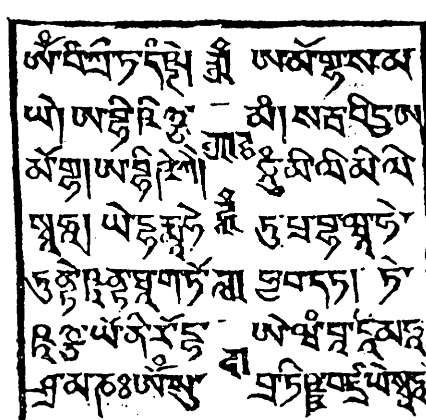


244(R84a) 753
Khro bo chen po
Mahākrodha



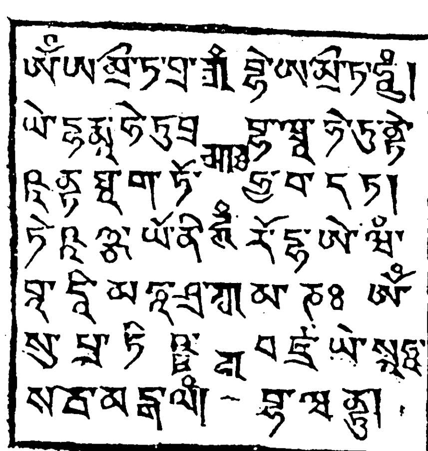


245(R84b) 754
Phyag na rdo rje zhi ba
Śānta Vajrapāṇi



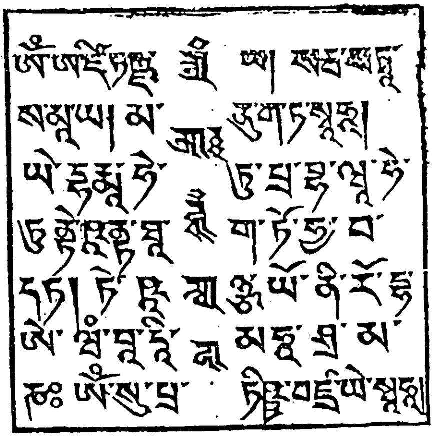


246(R84c) 755
’Od dpag med
Amitābha



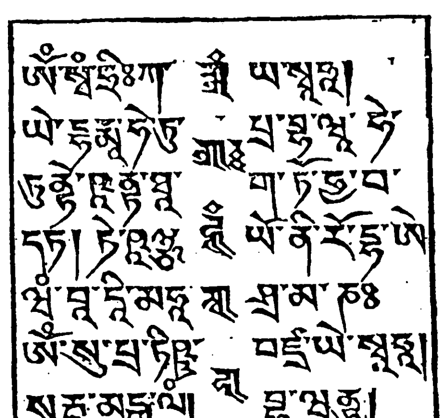


247(R85a) 756
Byams pa
Maitreya





248(R85b) 757
Kun tu bzang po
Samantabhadra

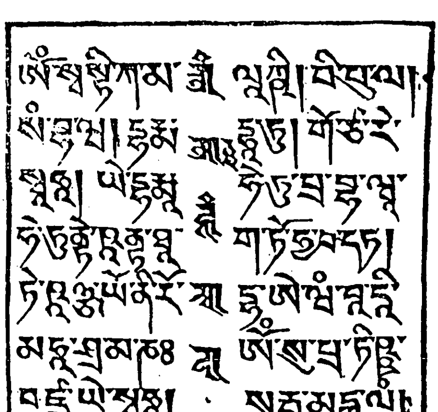




249(R85c) 758

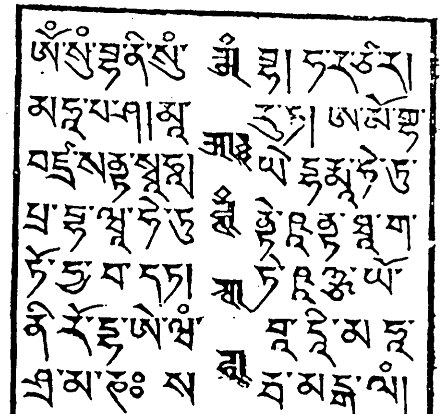
Nam mkha'i snying po

Ākāśagarbha



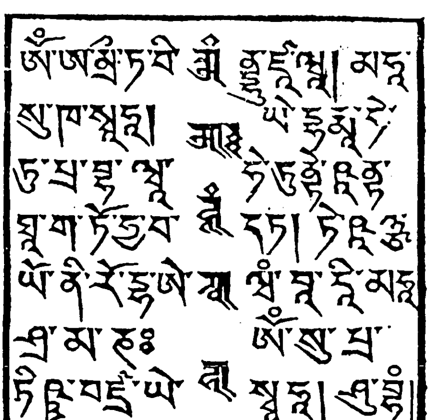


250(R86a) 759
Sa'i snying po
Kṣitigarbha





251(R86b) 760
sGrib pa rnam sel
Nīvaraṇaviṣkambhin

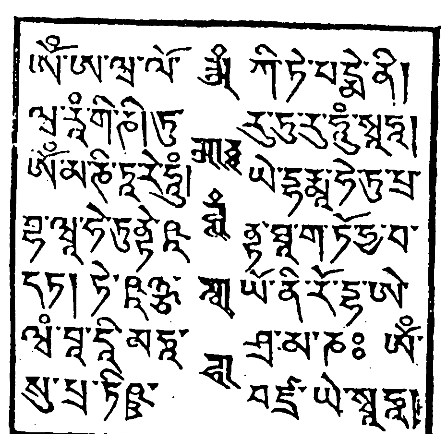




252(R86c) 761

sPyan ras gzigs 'jigs pa brgyad skyob

Aṣṭabhayatrāṇa Avalokiteśvara

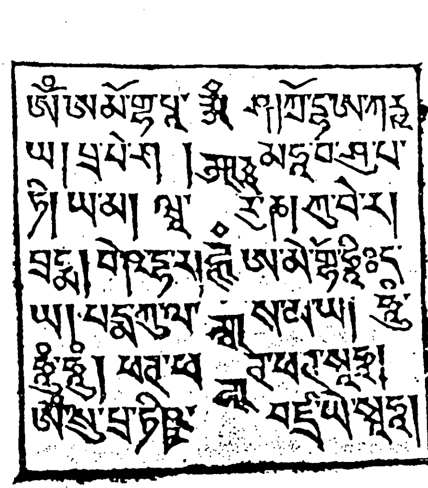




253(R87a) 762

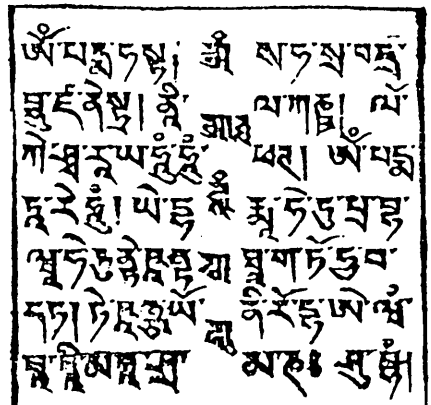
sPyan ras gzigs sna tshogs dbang po

Viśveśa Avalokiteśvara



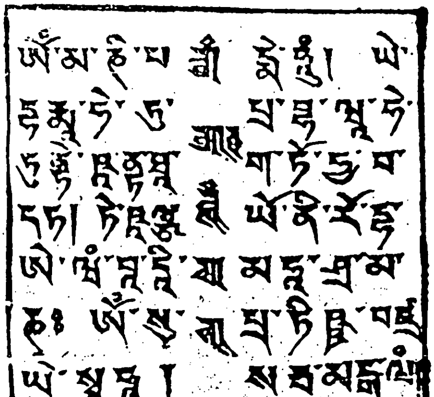


254(R87b) 763
sPyan ras gzigs padma'i phyag
Padmapāṇi Avalokiteśvara





255(R87č) 764
sPyan ras gzigs su kha va ti
Sukhāvatī Avalokiteśvara

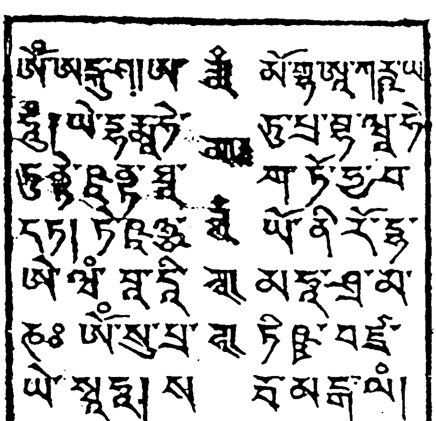




256(R88a) 765

sPyan ras gzigs don yod lcags kyu

Amoghāṅkuśa Avalokiteśvara

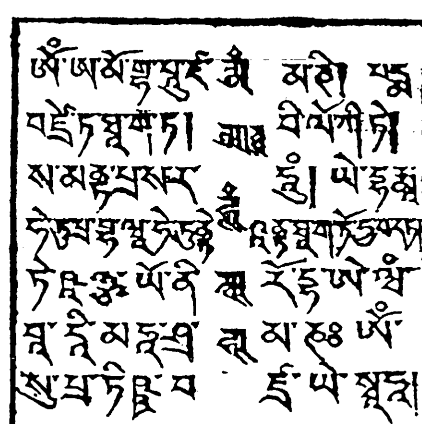




257(R88b) 766

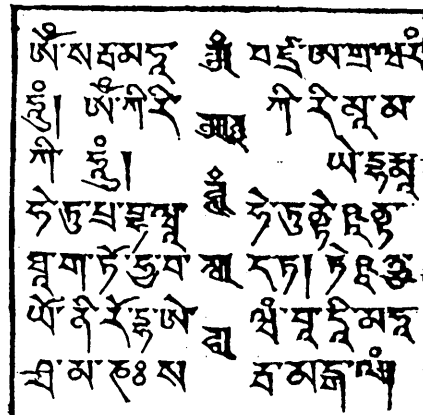
sPyan ras gzigs don yod mchod pa'i nor bu

Amoghapūjāmaṇi Avalokiteśvara



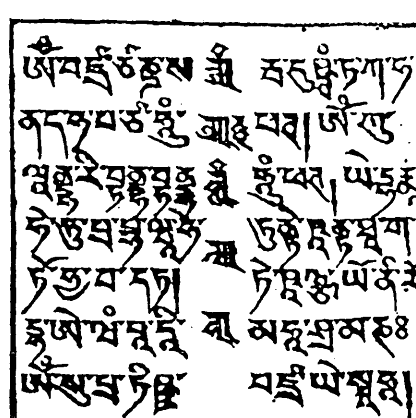


258(R88c) 767
gSang bdag lhan skyes zhi ba
Śānta Sahaja Guhyapati





259(R89a) 768
gSang ba'i bdag po khro bo
Krodha Guhyapati

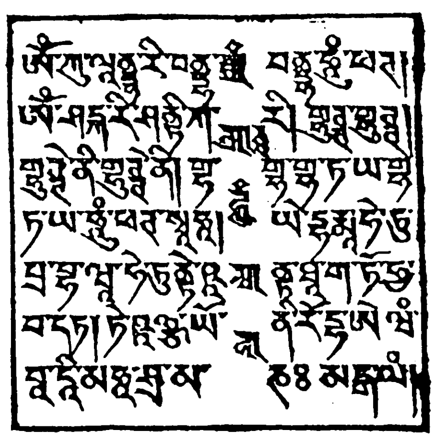




260(R89b) 769

lHa mo mā ma ki

Māmakī Devī

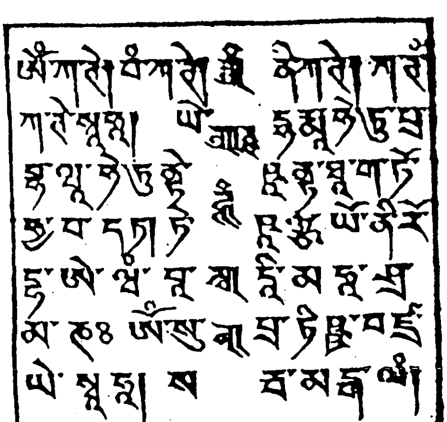




261(R89c) 770

lHa mo gos dkar mo

Pāṇḍaravāsinī Devī





262(R90a) 771

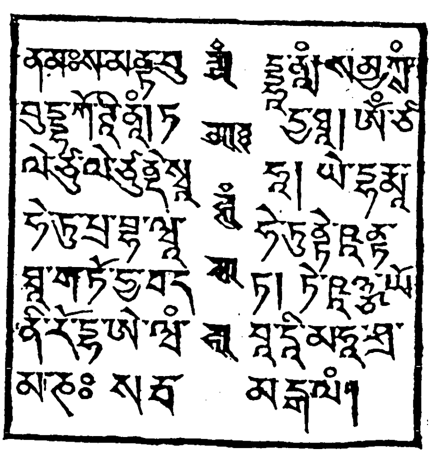
gTsug tor rnam rgyal phyag gnyis ma

Two-armed Uṣṇīṣavijayā

ཨོཾ་ཨམྲྀ་ཏེ་ཨ་ བྷྲཱུཾ་ ཤྲཱི་ཧོ་ཧ་ཧཱུ་སྭེ།
ཨ་མི་ཏ་བི་ཀྲཱནྟེ། ཨཱ་ཧཱུཾ་ ཨ་མི་ཏ་ག་ཏེ།
ཨམྲྀ་ཏ་ག་མི་ནི། ཨམྲྀ་ཏ་ཨཱ་ཡུ
ད་དེ། ག་ག་ན་ཀཱིརྟི་ཀྵཱཾ་ཀ་རེ། སརྦ་ཀླེ
ཤ་ཀྵ་ཡཾ་ཀ་རི་ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་སུ
པྲ་ཏི་ཥྛ་བཛྲ་ ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ།
ས་བ་ མངྒ་ལཾ། ཛ་ཡ་ཏུ།



263(R90b) 772
lHa mo tsunda dkar mo
Sita Cundā Devī

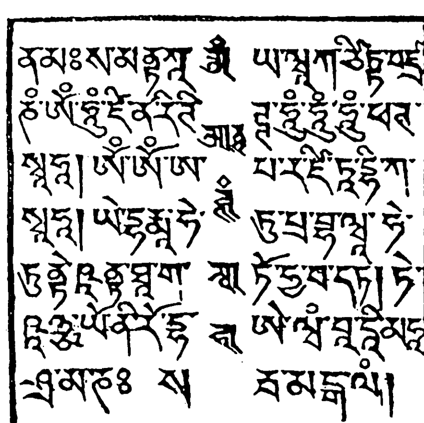




264(R90c) 773

Khro bo gzhan gyis mi thub

Krodhāparājita



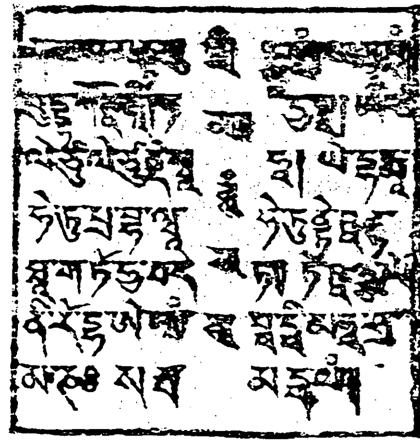


265*(R91a) 774
rTa mgrin dkar po
Sita Hayagrīva





266*(R91b) 775
Mi g'yo ba dmar po
Rakta Acala

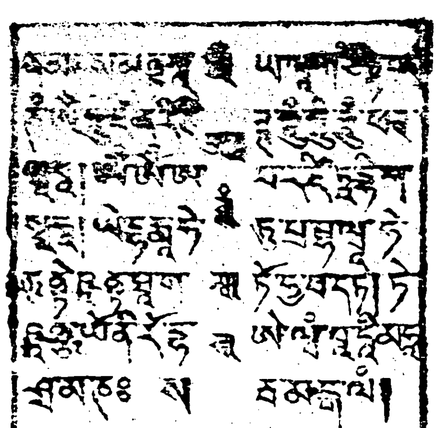




267*(R91c) 776

’Od zer can ma rta ljang can

Śyāmāśva Mārīcī

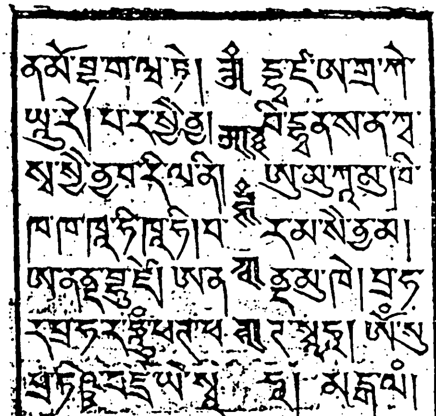




268(R92a) 777

rGyal mtshan rtse mo'i dpung rgyan

Dhvajāgrakeyūrā

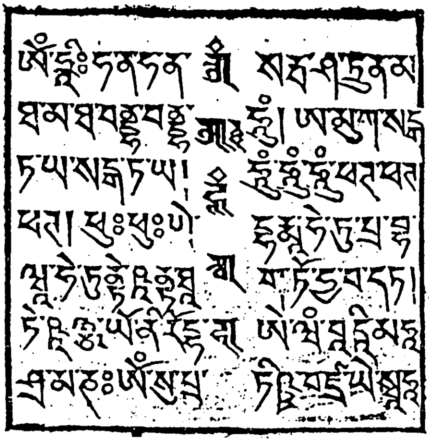




269(R92b) 778

lHa mo ro langs ma

Vetālī Devī

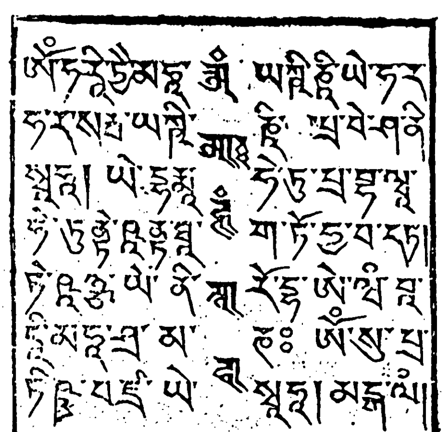




270(R92c) 779

gNod sbyin no 'phrog ma

Hārītī Yakṣiṇī

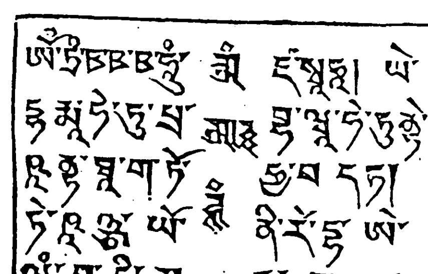




271(R93a) 780

Tshogs bdag ser po

Pīta Gaṇapati

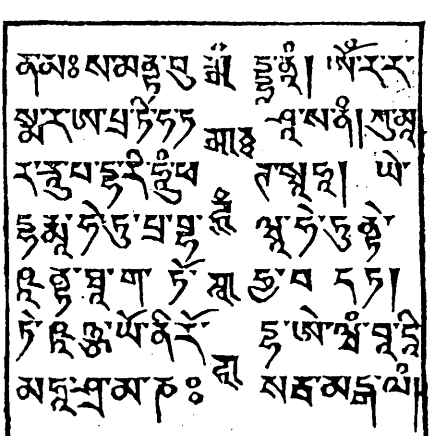




272(R93b) 781

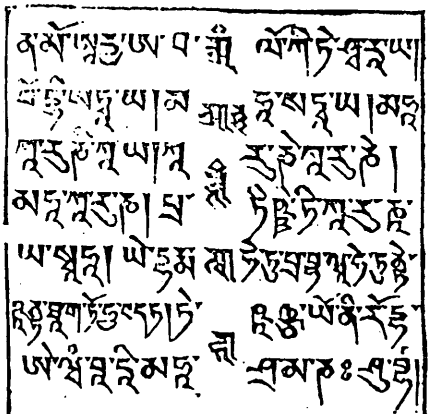
’Phags pa ’jam dpal

Āryamañjughoṣa





273(R93c) 782
sPyan ras gzigs
Avalokiteśvara

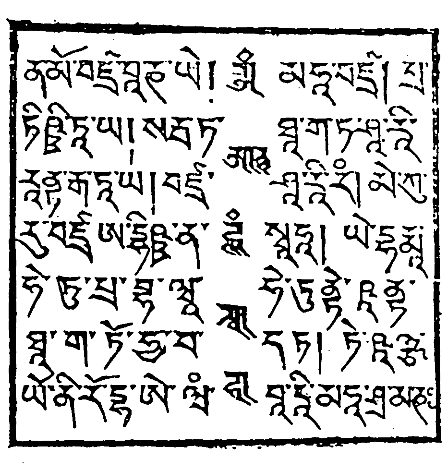




274(R94a) 783

Phyag na rdo rje ljang khu

Śyāma Vajrapāṇi





275(R94b) 784

'Phags ma sgrol ljang

Ārya Śyāma Tārā

ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏུཏྟཱ་རེ་ ཏུ་རེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུནྟེ་ཥཱཾ་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄
ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ
ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་
སྭཱ་ཧཱ། ས ཙ་མཉྫ་ལིཾ།



276(R94c) 785
Rab tu dpa' ba'i sgrol ma
Pravīra Tārā

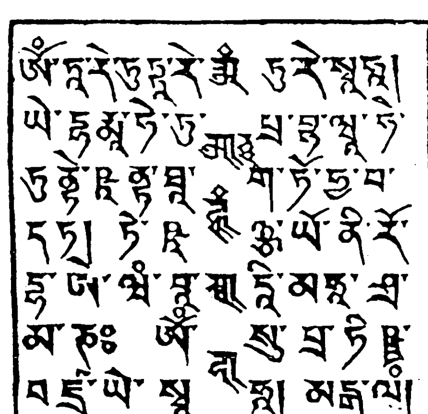
ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏུཏྟཱ་རེ་ཏུ་རེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུནྟེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་
དཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ
ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ
སུ་པྲ་ཏི་ཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
སརྦ་མངྒ་ལཾ། ཛ་ཡནྟུ།



277(R95a) 786

dKar mo zla mdangs kyi sgrol ma

Candrakānti Gaurī Tārā

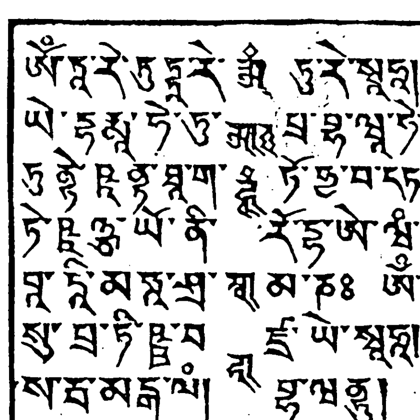




278(R95b) 787

gSer mdog can gyi sgrol ma

Kanakavarṇa Tārā

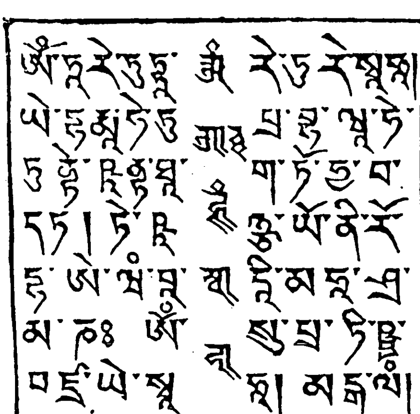




279(R95c) 788

gTsug tor rnam par rgyal ba'i sgrol ma

Uṣṇīṣavijayā Tārā

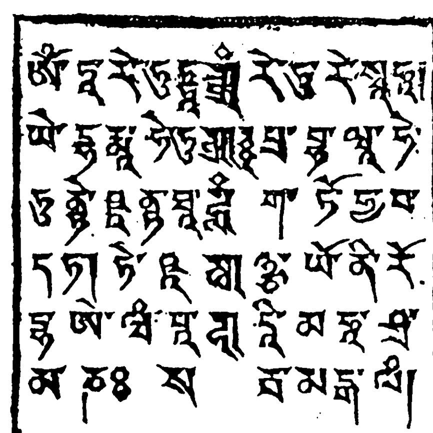




280(R96a) 789

Hūṃ sgra sgrog pa'i sgrol ma

Hūṃsvaranādinī Tārā

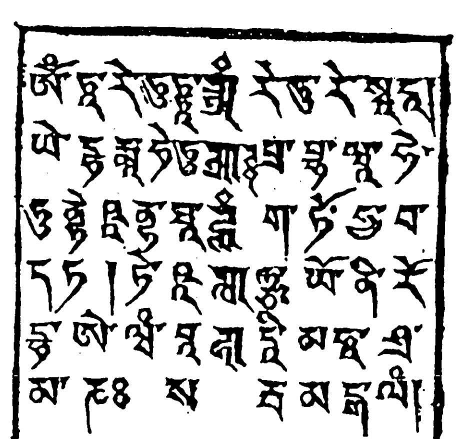




281(R96b) 790

'Jig rten gsum las rnam par rgyal ba'i sgrol ma

Trailokyavijayā Tārā

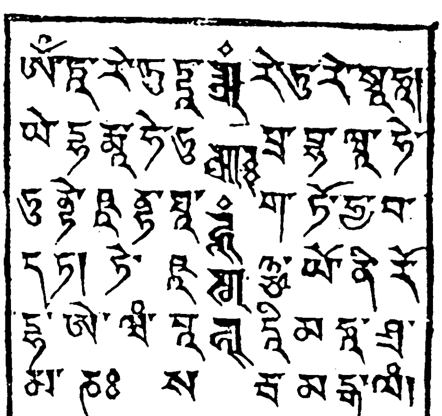




282(R96c) 791

rGol ba 'joms pa'i sgrol ma

Vādipramardinī Tārā

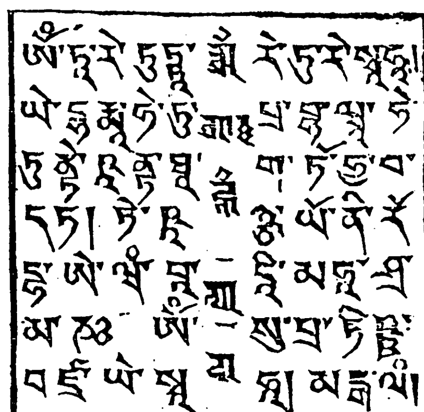




283(R97a) 792

dBang mchog ster ba'i sgrol ma

Varada Tārā

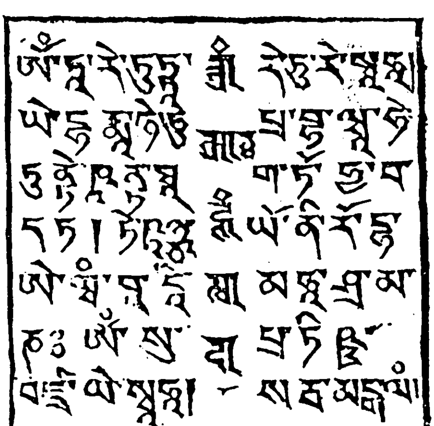




284(R97b) 793

’Od zer can ma

Mārīcī

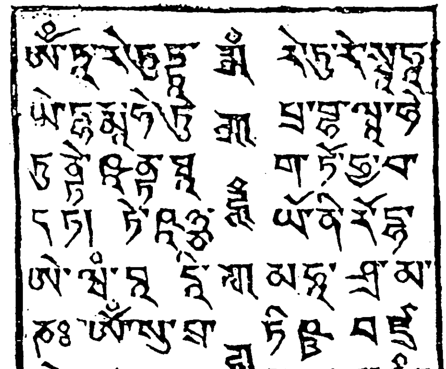




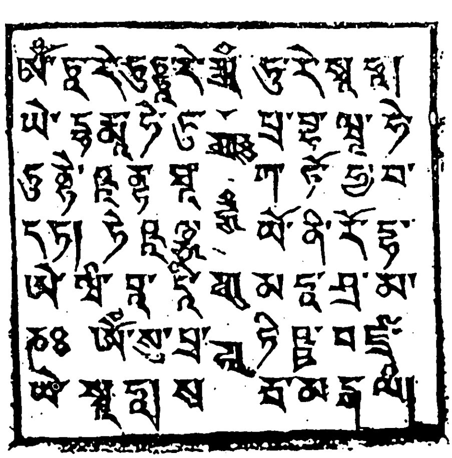
285(R97c) 794

Seng ldeng nags kyi sgrol ma

Khadiravaṇī Tārā





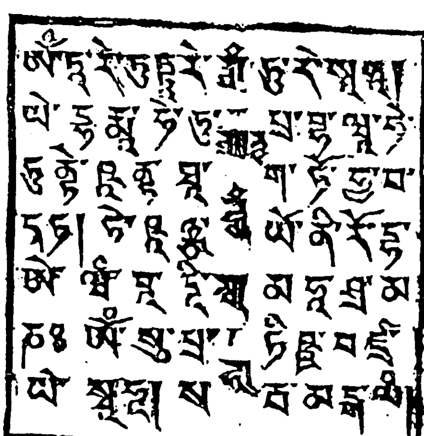


286(R98a) 792(sic)

Ral gcig ma

Ekajaṭā

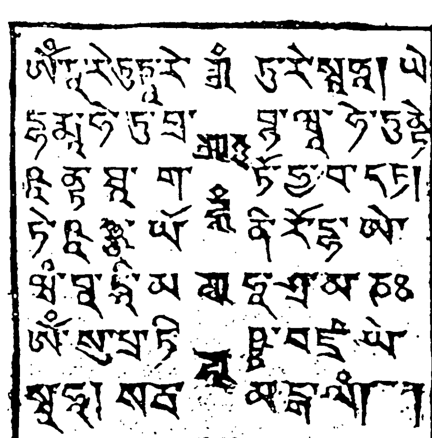




287(R98b) 793(sic)
mChog stsol ba'i sgrol ma
Varada Tārā

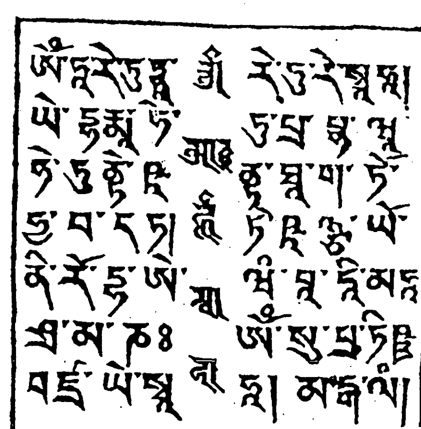


288(R98c) 794(sic)
Mya ngan sel ba'i sgrol ma
Śokavinodana Tārā



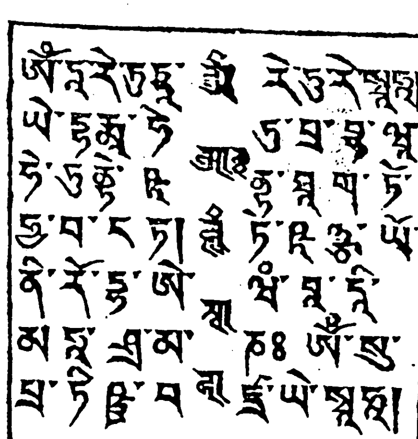


289(R99a) 795
Phongs pa sel ba'i sgrol ma
Āpadavimocanī Tārā





290(R99b) 796
bKra shis snang ba'i sgrol ma
Maṅgalāloka Tārā

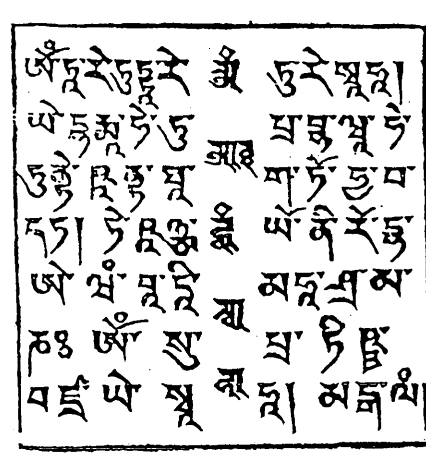




291(R99c) 797

Yongs su smin par mdzad pa'i sgrol ma

Paripācaka Tārā





292(R100a) 798

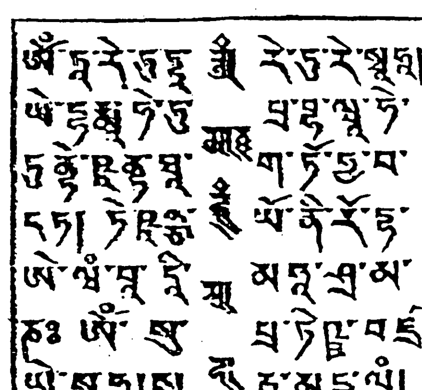
Khro gnyer g'yo ba'i sgrol ma

Bhṛkuṭī Tārā

ཨོཾ་ཏུ་རེ་ཙུཎྜ་ཧྲཱིཾ་རེ་ཙུ་རེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཨཱཿཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་
ཧེ་ཏུ་ནྟེ་ཥཱ་ཧྲ་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་
ཧྱ་བ་དཏ། ཧཱུཾ་ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་
ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཧྲཱ་ཝཾ་བཱ་དཱི་མ་ཧཱ
ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་
ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



293(R100b) 799
Zhi ba chen mo'i sgrol ma
Mahāśānti Tārā

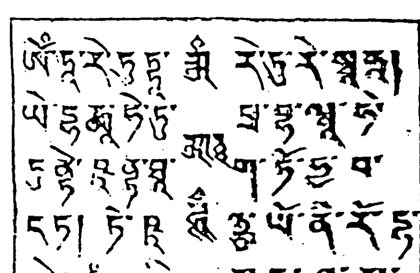




294(R100c) 800

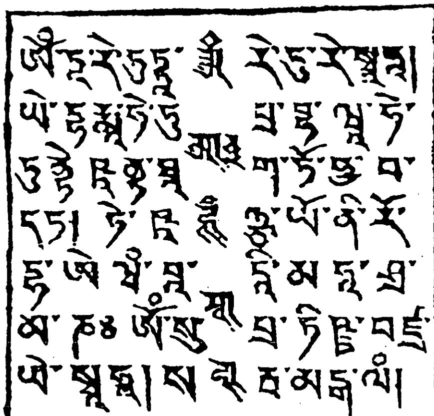
Chags pa 'joms pa'i sgrol ma

Rāganiśūdana Tārā



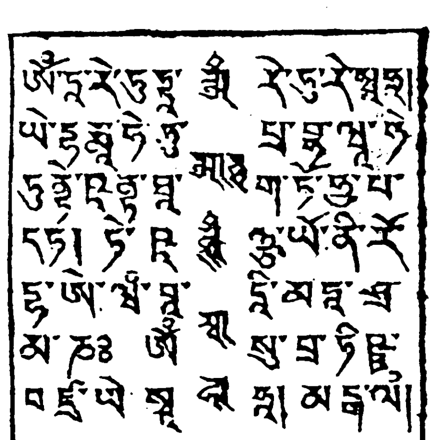


295(R101a) 801
sGrol ma bde sgrub ma
Sukhasādhana Tārā





296(R101b) 802
sGrol ma rab rgyas ma
Saṃkusumita Tārā

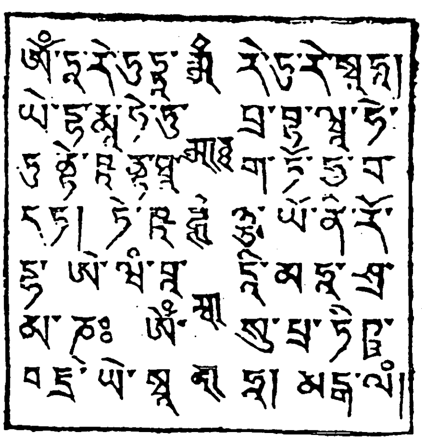




297(R101c) 803

sGrol ma sdug bsngal bsreg ma

Duḥkhadahana Tārā





སྒྲོལ་མ་དངོས་གྲུབ་འབྱུང་མ

298(R102a) 804

sGrol ma dngos grub 'byung ma

Siddhisambhava Tārā

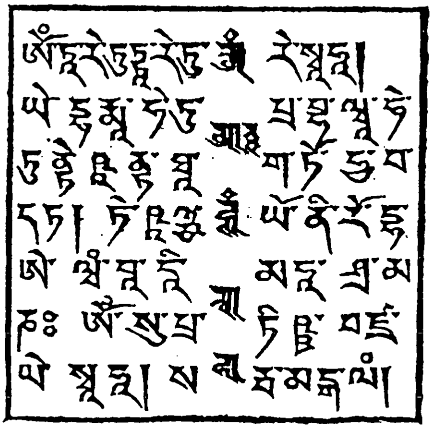
ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏུཏྟཱ་རེ ཧྲཱིཾ ཏུ་རེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ ཨཱཿ བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ
ཥཱཾ་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ བ་དཏ། ཏེ
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ ཧྲཱིཾ ཨེ་ཝཾ་བཱ་དི
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཧཱུྃ ཨོཾ་སུ་པྲ
ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ སྭཱ་ཧཱ། སརྦ
མངྒ་ལཾ། ཧ ཧཱུྃ ཕ་ཧཱུཾ།



299(R102b) 805

sGrol ma yongs rdzogs byed ma

Paripūraṇa Tārā





300(R102c) 806
rNam sras ser chen lha dgu
9-deity Mahāpīta Vaiśravaṇa

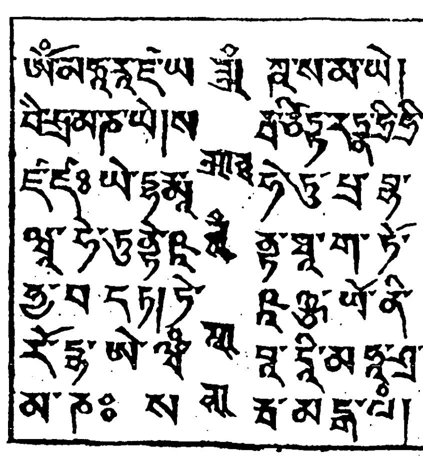
ཨོཾ་ཧི་ཤྲ་མ་ཎ་ཡེ་ ཛཿ སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་ཛམྦྷ་
ལ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་པཱུ རྞ་བྷ་དྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཨོཾ་མ་ཎི་བྷ་དྲ་ཡེ་སྭཱ་ ཀཱཿ ཧཱ། ཨོཾ་ཀུ་བེ་ར་ཡེ
སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་སཾ་པྲ་རྡན་ ཀྵཱཾ་ ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་ཙཽ
ཐནཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་པ ཛཱ ཉྩི་ཀ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཨོཾ་པི་ཙི་ཀུ་ཎྜ་ལི་ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་སུ་པྲ
ཏི་ཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། བྷཱ་ ས་བ་མཎྜ་ལཾ།



301(R103a) 807

rNam sres mdun dmar rta sngon can

Nīlāśva Raktasūla Vaiśravaṇa





302(R103b) 808
rNam sras ljang ser be con can
Gadādhara Śyāmapīta Vaiśravaṇa

ཨོཾ་བཻ་ཤྲ་མ་ཎ་ཡེ་ཏྲཱི སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་ཛ
གཎེ་བ་སུ་དེ་སུ་ར ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་ ཛམྦྷ་ལེ་ཙ་ཏྲ ཛ་ལེ་ཙ་ཏེ
ཧྲི་ཛྙ་སྭཱ་ག་ཏེ་ཨཻ་ཙུ་བ་ཏཱ།
ཏེ་ ཧྲི་ཛྙཱ་ལོ་ཀེ་ ཤེ་ཛ་ཨ་ཤྲཾ
ནྲྀ་ཏེ་མ་ཧཱ་ཤྲ་ ཀྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་ཤུ
བྷྲ་ཏི་ཛྫ་བཛྲ་ཎྜ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



303(R103c) 809

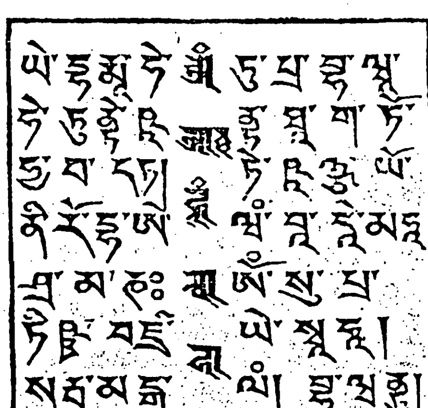
rNam sras dmar po gar mkhan mchog

Nartakavara Rakta Vaiśravaṇa

ནམོ་བཻ་ཤྲ་མ་ཎ་ ཧྲཱིཿ ཡ། ནརྟ་ཀ་བ་
ར་ཡ་དུ་ཥྚ་ག་ཧྲི་ ཧྲི་ཧྲི་ན་ཧྲུ་མ་ན་
སི་ཧྲི་ཕྲ་ན། ཡེ་ཧྲ་ ཧྲི་ ཧྲི་ཏི་ཋ་ཕ་ཟྲ་ཁྲ་
ཏེ་ཙ་ཧྲེ་ཧྲི་ཧྲ་ཕྲ་ ཧྲཱི་ ག་ཏེ་ཌ་བ་ད་ཏ།
ཏེ་ཧྲི་ཛྙ་ཋོ་ནེ་ཛྷ་རེ་ཧྲ་ཨེ་སྠྃ་
ཕྲ་ཧྲི་མ་ཧཱ་ཤྲ་ མ་ཎཿ ཨོཾ་
ཤུ་ཕ་ཏི་ཧྲཱུཾ་བ་ཛྲ་ཧྲུཾ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



304(R104a) 810
'Khor gnod sbyin brgyad
Eight Yakṣa Attendants

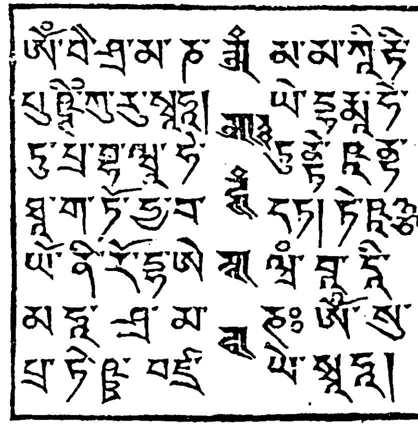




305(R104b) 811

rNam sras gsung mchog lus ngan po

Kubera Svarottama Vaiśravaṇa





306(R104c) 812

'Khor gnod sbyin mo brgyad

Eight Yakṣī Attendants

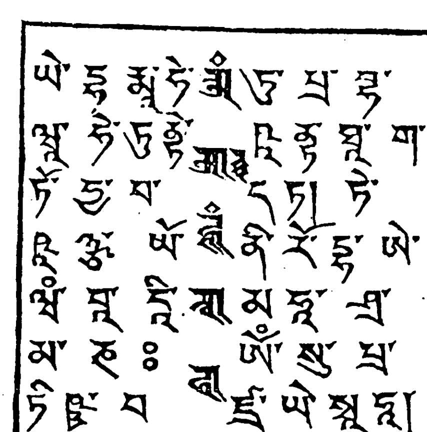
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་ ཏྲཱི་ པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུ་ཏེ་ཥཱཾ་ ཏ་ཐཱ་ ཨཱཿཧ་ ག་ཏོ་ ཧྱ་ཝ་
ད་ཏ་ཏེ་ཥཱཾ། ཙ་ ཡོ་ནི་
རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ ཀྵཱི་ ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་
ཤྲ་མ་ཎཿ ཀྵཱ་ ཨོཾ་སུ་པྲ་
ཏི་ཥྛ་ བཛྲེ་ ཀྵ་ ཡེ་སྭཱཧཱ།
སརྦ་མནྟྲ་ ཡཾ། ཧྲཱ་ཕཊ།



307(R105a-c) 813

rNam sras drag byed 'khor klu brgyad bcas

Raudra Vaiśravaṇa with Eight Nāga Attendants

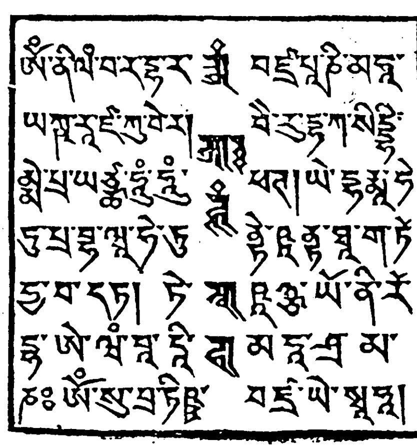




307(R105a-c) 813

rNam sras drag byed 'khor klu brgyad bcas

Raudra Vaiśravaṇa with Eight Nāga Attendants

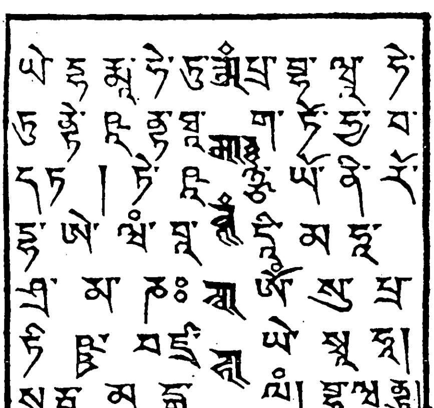




307(R105a-c) 813

rNam sras drag byed 'khor klu brgyad bcas

Raudra Vaiśravaṇa with Eight Nāga Attendants





308(R106a) 814

rNam sras nag pa rta sngon can

Nīlāśva Kṛṣṇa Vaiśravaṇa

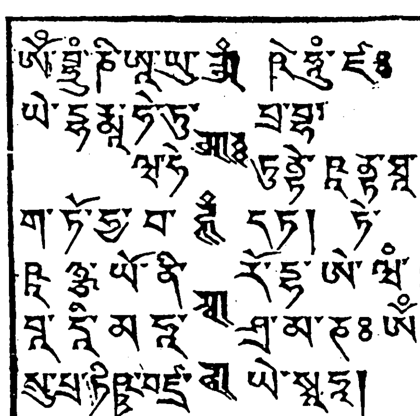
ཨོཾ་དེ་ཧྲག་ར་ཀྲཱི་ ཙཱ་ཧྲོ། ཡེ
ཧྲ་སྨྲི་ཏེ་ཙུ་ཕྲ་ ཧ་ཤྲཱི་ཏ་ཙུ་རེ
ཛྲ་ཛྷ་སྒྲ་བ་ཧེ་ ཀཱཧཱཾ་ཧྲུ་བ་དྷ།
ཏེ་ཛྲ་ཛྷ་ཡོ་ཀྲཱི་ ཉི་རོ་ཧྲ་ཨེ
ཤཾ་ཀྲ་རྡི་མ ཧ་ཤྲ་མ་ཧཿ
ཨོཾ་སྲུ་ཕྲ་ཏི་ སྐ་ ཛྲ་བ་རྗེ་ཡེ་སྨྲྀ
ས་ཧ་མ་ཧ་ ཀྲཱི་ཡཾ། ཧྲ་ལ་ཧྲཱུ།



309(R106b) 815

rNam sras dkar po tshe 'dzin

Āyurdhara Sita Vaiśravaṇa





310(R106c) 816

rNam sras ljang gu seng zhon ma dznyā na'i lugs

Jñānakrama Siṃhavāhana Śyāma Vaiśravaṇa

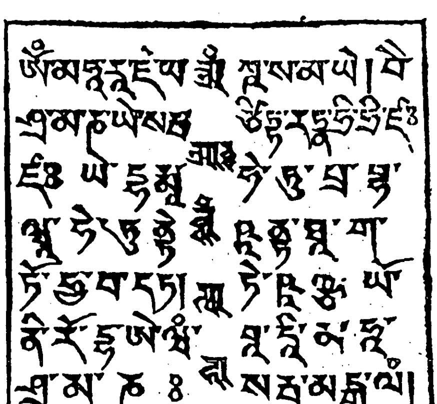
ཨོཾ་བཻ་ཤྲ་མ་ཎ་ཧཱུྃ་ ཛྙཱ སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་བཻ་ཤྲ
མ་ཎ་ར་ཏྣ་ཀུ་ཎྜ་ ཨཱཿ སིདྡྷི་ཨ་བེ་ཤ་ཡ
ཛཿ ཨོཾ་བཻ་ཤྲ་མ་ཎ་ ར་ཏྣ་ཤྲཱི་ཀུ་ཎྜ་ལ་ཧྲཱི
ཀྲི་ཀྵུ་སྨཾ། ཨ་པ་ ཧྲཱི ཡ། ར་ཏྣ་སིདྡྷི་ཧྲཱིཾ
ཧྲཱིཾ། ཨོཾ་བཻ་ཤྲ་མ་ ཀྵ ཎ་ཡེ་ཧཱུྃ། སྤྲོགས
སྭཱ་ཡ་ཛཾ་ཛཾ་ཛཿ ཛཿ ཨོཾ་སྭ་བྲ
ཧྨ་ཎ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ ཀྵ་ཧཱ། མ་ཎྜ་ལཾ།



311(R107a) 817

sNam sras yang gsang phyag mtshan bzhi ba

Caturāyudha Atiguhya Vaiśravaṇa

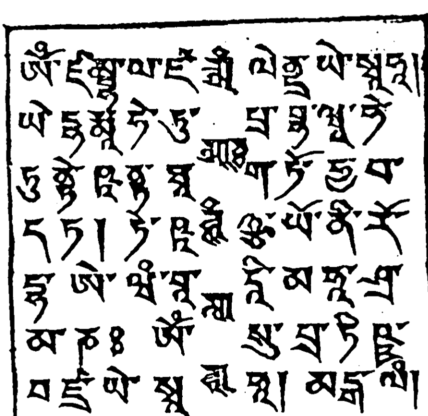




312(R107b) 818

Dzambha la ser po gtso rkyang

Ekāntanāyaka Pīta Jambhala Vaiśravaṇa





313(R107c) 819

gSang 'dus las byung ba'i dzambha la ser po

Guhyasamājavinirgata Pīta Jambhala Vaiśravaṇa

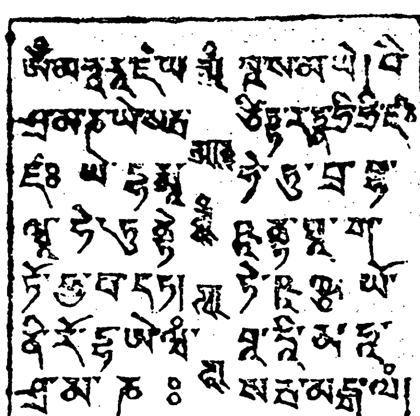
ཨོཾ་ཨཱཿཛཿཧཱུྃ། ཛྲཱི ཨོཾ་ཛམྦྷ་ལ་ཛ
ལེནྡྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ
ཏྲཱཿ
ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ ཏུནྟེ་ཥཱན་ཏ
ཐཱ་ག་ཏོ ཧྱ ཧྲཱི ཝ་དཏ། ཏེ
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་ རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ
སྭཱ
ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ ཤྲ་མ་ཎཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་ཝཛྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ།



314*(R108a) 820

dPa' bo chig sgrub las byung ba'i dzambha la lha mang

Ekavīra Sādhanavinirgata Bahudeva Jambhala

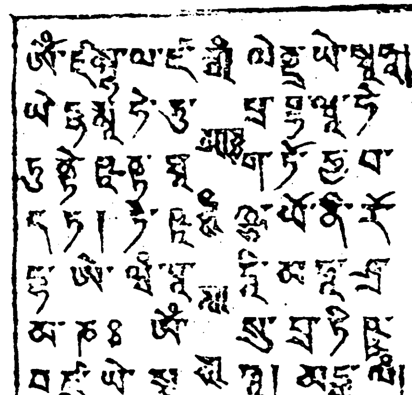




315*(R108b) 821

Dzambha la nag po

Kṛṣṇa Jambhala

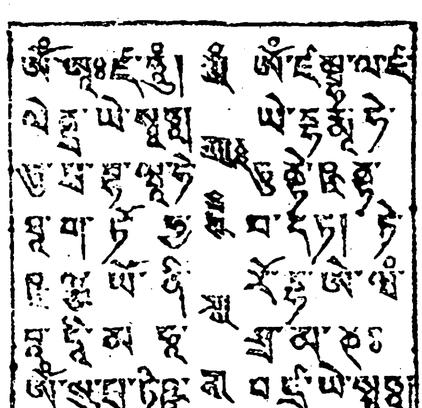




316*(R108c) 822

Dzambha la dkar po lha lnga jo bo'i lugs

5-deity Sita Jambhala of Atīśa school

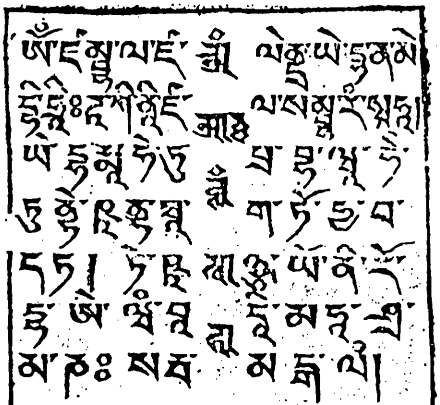




317(R109a) 823

Dzambha la dmar pos sa lugs

Rakta Jambhala of Sa [skya] school

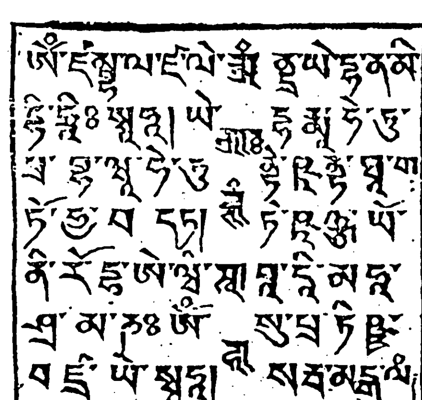




318(R109b) 824

Grwa ba mngon shes lugs kyi dzambha la dmar po

Abhijñakrama Rakta Jambhala

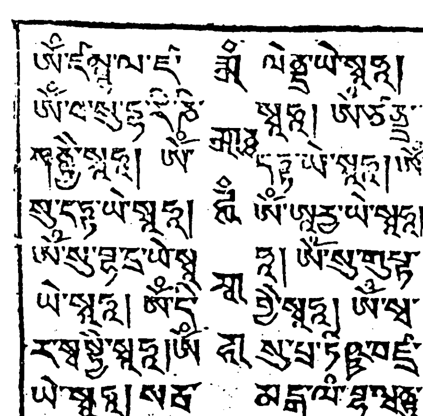




319(R109c) 825

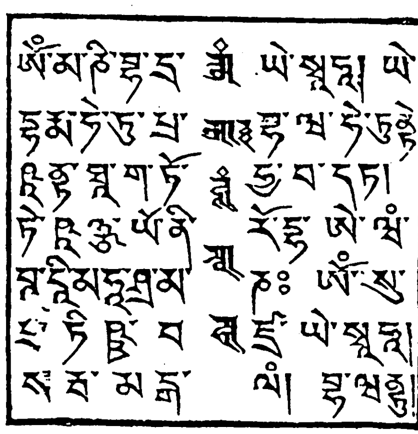
Dzambha la ljang khu 'dus 'khor lugs

Kālacakrakrama Śyāma Jambhala





320(R110a) 826
gNod sbyin nor bu bzang po
Maṇibhadra Yakṣa





སྲས་གར་མཁན་མཆོག

321(R110b) 827
Sras gar mkhan mchog
Vaiśravaṇa

ནམོཝཻཤྲམཎཡ། ཨོཾ་ ནརཀུབེརམཧཱ
ཧྲཱགཧྲུཤྲཱིཧྲཱིཧྲཱིཝཀྲུ ཀྵཱཧཱ མཎཤིཀྲཱིསྭཱཧཱ།
ནམོ་རཏྣ་ཏྲ་ཡཱ་ཡ་ན་ མོ་ཝཻ་ཤྲ་མ་ཎ་ཡ།
ནརཀུབེརཤྲཱི་ཀུཎྜ ཧཱུཾ ཀྵྨ། ནཀྲྀཔདྷཱིམ
ཧྲཱ་ར་ཏ་ཡེ་ཧྲཱུཾ། ཨ་ནུ་རཱུ་ཀྵཱ་པ་ཤུ་རཱུ་པ་ཏ་ཏ་
ཀུ་པ་ར། ཙཀྲ་ཕཾ། ཙཾ་ ཀྵཱ ཤཾ། ཧེ་མ་ཧཱ་ཀླཱི་ན
ཀུ་པ་ར། ཧེ་མ་ཤཾ། ཀྵཱ ཀུ་ཏ་ཤཾ། ཚཾ་ཡ་ཙཾ
ཡ་པ་ཙ་པ་ཧཱ། ཧཱུ་ཀུ་ཕུ་ ཀུ་ཀུ་པ་ར།

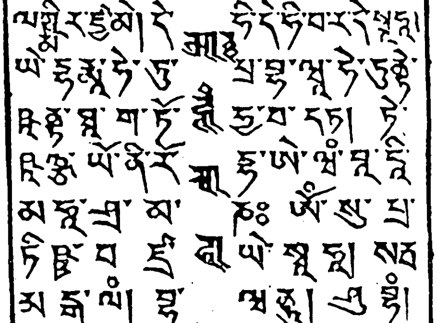


322(R110c) 828
Sras rgyal ba khyu mchog
Jinarṣabha Vaiśravaṇa

ན་མོ་བཻ་ཤྲ་ཝ་ཎ་ཡ། ཨཱོཾ་ཙཎྜ། སི་མི་སི་མི།
སུ་མུ་སུ་མུ། ཙཎྜཻ ཀྵ ཙྲཱ། ཙི་ར་ཙི་ར།
ས་ར་ས་ར། ཀ་ར་ཀ་ར། ཀི་རི་ཀི་རི་ཀི་ལི
ཀི་ལི། ཀུ་རུ་ཀུ་རུ། མུ ཧཱུཾ་རུ་མུ་རུ། ཙུ་རུ་
ཙུ་རུ། ས་ཏྲ་ཡ། ཨཱ་ཛྙཱ་ནི ཛཿ ནི་ཡ་ཀྲྀཏྱ། ཨ་ཝ་ཏ་ར
ཧཱུཾ་ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ། ན་མོ་བཻ་ཤྲ་ ཝ་ཎ་ཡ་སྭཱ་ཧཱ།
དྷ་ན་ད་ཡ་སྭཱ་ཧཱ། མ་ནོ ཛཿ ར་ཐཱ་པ་རི་པཱུ་ར་
ཡ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་ཤྲཱི་ཀྲྀ་ཏི ཀྵ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



323(R111a) 829
lHa mo dpal chen mo
Mahālakṣmī Devī





324(R111b) 830

gZungs las byung ba'i lha mo nor rgyun ma

Dhāraṇīvinirgata Vasudhārā Devī

ཨོཾ་བ་སུ་དྷཱ་རེ་ཤྲཱི་ནི་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་
དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷཱ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་
ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ ཧྱ་ཝ་དཏ།
ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་
བཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏི་ཥྛཱ་བཛྲ་ཡེ་
སྭཱ་ཧཱ། སརྦ་ མངྒ་ལཾ།



325(R111c) 831

Nor rgyung ma dzā ma ri'i lugs

Vasudhārā of Jāmari school

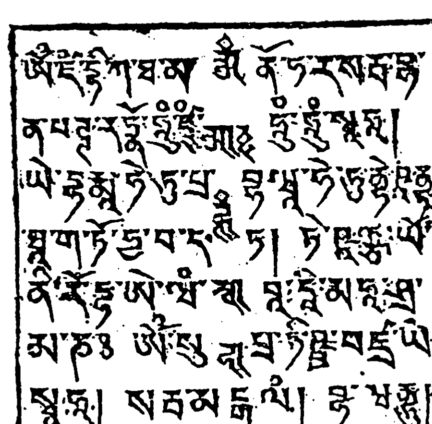
ན་མོ་རཏྣ་ཏྲ་ཡཱ་ཡ། ཨཱཿ ཨོཾ་ཤྲུ་ཏཾ་ཏེ་སྨྲ
ཏཾ་རཏྣ་ཏེ། བ་ལ་ ཏྲི་ནཱ་སུ་སྨྲ་རེ
ཏེ། ཤི་ལཾ་ག་རི་ཤྲཱི་ཧཾ་ ཀཱཧཱ་ ཀུ་རུ །
བུ་ཧྲིཾ་ཀུ་རུ། ཧྲ་ཡ་ཛྙ་ས་ཧྲཱི། ཤི། ས་བ་ཏ་སྭཱཧཱ
ཧྲཱུཾ་ཧྲཱུཾ། ཛྷོ་བྷཱ་ཛྷོ་བྷཱ། སྭཱ ཧྲཱུཾ་ཧྲཱུཾ། ཨ
ཤྲ་ཏེ། ཨུ་ཏྟུ་ཤེ། ཀུ་རུ་ ཀུ་རུ། མ་མ་ག་རྫེ
སྭཱཧཱ། ཨོཾ་སུ་ཤྲ་ཏེ་ཀཱཧཱཿ བཛྲ་ ཡེ་
སྭཱཧཱ། ས་ཏ་མ་ ཧྲ་ཡཾ། ཤུ་ཧྲཱུཾ།



326(R112a) 832

Nor rgyun ma ba lang rdzi

Gopāla Vasudhārā





327(R112b) 833
Yid 'phrog nor rgyun ma
Manoharā Vasudhārā

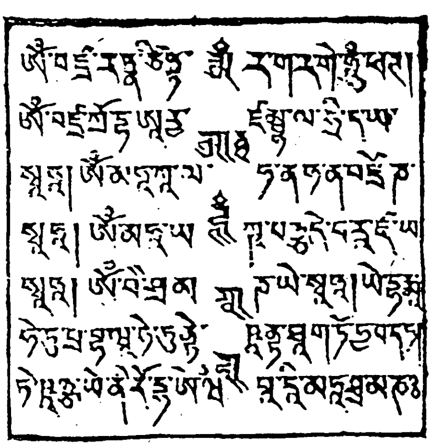
ཨོཾ་མ་ནོ་ཧ་ར་ཎ་ཤྲཱི་ཡཻ། ཨོཾ་ཨཱ་ཀྲྀ་ཤ།
ཨཱ་ཀྲྀ་ཤ། ཧྲི་ཧྲི་ སྭཱ་ཧཱ་ཧྲི། ཧྲུཾ་ཧྲུཾ་ཧྲུཾ་
ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་ དྷརྨཱ་ ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ
ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན྄ ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ
དཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་ ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ
ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ
པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། མངྒ་ལཾ།



328(R112c) 834

Zhang blon rdo rje bdud 'dul phyi sgrub

Bāhyasādhana Zhang blon rdo rje Mārajit

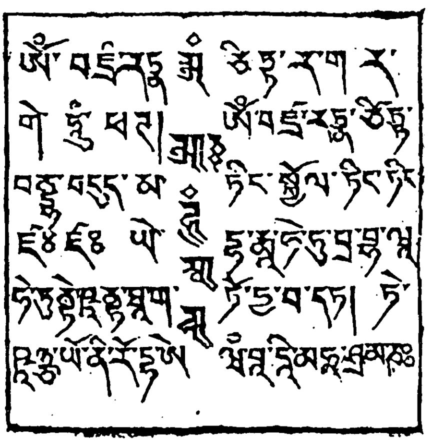




329(R113a) 835

Zhang blon rdo rje bdud 'dul Nang sgrub

Antarasādhana Zhang blon rdo rje Mārajit

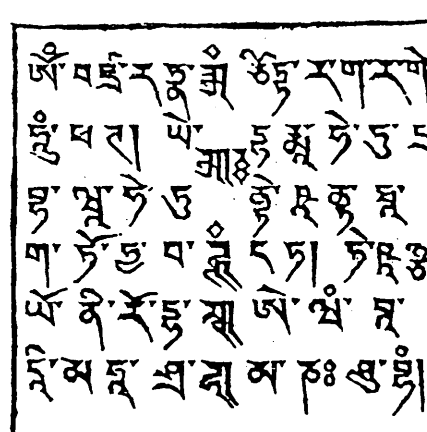




330(R113b) 836

Zhang blon rdo rje bdud 'dul
gSang sgrub

Guhyasādhana Zhan blon rdo rje
Mārajit

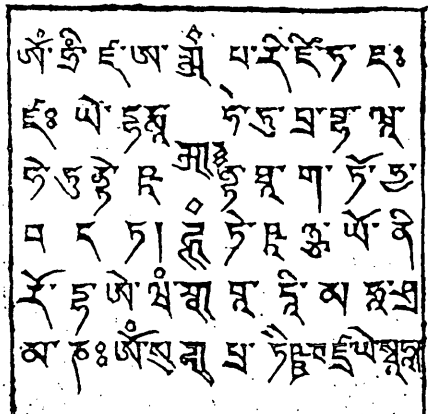




331(R113c) 837

gNod sbyin a pa rā dzi ta

Aparājita Yakṣa

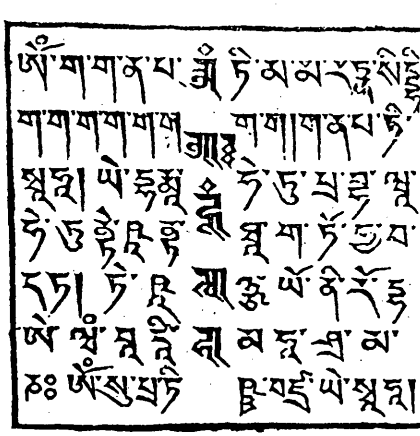




332(R114a) 838

’Jur ’gegs sel ba’i tshogs bdag

Ājñavinivarta Gaṇapati

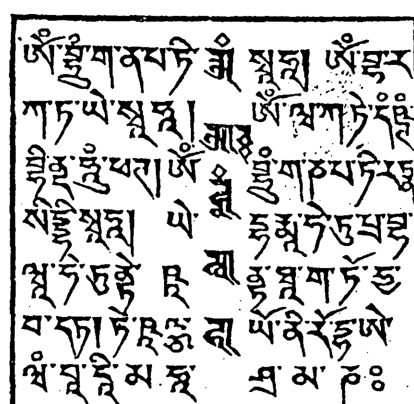




333(R114b) 839

Tshogs bdag dkar po phyag bzhi pa jo bo'i lugs

Four-armed Sita Gaṇapati of Atīśa school





ཚོགས་བདག་དམར་པོ་ཕྱག་བཞི་པ་

334(R114c) 840

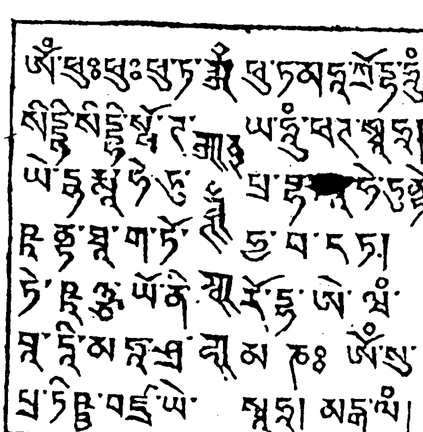
Tshogs bdag dmar po phyag bzhi pa

Four-armed Rakta Gaṇapati

ཨོཾ་ནྲྀ་ཏྱ་ར་ཛ། ར་ཧཱུྃ་ ཏྲཱཾ ར་ཧྲཱིཾ། གཎ་པ་ཏི།
ག་ག་ཡ་ག་ག་ག་ ཨཱཿ ག་ག། གཎ་པ་ཏི།
ཧཱུྃ་རུ་རུ་རུ། མནྟུ་ ཧྲཱིཾ ཕཊ། རུ་རུ་རུ། ག
ག་ཏ་ཡ། གཙྪ་པ་ཏེ ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་ཧཱུྃ་སྨ
ཏེ་ཙུ་ཥ་ཛྙ་སྭ་ཏེ་ཤཱ ཛུ་ཧོ་ཧི་ཧཱུ་སྭ་ག་རོ
ཛ་པ་ཕཊ། ཏེ་ཧཱི་ཙྪུ་ཧཱ། ཡོ་ཤི་རོ་ཧཱུ་ཨེ་ཀྵ
སྭཱ་ཧཱ་མ་ཧཱ་ཤྲཱ་མ་ ཏཿ མཧཱ་ཡཾ།



335(R115a) 841
Klu rgyal sog ma med
Apalāla Nāgarāja





336(R115b) 842
dByug gu ma spun gsum
dByug gu ma Bhaginītraya

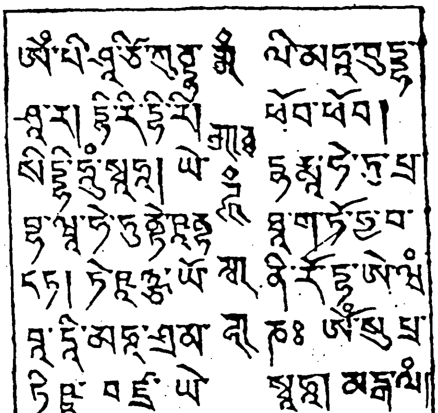
ཨོཾ་ཨ་ན་ལེ། ཀུ་ཧྲཱི་ ཧཱུ་ལེ། མ་ཧཱ་པི་ཤ
ཙེ་ནི་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཨཱཿཧཱུྃ ཨོཾ་གྲི་ཧྣ་མ་ཧཱ་
ཧ་ཧུ་པི་ཤ་ཙེ་ནི་ ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་ཤྲཱ
ཧྲ་སུ་ཁི་མ་ཧཱ་པི་ ཧྲཱིཿ ཤ་ཙེ་ནི་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ ཧེ་ཏུན་ཏེ་ཥཱན
ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ ཧྱ་ཝ་དཏ་ཏེ་ཥཱཉྩ
ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ



337(R115c) 843

Khol po kundha li

Dāsakuṇḍalī





338(R116a) 844

mGon po bar chad kun sel

Sarvavighnavināyaka Mahākāla

Jinamitra, Kṣetrapāla

Jinamitra and Kṣetrapāla

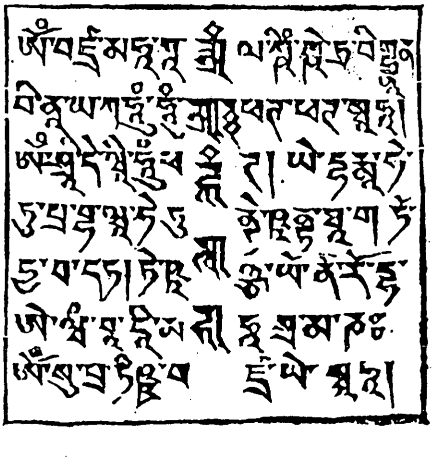
ཨོཾ་ཀྵེ་ཏྲ་པཱ་ལ་ཀྵཱཾ་ བིགྷྣན་ཧཱུཾ་ཕཊ།
ཨོཾ་ཛི་ན་མི་ཏྲ་ཀྲཱོཾ་ཤ་ཤེ་ཧཱུཾ་ཕཊ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷཱ་ ཝཱ་ཧེ་ཏུན྄་ཏེ་
ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ ཧྱ་བ་དཏ྄། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་བཱ་
དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་
པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ།



339(R116b) 845

mGon po bar chad kun sel, lHa mo

Sarvavighnavināyaka Mahākāla and Devī

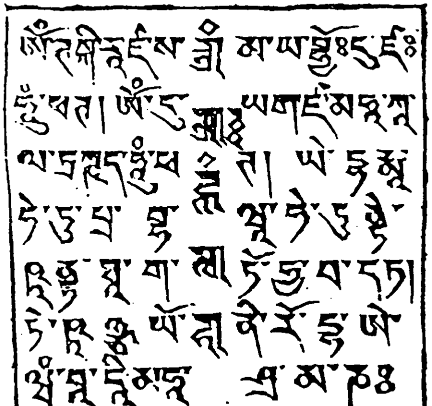




340(R116c) 846

Trakṣad, Ṭakkirāja

Trakṣad and Ṭakkirāja



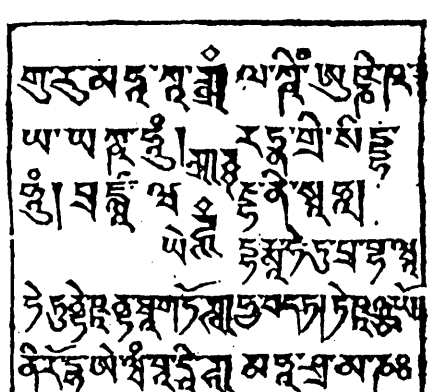


341(R117a) 847
mGon dkar yid bzhin nor bu
Cintāmaṇi Sita Mahākāla

ཨོཾ་གུ་རུ་མ ཧཱུྃ་ ཧ་ཀཱ་ལ་ད
དེ་ནི་ས་ སི་ཀྲཱུ་ཧྲི་ ཧཱུཿ ཡེ་
ཧྲ་ཕྱེ་ཌ་ཨུ་བ་ཧྲུ་ཀྵིྃ་ ཕྱེ་ཌེ་ཙ་ཏྲེ
ཏྲ་ཧྲ་སྭཱ་ག་ཧྲཾ་ ཀྱཱ་ ཧྲ་བ་ དྲཱ
ཏེ་ཧྲ་ཀྵ་ཡེ་ནེ་ ཀླཱ་ ཏེ་ཧྲ་ཨེ་ སྭཾ་
ཧཱ་ཧཱུ་མ་ ཧཱུ་ སྭ་ས་ ཕཊ



342(R117b) 848
mGon ser blo 'phel
Mativardhana Pīta Mahākāla

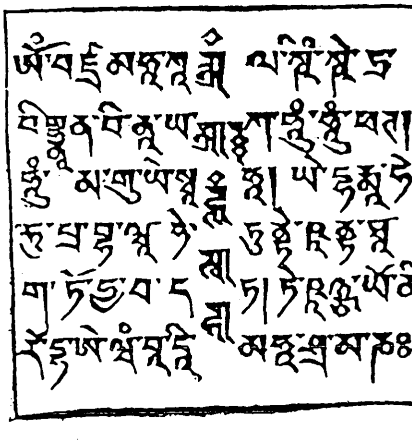




343(R117c) 849

mGon dmar dbang gi rgyal po

Cintāmaṇi Rakta Mahākāla





344(R118a) 850

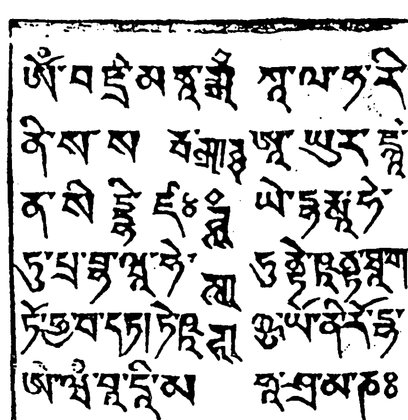
'Khor Ratna ḍā ki, Buddha ḍā ki

Attendant Ratnaḍāki and Buddha-ḍāki

ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་
ཝཱ་ཧེ་ཏུཏེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག
ཏོ་ཧྱ་བ་དཏྟ་ད། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་
ཝཾ་ཝཱ་དི་མ་ཧཱ་ཤ་ཤྲ་ཎ་
ཧཿ ས་ཧ་ མ་ཧཱ་ཡཾ།



345(R118b) 851
mGon ljang tshe bdag
Āyuṣpati Śyāma Mahākāla

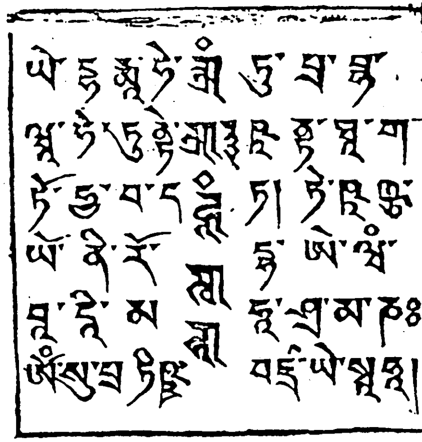




346(R118c) 852

'Khor Padma ḍā ki, Karma ḍā ki

Attendant Padmaḍāki and Karmaḍāki

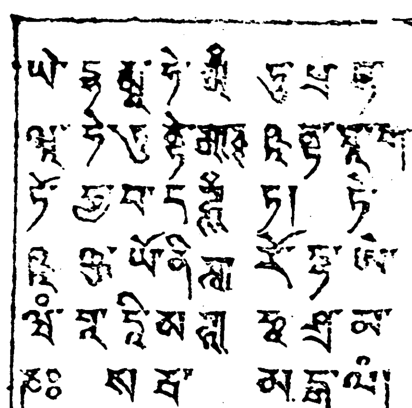




347*(R119a) 853

mGon po phyag bzhi pa grub chen zhi ba sbas pa'i lugs

Four-armed Mahākāla of Mahāsiddhaśāntigupta school

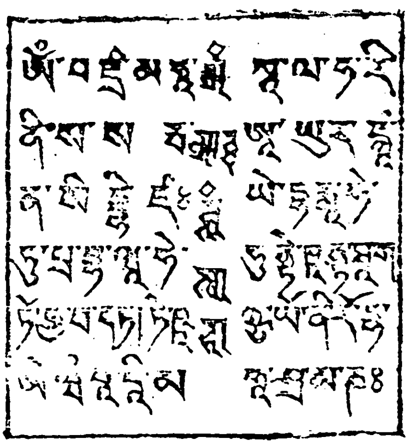




348*(R119b) 854

mGon po phyag bzhi pa klu sgrub lugs

Four-armed Mahākāla of Nāgārjuna school

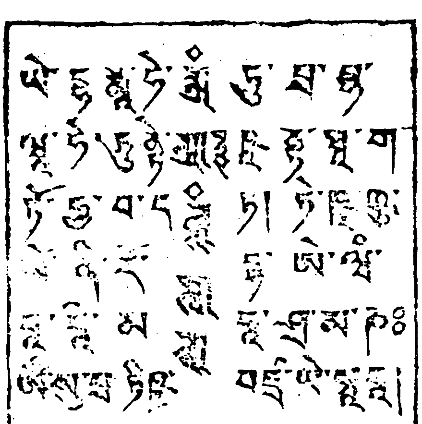




349*(R119c) 855

mGon po phyag bzhi pa rgwa lo'i lugs

Four-armed Mahākāla of rGwa lo [tsā ba] school

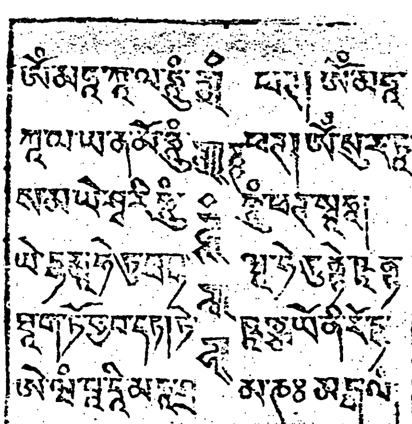




350*(R120a) 856

’Tshal lugs kyi mgon po phyag bzhi pa

Four-armed Mahākāla of ’Tshal school

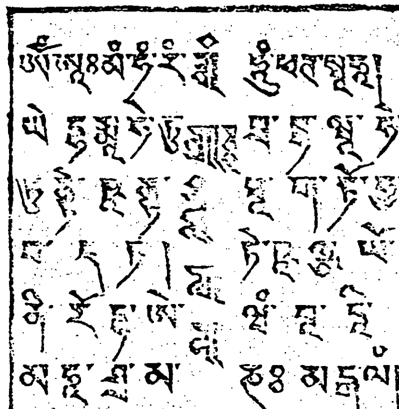




351*(R120b) 857

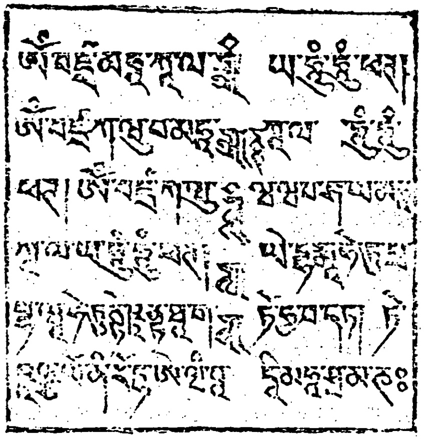
Lugs gnyis gcig tu sgril ba'i mgon po phyag bzhi pa

Four-armed Mahākāla





352*(R120c) 858
mGon dmar rkang gling can
Rakta Mahākāla

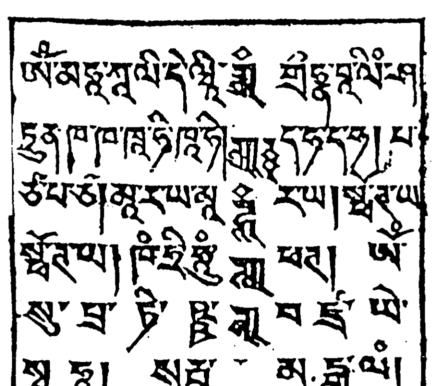




353(R121a) 859

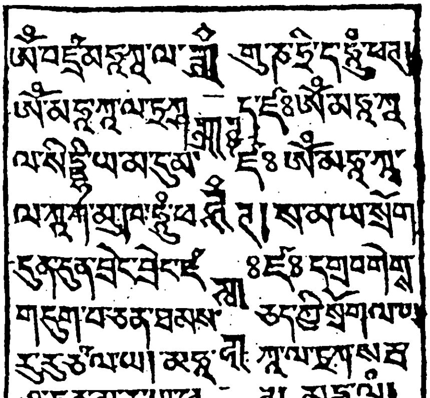
mGon po phyag bzhi pa'i 'khor lha mo tsaṇḍikā

Four-armed Mahākāla and Caṇḍikā Devī





354(R121b) 860
Las mgon bya rog gdon can
Kākāsya Karma Mahākāla



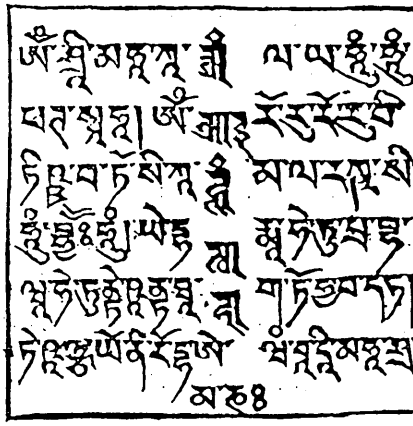
ཨོཾ་བཛྲ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧྲཱིཾ། གྷ་ཊ་ཧི་ཏ་ཧཱུྃ་ཕཊ།
ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧཱ་སྱ་ཨཱ་ཧཱུྃ། ཛཿ ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ
ལ་སིདྡྷི་ཡ་མ་ཧཱ་ཡཾ ཛཿ ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ
ལ་སྐུ་ཤྲཱི་ཡཿ་ཧཱུྃ་ཕཊ་ཧྲཱིཾ་ཏ། སམ་ཡ་སྒྲོག
ཏུ་ཧཱ་ཏྲ་ཛྭེ་ཛྭེ་ཏྲེ་ཧཱུྃ སྭཱ ཛཿ དགྲ་བགེགས་
གདུག་པ་ཅན་ཐམས་ ཅད་ཕྱིར་ཟློག་ལ་
རུ་ར་ཙ་ལ་ཡ། ཨ་ཧཱ་ཏཱིཿ ཀཱ་ལ་ཚ་ག་སྭཱ
ཤྭ་ཧཱུྃ་ན་ཨུ་ར་ཡ་བ་ ན། མནྟྲ་ཡཾ།



355(R121c) 861

Gur mgon lcam dral

Pañjara Mahākāla yamayamī





གུར་མགོན་ལྷ་བརྒྱད

356(R122a) 862
Gur mgon lha brgyad
8-deity Pañjara Mahākāla

ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧཱུྃ་ཧྲཱི་ཕཊ། ཨོཾ་ཤྲཱི་
མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཡ་ཧཱུྃ་ཧྲཱི་ཧཱུྃ་ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུན྄་ཏེ་
ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ སརྦ་མངྒ་ལཾ།



357(R122b) 863

Gur mgon phur zhabs can

Garuḍapakṣavat Kīlapāda Pañjara Mahākāla

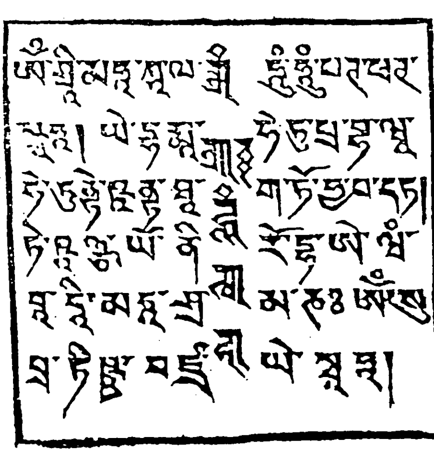
ཨོཾ་མཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧཱུྃ་ཧྲཱིཾ་ ཕཊ། མཧཱ་
ཀཱ་ལ་ཧྲི་ཡེ་ཛཿཛཿ ཀྲཱ་ཧྲ་ མཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧྲི་ཡེ
དགྲ་བོ་སྐ་ར་ཡ། ཧཱུྃ་ མཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧྲི་ཡེ
ཧཱུྃ་རི་ཕཊ། ཀཱི་ལ་ཧྲཱིཿ ཡ་ཤ་ཕཊ། དགྲ
བོ་ཛེ་སྐ་ར་ཡ་ཧཱུྃ་ཕ་ཊ། ཏ། ས་མ་ཡ
ཧཱུྃ་ཛཿ ས་ཏྭ་ཐ ཧྲཱིཿ ཧཱུྃ་ཛཿཧཱུྃ་བྃ་ཧོཿ



358(R122c) 864

Gur yum can klu sgrub lugs

Samātṛka Pañjara of Nāgārjuna school

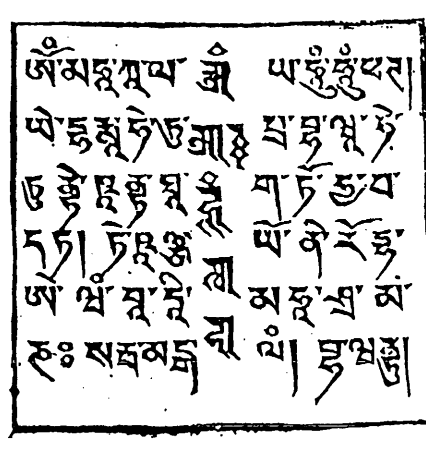




359(R123a) 865

Gur rkyan rngog lugs

Ekānta Pañjara of rNgog school

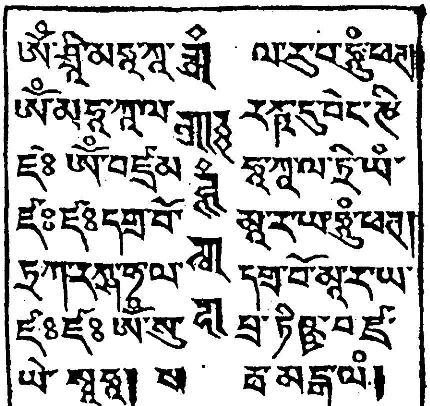


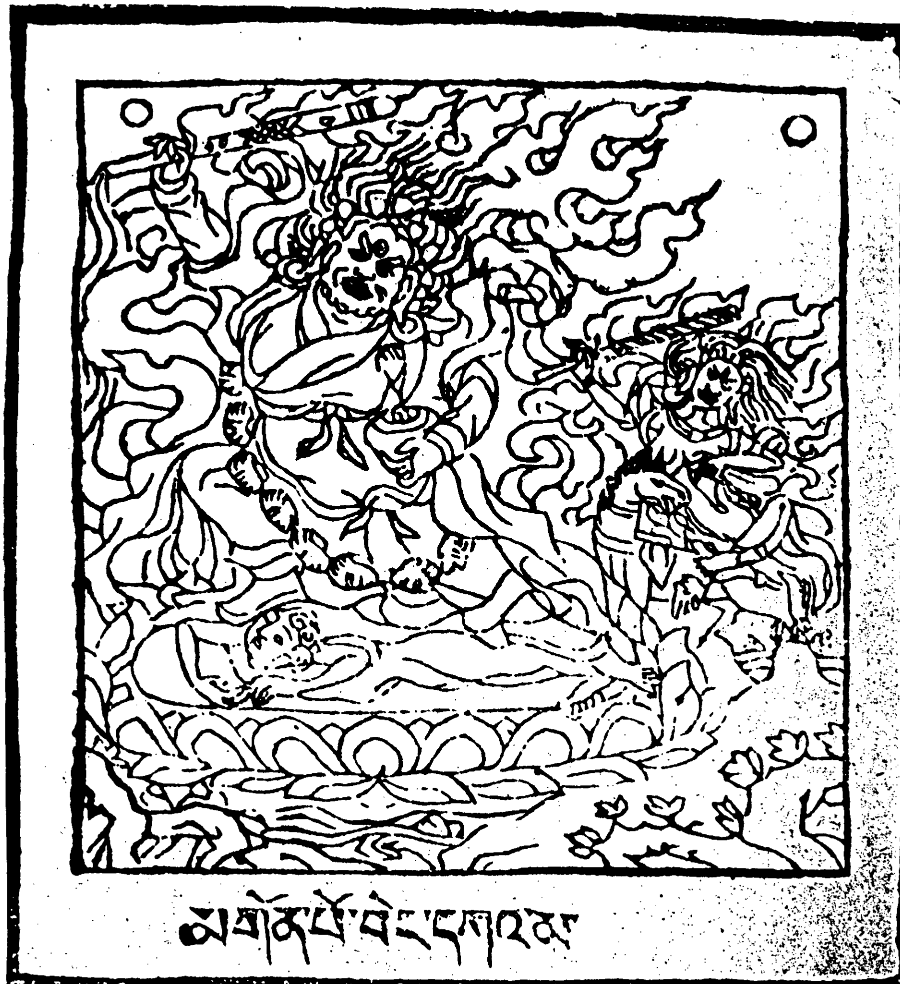


360(R123b) 866

mGon po stag gzhon ma

Vyāghravāhana Mahākāla



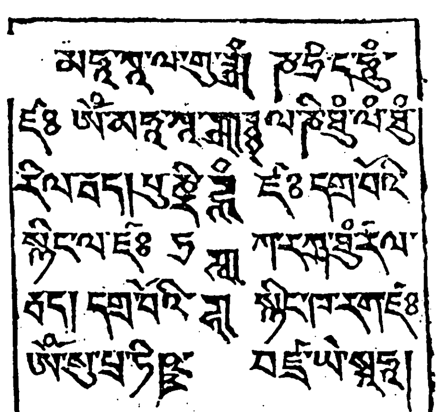


361(R123c) 867
mGon po beng dka' ma
Daṇḍadhara Mahākāla

ཨོཾ་མཧཱ་ཀཱ་ལ་ར་ཀྵཱི། སྐྲ་ཧྲ་བེ་ད་ཏི་
ཛཿ ཨོཾ་བཛྲ་ཡཀྴ་ཀྵཱཿ དེ་བ་མཧཱ་ཀཱ་ལ་
ཁ་ཊྭཱ་ཧྲཱ་ཀྵུཾ། སརྦ་ ཡ་ཛཿཛཿ
ཀྲུ་ན་ཀཱ་ལ་ར་ཀྵཱ། ཧྲཱིཾ ཆེ་ཛཿ ཕཊ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ། ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱནྟ
ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ
ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མཧཱ་ཤྲ་མ་ཎ་ ཏཿ མཧྐཱ་ལོ།



362(R124a) 868
mGon po beng gter ma
Nidhi Daṇḍadhara Mahākāla

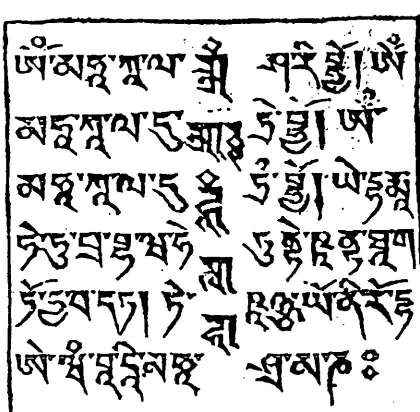




363(R124b) 869

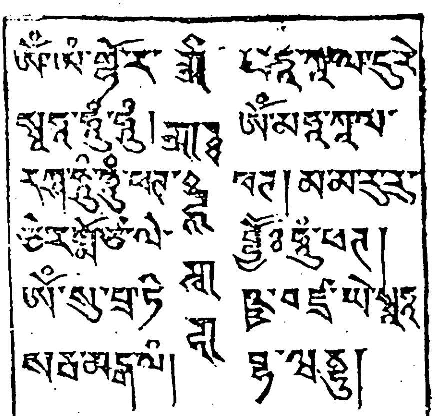
mGon po legs ldan mched gsum

Bhagavat Mahākāla Bhrātṛtraya





364(R124c) 870
mGon po aṃ gho ra
Aṅghora Mahākāla





365(R125a) 871

mGon po lha chen dpal 'bar jo bo'i lugs

Mahādevaśrījvālamahākāla of Atīśa school

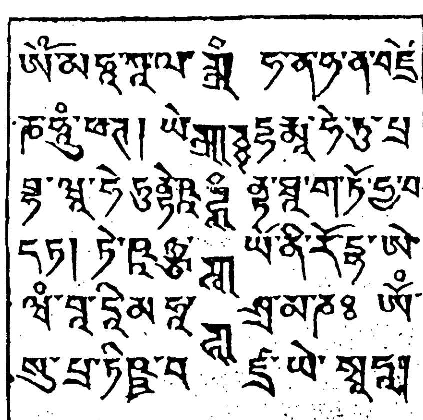
ཨོཾ་ཧྲི་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧཱུཾ། ཕཊ་ཤྲཱི་ཧྲི་སྭཱཧཱ
ནམཿ ཤྲཱི་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལཱ་ཡ་ཤཱ་ཀྲི་ཤ་ཡ
ནམོ་ཡོ་གི་ནྱེ་ནྱེ། ཧཱུཾ་ ཕཊ་སྭཱ། ཨོཾ་ཧྲི
ལི་ཧི་ལི་ས་ཧི་ས་ཧི་ཧྲི། ཙེ་ཧྲེ་ཙེ་ཧྲེ་ཧྲི།
སྭཱཧཱ། ཨོཾ་ས་ཤ་ཧི་ཧཱུཾ
བཛྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ། ཨ་ཀྲ་ལཱི།



366(R125b) 872

mGon po gri gug dpa' gcig

Ekavīra Kartarīdhara Mahākāla





ལྷོ་ནུབ་མགོན་པོ་གྲི་གུག་དམར་པོ

367(R125c) 873

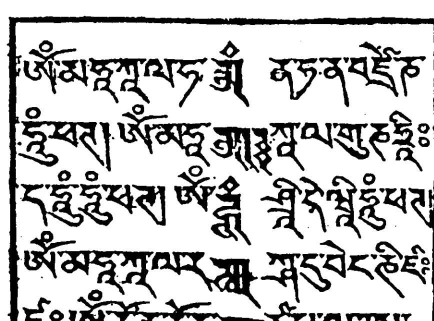
lHo nub mgon po gri gug dmar po

Rakta Kartarīdhara Mahākāla dwelling at the South-west

ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ ཀྲཱིཾ་ ཏ་ན་ཏ་ན་བཛྲ
ཙ་སྨྲ༔ ། ཕེ་ ཀརྟ་ཧསྟེ་ཏེ་ཙ་ཕ
ཧ་སྨ་ཏེ་ཙ་ཧྲི་ཧ༔ ཧཱུྃ་ ཧཱ་ཕ་ག་ཏེ་ཏྲབ
ཏཏ། ཏེ་ཧཀྨ་ ཧྲཱ་ ཡ་ནི་རོ་ཧྭ་ཨེ
ཕཾ་བུ་ཏྲི་མ་ཧཱ་ཀྲ་ ཧྲཱ་ མ་ཎ༔ ཨོཾ
སུ་པ་ཏིཥྛ་བ་ ཛཱ་ཡ་སྭཱཧཱ།



368(R126a) 874
mGon po bzhi sprags
Four Mahākālas





369(R126b) 875

mGon po gri gug kha che paṇ chen lugs

Kartarīdhara Mahākāla of Kāśmīramahāpaṇḍita school

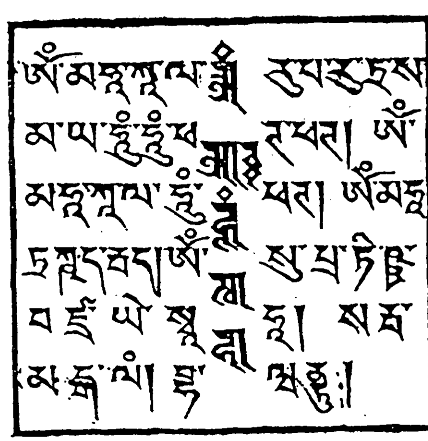
ཨོཾ་མཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧ་ཏྲཱཾ། ན་ཛ་ན་བརྡྲི
ཧ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་ཨ་ཀཱཀྵི་སེ་མུ་ཁཱ་ཡ།
ཊི་ཤུ་ཡ། ཨེ་ཧྱེ་ཧི་ཧྲཱུཾ། མཧཱ་ཀཱ་ལ།
སརྦ་ཤ་ཏྲུ་ན་ཀྵ་ཧྲཱ་ཧ་ཡ། ཧཱུཾ་ར
ཧ། གྲི་ཧྣ་ཡ། ཧྲཱ། གྲི་ཧྣ་ཡ
ཧཱུཾ་ཕཊ། སརྦ་ མཧཱ་ཀཱ་ལཾ།



370(R126c) 876

mGon po zangs gri tsan gyi ljang lugs

Tāmrakartarīdhara Mahākāla of lJang school

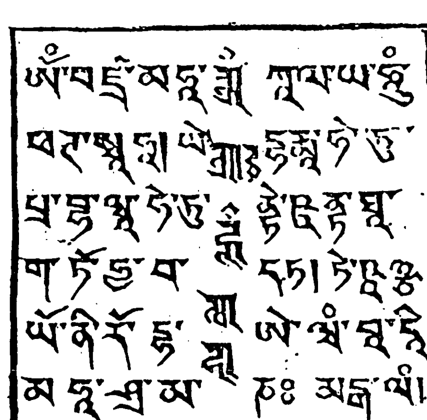




371(R127a) 877

mGon po gri gug [lha dgu ma] dznyā na lugs

Jñānakrama 9-deity kartarīdhara Mahākāla





372(R127b) 878

mGon po ber nag zangs gri can

Tāmrakartarīdhara Kṛṣṇacola Mahākāla

ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཏྲི ཀཱ་ལ་རཱུ་པ
ས་མ་ཡ་ཧཱུྃ་ཛྭ་ཧཱུྃ་ཕཊ་ཕཊ༔
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ
ཏུཾ་ཏེ་ཥཱཾ་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་བ་ད
ཏ་ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ
ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ་སརྦ་མངྒ་ལཾ།



373(R127c) 879
Gon po gcer bu zangs gri can
Tāmrakartarīdhara Nagna Mahākāla

ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧྲཱིཿ ཧཱུ་ཕ་ཤ་ཧཱུྃ་
ཕཊ། ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀྵཱ་ཀཱ་ལ་ཧཱུ་ང་མ
ཧཱུ་མ་ཀཱ་རི། ཙཎྜ་ཀྵཱུྃ་ཀཱ་རི། སྭ་མེ
ཤ་ལ་བ་ཡེ་ཀེ་ཀྲི་ཏ་ཀྵ་སུ་གི། གཾ་ར
གཾ་ས། ཏ་ན་ཏ་ས། ཀྵ། ཧྲ་ཎ་ཧྲ་ཎ་ཧྲ
ཎ་ཏ་ཡཱ། ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཕ་ ཊ་ཕཊ།



374(R128a) 880

Tshogs bdag mgon po seng ge'i gdan can

Siṃhāsana Gaṇapati Mahākāla

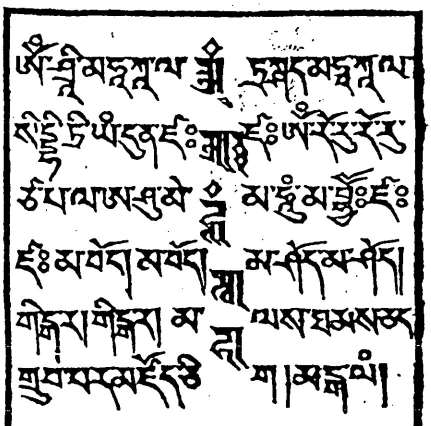
ༀ་ཤྲཱི་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧཱུྃ། ག་ཎ་པ་ཏེ་སྭཱ་ཧཱ
ནམཿ ཤྲཱི་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལཱ་ཡ་ག་ཎེ་ཤ་ཡ
ན་མོ་ཡོ་གི་ནཱིཾ། ཏ་ཧྲཱིཾ ཙྪ་སྭཱ ༀ་ཧི་ལི
ཧི་ལི། ཀི་ཊི་ཀི་ཊི་ཕཊ་སྭཱ ཧཱུྃ་ཕཊ ཧཱུྃ་སྭཱ་ཧཱ།
ༀ་བཛྲ་ཡཀྵ་ཤྲཱི་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཧཱུྃ་ཛཿ
ༀ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



375(R128b) 881

mGon po trakṣad gnyos lugs

Trakṣad Yamayamī Mahākāla of gNyos school

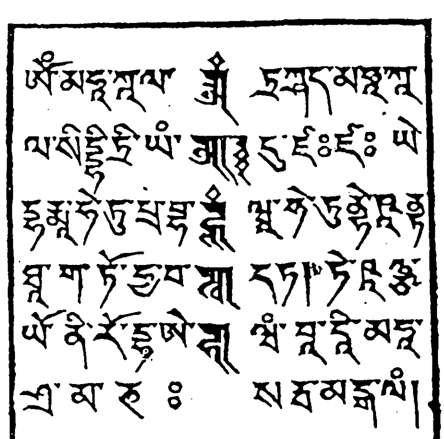




376(R128c) 882

mGon po trakṣad dwags po'i lugs

Trakṣad Mahākāla of Dwags po school

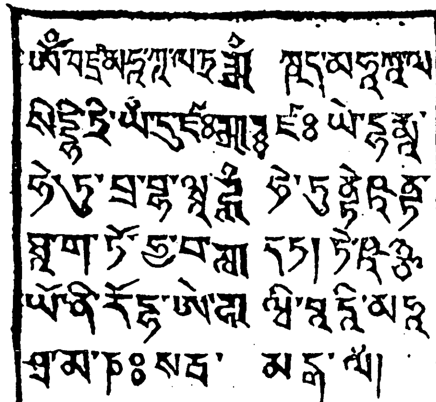




377(R129a) 883

mGon po trakṣad seng zhon jo bo'i lugs

Siṃhavāhana Trakṣad Mahākāla of Atīśa school

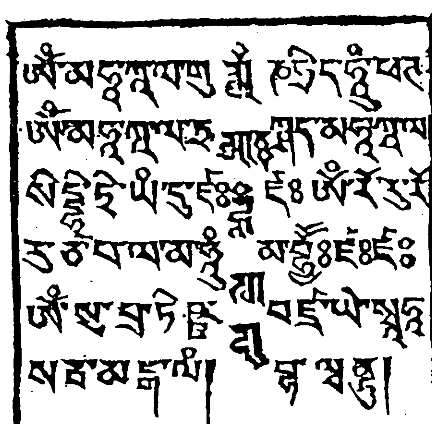




378(R129b) 884

mGon po trakṣad gri gug sprags sgrub ma

Kartarīdhara Trakṣad Mahākāla

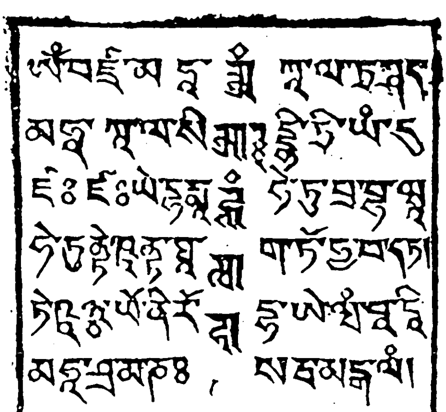




379(R129c) 885

mGon po trakṣad rkang thang ma

Padātika Trakṣad Mahākāla





380(R130a) 886

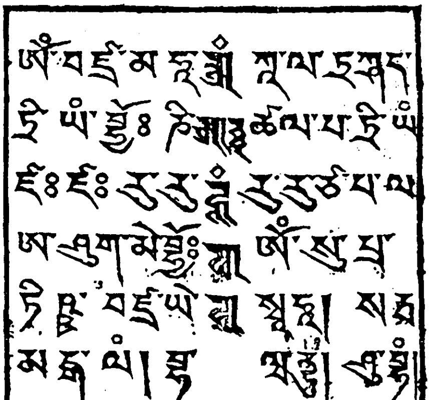
mGon po trakṣad ma ning ma

Paṇḍaka Trakṣad Mahākāla

ཨོཾ་ཀླཱི་མ་ཧཱ་ཀཱ་ཧཱུྃ་ ལ་ཧ་སྭཱ་ད་
ག་ན་གུ་ཡ་རཾ་ཛྭ་ལི་ཏྲི་ ཧྲཱུཾ་ཕཊ།
ཡེ་ཧ་ཐཱུ་ཏེ་ཙཀྲ་ཧྲཱིཾ་ཧུ་ཕུ་ཏེ་ཙ་ཏྲེ་
ཀྲི་ཏྲ་ཤྭ་ག་རྟེ་ཕྱ་ཀྵ་བ་དྡ། ཏེ་
ཀྲི་ཛྙ་ཡོ་ནི་རྡོ་ཀྵུ་ཧྲ་ཨེ་ཤཾ་ཧྲ་
ཏྲི་མ་ཧཱ་བྲ་མ ཧཿ མནྟ་ཡཾ།



381(R130b) 887
mGon po trakṣad 'brong zhal can
Camarīmukha Trakṣad Mahākāla

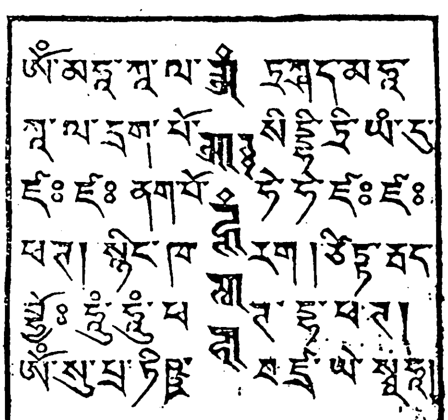




382(R130c) 888

mGon po trakṣad gsang sgrub shwa na'i zhal can

Ḍākamukha Guhyasādhana Trakṣad Mahākāla

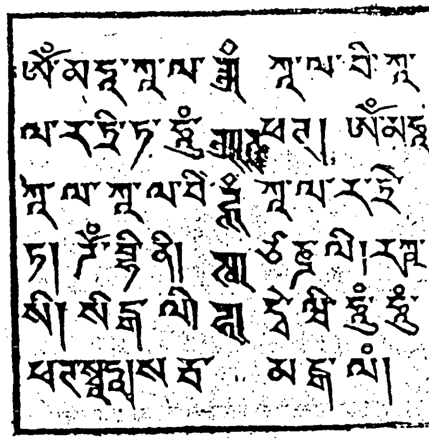




383(R131a) 889

dPal mgon zhal bzhi pa bsnyen dus dang 'brel ba

Sevākālasambaddha Four-faced Śrīmahākāla

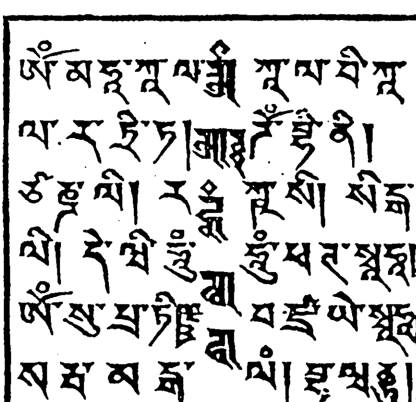




384(R131b) 890

dPal mgon zhal bzhi pa sgrub dus dang 'brel ba

Sādhanakālasambaddha Four-faced Śrīmahākāla





385(R131c) 891

Zhal bzhi pa las sbyor mgon po

Four-faced Karmayoga Mahākāla

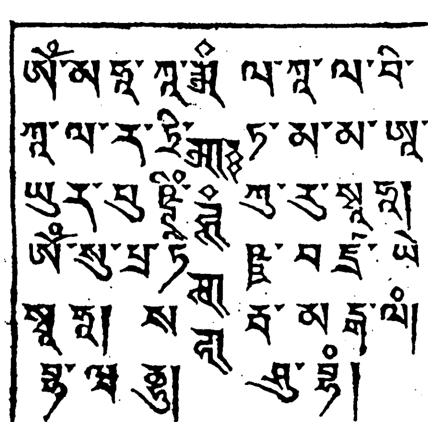
ཨོཾ་མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཀྲཱིཾ་ཀཱ་ལ་བི་ཀཱ་
ལ་ར་ཏྲི་ད་ཧཱུཾ་ཕཊ། ཨོཾ་
མ་ཧཱ་ཀཱ་ལ་ཀཱ་ལ་བི་ཀཱ་ལ་
ར་ཏྲི་ཏ། ཧྲཱིཾ་ཧྲཱིཾ་ཛ་ཧི་ལི། རཀྵ་
ལི། སི་ཛ་ལི། ར་ཁི་ཧཱུཾ་ཧཱུཾ་
ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ། ས་ ཛ་མཛ་ལོ།



386(R132a) 892

Zhal bzhi dkar po tshe 'phel

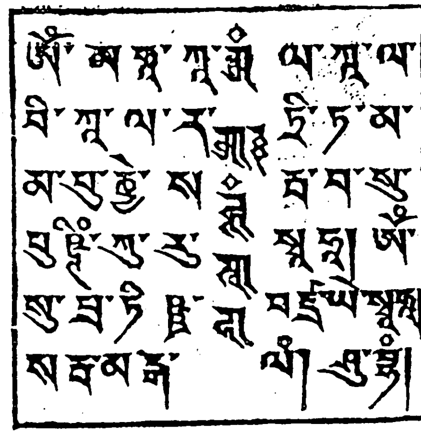
Four-faced Sita Āyurvardhana





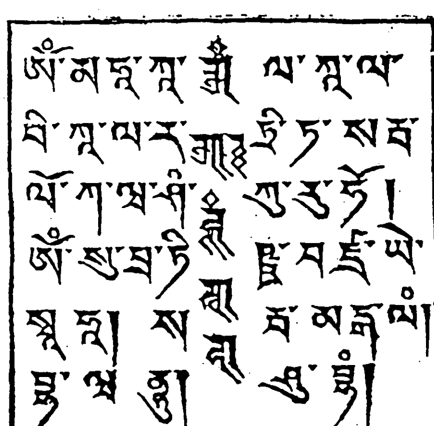
ཞལ་བཞི་སེར་པོ་ནོར་འཕེལ་

387(R132b) 893
Zhal bzhi ser po nor 'phel
Four-faced Pīta Dhanavardhana





388(R132c) 894
Zhal bzhi dmar po dbang sdud
Four-faced Rakta Vaśaṃkara

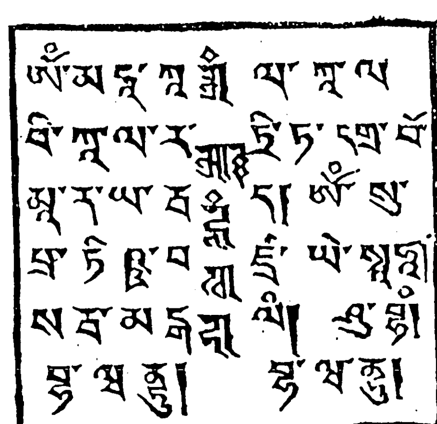




389(R133a) 895

Zhal bzhi pa sngon po nyams sgrol

Four-faced Nīla Kṣatitāraka

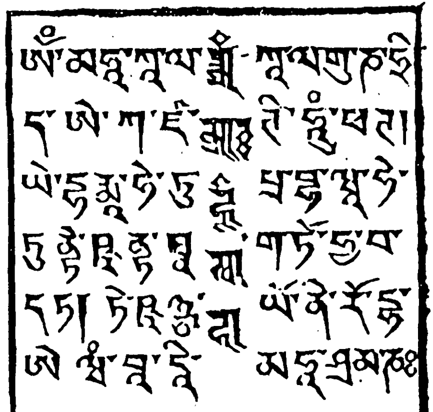




390(R133b) 896

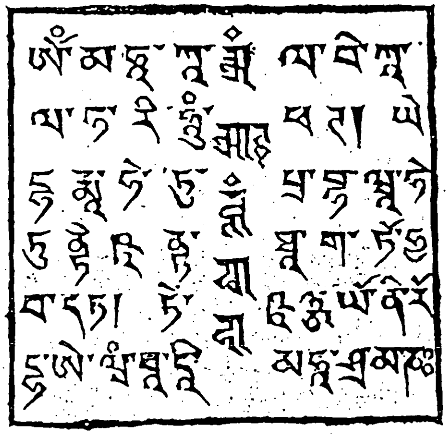
Zhal bzhi pa gdong gnyan can

Four-faced Caṇḍamukha



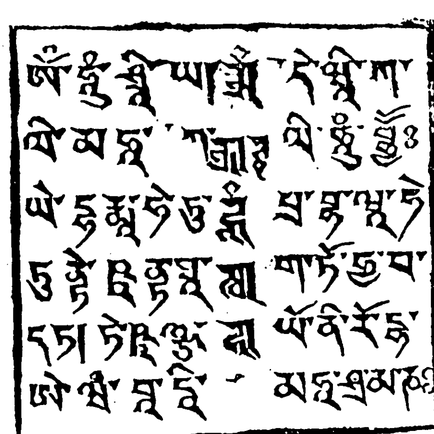


391(R133c) 897
Sha za ce spyan gdong
Śṛgālamukha Piśāca



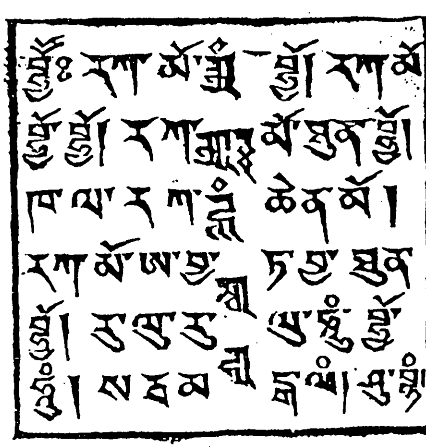


392(R134a) 898
lHa mo dud sor ma
Dhūmavatī Devī





393(R134b) 899
dPal ldan dmag zor rgyal mo
Śrīmatī Pārvatī rājñī

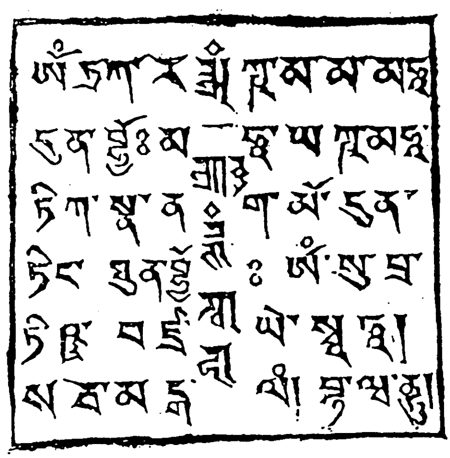




394(R134c) 900

lHa mo srog sgrub lcags phur ma rang byung rgyal mo

Prāṇasādhana Lohakīla Svayambhūrājñī Devī



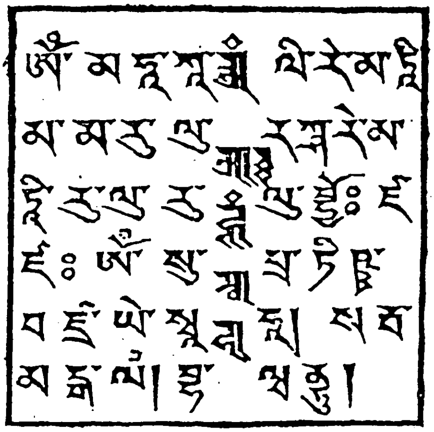


395(R135a) 901
Lha mo dung skyong ma
Śaṅkhapālī Devī

ཧྲཱུཾཿ ཛཿ ཨོཾ་ཤྲཱི་ ཙ་པ་ལ་ཨ
ཀུ་ག་མ་ཧྲཱུཾཿཕཊ༔ ཨོཾ་རེ་ཏུ་རེ
ཏུ་ཙ་པ་ལ་ཧྲཱི༔ ཨ་ཀུ་ག་མེ
ཧྲཱུཾཿ ཛཿ ཛཿ ཕཊ། ཨོཾ་སུ་བྲ
ཏེ་ཧྲཱུཾ་ བཛྲ་ཕཊ། ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
ས་ཐོ་ མ་ཧཱ ཡཾ། ཀུ་ཧེ།



396(R135b) 902
bDud mo re ma ti
Mahākālī Rematī





397(R135c) 903

Klu mo re ma ti

Nāgī Ramatī

མ་མ་ཧ་ཀྲཾ་ རཀྵ། ཀྵེ་ར
ཁ་རག་ཨུ་ཏྲཱཀྵ་ སྲོག་ཧུ
ཧུང་ ཛཿ ཛྲི་ཿ ནག་ཧུན
ཏི་ བྱུཿ བྱུཿ ཀྵ། ཨོཾ་སུ་བྲ
ཏི་ཁཾ་ བ་ཛྲ་ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ།
ས་ཏ་མ་ཏྲ་ ཡཾ། ཧྲི་ཤ་ཀྲུ



གནོད་སྦྱིན་རེ་མ་ཏི

398(R136a) 904
gNod sbyin re ma ti
Yakṣī Rematī

བྷྱོཿ ཛཿ ཨོཾ་ཙ་པ་ལ་ཀྲཱི། ཨ་ཤྲུ་ཀ་མེ
བྷྱོཿ ཨོཾ་རེ་རུ་རེ་རུ་ཙ་ཀྲཱ་ཧྲཱུ་པ་ལ་ཨ
ཤུ་ག་མ་བྷྱོཿ ཛཿ ཛཿ ཧྲཱིཾ ཡ་ཏྲ་སྨྲི་ཏེ
ཙ་པ་ཏྲ་ཀྵ་ཏེ་ཅེ་ཏྲི་ཊཱ་མ་ཀ། ཏྲ་ཡ་ག་ཏེ་ཛྙ
བ་དྲ། ཏེ་ཊ་ཙྪ་ཡོ་ཀ། ཤི་རོ་ཏྲ་ཨེ
ཤཾ་ཏྲ་ཏྲཻ་མ་དྲ་ཤྲ་ མ་ཧཿ



399(R136b) 905
Rema ti rdo rje gshog rgod ma
Uddhatavajrapakṣā Rematī

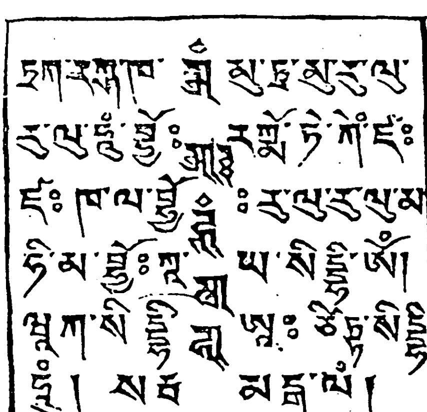
ཊ་ཙྭ་སྭཱ། རུ་ཀྲཱིཾ་རུ་པེ་ཏི་ཀྵ་
བ་ད་རྡོཾ་མ་སོཾ་ཀྵཱུྃ་ར་ཀ་སོ་ཧོ་ཀྲ
ཁ་ར་ག་ མ་ཧཱུྃ་ཧྲོཿ ཧྲོཿ
སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་སྭཱ་སུ་པྲ་ཏི་ཀྵ
བ་རྡྲ་ཡེ་ ཧཱུཾ་སྭཱ་ཧཱ། རྦ
ཐ་ཧྲཱུ། ས ཙ་མ་ཎ་ཡཾ།



400(R136c) 906

lHa mo e ka dza ṭi

Ekajaṭī Devī

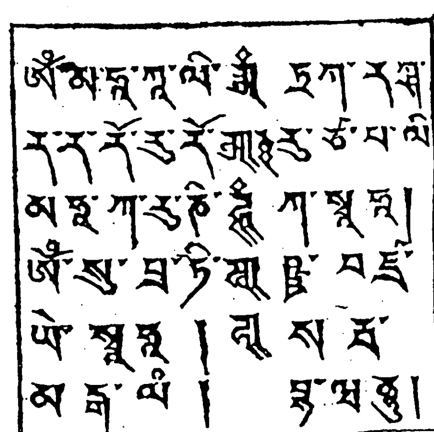




401(R137a) 907

lHa mo nam mkha'i gos can

Digambarā Devī

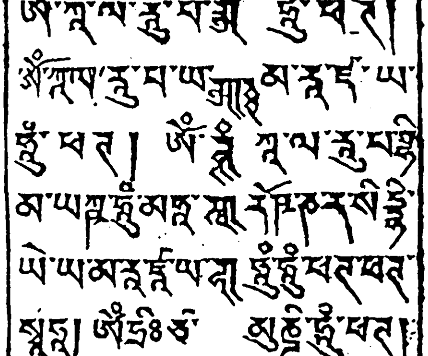




402(R137b) 908

Chos rgyal las kyi gshin rje mthing ga

Nīla Dharmarāja Karmayama





403(R137c) 909

Las gshin dmar po ma ru rtse bzhis bskor ba

Rakta Karmayama surrounded by four Ma ru rtses

ཨོཾ་ཡ་མ་རཱ་ཛཱི་ ཛ་ཨེ་ཀ་ཛ
ཏི་ཡ་ཧེ་ ཕཊྚ་ཧཱ་ན། མ་ཧེ་
ཕ་ཊ། སུ་ཧྲཱི་ ཕ་ཊ། མ
རུ་ཙེ་ཕ་ཊ །ཀྲཱ་ཾ་ཾ་ཕ་ཊ།
ཏེ་ཕ་ཊ། ཧཱུཾ་ཀྲ་ཧཱུཾ་ཕ་ཊ།
ས་ཏ་ས་ཧ་ ཡཾ། སྭཱཧཱ།



404(R138a) 910

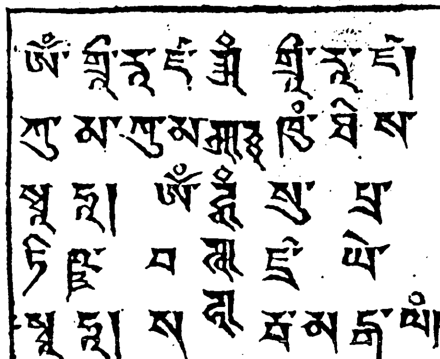
Las gshin dmar pa khrag mdog

Rudhiravarṇa Rakta karmayama

ཌཀ་རཀྟ་ཡཱ། ཀྵཱཾ ཀྵེང་ཁ་ལ་
ཌཀ །རཀྟ་ཀརྨ་ཡཱ། བཛྲ
ཌཱཀི་ནཱི། བཛྲཱཾ ཛྲ་ ཌཀྐི
ཙཎ། ཛཿ ཧཱུཾ ཛཿ ཨོཾ
སུམ་བྷ་ནི་ཧཱུཾ་ཕཊ་ བཛྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ



405(R138b) 911
Dur khrod bdag po
Citipati

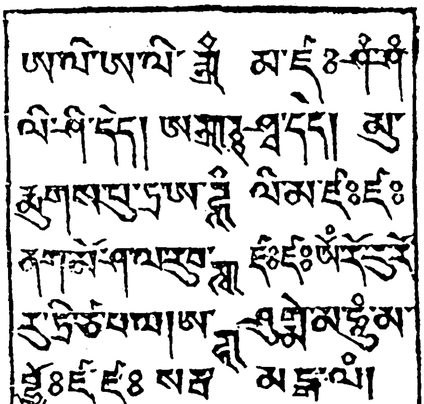




406(R138c) 912

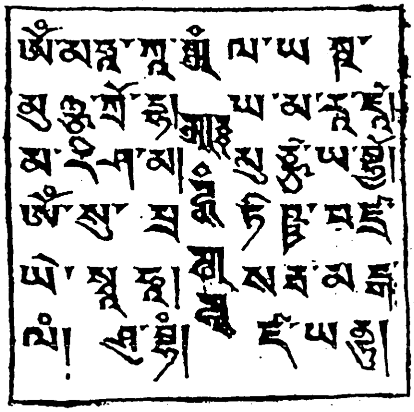
Pu tra lcam dral

Putra and Yamayamī



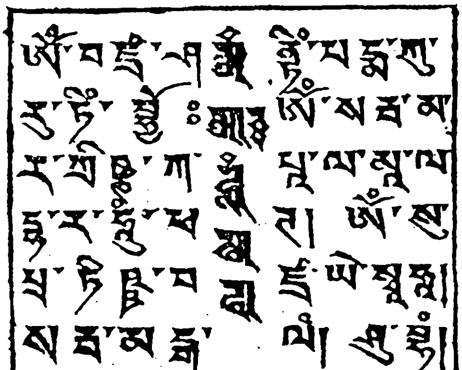


407(R139a) 913
Bran bdud gshin rje nag po
Bran bdud and Kṛṣṇayama



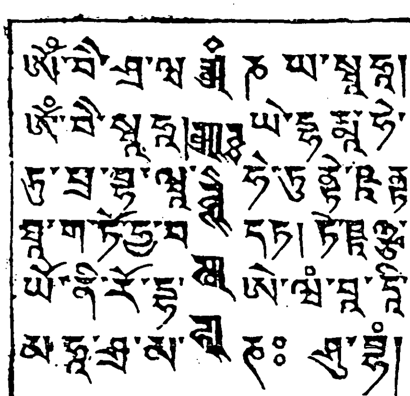


408(R139b) 914
dKar mo nyi zla lcam dral
Sūryacandra Gaurī and Yamayamī



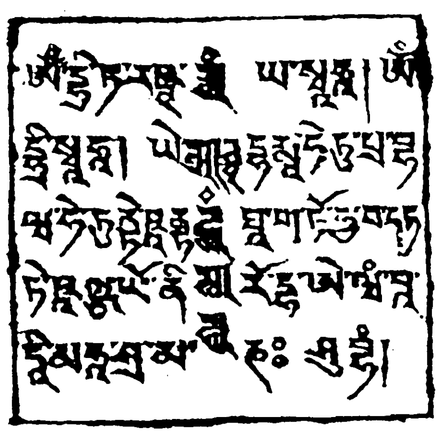


409(R139c) 915
rNam thos sras
Vaiśravaṇa



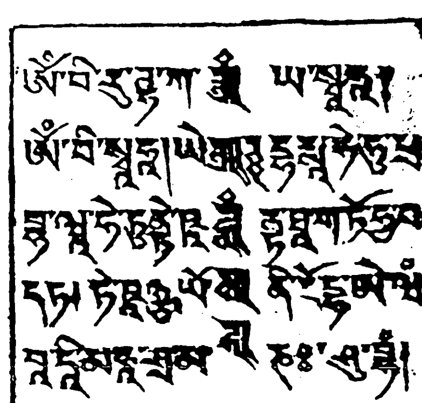


410(R140a) 916
Yul 'khor bsrung
Dhṛtarāṣṭra



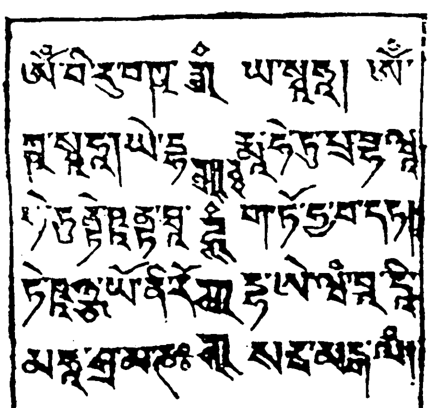


411(R140b) 917
'Phags skyes po
Virūḍhaka





412(R140c) 918
sPyan mi bzang
Virūpākṣa





413(R141a) 919

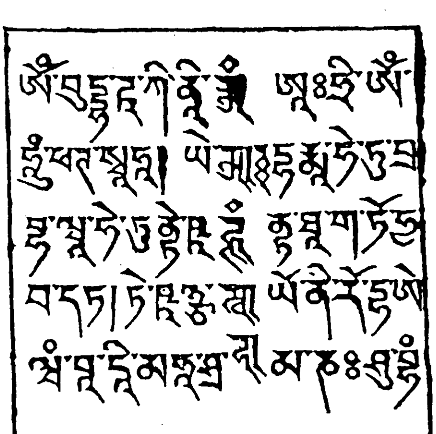
Rin chen mkha' 'gro, rDo rje mkha' 'gro

Ratnaḍākinī and Vajraḍākinī

ཨོཾ་བཛྲ་ཌཱ་ཀི་ ཧྲཱིཾ་ཧྲཱི་ཨཱཿཧྲི་
ཧྲཱུཾ་ཧྲཱུཾ་ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་རཏྣ
ཌཱ་ཀི་ཧྲཱི་ཨཱཿཧྲཱིཾ་ཧྲི་ཧྲཾ་ཧྲཱུཾ་
ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་
བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། སརྦ་མངྒ་ལཾ།



414(R141b) 920
Sangs rgyas mkha' 'gro
Buddhaḍākinī

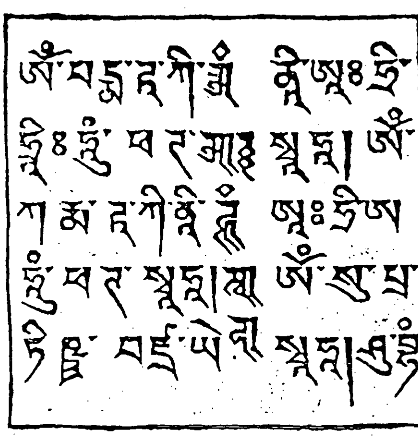




415(R141c) 921

Padma mkha' 'gro, Las kyi mkha' 'gro

Padmaḍākinī and Karmaḍākinī





416(R142a) 922

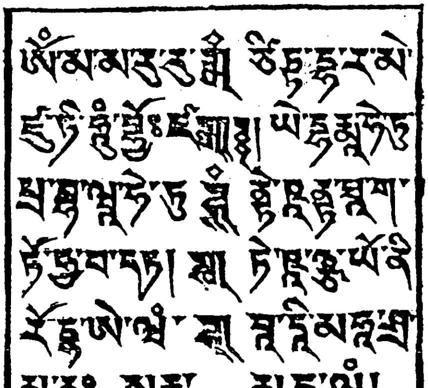
Mi g'yo glang bzang ma, mThing gi zhal bzang ma

ཨོཾ་བཛྲ་ཀྲི་ཏེ་ཀྲཱི། ལ་ཏ་ཧཱུཾ་ཧྲོཿ
ཛ། ཨོཾ་བཛྲ་ཀྲཱུ་ཡ་ཏྲ་སིང་སིང་
ཀྲཱི་ཧྲོཿཛ། ཀླཱི ཨོཾ་སུ་སྲ་
ཏིཥྛ་བཛྲ་ཀྵ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
སརྦ་མནྡ་ལཾ། ཧ་ཡ་ཧཱུ།



417(R142b) 923

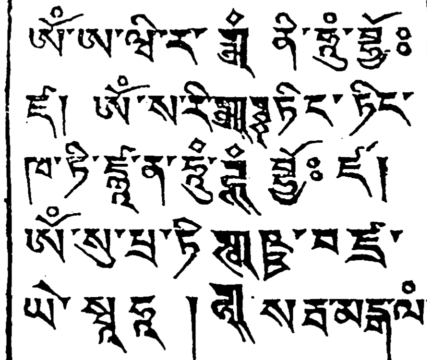
bKra shis tshe ring ma





418(R142c) 924

gTad dkar 'gro bzang ma, Cod paṇ mgrin bzang ma



ཤེས་སྙིང་། ཀ ཞེ་བསྡུས། ཤྲཱི།

༄༅། །ཨོཾ་སྭསྟི། མཐོང་ཐོས་དྲན་བཙམ་གྱིས་སྒྲིབ་པ་དང་། །ཞི་བའི་
རྒྱུད་པ་ཀུན་ལས་རབ་བསྒྲལ་ཏེ། །ཚེའ་དོན་དོན་ཀུན་གྲུབ་བདེ་ལྷག་སྐྱོལ་མཛད་པའི། །སྒྲུབ་ཕ་རས་རིན་
འབྲུ་དཔེ་ཚོགས་སྤུང་བརྙན་འདི། །བཞེངས་པའི་དགེ་བས་རྒྱལ་འདིར་ཆེ་རབ་བོ་བའི། །མཐུ་ནུས་ཆེན་སྒྲུབ་
པའི་ཡོན་གྱིས་བཀའ་བོ་དང་། །སྤྲུ་རབ་གཉིས་ཕྱུན་བཟོ་བོར་བཅས་པ་ཀུན། །ས་ལམ་རིམ་བགྲོད་
རྣམ་མཁྱེན་གྲུབ་བའི་ཐོབ་ཤོག །གཉིས་ཀྱི་བས་ཚེ་རིང་ནད་མེད་བདེ་སྐྱིད་ཞིང་། །ཞིང་གི་མཆོག་ལ་

མཆོད་ཅིང་གསོལ་བ་བཏབ་པའི། །བསོད་ནམས་མཐུ་ཡས་ཡས་མཆོག་མ་ཕུས་པ། །རབ་དཔ་
མེད་པ་ལྷུན་གྱིས་གྲུབ་གྱུར་ཅིག །མངྒ་ལཾ། །

[redacted]



419(N1a-c) 925
Thub pa gnas bcus bskor ba
Aṣṭādaśasthaviraparivāra Muni

ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་ ཨོཾ་ པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུནྟེ་ཥཱནྟ་ཐཱ་ ཨཱཿ ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ།
ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་ ཧཱུྃ་ དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ
བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན྄ སྭཱ ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་
དཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ ཧཱ ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་
ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ ཎཿ སྭཱ་ཧཱ།།

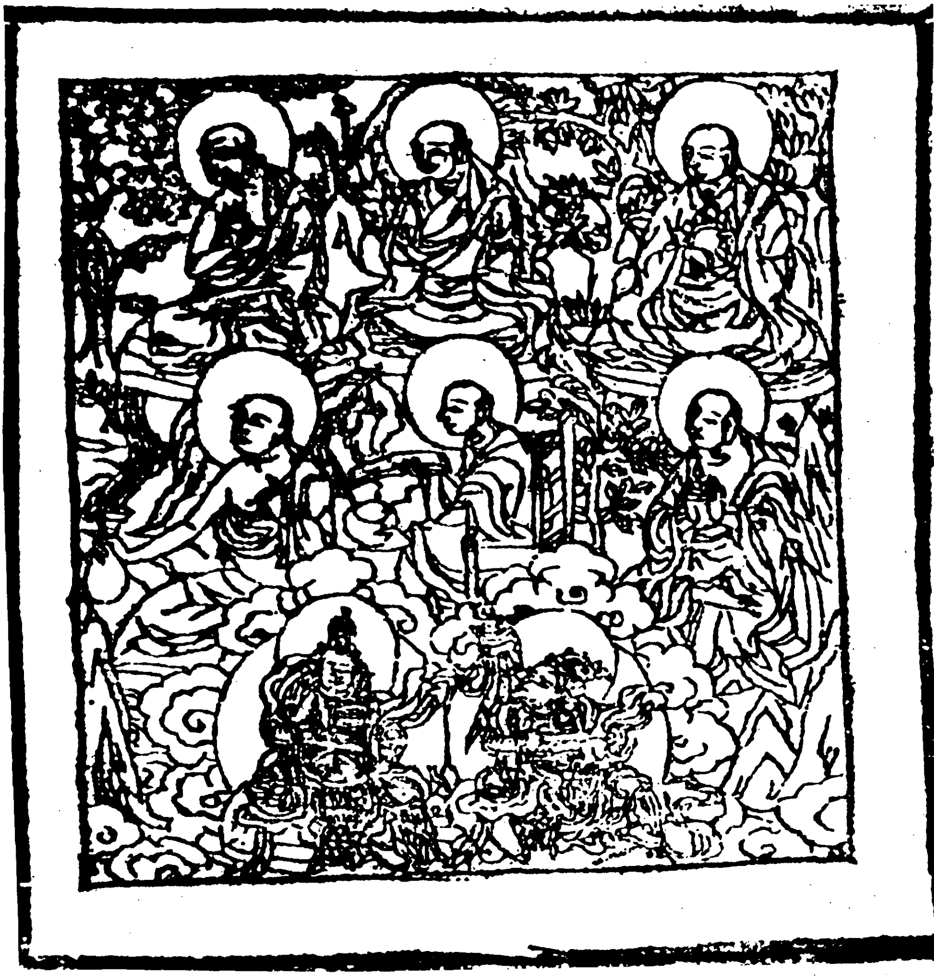


419(N1a-c) 925

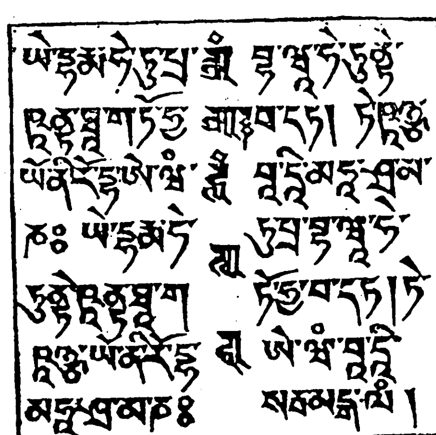
Thub pa gnas bcus bskor ba

Aṣṭādaśasthaviraparivāra Muni

ཨོཾ་མུ་ནེ་མུ་ནེ་ ཀྲཱི་ མ་ཧཱ་མུ་ན་ཡེ་
སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་ ཨཱ་ཀྵ་ཧྲཱུཾ་ ཧེ་ཏུ་པྲ
བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ ཀླཱི་ ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་
ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་ ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་ར
དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་ དཱི་ མ་ཧཱ་ཤྲ་མ
ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ ཏཱི་ ཥྛ་བཛྲ་ཡེ་
སྭཱ་ཧཱ། སརྦ་ མངྒ་ལཾ། །

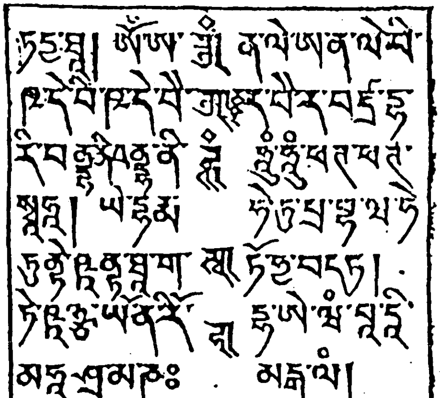


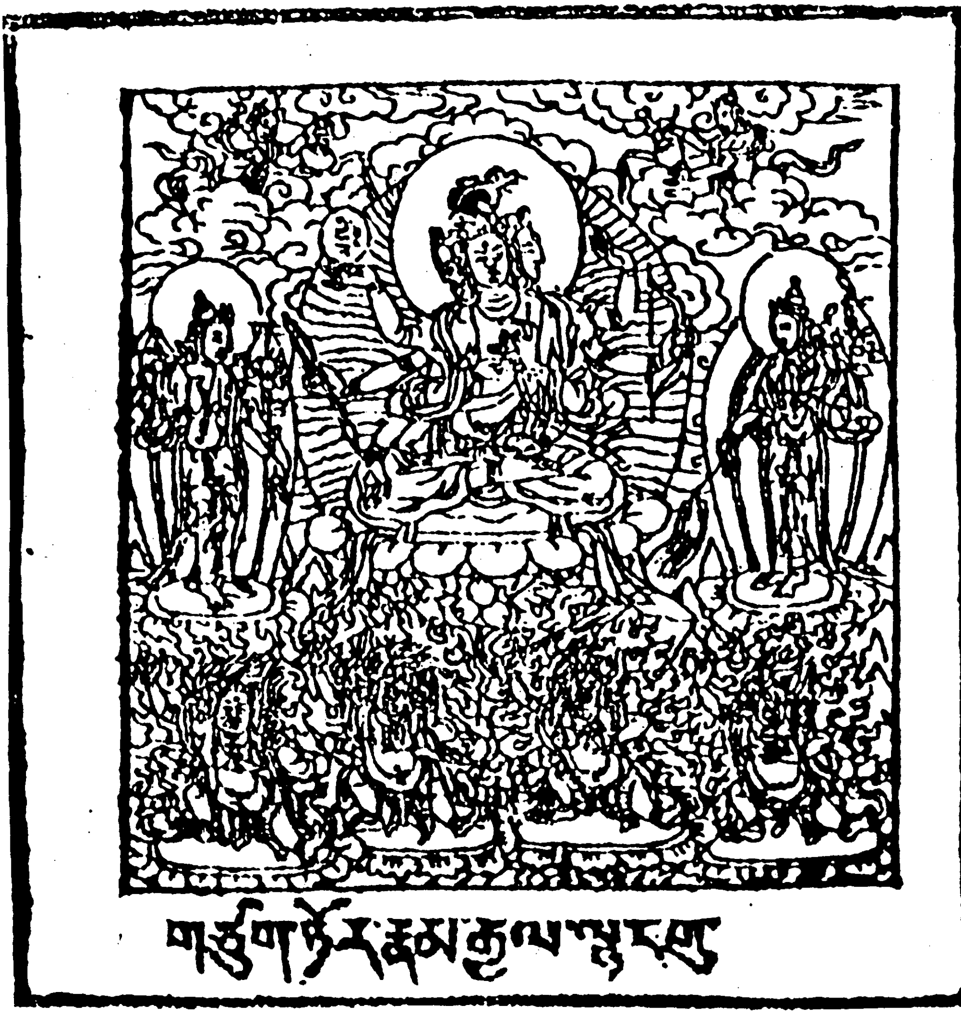
419(N1a-c) 925
Thub pa gnas bcus bskor ba
Aṣṭādaśasthaviraparivāra Muni



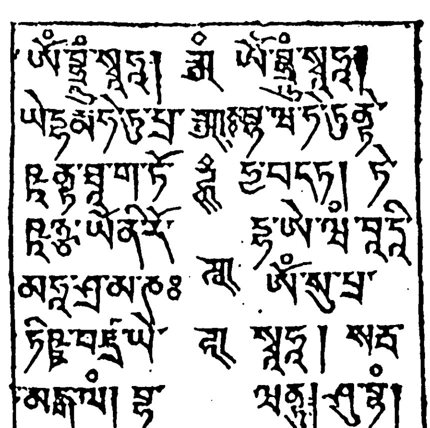


420(N2a) 926
gTsug tor gdugs dkar
Uṣṇīṣasitātapatrā





421(N2b) 927
gTsug tor rnam rgyal lha dgu
9-deity Uṣṇīṣavijayā





འཇམ་དབྱངས་དཀར་པོ་

422(N2c) 928

'Jam dbyangs dkar po

Sita Mañjughoṣa

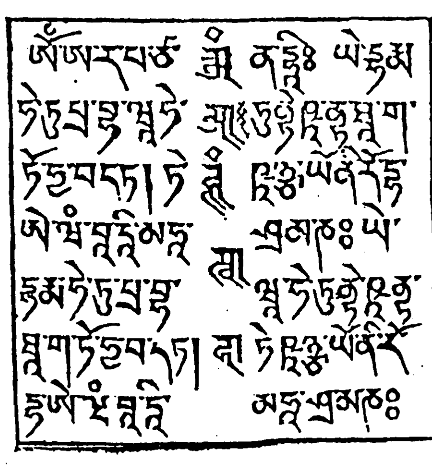
ཨོཾ་ཁེ་ཏྲེ་རེ་ ཀྲྀཾ་ ནམཿ ཡཱཛྙ
ཏེཙུ་པྲ་ཧྲ་ཕ་ གཱ་ཏེཏེ་ཙུ་ཧྲེ་ ཧྲཱིཏྲ
སྭཱ་ག་ཏཻ་ཊ་བ་ ཀླྀཾ་ དྷཱ། ཏཱ་ཧྲཱིཀྵ
ཡེ་ནཻ་རོ་ཧྲ་ཨེ་ ཁཾ་སྭཱ་ཧཱི་མཧཱ་
ཕྲམཙཿ སྨཱ ཨོཾ་སུ་པྲ་
ཏི་ཥྛ་བཛྲ་ཡེ་ ཏྲཱ་ སྭཱཧཱ། ཤས
མཧཱ་ཡཾ། ཧྲ་ཡཛྲ ཤྲཱིཿ།



423(N3a) 929

'Jam dbyangs a ra pa tsa na

Arapacana Mañjughoṣa





424(N3b) 930

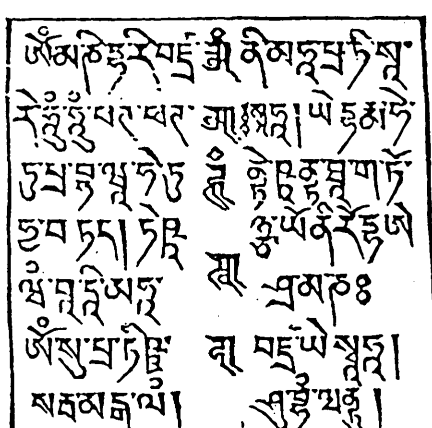
'Jam dbyangs smra ba'i seng ge

Vādisiṃha Mañjughoṣa

ཨོཾ་ཧྲཱིཿཥྚྲཱིཿམ་མེ་ཧྲཱིཾ་ཧྲཱི་པ་མ་ཧཱ་ཤྲཱི་ཥྲཱུཾ
ཧྲཱིཿབྲ་ཧྨ་ཧཱུཾ་ཧྲཱིཿཨ་ཨ་ཧྲཱིཿསྭཱ་ཧཱ། ཡ
ཧྨ་ཏེ་ཙ་པྲ་ཧཱ་ས་ཧྲཱི་ཏེ་ཙེ་ཧེ་ཧྲཱུ་ཧྲཱུ་ཀ
ཏེ་ཧཱ་བ་དཱ། ཏེ་ ཧྲཱ་ཧྲཱུཾ་ཡོ་ཀ་རེ་ཧཱ
ཡ་མཾ་ན་ཧྲཱིཿ ས་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཏཿ
ཨོཾ་སྭུ་བྲ་ཏི་ཧྲཱུཾ་ ཧྲཱ་བ་དྲུཾ་ཡ་སྭཱ་ཧཱ།
ས་ཐ་མ་ཧྲཱ་ཡ། ཤྲཱུཾ་ཧྲཱིཾ་ཡ་ནྟུ།



425(N3c) 931
So sor 'brang ma lha lnga
5-deity Pratisarā

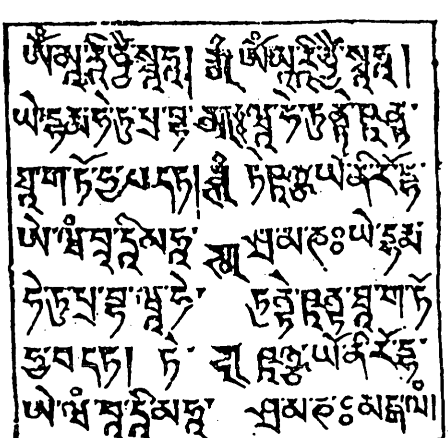




426(N4a) 932

'Od zer can ma

Mārīcī





427(N4b) 933
rJe btsun byams pa
Bhaṭṭāraka Maitreya

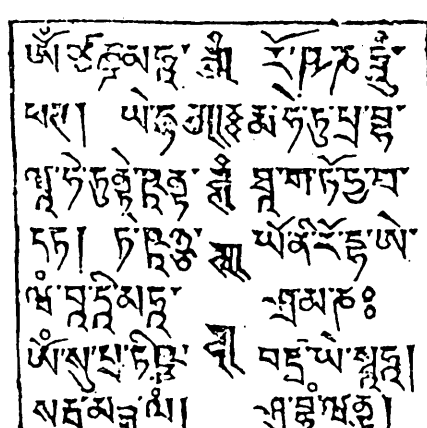
ཨོཾ་མཻ་ཏྲི་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ་ བྷྲཱུཾ། ཧྲཱི། ཨོཾ་མཻ་ཏྲི་ཡེ་
སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུནྟེ་ཥཱནྟ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་
ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་ སུ་པྲ་ཏིཥྛ་ཝཛྲ་
ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་ཝཛྲ་ཡེ་
སྭཱ་ཧཱ། སརྦ་ མངྒ་ལཾ།



428(N4c) 934

Mi g'yo ba dkar po

Sita Acala





429(N5a) 935

Mi g'yo ba sngon po

Nīla Acala

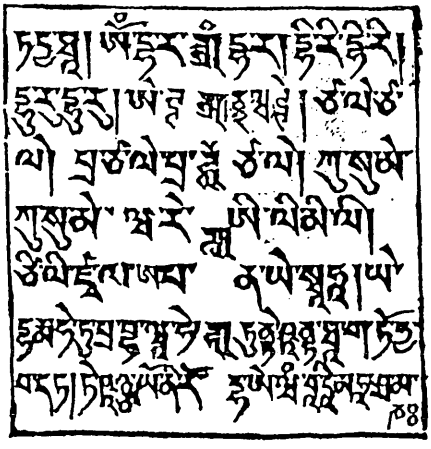
ཨོཾ་ཙཎྜ་མཧཱ་ ཀྲཱི་ རོ་ཥ་ཎ་ཧཱུཾ་ཕཊ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ ཧེ་ཏུནྟེ
ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ ཀླཱི་ ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཀླཱ་ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ
བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཀླཱ་ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ
བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། སརྦ་མངྒ་ལཾ།



430(N5b) 936

Thugs rje chen po bcu gcig zhal

Eleven-faced Mahākāruṇika

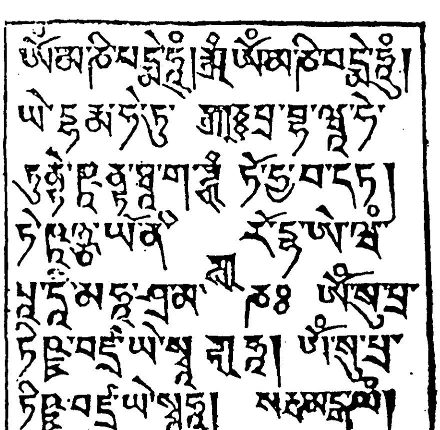




431(N5c) 937

sPyan ras gzigs phyag bzhi pa

Four-armed Avalokiteśvara





432(N6a) 938
Kha sarpa ṇi
Khasarpaṇa

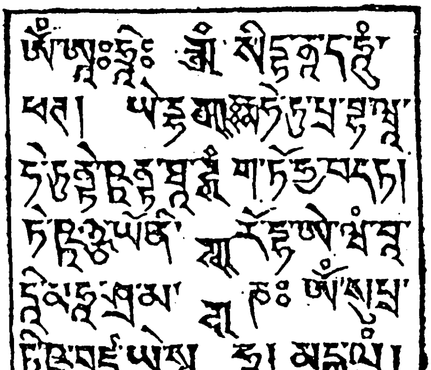
ཨོཾ་ཨཱཿཧཱིཿཧཱུཾ་ཧྲཱི་ཨོཾ་ཨཱཿཧྲཱིཿཧཱུཾ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷཱ་ཝཱ་ཧེ་ཏུན྄་ཏེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཁ་སརྤ་ཎི།



433(N6b) 939

Seng ge sgra

Siṃhanāda



ཨོཾ་ཨཱཿཧྲཱིཿ ཨཱཿ སིཾ་ཧ་ན་ད་ཧཱུྃ་
ཕཊ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་
ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱནྟ་ཐཱ་གཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄།
ཏེཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་
དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་
ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། མངྒ་ལཾ།



434(N6c) 940

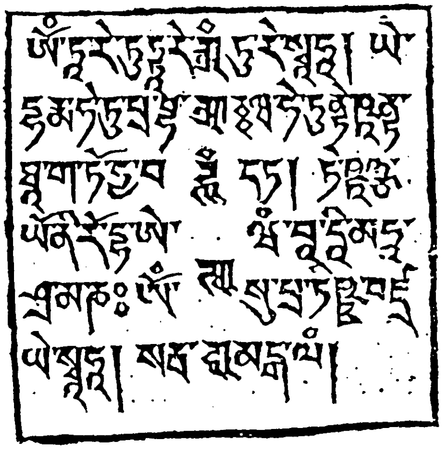
sGrol dkar

Sita Tārā

ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏུཏྟཱ་རེ་ཏུཾ་ཏུ་རེ་མ་མ་ཨཱ་
ཡུར་ཛྙཱ་ན་པུཥྚིཾ་ ཀུ་རུ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན་
ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་
ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་ པྲ་ཏིཥྛ་ཝཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ



435(N7a) 941
sGrol ljang
Śyāma Tārā

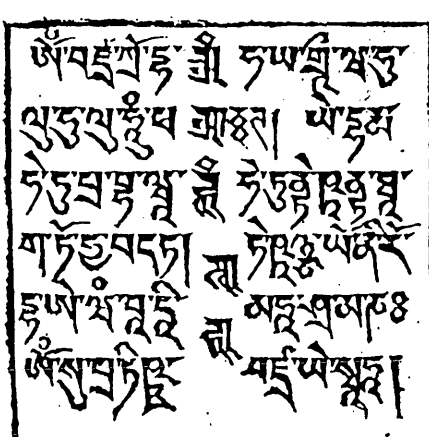




436(N7b) 942

rTa mgrin

Hayagrīva

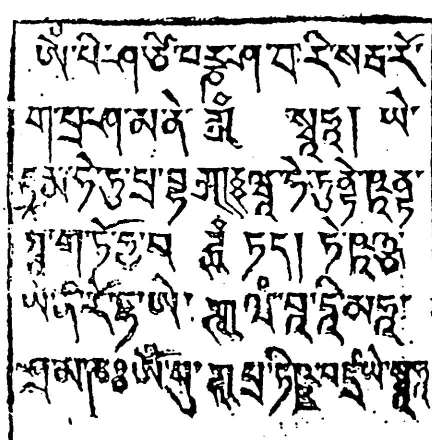




437(N7c) 943

Lo ma gyon ma

Parṇaśabarī





438(N8a) 944
dByangs can ma
Sarasvatī

ཨོཾ་པི་ཙུ་པི་ཙུ་ པྲཛྙཱ་བརྡྷ་ནི་
ཛྭ་ལ་ཛྭ་ལ་མེ་དྷཱ་ཀཱ་རྡྷ་ནི། དྷཱི་རི་
དྷཱི་རི། བུདྡྷི་བརྡྷ་ནི་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་
དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན་
ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་བ་དཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་
དྷ་ཨེ་ཝཾ་བཱ་དཱི་ མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་ བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།

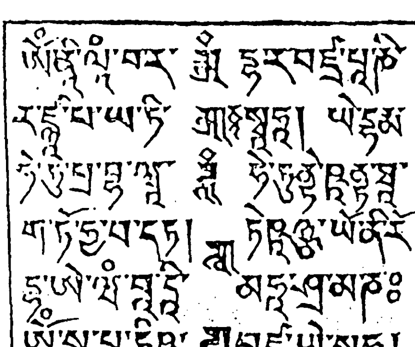


439(N8b) 945
Mi 'khrugs pa
Akṣobhya

ནམོ་རཏྣ་ཏྲ་ཡ་ཡཱ། ཨོཾ་ཀཾ་ཀ་ནི
ཀཾ་ཀ་ནི། རོ་ཙ་ནི་རོ་ཙ་ནི། ཏྲོ་ཊ
ནི་ཏྲོ་ཊ་ནི། ཏྲ་ས་ནི་ཏྲ་ས་ནི། པྲ་ཏི
ཧ་ན་པྲ་ཏི་ཧ་ན། སརྦ་ཀརྨ་པ་རཾ་
པ་རཱ་ཎི་མེ་སརྦ་སཏྭ་ནཉྩ་སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུཾ་ཏེ་ཥཱཾ་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ
ཝ་དཏ་ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ

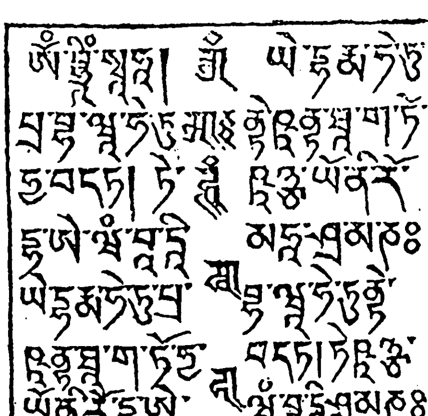


440(N8c) 946
Phyag rdor mdo lugs
Sūtrakrama Vajrapāṇi





441(N9a) 947
Khro gnyer can ma
Bhṛkuṭī





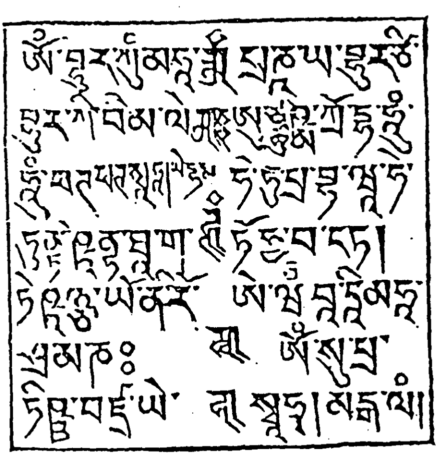
སྟོབས་པོ་ཆེ་

442(N9b) 948
sTobs po che
Mahābala

ཨོཾ་མཧཱ་བ་ལ་ཀྲོ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ
ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏཱུཥ་ཏེ་ཥཱཾ་ཏ་ཐཱ
ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི
རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་བཱ་ དི་མཧཱ་ཤྲ་མ
ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ
སྭཱ་ཧཱ། ཨོཾ་སུ་པྲ་ ཏྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ
སྭཱ་ཧཱ། སབ་ མངྒ་ལཾ།



443(N9c) 949
Khro bo sme brtsegs
Krodha Sme brtsegs

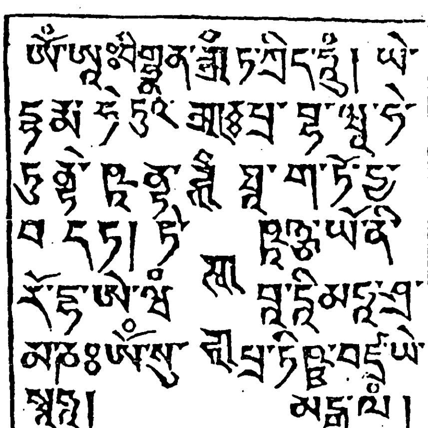




444(N10a) 950

bGegs mthar byed

Vighnāntaka

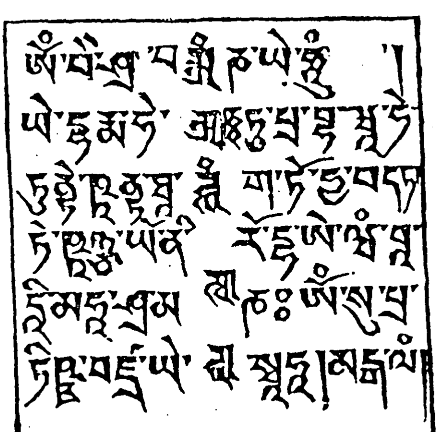




445(N10b) 951

rNam sras

Vaiśravaṇa





446(N10c) 952
Dzambha la
Jambhala

ཨོཾ་ཛཾ་བྷ་ལ་ ཛྲིཾ་ ཛཾ་ལེནྡྲ་ཡ་
སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་ ཨཱཿ ཧྲ་མེ་ཏེ་ཏུ་
པྲ་ཧྲ་སྭ་ཏེ་ ཧྲཱིཿ ཙཀྲེ་ཧྲ་ཏྲ་སྭ་
ག་ཏི་ཙ་ཕ་ཏ། སྨ་ ཏེ་ཛ་ཙ་ཡེ་ཏེ་རི་
ཧྲ་ཨེ་ཡུཾ་སྭ་ཧི་ མཧཱ་ཀྲ་མཱཿ
ཨོཾ་ཡུ་ཀྲ་ཏེ་ཛཱ་ ཀི་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



447(N11a) 953

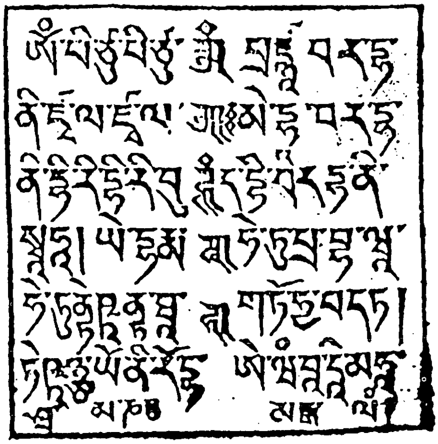
Nor rgyun ma

Vasudhārā

ཨོཾ་བསུ་དྷཱ་རེ་ཤྲཱི་ཪཏྣ་ནི་དྷཱ་ན་ཀུ་
ཊེ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་ ཨཱ་ཡུར་ཛྙཱ་ནཾ་ཏེ་ཛོ་པ་ཚྭ་
སྭཱ་ཏེ་ཙུ་ཧྲཱི་ཛྙཱི་ ཤྲཱ་ག་ཏེ་ཧཱུ་པ་
དད། ཏྲཱ་ཧྲཱུྃ་ སྭཱ་ ཡེ་ནི་རེ་ཧཱ་ཨེ་
ཕཾ་སྭཱ་ཧཱ་མ་ཧཱ་ སྭཱ་ཧཱ་མ་ཧཱཿ ཨོཾ་
ཤྲཱི་ཏེ་ཛཱ་བ་ཧྲཱི་ ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



448(N11b) 954
Sher phyin ma
Prajñāparamitā

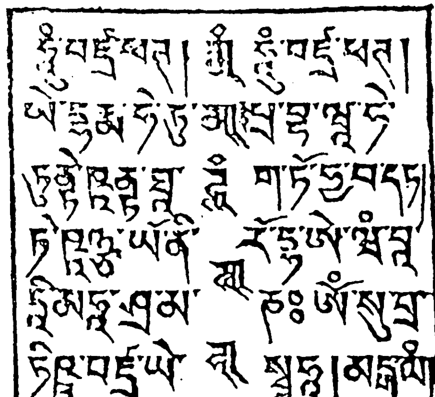




449(N11c) 955

Bla med phyag rdor 'byung po 'dul byed

Bhūtaḍāmara Anuttara Vajrapāṇi





450(N12a) 956

Daśākāro vaśī

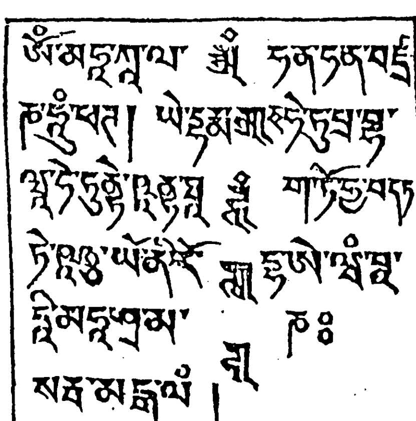
ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ཙོང་ཁ་པའི། །
ཆོས་སྐྱོལ་རྣམ་པར་འཕེལ་བ་ལ། །
བགེགས་ཀྱི་མཚན་མ་ཞི་བ་དང་། །
མཐུན་རྐྱེན་མ་ལུས་ཚང་བར་ཤོག །
ཨོཾ་སརྦ་མནྟྲ་ལཾ་ཛ་ཡནྟྲ་ཤུ་ཡཾ། །

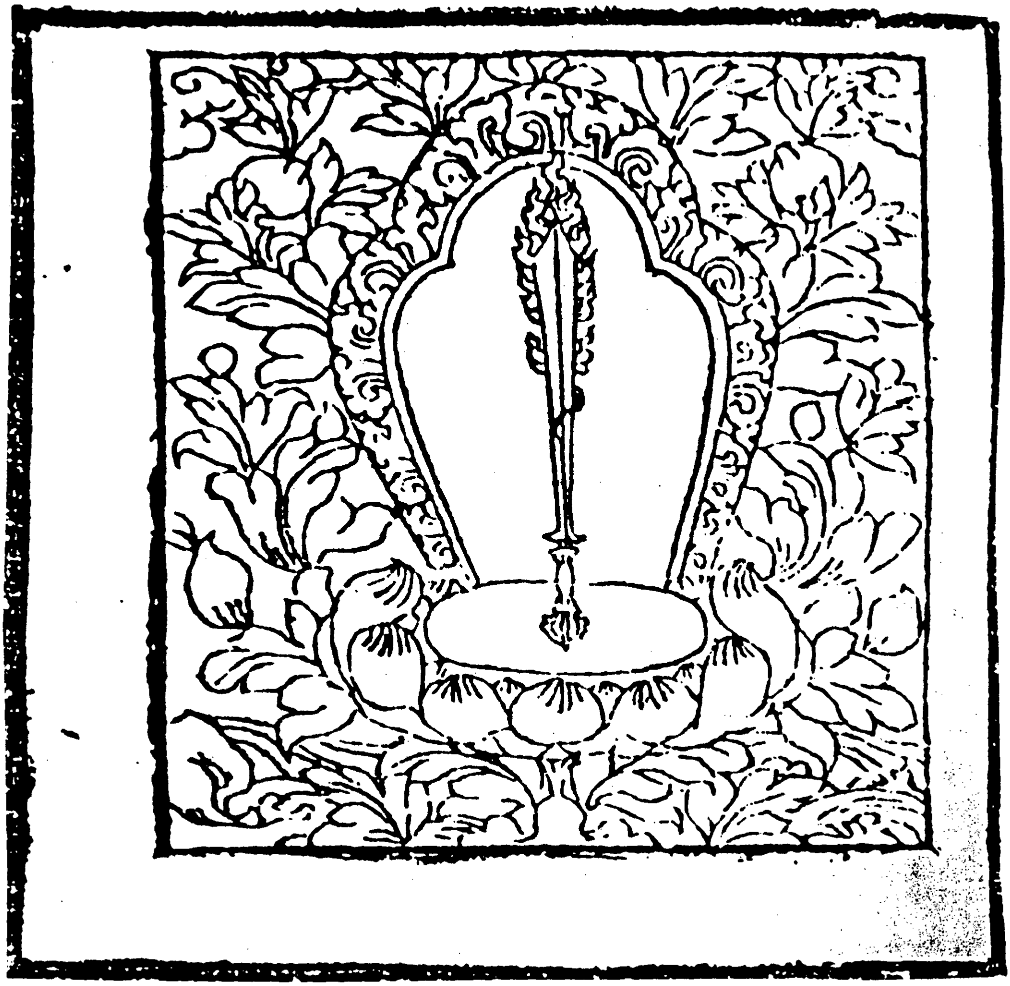


451(N12b) 957

Gri gug mgon po

Kartarīdhara Mahākāla





452(N12c) 958

Prajñākhaḍga

ཡང་དང་རྐྱེན་ལ་བ་མི་དགོས་པའི། །
ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་དཔག་བསམ་
ཤིང་། །སེམས་ཅན་རེ་བ་བསྐོང་
མཛད་པའི། །བསམ་པ་འགྲུབ་
པའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག །མངྒ་ལཾ། །

༄༅། །ཨོཾ་སྭསྟི། མཐོང་ཐོས་རྫུན་པ་ཚེ་མ་ཕྱིས་སྲིད་པ་དང་། །ཞི་བའི་རྒྱུད
བཀྲུན་ལས་རབ་བསྒྲལ་ཏེ། །ཚེ་འདི་ཕྱི་མའི་གྲུབ་བདེ་ལྷག་སྤྱོད་མཛད་པའི། །སྣ་ར་བང་བརྒྱ་རྩེའི་ལྷ
ཚོགས་སྣང་བ་རྣམ་འདི། །བཞེངས་པའི་དགེ་བས་རྩོལ་འདི་རང་རྗེ་རྣམ་པོ་བའི། །མཐུན་སྐྱེན་རྒྱུ་བ་པའི
ཡོན་གྱི་བདག་པོ་དང་། །སྤྱི་རབ་བཞི་ལྡན་བཟོ་བོ་རབ་ཚམས་པ་ཀུན། །ས་ལམ་རིམ་བགྲོད་ཚེ་ས་
མཁྱེན་རྒྱ་ར་འཕེལ་བ་སོག །གནས་སྐབས་ཚེ་རིང་ནད་མེད་བདེ་ལྡན་ཞིང་། །ཞིང་གི་མཆོག་ལ་

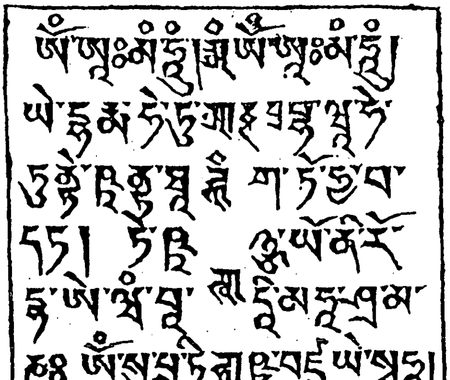
མཆོད་ཅིང་གསོལ་བ་བཏབ་པའི། །བསོད་ནམས་མཐུ་ཡིས་བསམ་དོན་མ་ལུས་པ། །འབད་པ་
མེད་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་གྱུར་ཅིག །མངྒ་ལཾ། །



453(D1a) 959

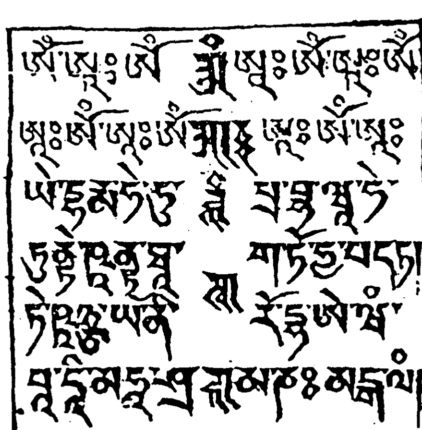
gSang 'dus 'jam rdor

Guhyasamāja Mañjuvajra





454(D1b) 960
rNam snang 'jam rdor
Vairocana Mañjuvajra

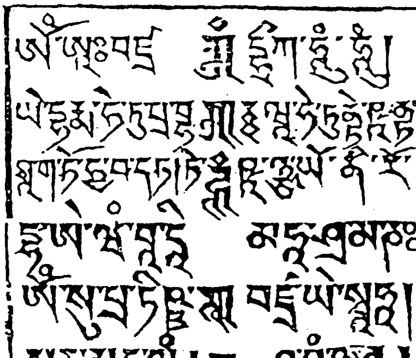




455(D1c) 961

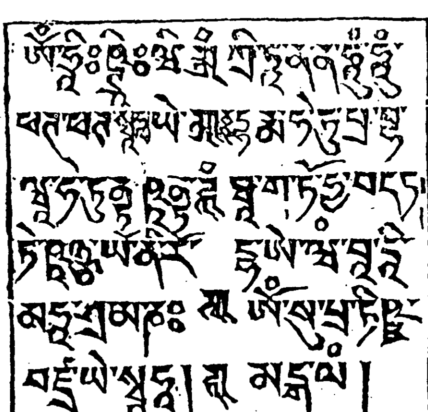
gSang ’dus mi bskyod pa

Guhyasamāja Akṣobhya





456(D2a) 962
dGra nag gshin rje gshed
Kṛṣṇāri Yamāntaka





457(D2b) 963
sNying po kyai rdor
sNying po Hevajra

ཨོཾ་དེ་བ་པི་ཙུ་ཝཱཾ་བཛྲ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཕཊ
སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུན་ཏེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་
ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་ སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་
ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། སརྦ་ཛྙཱ་མངྒ་ལཾ།



458(D2c) 964
Thugs kyai rdor
Citta Hevajra

ཨོཾ་དེ་ཝ་པི་ཙུ་བཛྲ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཕཊ་
སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུན་ཏེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་
ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་
སྭཱ་ཧཱ། སརྦ་མངྒ་ལཾ། ཤུ་བྷཾ།

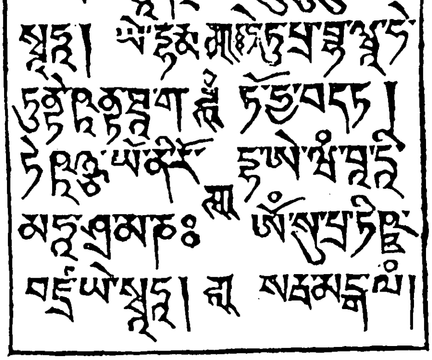


459(D3a) 965
gSung kyai rdor
Vāg Hevajra

ཨོཾ་ཛྭ་ལ་ཛྭ་ལ་ཀྲཱིཾ་ཧྲཱུཾ་ཧཱུཾ་ཧྲཱུཾ་ཧྲཱུཾ་ཕཊ་
སྭཱཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུན་ཏེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མཧཱ
ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་ སུ་པྲ་ཏིཥྛ་ཝཛྲ་
ཡེ་སྭཱཧཱ། སརྦ་ཤྲཱི་མངྒ་ལཾ །



460(D3b) 966
sKu kyai rdor
Kāya Hevajra





461(D3c) 967

rDo rje mkha' 'gro

Vajraḍāka

ཨོཾ་ཧ་ར་ཧ་ར། ཧྲཱིཾ་ ཧཱུྃ་ར་ཡ་ཧཱུྃ་ར

ཡ། ས་ར་ཧ་མ་ར་ཀཱ་ཧ་ཧ། བཛྲ་ཌཱ་ཀ

ཕཊ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ

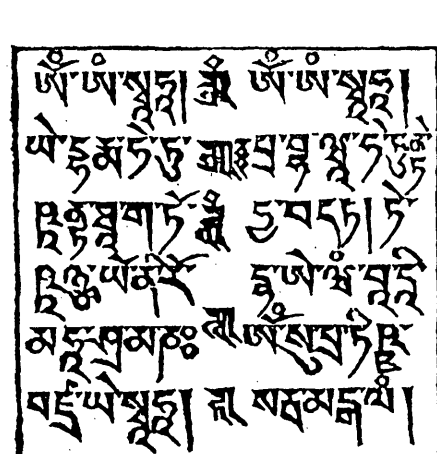
ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན་ ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་བ་དཏ།

ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་ རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་བཱ

དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཀྱཱི་ སརྦ་མངྒ་ལཾ།



462(D4a) 968
rDo rje bdag med ma
Vajra Nairātmā





463(D4b) 969

rDo rje bdag med phyag gnyis ma

Two-armed Vajranairātmā

ཨོཾ་ཨ་ཨཱ་ཧཱུཾ་ཧྲཱི་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ
ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱནྟ་ཐཱ
ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་ཥཱཾ་ཙ་ཡོ་ནི་རོ
དྷ་ཨེ་ཝཾ་བཱ་དཱི་ མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།
སརྦ་མཎྜ་ལཾ། [illegible]།



464(D4c) 970

Ku ru ku le

Kurukullā

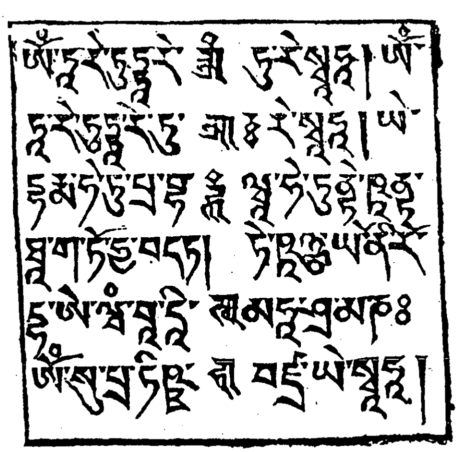
ཨོཾ་ཀུ་རུ་ཀུལླེ་ཧྲཱི་ཧྲཱིཿ སྭཱཧཱ། ཡེ་
དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན྄
ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་བ་དཏ྄ ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་
དྷ་ཨེ་ཝཾ་བཱ་དཱི་མ་ ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་
སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ། ཨོཾ་སུ་
པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱཧཱ། མངྒ་ལཾ།



465(D5a) 971

rDo rje sgrol ma

Vajratārā





466(D5b) 972
Kyai rdor
Hevajra

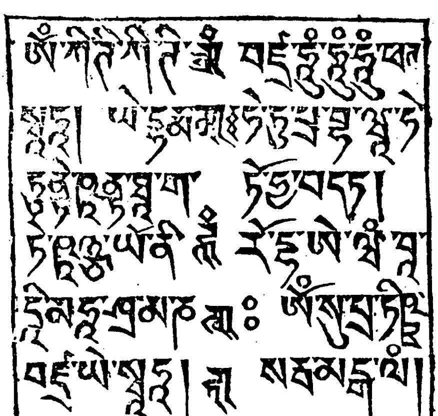
ཨོཾ་དེ་ཝ་པི་ཙུ་ཝཛྲ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཕཊ
སྭཱཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་
ཧེ་ཏུ་ཏེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་བ་དཏ྄།
ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་བཱ་དཱི
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་
བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཀྱཻ། ཡབ་མ་ཟླ་ལཾ།



467(D5c) 973

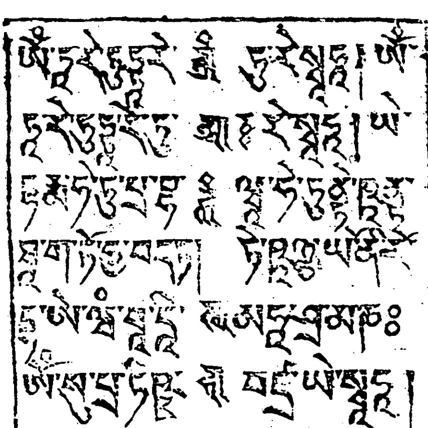
Thugs kyai rdor

Citta Hevajra



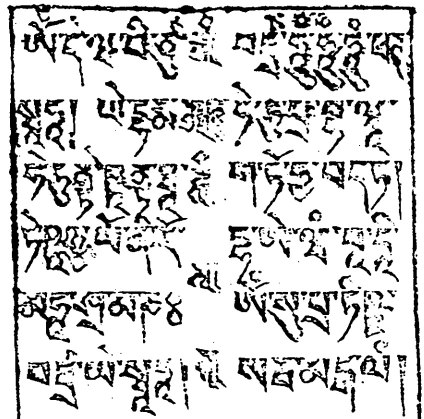


468*(D6a) 974
gSung kyai rdor
Vāg Hevajra





469*(D6b) 975
sKu kyai rdor
Kāya Hevajra

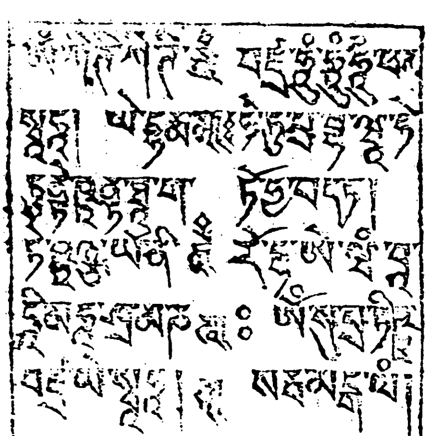




470*(D6c) 976

bDe mchog rdo rje sems dpa'

Vajrasattva Saṃvara

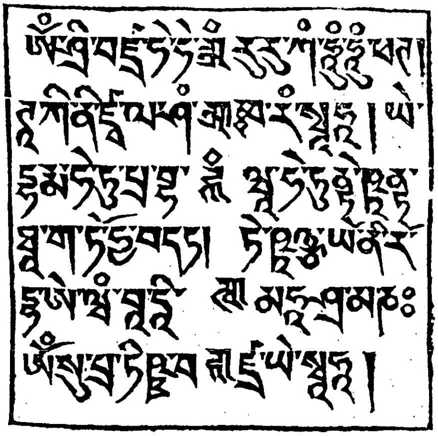




471(D7a) 977

bDe mchog

Saṃvara





472(D7b) 978
bDe mchog phyag gnyis
Two-armed Saṃvara

ༀ་ཤྲཱི་བཛྲ་ཧེ་ཧེ་རུ་རུ་ཀཾ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་ཕཊ་
ཌཱ་ཀི་ནཱི་ཛཱ་ལ་ཤཾ་བ་རཾ་སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་
དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན྄་
ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་ད་ཏ྄ ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་
རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་ མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
ༀ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



473(D7c) 979

'Khor lo sdom pa ser po

Pīta Cakrasaṃvara

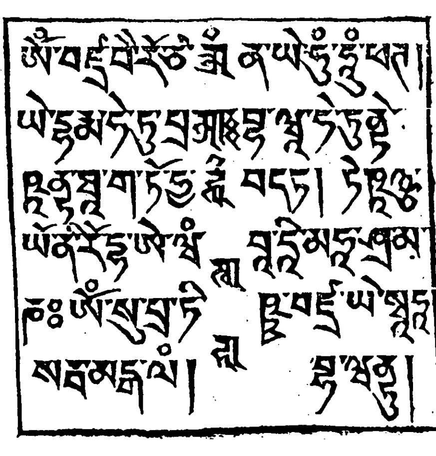
ཨོཾ་ཤྲཱི་བཛྲ་ཧེ་ཧེ་ རུ་རུ་ཀཾ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་
ཕཊ། ཌཱ་ཀི་ནཱི་ ཛྭཱ་ལཱ་སཾ་བ་རཾ་
སྭཱ་ཧཱ། ཡི་དམ་དེ་ཝཱི་ ཙཀྲ་ཧྲཱ་སྭ་ར་
ཙཀྲི་ཧྲི་དྲ་སྲཱ་ག་ ཧྲཱ། ཙཀྲ་བ་ད་ད།
ད་ཧྲཱུ་ཙྪ་ཡོ་ཏྲཱི་ཏེ་ ཧྲ་ཡེ་སྭཾ་ཧྲཱུ་ཀེ
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཧཱ། མ་ཧ་མ་ཧྭ་ཡཾ།



474(D8a) 980

Phag mo dmar mo

Rakta Vārāhī

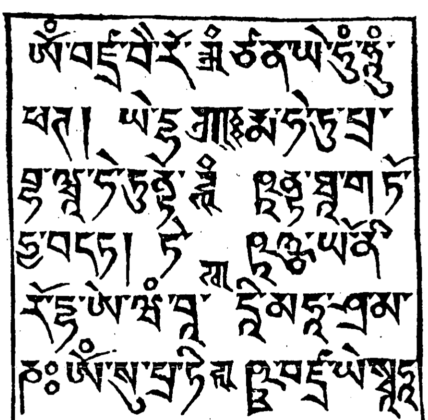




475(D8b) 981

Phag mo sngon mo

Nīla Vārāhī





476(D8c) 982

Phag mo ser mo

Pīta Vārāhī

ཨོཾ་བཛྲ་བཻ་རོ་ཙ་ནཱི་ཡེ་ཧཱུྃ་ཧཱུྃ་
ཕཊ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་
ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱནྟ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ།
ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་
ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་
པྲ་ཏི་ཥྛ་བ་ཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ།



477(D9a) 983
Khro bo hūṃ mdzad
Krodhahūṃkāra

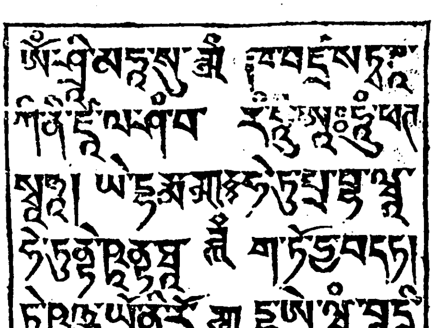
ཨོཾ་ཁ་བཛྲ་ཀྲོ་ཀ་ཧྲཱི བཛྲ་ཧཱུྃ་ཀཱ་ར
བཛྲ་ཧཱུྃ་བཏ། ཀྵཱཿ ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ
པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱཾ ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ
ཧྱ་བ་དཏ། ཏེ ཥཱ ཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ
ཨེ་ཝཾ་བཱ་དཱི་མ ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ
སརྦ་མངྒ་ལཾ། ཧྲཱི ཤུབྷཾ །



478(D9b) 984

rDo rje sems dpa'

Vajrasattva

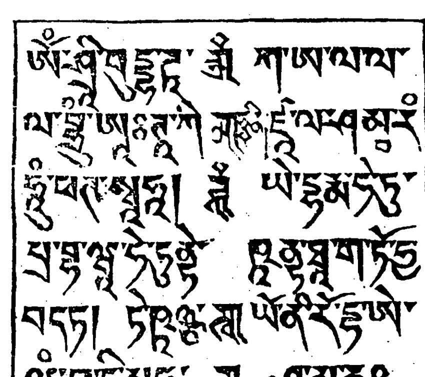




479(D9c) 985

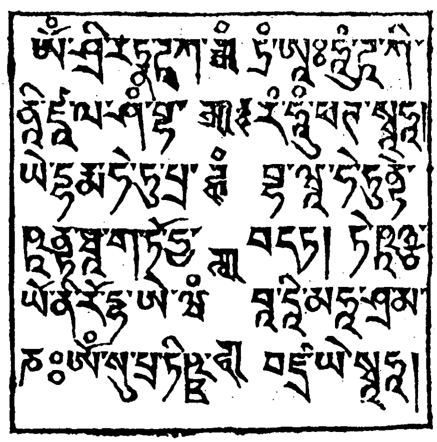
rNam par snang mdzad

Vairocana





480(D10a) 986
Rin 'byung
Ratnasambhava





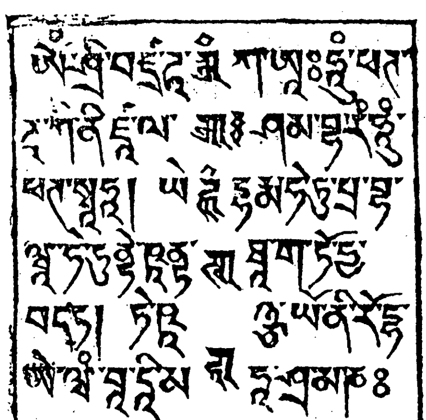
སྣང་མཐའ

481(D10b) 947
sNang mtha'
Amitābha

ཨོཾ་ཤྲཱི་བཛྲ་དྷརྨ་ཧྲཱིཿ ཤཱནྟི་ཛྭཿཀྲོཾ
ན་ཤཱི་ནི་རྡྡྷ་ཡཾ་ཨཱཿཧྲཱུཾ་རྃ་ཧྲཱུཾ་ཕཊ་
སྭཱ་ཧཱ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུནྟེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཡེ་སརྦ་མངྒ་ལཾ།

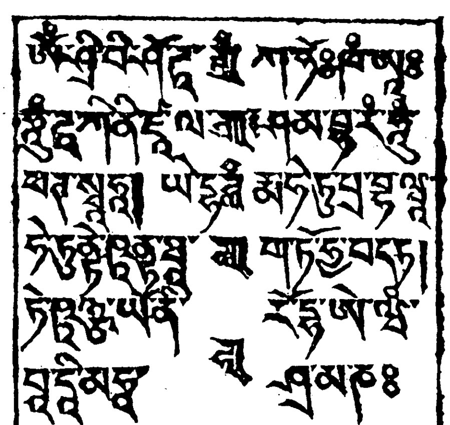


482(D10c) 988
Mi bskyod pa
Akṣobhya



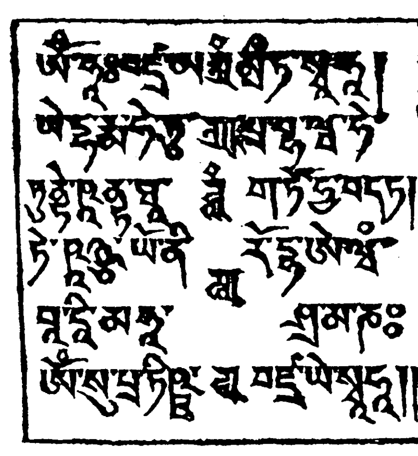


483(D11a) 989
Don yod grub pa
Amoghasiddhi





484(D11b) 990
rDo rje bdud rtsi
Vajrāmṛta





485(D11c) 991
rDo rje hūṃ mdzad
Vajrahūṃkāra

ཨོཾ་བཛྲ་ཧཱུྃ་ ཀྵཱུྃ་ ཀཱ་ར་བཛྲ་ཧཱུྃ་
ཕཊ། ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུ་ ཏེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ ག་ཏོ་ཧྱ་
ཝ་དཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་ ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་
ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨ་སྭཱ་ཧཱ
ཧཱུྃ་བཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། མངྒ་ལཾ།



486(D12a) 992
Khrag 'thung
Heruka

ཨོཾ་ཧྲཱུ་ལ་ཧྲཱུ་ལ་ཀྲྀཾ་ ཧཱུཾ་ཕཊ་ཧྲེཾ་སྭཱཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་ བྷ་ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་
ཥཱཾ་ཏཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄། ཏེ་ཥཱཉྩ་
ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་མ་ཧཱ་ཤྲ་མ
ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ ཏི་ཥྛ་བཛྲ་ཡེ་
སྭཱཧཱ། སརྦ་ཛྷཱ་ མངྒལཾ།



487(D12b) 993
bDud rtsi 'khyil ba
Amṛtakuṇḍalin

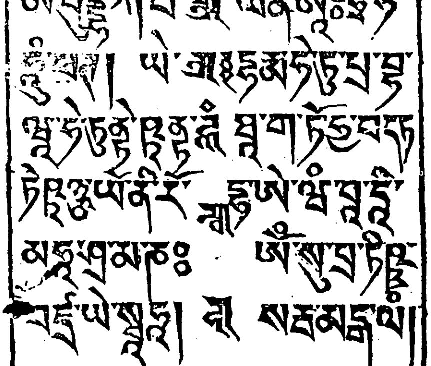
ཨོཾ་ཨམྲི་ཏ་ ཧྲཱིཾ་ ཀུཎྜ་ལི་ཧཱུ་
ཨོཾ་སྭཱཧཱ། ཡེ་ དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ་
ཝཱ་ཧེ་ཏུན྄་ཏེ་ཥཱན྄་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་བ་དཏ྄
ཏེཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་ དྷཱ་ ཨེ་ཝཾ་བཱ་དཱི་
མཧཱཤྲམཎཿ སྭཱ་ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ
བཛྲེ་ཡེ་སྭཱཧཱ། ཧྲཱིཾ་ སརྦམངྒལཾ།



488(D12c) 994

Sangs rgyas thod pa

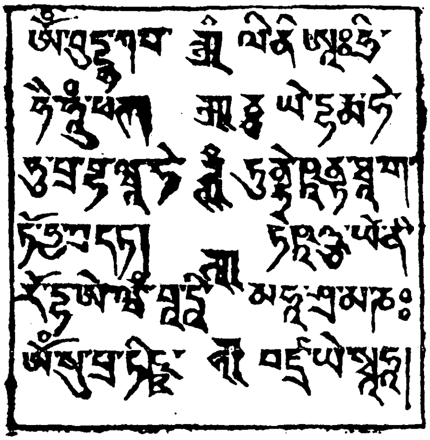
Buddhakapāla



ཨོཾ་བུདྡྷ་ཀ་པ་ཧྲཱིཾ་ ལི་ནི་ཨུཿ ཕེ་ཊེ
ཧཱུྃ་ཕཊ། ཡེ་ དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་པྲ་བྷ
ཝཱ་ཧེ་ཏུནྟེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་ད
ཏ་ཏེ་ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཨོཾ་སུ་པྲ་ཏིཥྛ
ཝཛྲ་ཡེ་སྭཱ་ཧཱ། ཞི། སརྦ་མངྒ་ལཾ།



489(D13a) 995
Sangs rgyas thod pa
Buddhakapāla

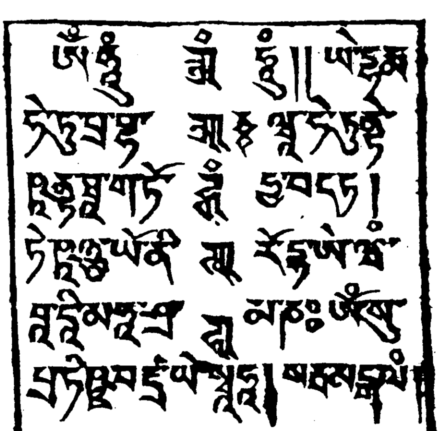




490(D13b) 996

Ma hā ma ya

Mahāmāyā

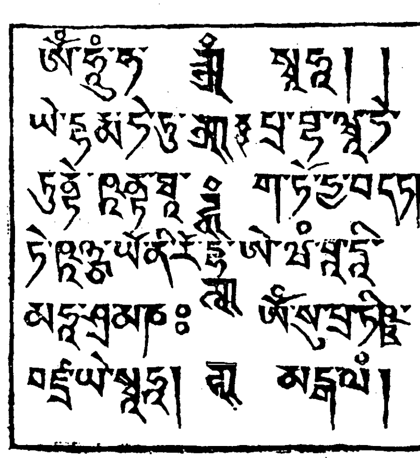




491(D13c) 997

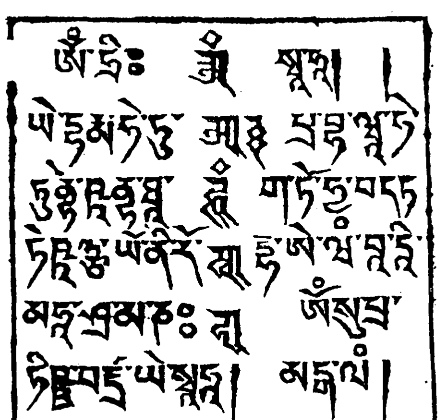
rNal 'byor nam mkha'

Yogāmbara



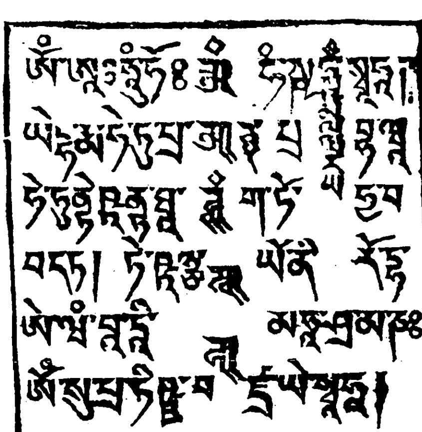


492(D14a) 998
Ye shes mkha' 'gro
Jñānaḍākinī





493(D14b) 999
Dus 'khor
Kālacakra



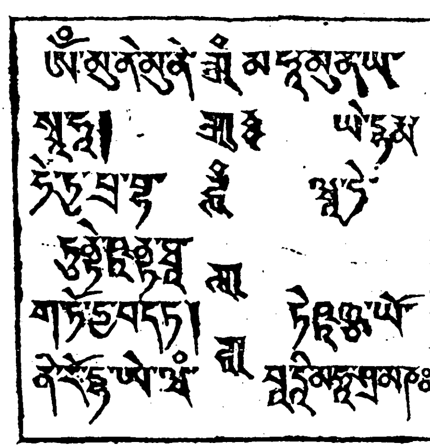


494(D14c) 1000
sNang mdzad rdor dbyings
Vajradhātu Vairocana

[illegible]



495(D15a) 1001
Shākya seng ge
Śākyasiṃha

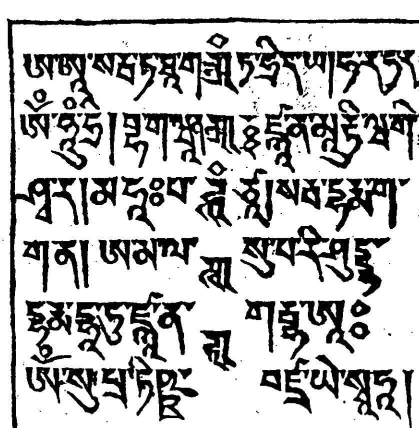




496(D15b) 1002

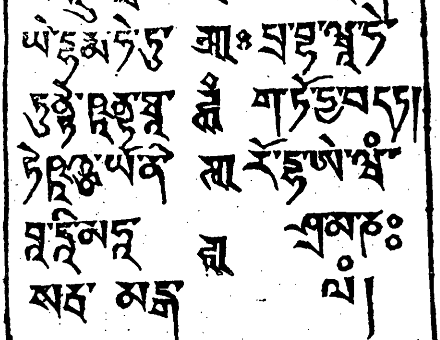
Chos dbyings gsung dbaṇg

Dharmadhātuvāgīśvara





497(D15c) 1003
'Byung po 'dul byed
Bhūtaḍāmara





498(D16a) 1004

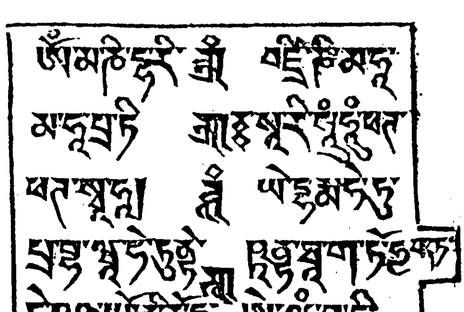
'Od zer can ma

Mārīcī

ཨོཾ་མ་རཱི་ཙྱེ་ མཾ་ སྭཱ་ཧཱ།
ཡེ་དྷརྨཱ་ཧེ་ཏུ་ པྲ་བྷ་ཝཱ་ཧེ་
ཏུནྟེ་ཥཱན་ཏ་ཐཱ་ག་ཏོ་ཧྱ་ཝ་དཏ྄། ཏེ་
ཥཱཉྩ་ཡོ་ནི་རོ་དྷ་ ཨེ་ཝཾ་ཝཱ་དཱི་
མ་ཧཱ་ཤྲ་མ་ཎཿ ཡེ་ ཨོཾ་སུ་པྲ་
ཏིཥྛ་བཛྲ་ཡེ་ ཡེ་ སྭཱ་ཧཱ།



499(D16b) 1005
So sor 'brang ma
Pratisarā

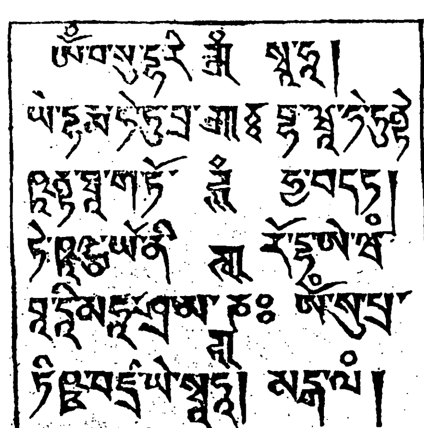




500(D16c) 1006

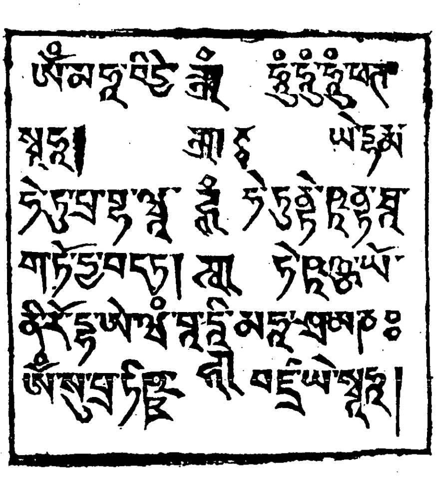
Nor rgyun ma

Vasudhārā



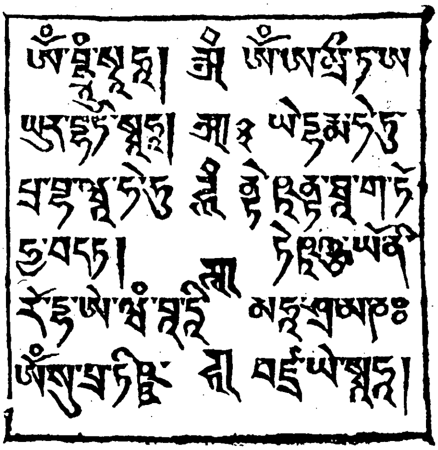


501(D17a) 1007
gZa' yum rig pa chen mo
Grahamātṛkā Mahāvidyā





502(D17b) 1008
rNam rgyal ma
Vijayā





503(D17c) 1009
rGyan drug phyag mtshan
Ṣaḍābharaṇa

མི་འགྱུར་ལྷུན་པོ་སྐུ་ཡི་བཀྲ་ཤིས་
ཤོག །ཡན་ལག་དྲུག་བཅུ་གསུང་
གི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག །མཐའ་བྲལ་
ཉིད་འཛིན་ཐུགས་ཀྱི་བཀྲ་ཤིས་
ཤོག །རྒྱལ་བའི་སྐུ་གསུང་ཐུགས་
ཀྱི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག །སརྦམངྒལཾ།།

༄༅། །ཨོཾ་སྭསྟི། ཐུབ་པའི་ལེགས་བཤད་ཀུན་གྱི་མཆོག་གྱུར་པ། །རྒྱུད་སྡེ་རྒྱ་
མཚོའི་དེ་ཉིད་ལེགས་རྟོགས་ནས། །ཐུབ་བསྟན་གསལ་བ་མཛད་པ་འདྲེན་མེད་འཇམ་དགོན་གྱི། །བཞེད་སྲོལ
རྡོ་རྗེ་ཕྲེང་བ་ཡི་དཀྱིལ་འཁོར་སྒྲུབ་བརྒྱུད་འདི། །བཞེངས་པའི་དགེ་བས་རྒྱལ་བའི་རིང་ལུགས་ཞི་བའི། །མཐུན་རྐྱེན་སྒྲུབ་
པའི་ཡོན་ཆེན་གྱི་བདག་པོ་དང་། །སྤྱི་རབ་གཉིས་ལྡན་བཟོ་བོ་རབ་ཚོམ་བཅས་ཀུན། །ས་ལམ་རིམ་བགྲོད་ནམ་
མཁྱེན་ཕྱུ་ཐར་ཐོབ་ཤོག །གནས་སྐབས་ཚེ་རིང་ནད་མེད་བདེ་ལྡན་ཞིང་། །ཞིང་གི་མཆོག་ལ

མཆོད་ཅིང་གསོལ་བ་བཏབ་པའི། །བསོད་ནམས་མཐུ་ལས་ནམ་ཡང་དོན་ཡིད་བཞིན་དུ། །འབད་
པ་མེད་པ་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་གྱུར་ཅིག །མངྒ་ལཾ། ཅེས་པ་འདི་ཉིད་བསྐུལ་གསོལ་ཁྲི་ར་བཞུགས་
བཙུན་ལྡུ་པར། །ཀང་ཀི་མཛོད་འཛིན་ཉེར་སྦོབ་བ་ཟང་དགོན་མཆོག་དང་། །ཆེ་ཁྱབ་ཞང་ཞུང་ཚོགས་སྡེ་སྲས་བློན
བཅས་ཀྱིས། །ཡོན་ཕྱོགས་སྐུལ་སྐྱོར་ཆ་བརྗེ་ཀྱིས། །སྤྱི་དགའ་ཆང་ནུབ་ཡིད་སྒྲུ་འབྲུལ་ཁྲང་ཇེགས་འདིར། །ཅེན
པའི་སྐྱ་འབྲེང་བཞི་པར་གསོལ་བ་བཏབ་པས། །དང་པོའི་སྐལ་ལས་རྒྱས་དགེ་བ་ཡི་རང་ཆེན་པོའི་ནང་། །སྐལ་ལྡན

༄༅། །འགྲོ་ཀུན་ས་མ་རྒྱས་ཀྱི་ཐུགས་ལ་བཞུགས། །འཛམ་བུ་བའི་དཔལ་དུ་བཀོད་མ་ཡོ་ཆེན་མ་ཐྲི། །དཔང་པ་རྡོ་རྗེ
སྨོན་པ་དབོན་ཆེན་པོའི་དབང་། །ལྷ་ནས་སྔ་ནས་ཡོ་ལ་སྐྱེན་པ་དག །ཉམས་ཀྱིས་མཆོན། །མཁན་ཆེན་གཡོ་ལ་གོ་གས་ས་ད
ནོ་མིན་དང་། །གཞི་མ་བ་སྟུན་ག་གོ་བ་འབྲོ་ད་གོ་སྨོ་ས་པ། །དཔལ་མཛོད་པ་སོགས་ལས་ཚོན་པ་རྣམས་དང་། །
བདག་གི་གུང་བ་རྫོགས་པ་ཨེ་ཧི་དཀྱིལ། །ཟླ་ཟེ་པོ་ལ་སོགས་སོ་སྨ་བརྒྱ་བྲག་ལ། །པ་ང་བཞི་སྒྲུབ་པ་སྨ་བལ་འགྲོ་བའི
འདྲེན་པ་མཆོག །ཀྱེ་པ་དང་ཡ་མ་ཟླ་མ་རྗེ་བ་རྒྱུན་ལ་པ་སོགས། །མཐུན་པ་རྫོགས་སྐྱེས་ཀྱུ་ཡུ་བྱུང་ཞིང་ལེགས་པ་ཆུན།

ཨོཾ་ཧཱུཾ༔ ༈ འགྲོ་ཀུན་རྫོགས་པ་རྒྱུད་པོ་བ་ཀྱི་རིན་འབྱུང་དང་། །སྣ་རབ་བརྒྱ་རྒྱ་རྡོ་རྗེ་འཕྲེང་དཀྱིལ་འཁོར་གྱི། །བར
བཀོད་ཀྱི་རྡུལ་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་ཚེ། །སྐུ་དང་གི་ཡན་ལག་ཕྱོགས་ནས་དོ་རྨ་པ། །ཆོས་རྗེ་མཁས་གྲུབ་དགེ་སློང་ཚེ་རིང་
དང་། །མ་ཡེ་འདྲེ་མི་གྲི་བཟང་སྨིན་པ་དང་། །སློབ་བཟང་བཀྲ་ཤིས་དགེ་ལེགས་རབ་དང་། །བློ་བཟང་ཚོས་དར་སློབ་བཟང་
ཚེ་དཔལ་དང་། །བར་བཀོད་བྱེད་མི་ཨ་རྩེ་དབོན་ཚེ་རིང་། །བཀྲ་ཤིས་དགེ་སློང་ཚོམས་རབ་ཚོས་འཕེལ་སོགས། །ཕྱིན་པས་
བཟང་པོ་སོགས་ཀྱིས་ལས་གྲུབ་ཚེ། །དང་སྟོབས་དང་འབྲུག་ཕ་ཆས་ལ་ཏོགས་ཀྱི་བཞུགས། །བུ་རྒྱ་ཡི་ཞུ་གཡུ་རྡུང་རྡོ་རྗེ

ཀྱེ་རྡོ་ཁྲིད་ ཉེར་ཤ་ འབུལ་

༄༅། །ཏཱ། །མཁན་ཆེན་ཁྲོ་དཀྱུས་པ་རྡོ་རྗེ་ཧཱུྃ་ཀི་ཎཱི་ཏཉ། །ཨ་ར་ཏི་ནི་སི་ཚོང་ཏྲ་ལས་ཕྱག་མཛོད་པ། །
མགོན་པོ་སྐྱབས་ཏ་ཀུང་ཏ་ཏྲ་ཀྲམ། །སོགས་ནས་བསྟན་འགྲོར་ཕན་པ་རྒྱ་ཆེན་པོ། །འབྱུང་ཆེད་པར་དུ་བྲང་སྒྲོན་ཚིག་འདི་ཀྵ་
ཏྲཱ་ཛཿ ཞེས་རྒོལ་ཞེས་བསྐྲུལ་དོར་གྲོ་བཟང་དཔལ་ལ་ལྷུན་པའི། །བསྟན་པའི་ཉི་མ་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་རྒྱལ་ཁྲིམས། །བཀོད་པའི་
དཔེ་བསམ་ལྷུན་པོ་རི་རབ་ལུགས་ཆེ། །ཕྱོགས་དུས་ཀུན་ཏུ་དགེ་ལེགས་རྒྱས་གྱུར་ཅིག། ॥